



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Staatskoerant Government Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CCIII.] PRYS 5c. PRETORIA, 24 MAART 1961. PRICE 5c. [No. 6653.
24 MARCH

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ooreenkomstig artikel *honderd vyf-en-sewentig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Piketberg vanaf 16 Maart 1961, op watter datum ek die bedanking van mnr. Hugo Amos Rust as lid vir daardie afdeling ontvang het.

H. J. KLOPPER,
Speaker.

Speakerskantoor,
Die Volksraad,
Kaapstad,
16 Maart 1961.

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section *one hundred and seventy-five* of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Piketberg as from the 16th March, 1961, upon which date I received the resignation of Mr. Hugo Amos Rust as member for that Division.

H. J. KLOPPER,
Speaker.

Mr. Speaker's Chambers,
House of Assembly,
Cape Town,
16th March, 1961.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 79, 1961.]

DIE WEGNEEM VAN SEKERE GROND UIT DIE AFGESONDERDE GEBIED EN DIE VERVANGING DAARVAN DEUR SEKERE GROND AS VERGOEDING.

Nademaal die Parlement by besluit van albei Huise sy goedkeuring geheg het aan die wysiging van die Bylae van die Naturellen Grond Wet, No. 27 van 1913, deur die wegneem daaruit, kragtens paragraaf (b) van artikel *drie* van die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, soos gewysig by artikel *twee* van Wet No. 17 van 1939, van 'n sekere stuk grond, 4·7333 morg groot, synde die plaas Ntenti Trading Site, geleë in die distrik Tsolo, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, en die insluit daarin van 'n sekere stuk grond, 5·8563 morg groot, synde Gedeelte 2 van die plaas Glen Cole, geleë in die afdeling Maclear, Provinsie Kaap die Goeie Hoop;

En nademaal ek daarvan oortuig is dat laasgenoemde grond van minstens 'n gelyke veeteelt- en landbouwaarde is as dié wat weggeeneem gaan word, synde grond genoem in paragrafe (b), (c) en (d) van subartikel (2) van artikel *tien* van genoemde Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (b) van artikel *drie* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), soos gewysig by artikel *twee* van Wet No. 17 van 1939, hierby verklaar dat Bylae I (B) (19) van die Naturellen Grond Wet, 1913 (Wet No. 27 van 1913), soos gewysig, hierby verder gewysig word deur die wegneem daaruit van 'n sekere stuk grond, 4·7333 morg groot, synde die plaas Ntenti Trading Site, geleë in die distrik Tsolo, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, en die insluit daarin van 'n sekere stuk grond, 5·8563 morg groot, synde Gedeelte 2 van die plaas Glen Cole, geleë in die afdeling Maclear, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE CHARLES ROBERTS SWART GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 79, 1961.]

EXCISION OF CERTAIN LAND FROM THE SCHEDULED AREA AND THE SUBSTITUTION THEREFOR OF CERTAIN COMPENSATORY LAND.

Whereas Parliament has by resolution of both Houses approved of the amendment of the Schedule to the Natives Land Act, No. 27 of 1913, by the excision therefrom, in terms of paragraph (b) of section *three* of the Natives Trust and Land Act, No. 18 of 1936, as amended by section *two* of Act No. 17 of 1939, of a certain piece of land, being the farm Ntenti Trading Site, situate in the District of Tsolo, Province of the Cape of Good Hope, measuring 4·7333 morgen, and in the inclusion therein of a certain piece of land, being Portion 2 of the farm Glen Cole, situate in the Division of Maclear, Province of the Cape of Good Hope, measuring 5·8563 morgen;

And whereas I am satisfied that the latter land is of a pastoral and agricultural value at least equivalent to that which is to be excised, being land referred to in paragraph (b), (c) or (d) of section *ten* of the said Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936;

Now therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by paragraph (b) of section *three* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), as amended by section *two* of Act No. 17 of 1939, I do hereby declare that Schedule I (B) (19) to the Natives Land Act, 1913 (Act No. 27 of 1913), as amended, is hereby further amended by the excision therefrom of a certain piece of land, being the farm Ntenti Trading Site, situate in the District of Tsolo, Province of the Cape of Good Hope, measuring 4·7333 morgen, and the inclusion therein of a certain piece of land, being Portion 2 of the farm Glen Cole, situate in the Division of Maclear, Province of the Cape of Good Hope, measuring 5·8563 morgen.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
46/135.

No. 80, 1961.]

SKEPPING VAN 'N DEPARTEMENT VAN IMMIGRASIE EN VOORSIENING VIR DIE BENOEMING VAN 'N HOOF VAN DIE DEPARTEMENT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sew-en-twintig* van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), wysig ek hierby, ooreenkomstig die aanbeveling van die Staatsdienskommissie, die Eerste Bylae van genoemde Wet met ingang van 1 April 1961, deur die woorde „Departement van Immigrasie” en „Sekretaris van Immigrasie”, onderskeidelik in kolomme I en II van genoemde Bylae in te voeg.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.

No. 81, 1961.]

UITSLUITING VAN GROND VAN DIE TOEPASSING VAN PROKLAMASIE No. 75 VAN 1929.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *sewe* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek dat die grond in bygaande Bylae omskryf en geleë in die kiesafdeling Namakwaland, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, hierby uitgesluit word van die toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929 waarby die prospektering na edelgesteentes op alle plase en grond in gemelde kiesafdeling Namakwaland vir 'n onbepaalde tyd verbied word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.

M.M. 11/10/770.
M.M. 11/10/768.

BYLAE.

Omskrywing van grond.

- (a) Plaas Riembreck, Afdeling Namakwaland.....
(b) Welbedacht—gedeelte van die plaas Klipfontein, Afdeling Namakwaland

Grootte.
5,776 morg 159·3 vierkante roede
3,014 morg 189 vierkante roede..

Geregistreerde eienaar.
Theunis Nicolaas Louw.
Hermanus Albertus Ros-
souw McLachlan.

SCHEDULE.

Description of Land.

- (a) Farm Riembreck, Division of Namaqualand.....
(b) Welbedacht—Portion of the farm Klipfontein, Division of Namaqualand

Extent.
5,776 morgen 159·3 square roods
3,014 morgen 189 square roods..

Registered Owner.
Theunis Nicolaas Louw.
Hermanus Albertus Ros-
souw McLachlan.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
46/135.

No. 80, 1961.]

CREATION OF A DEPARTMENT OF IMMIGRATION AND PROVISION FOR THE APPOINTMENT OF A HEAD OF DEPARTMENT.

Under the powers vested in me by section *twenty-seven* of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), I hereby amend, in accordance with the recommendation of the Public Service Commission, the first Schedule to the said Act with effect from the 1st April, 1961, by the insertion of the words “Department of Immigration” and “Secretary for Immigration” in columns I and II, respectively, of the said Schedule.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Seventh day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.

No. 81, 1961.]

LAND EXCEPTED FROM THE APPLICATION OF PROCLAMATION No. 75 OF 1929.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *seven* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I declare that the land described in the attached Schedule and situate in the Electoral Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, is hereby excepted from the application of Proclamation No. 75 of 1929 whereby prospecting for precious stones on all land, farms or ground in the said Electoral Division of Namaqualand is prohibited for an indefinite period.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.

M.M. 11/10/770.
M.M. 11/10/768.

No. 82, 1961.]

KLASERIERIVIER-BESPROEINGSDISTRIK, DISTRIK PELGRIMSRUS, TRANSVAAL.—INDELING IN SUBDISTRIKTE.

Nademaal dit wenslik geag word om die Klaserierivier-besproeiingsdistrik, soos ingestel by Proklamasie No. 273 van 1950, in subdistrikte in te deel;

En nademaal die Goewerneur-generaal kragtens sub-artikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), 'n bestaande besproeiingsdistrik in subdistrikte kan indeel;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die Klaserierivier-besproeiingsdistrik, distrik Pelgrimsrus, Transvaal, met ingang van datum van publikasie hiervan in drie (3) subdistrikte soos beskryf in die Bylae van hierdie Proklamasie, ingedeel is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Maart Eenduisend Nege-honderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.**BESKRYWING VAN DIE SUBDISTRIKTE VAN DIE KLASERIE-RIVIER-BESPROEINGSDISTRIK, DISTRIK PELGRIMSRUS, TRANSVAAL.***Subdistrik I.*

Die volgende plaas:—

Magalieskop No. 421 K.T. (voorheen No. 33); Salique No. 427 K.T. (voorheen No. 475); Glen Lyden No. 424 K.T. (voorheen No. 371); Eden No. 425 K.T. (voorheen No. 370); Brooklyn No. 426 K.T. (voorheen No. 511); Fleur De Lys No. 194 K.U. (voorheen No. 496); en Greenvalley No. 213 K.U. (voorheen No. 423).

Die volgende onderverdelings van die plaas Guernsey No. 81 K.U. (voorheen No. 239):—

Gedeelte 17; Gedeelte 16; Gedeelte 40 van Gedeelte 15; Restant van Gedeelte 15, uitgesonderd Gedeelte 41; Gedeelte 11; Gedeelte 42 van Gedeelte 10; Restant van Gedeelte 10, uitgesonderd Gedeelte 21; en Gedeelte 47 van Gedeelte 14.

Subdistrik II.

Die volgende onderverdelings van die plaas Guernsey No. 81 K.U. (voorheen No. 239):—

Gedeelte 41 van Gedeelte 15; Restant van Gedeelte 14, uitgesonderd Gedeelte 47; Gedeelte 13; Gedeelte 12; Gedeelte 9; Gedeelte 8; Gedeelte 21 van Gedeelte 10; Gedeelte 7; Gedeelte 6; Gedeelte 5; Gedeelte 4; Gedeelte 3; Gedeelte 2; en Gedeelte 1.

Subdistrik III.

Die volgende plaas:—

Casketts No. 65 K.U. (voorheen No. 242); Schoon-gezicht No. 66 K.U. (voorheen No. 490); Kent No. 57 K.U. (voorheen No. 487); Northampton No. 42 K.U. (voorheen No. 128); Dover No. 33 K.U. (voorheen No. 302); Northumberland No. 31 K.U. (voorheen No. 485); en Dundee No. 32 K.U. (voorheen No. 28).

No. 82, 1961.]

KLASERIE RIVER IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF PILGRIM'S REST, TRANSVAAL.—DIVISION INTO SUB-DISTRICTS.

Whereas it is desirable to divide the Klaserie River Irrigation District, as constituted by Proclamation No. 273 of 1950, into sub-districts;

And whereas the Governor-General may, under sub-section (1) of section *seventy-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), divide an existing irrigation district into sub-districts;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, I hereby declare that as from date of publication hereof the Klaserie River Irrigation District, District of Pilgrim's Rest, Transvaal, shall be divided into three (3) sub-districts as described in the Annexure hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Seventh day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.**DESCRIPTION OF THE SUB-DISTRICTS OF THE KLASERIE RIVER IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF PILGRIM'S REST, TRANSVAAL.***Sub-district I.*

The following farms:—

Magalieskop No. 421 K.T. (formerly No. 33); Salique No. 427 K.T. (formerly No. 475); Glen Lyden No. 424 K.T. (formerly No. 371); Eden No. 425 K.T. (formerly No. 370); Brooklyn No. 426 K.T. (formerly No. 511); Kleur De Lys No. 194 K.U. (formerly No. 496); and Greenvalley No. 213 K.U. (formerly No. 423).

The following subdivisions of the farm Guernsey No. 81 K.U. (formerly No. 239):—

Portion 17; Portion 16; Portion 40 of Portion 15; Portion 11; Remainder of Portion 15, excluding Portion 41; Portion 42 of Portion 10; Remainder of Portion 10, excluding Portion 21; and Portion 47 of Portion 14.

Sub-district II.

The following subdivisions of the farm Guernsey No. 81 K.U. (formerly No. 239):—

Portion 41 of Portion 15; Remainder of Portion 14, excluding Portion 47; Portion 13; Portion 12; Portion 9; Portion 8; Portion 21 of Portion 10; Portion 7; Portion 6; Portion 5; Portion 4; Portion 3; Portion 2; and Portion 1.

Sub-district III.

The following farms:—

Casketts No. 65 K.U. (formerly No. 242); Schoon-gezicht No. 66 K.U. (formerly No. 490); Kent No. 57 K.U. (formerly No. 487); Northampton No. 42 K.U. (formerly No. 128); Dover No. 33 K.U. (formerly No. 302); Northumberland No. 31 K.U. (formerly No. 485); and Dundee No. 32 K.U. (formerly No. 28).

No. 83, 1961.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel een van die Wet op Onwettige Organisasies, 1960 (Wet No. 34 van 1960), verleng ek hierby die duur van Proklamasie No. 119 van 1960 gedateer 8 April 1960 vir 'n tydperk van twaalf maande met ingang van die sewende dag van April 1961.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Maart Eenduisend Nege-honderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

F. C. ERASMUS.

No. 84, 1961.]

VERVAARDIGING VAN LEMOENWYN.—CHRISTOPH KARL VICTOR ROTTCHER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel ses van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van subartikel (2) van genoemde artikel met die wysigings soos hieronder uiteengesit, vanaf die datum van publikasie hiervan van toepassing is op Christoph Karl Victor Rottcher ten opsigte van lemoenwyn deur hom gemaak op die plaas Golden Valley No. 214/1913, in die distrik Weenen, Provinsie Natal.

Vir die doel van hierdie Proklamasie moet subartikel (2) van artikel ses van die Drankwet, 1928, soos gewysig, met die volgende wysigings gelees word:—

- (a) Die woord „wynbou” moet deur die woorde „die vervaardiging van lemoenwyn” vervang word;
- (b) die woorde „wyn of brandewyn soos omskrywe in artikel ses van eersgenoemde Wet” moet deur die woord „lemoenwyn” vervang word;
- (c) die woorde „wyn of brandewyn”, waar dit vir die derde en die vierde maal voorkom, moet deur die woord „lemoenwyn” vervang word;
- (d) die woorde „druie die produk van die wynstok” in paragraaf (a) moet deur die woord „lemoene” vervang word;
- (e) die woord „druie”, waar dit vir die tweede maal „lemoene” vervang word;
- (f) voorbehoudsbepaling (i) moet deur die volgende voorbehoudsbepaling vervang word:—
„(i) nie meer as tweeduisend gallon van die lemoenwyn jaarliks in die Unie van Suid-Afrika verkoop, gelever of van die hand gesit word nie en dan alleenlik aan 'n wettige vervaardiger van asyn of aan iemand wat nie verbied is om sterk drank te besit nie;”;
- (g) die woorde „vier gallon, in een dig-toegekurkte of gepropte houer” wat in voorbehoudsbepaling (ii) voorkom, moet deur die woorde „twee gallon in een of meer dig-toegekurkte of gepropte houters” vervang word.

Proklamasie No. 175, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6274 van 28 Augustus 1959, word hierby ingetrek.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Maart Eenduisend Nege-honderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

F. C. ERASMUS.

No. 83, 1961.]

By virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section one of the Unlawful Organizations Act, 1960 (Act No. 34 of 1960), I hereby extend the duration of Proclamation No. 119 of 1960, dated the 8th April, 1960, for a period of twelve months with effect from the seventh day of April, 1961.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Tenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. C. ERASMUS.

No. 84, 1961.]

PRODUCTION OF ORANGE WINE.—CHRISTOPH KARL VICTOR ROTTCHER.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section six of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), as amended, I do hereby declare that the provisions of sub-section (2) of the said section shall, with the modifications hereinafter set out, apply from the date of publication hereof, to Christoph Karl Victor Rottcher in respect of orange wine produced by him on the farm Golden Valley No. 214/1913, in the District of Weenen, Province of Natal.

For the purposes of this Proclamation sub-section (2) of section six of the Liquor Act, 1928, as amended, shall be read with the following modifications:—

- (a) For the word “viticulture” the words “the production of orange wine” shall be substituted;
- (b) for the words “wine or brandy as defined in section six of the first-mentioned Act” the words “orange wine” shall be substituted;
- (c) for the words “wine or brandy” where those words appear for the third and fourth times, the words “orange wine” shall be substituted;
- (d) for the words “grapes the produce of the vine”, in paragraph (a), the word “oranges” shall be substituted;
- (e) for the word “grapes”, where that word appears for the second time in paragraph (a), the word “oranges” shall be substituted;
- (f) for proviso (i) the following proviso shall be substituted:—
“(i) not more than two thousand gallons of such orange wine may be sold, delivered or disposed of annually in the Union of South Africa and then only to a lawful manufacturer of vinegar or to a person who is not prohibited from possessing intoxicating liquor;”;
- (g) for the words “four gallons contained in one receptacle” occurring in proviso (ii), the words “two gallons contained in one or more receptacles” shall be substituted.

Proclamation No. 175, published in *Government Gazette* No. 6274 of the 28th August, 1959, is hereby withdrawn.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Seventh day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. C. ERASMUS.

No. 85, 1961.]

VERVAARDIGING VAN LEMOENWYN.—HEINRICH WERNER ROTTCHER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel ses van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van subartikel (2) van genoemde artikel met die wysigings soos hieronder uiteengesit, vanaf die datum van publikasie hiervan van toepassing is op Heinrich Werner Rottcher ten opsigte van lemoenwyn deur hom gemaak op die plaas Mon-Desir, synde 'n gedeelte van die plaas Niet-gedacht No. 1192, in die distrik Weenen, Provinsie-Natal.

Vir die doel van hierdie Proklamasie moet subartikel (2) van artikel ses van die Drankwet, 1928, soos gewysig, met die volgende wysigings gelees word:—

- (a) Die woord „wynbou” moet deur die woorde „die vervaardiging van lemoenwyn” vervang word;
- (b) die woorde „wyn of brandewyn soos omskrywe in artikel ses van eersgenoemde Wet” moet deur die woord „lemoenwyn” vervang word;
- (c) die woorde „wyn of brandewyn”, waar dit vir die derde en die vierde maal voorkom, moet deur die woord „lemoenwyn” vervang word;
- (d) die woorde „druive die produk van die wynstok” in paragraaf (a) moet deur die woord „lemoene” vervang word;
- (e) die woord „druive”, waar dit vir die tweede maal in paragraaf (a) voorkom, moet deur die woord „lemoene” vervang word;
- (f) voorbehoudsbepaling (i) moet deur die volgende voorbehoudsbepaling vervang word:—
 - „(i) nie meer as tweeduisend gallon van die lemoenwyn jaarliks in die Unie van Suid-Afrika verkoop, gelewer of van die hand gesit word nie en dan alleenlik aan 'n wettige vervaardiger van asyn of aan iemand wat nie verbied is om sterk drank te besit nie;”;
- (g) die woorde „vier gallon, in een dig-toegekurkte of gepropte houer” wat in voorbehoudsbepaling (ii) voorkom, moet deur die woorde „twee gallon in een of meer dig-toegekurkte of gepropte houters” vervang word.

Proklamasie No. 365, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6559 van 28 Oktober 1960, word hierby ingetrek.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Maart Eenduisend Negenhonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

F. C. ERASMUS.

No. 86, 1961.]

INSTELLING VAN 'N NASIONALE PARK TE SWELLENDAAM, IN DIE MUNISIPALITEIT EN AFDELING SWELLENDAAM, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel twee van die Wet op Nasionale Parke, 1926 (Wet No. 56 van 1926), verklaar ek hierby, ooreenkomstig 'n besluit geneem deur die Volksraad op 24 Junie 1959 en deur die Senaat goedgekeur op 25 Junie 1959, dat van en na datum van publikasie hiervan die gebied omskryf in die Bylae hiervan 'n nasionale park is.

No. 85, 1961.]

PRODUCTION OF ORANGE WINE.—HEINRICH WERNER ROTTCHER.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section six of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), as amended, I do hereby declare that the provisions of sub-section (2) of the said section shall, with the modifications hereinafter set out, apply from the date of publication hereof, to Heinrich Werner Rottcher in respect of orange wine produced by him on the farm Mon-Desir, being a portion of the farm Niet-gedacht No. 1192, in the District of Weenen, Province of Natal.

For the purposes of this Proclamation sub-section (2) of section six of the Liquor Act, 1928, as amended, shall be read with the following modifications:—

- (a) For the word “viticulture” the words “the production of orange wine” shall be substituted;
- (b) for the words “wine or brandy as defined in section six of the first-mentioned Act” the words “orange wine” shall be substituted;
- (c) for the words “wine or brandy” where those words appear for the third and fourth times, the words “orange wine” shall be substituted;
- (d) for the words “grapes the produce of the vine”, in paragraph (a), the word “oranges” shall be substituted;
- (e) for the words “grapes”, where that word appears for the second time in paragraph (a), the word “oranges” shall be substituted;
- (f) for proviso (i) the following proviso shall be substituted:—

“(i) not more than two thousand gallons of such orange wine may be sold, delivered or disposed of annually in the Union of South Africa and then only to a lawful manufacturer of vinegar or to a person who is not prohibited from possessing intoxicating liquor;”;

- (g) for the words “four gallons contained in one receptacle” occurring in proviso (ii), the words “two gallons contained in one or more receptacles” shall be substituted.

Proclamation No. 365, published in *Government Gazette* No. 6559 of the 28th October, 1960, is hereby withdrawn.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Seventh day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. C. ERASMUS.

No. 86, 1961.]

CONSTITUTION OF A NATIONAL PARK AT SWELLENDAAM, IN THE MUNICIPALITY AND DIVISION OF SWELLENDAAM, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section two of the National Parks Act, 1926 (Act No. 56 of 1926), I do hereby declare, in accordance with a resolution adopted by the House of Assembly on the 24th June, 1959, and concurred in by the Senate on the 25th June, 1959, that from and after the date of publication hereof the area defined in the Schedule hereto shall be a national park.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. O. SAUER.

BYLAE.

1. Erf No. 1699 ('n gedeelte van Erf No. 1), Swellendam, geleë in die munisipaliteit en afdeling Swellendam, groot 1607-5037 morg.
2. Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Sw. Q. 11 A—33, geleë in die afdeling Swellendam, groot 11-7362 morg.
3. Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Weegschaal, geleë in die afdeling Swellendam, groot 37-1998 morg.
4. 'n Gedeelte onopgemete staatsgrond, synde helfte van die bedding van die Breërivier, grensende aan Erf No. 1699, Swellendam, hierbo omskryf, geleë in die afdeling Swellendam, groot ongeveer 20 morg.

No. 87, 1961.]

TOEPASSING VAN DIE REGULASIES IN DIE
BYLAE VAN DIE WYSIGINGSWET OP DIE
KONTROLE OOR WYN EN SPIRITUALIEË,
1954.

Nademaal die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking rede het om te vermoed dat die hoeveelheid wyn, wyn soos omskryf in die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1956 (Wet No. 38 van 1956), en vir destilleeringsdoeleindes bestem wat gedurende die jaar 1961 geproduseer of geproduseer staan te word, te min sal wees om in die geraamde behoeftes van die handel en die geraamde benodigdhede van die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ten opsigte van sodanige wyn te voorsien;

So is dit dat ek, op aanbeveling van die Minister en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel twee van die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1954 (Wet No. 22 van 1954), soos gewysig, die regulasies in die Bylae van genoemde Wet uiteengesit, sonder die insluiting van regulasie 3 daarvan, in werking verklaar vir die tydperk vier-en-twintigste dag van Maart 1961 tot die een-en-dertigste dag van Januarie 1962.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. C. H. UYS.

No. 88, 1961.]

OMSKRYWING VAN 'N GEBIED IN DIE DISTRIK
NELSPRUIT, PROVINSIE TRANSVAAL, WAAR-
OP DIE BEPALINGS VAN ARTIKELS VYFTIEN
EN SESTIEN EN PARAGRAAF (b) VAN SUB-
ARTIKEL (3) VAN ARTIKEL SESTIEN VAN
DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, VAN
TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel veertien en by paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel sestien van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957)—

- (i) verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels vyftien en sestien van genoemde Wet vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied in die Bylae hiervan beskryf; en

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this First day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. O. SAUER.

SCHEDULE.

1. Erf No. 1699 (a portion of Erf No. 1) Swellendam, situate in the Municipality and Division of Swellendam, in extent 1607-5037 morgen.
2. Portion 3 (a portion of Portion 1) of the farm Sw. Q. 11 A—33, situate in the Division of Swellendam, in extent 11-7362 morgen.
3. Portion 8 (a portion of Portion 1) of the farm Weegschaal, situate in the Division of Swellendam, in extent 37-1998 morgen.
4. A portion of unsurveyed state-owned land, being half the bed of the Breede River adjoining Erf No. 1699, Swellendam, described above, situate in the Division of Swellendam, in extent approximately 20 morgen.

No. 87, 1961.]

APPLICATION OF THE REGULATIONS SET OUT
IN THE SCHEDULE TO THE WINE AND
SPIRITS CONTROL AMENDMENT ACT, 1954.

Whereas the Minister of Agricultural Economics and Marketing has reason to believe that the quantity of wine, wine as defined in the Wine and Spirits Control Act, 1956 (Act No. 38 of 1956), and intended for distillation purposes, produced or to be produced during the year 1961 will be insufficient to meet the estimated needs of the trade and the estimated requirements of the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, in respect of such wine;

Now, therefore, on the recommendation of the Minister and under the powers vested in me by section two of the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1954 (Act No. 22 of 1954), as amended, I do hereby declare the regulations set out in the Schedule to the said Act, without the inclusion of regulation 3 thereof, to be operative for the period the twenty-fourth day of March, 1961, to the thirty-first day of January, 1962.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fourteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. C. H. UYS.

No. 88, 1961.]

DEFINITION OF AN AREA IN THE DISTRICT OF
NELSPRUIT, PROVINCE OF THE TRANSVAAL,
TO WHICH THE PROVISIONS OF SECTIONS
FIFTEEN AND SIXTEEN AND PARAGRAPH (b)
OF SUB-SECTION (3) OF SECTION SIXTEEN
OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, APPLY.

Under the powers vested in me by section fourteen and by paragraph (a) of sub-section (3) of section sixteen of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957)—

- (i) I hereby declare that the provisions of sections fifteen and sixteen of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area described in the Schedule hereto; and

- (ii) omskryf ek hierby vir die doeleindes van paragraaf (b) van subartikel (3) van artikel *sestien* van genoemde Wet, die gebied in die Bylae hiervan beskryf.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Nege-honderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.

BYLAE.

Die volgende eiendom in die distrik Nelspruit:—

Beskrywing van gebied.

*Landmeter-generaal
se kaartnommer.*

Gedeelte 4 van Gedeelte K van die plaas S.G. No. A.261/33.
Goede Hoop No. 128-JU.

No. 89, 1961.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPS-GEBIEDE, 1955, SOOS GEWYSIG, IN GEBIEDE TE CAROLINA, DISTRIK CAROLINA, PROVIN- SIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede in die Bylae hiervan omskryf.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Maart Eenduisend Nege-honderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.

BYLAE.

(a) Begin by die punt waar die middel van Breytenbachstraat die middel van Voortrekkerstraat, Carolinadorp, kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van Voortrekker-, Niekerk-, Steyn-, Middel-, Lange- en Breytenbachstraat tot by eersgenoemde punt.

(b) Die gebied bestaande uit 'n gedeelte van die plaas Carolina Dorp en Dorpsgronde No. 43-IT, distrik Carolina, soos voorgestel deur Kaart S.G. No. A.3024/55.

No. 90, 1961.]

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN ARTIKEL *TWEE-EN-TWINTIG* VAN DIE WYSIGINGSWET OP KOÖPERATIEWE VERENIGINGS, 1960 (WET No. 44 VAN 1960).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *ses-en-twintig* van die Wysigingswet op Koöperatiewe Verenigings, 1960 (Wet No. 44 van 1960), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikel *twee-en-twintig* van gemelde Wet op Donderdag 30 Maart 1961 in werking tree.

- (ii) I hereby define the area described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (b) of sub-section (3) of section *sixteen* of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fifteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.

SCHEDULE.

The following property in the district of Nelspruit:—

Description of Area.

*Surveyor-General's
Diagram Number.*

Portion 4 of Portion K of the farm Goede Hoop No. 128-JU. S.G. No. A.261/33.

No. 89, 1961.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, AS AMENDED, IN AREAS AT CAROLINA, DISTRICT OF CAROLINA, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Tenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.

SCHEDULE.

(a) Beginning at the point where the middle of Breytenbach Street intersects the middle of Voortrekker Street, Carolina Township; thence south-eastwards along the middle of Voortrekker, Niekerk, Steyn, Middel, Lange and Breytenbach Streets to the point first named.

(b) The area comprising a portion of the farm Carolina Town and Townlands No. 43-IT, District of Carolina, as represented by Diagram S.G. No. A.3025/55.

No. 90, 1961.]

DATE OF COMMENCEMENT OF SECTION *TWENTY-TWO* OF THE CO-OPERATIVE SOCIETIES AMENDMENT ACT, 1960 (ACT No. 44 OF 1960).

Under the powers vested in me by sub-section (2) of section *twenty-six* of the Co-operative Societies Amendment Act, 1960 (Act No. 44 of 1960), I do hereby declare that the provisions of section *twenty-two* of the said Act shall come into operation on Thursday, 30th March, 1961.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twintigste dag van Maart Eenduisend Negenhonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. C. H. UYS.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twentieth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. C. H. UYS.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 469.] [24 Maart 1961.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die behoud van die titel „Edele” deur oud-senatore Gerhardus Maritz Botha, Thomas McDonald, Ebenhaezer Nel, Sofus Maurits Pettersen, Marthinus Coenraad Janse van Rensburg en David Hermanus van Zyl, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 490.] [24 Maart 1961.

HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIKTE STELLENBOSCH EN BELLVILLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (b) and (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshoe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan—

- (a) die plaaslike grense van die distrik Stellenbosch, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, heromskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;
- (b) die plaaslike grense van die distrik Bellville, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing uiteengesit;
- (c) Proklamasie No. 185 van 1934, soos gewysig, hierby wysig.

F. C. ERASMUS,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Van die noordwestelike baken van plaas No. 1 Kruispad) in 'n oostelike rigting langs die grense van die volgende plase sodat hulle by hierdie distrik ingesluit word: Genoemde Plaas No. 1, Plaas No. 19 (Wolwerfontein), Plaas No. 221 (Koopmans Kloof), Plaas No. 22 (Hou den Bek), Plaas No. 27 (Perseel B), Plaas No. 32 (Mulders Vlei), Plaas No. 40, Plaas No. 42, Plaas No. 43 (die plaas Worwich) en Plaas No. 44 (Uitkyk) tot by die driehoeksmetingsbaken Simon Berg; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van Plaas No. 54 (Adjoining Zorgvliet); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende plase sodat hulle by hierdie distrik ingesluit word: Genoemde Plaas No. 54, Plaas No. 124 (Rust en Vrede) en Plaas No. 153 (Bethlehem) tot by die oostelike baken daarvan; daarvandaan in 'n algemene

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 469.] [24 March 1961.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the retention of the title “Honourable” by ex-Senators Gerhardus Maritz Botha, Thomas McDonald, Ebenhaezer Nel, Sofus Maurits Pettersen, Marthinus Coenraad Janse van Rensburg en David Hermanus van Zyl.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 490.] [24 March 1961.

REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICTS OF STELLENBOSCH AND BELLVILLE.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof, I—

- (a) redefine the local limits of the District of Stellenbosch, Province of the Cape of Good Hope, as set out in Schedule A to this notice;
- (b) redefine the local limits of the District of Bellville, Province of the Cape of Good Hope, as set out in Schedule B to this notice;
- (c) hereby amend Proclamation No. 185 of 1934, as amended.

F. C. ERASMUS,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

From the north-western beacon of Farm No. 1 (Kruispad) in an easterly direction along the boundaries of the following farms so as to include them in this district: The said Farm No. 1, Farm No. 19 (Wolwerfontein); Farm No. 221 (Koopmans Kloof), Farm No. 22 (Hou den Bek), Farm No. 27 (Lot B), Farm No. 32 (Mulders Vlei), Farm No. 40, Farm No. 42, Farm No. 43 (the farm Worwich) and Farm No. 44 (Uitkyk) to the trigonometrical beacon Simon Berg; thence in a south-easterly direction in a straight line to the northernmost beacon of Farm No. 54 (Adjoining Zorgvliet); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the following farms so as to include them in this district: The said Farm No. 54, Farm No. 124 (Rust en Vrede) and Farm No. 153 (Bethlehem) to the easternmost beacon thereof; thence in a general south-easterly direc-

suidoostelike rigting langs die kruin van die Jonkershoek-berg tot by die noordoostelike baken van Mordenaars Kloof Bos (Kaart No. B.939/1877); daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die driehoeksmetingsbaken Sneeuw Kop; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Plaas No. 730 (Lourensford Annexe); daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van genoemde Plaas No. 730 en Plaas No. 729 (Die Nek) sodat hulle hieruit uitgesluit word, tot by die oostelikste baken van Plaas No. 524 (Stellenrust); daarvandaan langs die grense van die volgende plase sodat hulle by hierdie distrik ingesluit word: Genoemde Plaas No. 524, Plaas No. 525 (Bonteberg), Plaas No. 571 (Groenrivier), Plaas No. 578 (Eikendal), Plaas No. 561 (Perseel C), Plaas No. 559 (Perseel A), Plaas No. 558 (Perseel A), Plaas No. 502, Plaas No. 617 (Klein Welmoed), Plaas No. 689 (Perseel 3), Plaas No. 624 (Kahlenberg Annexe) en Plaas No. 625 (Klavervally) tot by die middel van die Eerste-rivier; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die middel van genoemde rivier tot waar dit die middel van die Kuilsrivier ontmoet; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van laasgenoemde rivier tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Perseel 14 (C.Q. 29-29) kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde grens tot by 'n punt 30 voet van die westelike oewer van die Kuilsrivier af; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs 'n lyn parallel met en 30 voet van genoemde oewer af tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Erf No. 1952, Kuilsrivier, die grense van die volgende eiendomme sodat hulle by ontmoet; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs hierdie distrik ingesluit word: Genoemde Erf No. 1952, Erwe Nos. 414, 416 en 418, Kuilsrivier, Grond (C.Q. 13-4) en Perseel A (1903.19.1250) tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken gemerk e op die kaart van Erf No. 250; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grense van genoemde Erf No. 256 sodat dit hierby ingesluit word, tot by die noordelike baken daarvan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die suidwestelike kant van die hoofweg na Somerset-Wes tot waar dit die verlenging van die westelike grens van Erf No. 217 ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van Erf No. 217 en Erf No. 223 sodat hulle hierby ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde erf die middel van die Kuilsrivier ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middel van genoemde rivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die spoorlyn; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit die westelike grens van Plaas No. 1 (Kruispad) kruis; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde grens tot by eersgenoemde baken.

BYLAE B.

Van die punt waar die verlenging van die noordelike grens van Plaas (C.Q. 7-39) die middel van die Kuilsrivier bereik, in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van genoemde Plaas (C.Q. 7-39); daarvandaan langs die noordelike grens van genoemde Plaas (C.Q. 7-39) sodat dit uit hierdie distrik uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Ronde Heuvel (C.P. 10-2), gemeen aan hierdie plaas en Perseel NN (C.Q. 15-6); daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie distrik ingesluit word: Genoemde Ronde Heuvel, Perseel No. 337 (C.F. 12-65), Perseel No. 334 (C.F. 12-68), Perseel No. 335 (C.F. 12-69), Nooit Gedacht (C.Q. 2-55), Perseel FF (Epping Bosreserwe), Perseel DD (Kaart B.794/1894), Perseel O (C.Q. 21-1), Perseel N (C.Q. 14-37), Bosmans Dam (C.Q. 13-18), Kroongrond, Bommels Hok of Wel Beloond (C.Q. 9-36), tot by die punt waar die verlenging van die westelike grens van laasgenoemde plaas die middel van die Dieprivier bereik; daarvandaan langs die middel van genoemde rivier op tot by die punt waar dit gekruis

tion along the summit of the Jonkershoek Mountains to the north-eastern beacon of Mordenaars Kloof Bos (Diagram No. B.939/1877); thence in a south-westerly direction in a straight line to the trigonometrical beacon Sneeuw Kop; thence in a north-westerly direction in a straight line to the north-eastern beacon of Farm No. 730 (Lourensford Annexe); thence in a north-westerly direction along the boundaries of the said Farm No. 730 and Farm No. 729 (Die Nek) so as to exclude them herefrom to the easternmost beacon of Farm No. 524 (Stellenrust); thence along the boundaries of the following farms so as to include them in this district: The said Farm No. 524, Farm No. 525 (Bonteberg), Farm No. 571 (Groenrivier), Farm No. 578 (Eikendal), Farm No. 561 (Lot C), Farm No. 559 (Lot A), Farm No. 558 (Lot A), Farm No. 502, Farm No. 617 (Klein Welmoed), Farm No. 689 (Lot No. 3); Farm No. 624 (Kahlenberg Annexe) and Farm No. 625 (Klavervally) to the middle of the Eerste River; thence in a south-westerly direction along the middle of the latter river to where it meets the middle of the Kuils River; thence in a north-westerly direction along the middle of the latter river to the point where it intersects the south-western boundary of Lot No. 14 (C.Q. 29-29); thence in a north-westerly direction along the said boundary to a point 30 feet from the western bank of the Kuils River; thence in a northerly direction along a line parallel with and 30 feet from the said bank to the point where it meets the south-western boundary of Erf No. 1952, Kuils River; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in this district: The said Erf 1952, Erven Nos. 414, 416 and 418, Kuils River, Land, (C.Q. 13-4) and Lot A (1903.19.1250) to the northernmost beacon thereof; thence in a north-easterly direction in a straight line to beacon marked e on the diagram of Erf No. 250; thence in a northerly direction along the boundaries of the said Erf No. 256 so as to include it herein, to the northern beacon thereof; thence in a north-westerly direction along the south-western side of the Main Road to Somerset West, to the point where it meets the prolongation of the western boundary of Erf No. 217; thence in a northerly direction along the said prolongation and the boundaries of Erf No. 217 and Erf No. 223 so as to include them herein, to the point where the prolongation of the north-western boundary of the latter erf meets the middle of the Kuils River; thence in a northerly direction along the middle of the said river to the point where it is intersected by the railway line; thence in a north-easterly direction along the said railway line to the point where it intersects the western boundary of Farm No. 1 (Kruispad); thence in a northerly direction along the said boundary to the beacon first named.

SCHEDULE B.

From the point where the prolongation of the northern boundary of Farm (C.Q. 7-39) reaches the middle of the Kuils River in a westerly direction in a straight line to the north-eastern beacon of the said Farm (C.Q. 7-39); thence along the northern boundary of the said Farm (C.Q. 7-39) so as to exclude it from this district to the north-western beacon thereof; thence in a westerly direction in a straight line to the south-eastern beacon of Ronde Heuvel (C.P. 10-2), common to this farm and Lot NN (C.Q. 15-6); thence along the boundaries of the following farms so as to include them in this district: The said Ronde Heuvel, Lot No. 337 (C.F. 12-65), Lot No. 334 (C.F. 12-68), Lot No. 335 (C.F. 12-69), Nooit Gedacht (C.Q. 2-55), Lot FF (Epping Forest Reserve), Lot DD (Diagram B.794/1894), Lot O (C.Q. 21-1), Lot N (C.Q. 14-37), Bosmans Dam (C.Q. 13-18), Kroongrond, Bommels Hok or Wel Beloond (C.Q. 9-36), to the point where the prolongation of the western boundary of the latter farm reaches the middle of the Diep River; thence up along the middle of the said river to the point

word deur die westelike grens van Hoogekraal (C.Q. 8-27); daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Hoogekraal, Welvergenoeg (C.Q. 7-10), Knypers Kraal (C.Q. 8-28), Zondags Fontein (C.Q. 6-23), Rondeboschjes Heuvel (C.F. 6-5), Rondeboschjesberg (C.Q. 9-56), Eensgezind Annexe (C.Q. 11-5), Kliprug (Stel. Q. 8B-75), Perseel K, Allemans Kloof (P.Q. 1-6), Perseel I (P.Q. 1-9), Perseel H, Slagters Dam (P.Q. 1-19), Hercules Pillar (Stel. Q. 7-45), Waarburg (Stel. Q. 9-54), Perseel C, Joostenbergs Vlake (P.Q. 1-21), Perseel 1068 genoem Perseel D (Stel. Q. 16-68), Perseel F, Joostenbergs Vlake (P.Q. 1-20), tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die grense van Plaas No. 1 (Kruispad) sodat dit hierby uitgesluit word, tot waar die westelike grens daarvan gekruis word deur die spoorlyn; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die spoorlyn tot waar dit die middel van die Kuilsrivier kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van die rivier tot waar dit die verlenging van die noordwestelike grens van Erf No. 223, Kuilsrivier, kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 223 en Erf No. 217 sodat hulle uit hierdie distrik uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die westelike grens van laasgenoemde erf die westelike kant van die hoofweg na Somerset-Wes ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde westelike kant tot by die noordelike baken van Erf No. 250; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van Erf No. 250 sodat dit hieruit uitgesluit word, tot by baken gemerk e op die kaart daarvan; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van Perseel A (1903.19.1250); daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie distrik uitgesluit word: Genoemde Perseel A, Grond (C.Q. 13-4), Erwe Nos. 418, 416, 414 en 1952, Kuilsrivier, tot by 'n punt op die suidwestelike grens van Erf 1952, Kuilsrivier, 30 voet van die westelike oewer van die Kuilsrivier af; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs 'n lyn parallel met en 30 voet van genoemde oewer af tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Perseel 14 (C.Q. 29-29) bereik; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde grens tot waar dit gekruis word deur die middel van die Kuilsrivier; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die middel van die rivier tot by eersgenoemde punt.

where it is intersected by the western boundary of Hoogekraal (C.Q. 8-27); thence in an easterly direction along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Hoogekraal, Welvergenoeg (C.Q. 7-10), Knypers Kraal (C.Q. 8-28), Zondags Fontein (C.Q. 6-23), Rondeboschjes Heuvel (C.F. 6-5), Rondeboschjesberg (C.Q. 9-56), Eensgezind Annexe (C.Q. 11-5), Kliprug (Stel. Q. 8B-75), Lot K, Allemans Kloof (P.Q. 1-6), Lot I (P.Q. 1-9), Lot H, Slagters Dam (P.Q. 1-19), Hercules Pillar (Stel. Q. 7-45), Waarburg (Stel. Q. 9-54), Lot C, Joostenbergs Vlake (P.Q. 1-21), Lot No. 1068 named Lot D (Stel. Q. 16-68), Lot F, Joostenbergs Vlake (P.Q. 1-20), to the south-eastern beacon thereof; thence in a westerly direction along the boundaries of Farm No. 1 (Kruispad) so as to exclude it herefrom, to where the western boundary thereof is intersected by the railway line; thence in a south-westerly direction along the railway line to where it intersects the middle of the Kuils River; thence in a southerly direction along the middle of the river to where it intersects the prolongation of the north-western boundary of Erf No. 223, Kuils River; thence in a south-westerly direction along the said prolongation and the boundaries of the said Erf No. 223 and Erf No. 217 so as to exclude them from this district, to the point where the prolongation of the western boundary of the latter erf meets the western side of the Main Road to Somerset West; thence in a south-easterly direction along the said western side to the northern beacon of Erf No. 250; thence in a south-westerly direction along the boundaries of Erf No. 250 so as to exclude it herefrom to beacon marked e on the diagram thereof; thence in a south-westerly direction in a straight line to the northernmost beacon of Lot A (1903.19.1250); thence along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this district: The said Lot A, Land (C.Q. 13-4); Erven Nos. 418, 416, 414 and 1952, Kuils River, to a point on the south-western boundary of Erf No. 1952, Kuils River, 30 feet from the western bank of the Kuils River; thence in a southerly direction along a line parallel with and 30 feet from the said bank to the point where it reaches the south-western boundary of Lot 14 (C.Q. 29-29); thence in a south-easterly direction along the said boundary to where it is intersected by the middle of the Kuils River; thence in a south-westerly direction along the middle of the river to the point first named.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

No. 479.]

[24 Maart 1961.

INSTELLING VAN DIE EILAND BEKEND AS ROBBENEILAND AS 'N GEVANGENIS EN GEVANGENISPERSEEL.

Dit het Sy Edele die Minister van Justisie behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twintig (1) (a) van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet No. 8 van 1959), sy goedkeuring daaraan te heg dat die hele eiland bekend as Robbeneiland, geleë tussen Breedtegrade 33° 47½' Suid en 33° 49½' Suid en Lengtegrade 18° 21½' Oos en 18° 23' Oos, ongeveer 7 gewone myle noord-noord-wes vanaf die ingang tot Tafelbaaihawe, Kaapstad, en groot ongeveer 593 morg, synde onvervreemde Staatsgrond, met alle geboue daarop, met ingang van 1 April 1961, as 'n gevangenis en gevangenisperseel ingestel word vir die opnemings, aanhouding, opsluiting, opleiding en behandeling van persone wat in bewaring aangehou moet word, hetsy kragtens 'n vonnis van 'n hof of voor veroordeling, of wat andersins kragtens 'n wetsbepaling aangehou, opgesluit of behandel moet word.

DEPARTMENT OF PRISONS.

No. 479.]

[24 March 1961.

ESTABLISHMENT OF THE ISLAND KNOWN AS ROBBEN ISLAND, AS A PRISON AND PRISON PREMISES.

The Honourable the Minister of Justice has been pleased to approve, by virtue of the power in him vested by section twenty (1) (a) of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), the establishment, with effect from 1st April, 1961, of the whole extent of the Island known as Robben Island with all buildings thereon, situated between Latitudes 33° 47½' South and 33° 49½' South and Longitudes 18° 21½' East and 18° 23' East, approximately 7 statute miles north-north-west of the entrance to Table Bay Harbour, Cape Town, in extent approximately 593 morgen in alienated public land, as a prison and prison premises for the reception, detention, confinement, training and treatment of persons liable to detention in custody, whether under sentence of court, or prior to sentence, or otherwise requiring by law to be detained, confined or treated.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 481.] [24 Maart 1961.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van mnr. Wilfred van Breda Smith as Direkteur van Driehoeksmeting ingevolge artikel vier (1) van die Opmetingswet, 1927, soos gewysig, en sy aanstelling as Direkteur-generaal van Opmetings ingevolge artikel sewe (1) van die genoemde Wet.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 487.] [24 Maart 1961.

AANSTELLING VAN VOORSITTER, PLAASLIKE PADVERVOERRADE.

Sy Edele die Minister van Vervoer, het ingevolge die bepalings van artikel drie van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, die persoon in die Bylae genoem vir 'n verdere tydperk van een jaar met ingang van 1 April 1961 aangestel as Voorsitter van die Plaaslike Padvervoerrade vir die plaaslike transportgebiede aangedui en soos in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, omskryf.

No. van gebied.	Hoofkwartier van plaaslike raad.	Naam.
2	Bloemfontein.....	} P. J. Becker.
10	Kimberley.....	
14	Potchefstroom.....	

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 470.] [24 Maart 1961.

VERKIESING VAN 'N SENATOR VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 5 (1) en 23 (1) van die regulasies betreffende die verkiesing van Senatore in die Unie, gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. R. 1341 van 2 September 1960, word hierby bekendgemaak dat mnr. Salmon Ignatius Senekal, van Harrismithstraat 33, Bloemfontein, op die 27ste dag van Februarie 1961, behoorlik verkose verklaar is as 'n Senator vir die Provinsie Oranje-Vrystaat, in die plek van wyle Senator die Edelagbare J. N. le Roux.

No. 482.] [13 Maart 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—MOROKO IN MORLAND.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Nathan Moroko, woonagtig te Concordia 202, Abelweg 5, Berea, Johannesburg, te magtig om die van Morland aan te neem.

No. 483.] [14 Maart 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—JAY IN GOLDBERG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Sheila Doreen Jay, woonagtig te Edyth Court 4, Mullerstraat 137, Bellevue, Johannesburg, te magtig om die van Goldberg aan te neem.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 481.] [24 March 1961.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve the appointment of Mr. Wilfred van Breda Smith as Director of Trigonometrical Survey in terms of section four (1), of the Survey Act, 1927, as amended, and his appointment as Director-General of Surveys in terms of section seven (1) of the said Act.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 487.] [24 March 1961.

APPOINTMENT OF CHAIRMAN, LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARDS.

The Honourable the Minister of Transport has, in terms of section three of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed the person mentioned in the Schedule, for a further period of one year with effect from 1st April, 1961, as Chairman of the Local Road Transportation Board for the local transportation areas indicated and as described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended.

No. of Area.	Headquarters of Board.	Name.
2	Bloemfontein.....	} P. J. Becker.
10	Kimberley.....	
14	Potchefstroom.....	

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 470.] [24 March 1961.

ELECTION OF A SENATOR FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

In accordance with the provisions of paragraphs 5 (1) and 23 (1) of the Regulations for the Election of Senators in the Union, published under Government Notice No. R. 1341 of the 2nd September, 1960, it is hereby notified that Mr. Salmon Ignatius Senekal, of 33 Harrismith Street, Bloemfontein, was declared on the 27th day of February, 1961, to be duly elected a Senator for the Province of the Orange Free State, in the place of Senator the Honourable J. N. le Roux, deceased.

No. 482.] [13 March 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—MOROKO TO MORLAND.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section nine, of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Nathan Moroko, residing at 202 Concordia, 5 Abel Road, Berea, Johannesburg, to assume the surname of Morland.

No. 483.] [14 March 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—JAY TO GOLDBERG.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Sheila Doreen Jay, residing at 4 Edyth Court, 137 Muller Street, Bellevue, Johannesburg, to assume the surname of Goldberg.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 471.]

[17 Maart 1961.]

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

PENSIOENSKEMA VAN DIE WINBURG ROMERY
MAATSKAPPY, BPK.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel twee van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermetskennissgewing No. 870 van 21 April 1950 met ingang van 1 Oktober 1961 gewysig word deur die woorde „Pensioenskema van die Winburg Romery Maatskappy, Beperk,” te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer” in artikel twee van genoemde Wet omvat word en wat lede van die Pensioenskema van die Winburg Romery Maatskappy, Bpk., is, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 472.]

[24 Maart 1961.]

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK RIVERSDAL.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel twee van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermetskennissgewing No. 2197 van 8 September 1950 met ingang van 1 Oktober 1961 gewysig word deur die woord „Riversdale” te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer” in artikel twee van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Riversdal in diens is, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 473.]

[24 Maart 1961.]

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK LAINGSBURG.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel twee van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermetskennissgewing No. 1397 van 23 Junie 1950 met ingang van 1 Oktober 1961 gewysig word deur die woord „Laingsburg” te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer” in artikel twee van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Laingsburg in diens is, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 471.]

[17 March 1961.]

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

PENSION SCHEME OF THE WINBURG ROMERY
MAATSKAPPY, BPK.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section two of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1961, Government Notice No. 870 of the 21st April, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words “Pension Scheme of the Winburg Romery Maatskappy, Beperk”.

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of “contributor” in section two of the said Act who are members of the Pension Scheme of the Winburg Romery Maatskappy, Bpk., will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections in writing to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 472.]

[24 March 1961.]

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF RIVERSDALE.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section two of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1961, Government Notice No. 2197 of the 8th September, 1950, is amended by the deletion therefrom of the word “Riversdale”.

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of “contributor” in section two of the said Act and employed in the Magisterial District of Riversdale will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections in writing to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 473.]

[24 March 1961.]

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF LAINGSBURG.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section two of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1961, Government Notice No. 1397 of the 23rd June, 1950, is amended by the deletion therefrom of the word “Laingsburg”.

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of “contributor” in section two of the said Act and employed in the Magisterial District of Laingsburg will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections in writing to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 474.] [24 Maart 1961.
WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK POSTMASBURG.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel twee van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermenskennisgewing No. 1270 van 19 Junie 1953 met ingang van 1 Oktober 1961 gewysig word deur paragraaf (c) te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer” in artikel twee van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Postmasburg in diens is, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 477.] [24 Maart 1961.
WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.—
LANDDROSDISTRIK ROBERTSON.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel twee van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat, met ingang van 1 Oktober 1961—

- (a) Goewermenskennisgewing No. 1759 van 21 Julie 1950 gewysig word deur die woord „Robertson” te skrap; en
- (b) persone in diens in die Vrugte- en Groente-inmaaknywerheid en die Vrugtedrogings- en -verpakkingsnywerheid in die landdrosdistrik Robertson, vir die toepassing van genoemde Wet nie as bydraers beskou moet word nie.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer” in artikel twee van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Robertson in diens is, uitgesonderd persone in diens in die Vrugte- en Groente-inmaaknywerheid en die Vrugtedrogings- en -verpakkingsnywerheid, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 480.] [24 Maart 1961.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS
GEWYSIG.

VERLENGING VAN OOREENKOMS VIR DIE
KLERASIENYWERHEID, KAAP.

Namens die Minister van Arbeid verlang ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, tot 3 Junie 1961, die tydperk vermeld in Goewermenskennisgewing No. 238 van 13 Februarie 1959, soos gewysig en verleng.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 474.] [24 March 1961.
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF POSTMASBURG.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section two of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1961, Government Notice No. 1270 of the 19th June, 1953, is amended by the deletion therefrom of paragraph (c).

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of “contributor” in section two of the said Act and employed in the Magisterial District of Postmasburg will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections in writing to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 477.] [24 March 1961.
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.—
MAGISTERIAL DISTRICT OF ROBERTSON.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section two of the Unemployment Insurance Act, 1946 declaring that, with effect from the 1st October, 1961—

- (a) Government Notice No. 1759 of the 21st July, 1950, is amended by the deletion therefrom of the word “Robertson”; and
- (b) persons employed in the Fruit and Vegetable Canning Industry and the Fruit Drying and Packing Industry in the Magisterial District of Robertson shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of “contributor” in section two of the said Act and employed in the Magisterial District of Robertson except persons employed in the Fruit and Vegetable Canning Industry and the Fruit Drying and Packing Industry will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 480.] [24 March 1961.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956,
AS AMENDED.

EXTENSION OF AGREEMENT FOR THE
CLOTHING INDUSTRY, CAPE.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of subparagraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend to the 3rd June, 1961, the period referred to in Government Notice No. 238 of the 13th February, 1959, as amended and extended.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 484.] [24 Maart 1961.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN ROEDTAN.

STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Gesondheidskomitee van Roedtan 'n sekere stuk grond, 50·0047 morg groot, synde Gedeelte 5 ('n Gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Klavervally No. 616 geleë binne die regsgebied van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder No. 185/60 goedgekeur is, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê. Verwysingsnommer: A19/1587.]

No. 485.] [24 Maart 1961.
MUNISIPALITEIT VAN GREYTOWN.

STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Greytown 'n sekere stuk grond, 379·2 acre groot, synde Persele 537, 555 en 572 van Greytown-dorp, geleë binne die regsgebied van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder Nos. 1508/44, 7274/51 en 3506/58 goedgekeur is, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê. Goewermmentskennisgewing No. 659 van 1927 word hierby herroep.

Verwysingsnommer: A19/1234.]

No. 486.] [24 Maart 1961.
TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR
NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET NO. 64 VAN
1952).—STILFONTEIN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel twee van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), verklaar ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby die stadsgebied van Stilfontein met ingang van die eerste dag van April 1961, tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalinge van genoemde Wet van toepassing is.

Die hydrae betaalbaar met ingang van die eerste dag van April 1961 deur elke werkgever van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel drie van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twintig sent bereken ooreenkomstig die bepalinge van daardie artikel.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

No. 488.] [24 Maart 1961.
MUNISIPALITEIT VAN ODENDAALSRUS. — UIT-
SLUITENDE VERSKAFFING VAN KAFFER-
BIER.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 484.] [24 March 1961.
HEALTH COMMITTEE OF ROEDTAN.

ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Health Committee of Roedtan, as a location and Native village, of a certain area of land, 50·0047 morgen in extent, being Portion 5 (a Portion of Portion 4) of the farm Klavervally No. 616 situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under No. 185/60.

Reference No.: A19/1587.]

No. 485.] [24 March 1961.
MUNICIPALITY OF GREYTOWN.

ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Greytown, as a location and Native Village, of a certain area of land, 379·2 acres in extent, being Lots 537, 555 and 572, Greytown Township, situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under Nos. 1508/44, 7274/51 and 3506/58.

Government Notice No. 659 of 1927 is hereby repealed. Reference No.: A19/1234.]

No. 486.] [24 March 1961.
APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY
ACT, 1952 (ACT NO. 64 OF 1952).—STILFONTEIN.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section two of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare the urban area of Stilfontein with effect from the first day of April, 1961, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of April, 1961, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefore in terms of section three of the Act, is twenty cents calculated in accordance with the provisions of that section.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

No. 488.] [24 March 1961.
MUNICIPALITY OF ODENDAALSRUS.—EXCLU-
SIVE SUPPLY OF KAFFIR BEER.

I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-

(1) van artikel *vier-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Odendaalsrus met ingang van die datum van afkondiging hiervan die uitsluitende reg het om binne die stadsgebied Odendaalsrus kafferbier te maak, te verkoop en te lewer.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

No. 489.]

[24 Maart 1961.]

STADSGBIED VAN ODENDAALSRUS.

BIERSAALREGULASIES.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, onderstaande regulasies gemaak wat met ingang van die datum van afkondiging hiervan binne die stadsgebied van Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat, van krag en van toepassing is.

1. Tensy strydig met die samehang, beteken in hierdie regulasies—

„opsigter” die amptenaar wat van tyd tot tyd deur, die stedelike plaaslike bestuur aangestel is om die plaaslike bestuur se ondernemings te bestuur en om beheer uit te oefen oor die perseel of geboue in enige gedeelte waarvan kafferbier vervaardig, verkoop of verskaf word en ’n agterplaas of afperking wat tot die geboue behoort en ook ’n blanke werknemer van die plaaslike bestuur wat die pligte van dié amptenaar uitvoer;

„stedelike plaaslike bestuur” die Munisipaliteit van Odendaalsrus;

„Wet” die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig.

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2) kan kafferbier—

(a) (i) alleen tussen die ure 10 vm. en 8 nm. op weksdae, uitgesonderd Geloftedag;

(ii) alleen tussen die ure 2 nm. en 5 nm. op Geloftedag; en

(b) vir verbruik, behalwe soos bepaal in subregulasie (3) hiervan, alleen in ’n perseel opgerig deur en onder die beheer van die stedelike plaaslike bestuur en deur die Minister goedgekeur wat die ontwerp, afmetings en ligging daarvan betref.

verkoop of verskaf word; met dien verstande dat kafferbier nie aan manlike Naturelle onder die leeftyd van agtien jaar of aan vroulike Naturelle verkoop of verskaf mag word nie; voorts met dien verstande dat ’n vroulike Naturel van oor die skynbare leeftyd van een-en-twintig jaar wel kafferbier kragtens subregulasie (3) hiervan mag koop of bekom.

(2) Op Goede Vrydag, Hemelvaartdag, Sondag of Kersdag mag geen kafferbier verkoop of verskaf word nie.

(3) Die stedelike plaaslike bestuur kan, deur ’n besluit geneem soos bepaal in subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet, die voorgeskrewe amptenaar magtig om in goedgekeurde gevalle skriftelike permitte uit te reik vir die verkoop of verskaffing van kafferbier in hoeveelhede van hoogstens vier gelling per volwassene om weg van die perseel vermeld in subregulasie (1) (b) verbruik te word; met dien verstande dat in gevalle van gebruiklike rituele Naturelleseremonies die bestuurder wat ingevolge subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* gelisensieer is of sy adjunk of assistent die uitreiking van permitte vir meer as vier gelling kafferbier aan ’n gesinshoof mag magtig vir dié seremoniële doeleindes.

section (1) of section *thirty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, that as from the date of publication hereof, the Municipality of Odendaalsrus shall have the exclusive right to manufacture, sell and supply kaffir beer within the urban area of Odendaalsrus.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantu Administration
and Development.

No. 489.]

[24 March, 1961.]

URBAN AREA OF ODENDAALSRUS.

BEER HALL REGULATIONS.

The Minister of Bantu Administration and Development has made the following regulations under sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, to be of force and effect within the urban area of Odendaalsrus, Orange Free State, from the date of promulgation hereof.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

“Act” means the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended;

“overseer” means the officer appointed from time to time by the urban local authority to manage such local authority’s undertakings in and to control its premises or buildings in any portion of which kaffir beer is manufactured, sold or supplied and any yard or enclosure appertaining to such buildings and shall include any European employer of the local authority discharging the duties of such officer;

“urban local authority” the Municipality of Odendaalsrus.

2. (1) Subject to the provisions of sub-regulation (2), kaffir beer may be sold or supplied—

(a) (i) only between the hours of 10 a.m. and 8 p.m. on weekdays exclusive of the Day of the Covenant;

(ii) only between the hours of 2 p.m. and 5 p.m. on the Day of the Covenant; and

(b) for consumption, except as may be provided in sub-regulation (3) hereof, only on premises established and controlled by the urban local authority and approved as to the design, dimensions and situation by the Minister;

provided that kaffir beer shall not be sold or supplied to male Natives under the age of eighteen years or to female Natives; provided further that a female Native of over the apparent age of twenty-one years may, however, purchase or obtain kaffir beer in terms of sub-regulation (3) hereof.

(2) No kaffir beer shall be sold or supplied on Good Friday, Ascension Day, Sundays or Christmas Day.

(3) The urban local authority may, by resolution passed as provided in sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, authorise the prescribed officer to issue, in approved cases, written permits for the sale or supply of kaffir beer in quantities not exceeding four gallons per adult for consumption off the premises referred to in sub-regulation (1) (b); provided that in cases of customary Native ritual ceremonies the manager licensed in terms of sub-section (1) of section *twenty-two* of the Act or his deputy or assistant may authorise the issue of permits exceeding four gallons of kaffir beer to a head of a family for such ceremonial purposes.

3. Enigeen, of hy dronk is of nie, wat hom op 'n oproerige of wanordelike wyse gedra of onbetaamlike taal gebruik in 'n perseel waar kafferbier kragtens subartikel (3) van artikel vier-en-dertig van die Wet verkoop of verskaf word, begaan 'n misdryf.

4. Die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, kan 'n persoon wat dronk, gewelddadig, rusiemakerig of wanordelik is of rondsletter, toegang tot 'n perseel onder sy beheer weier of hom daaruit uitsit en kan weier om dié persoon met kafferbier te bedien; met dien verstande dat dié persoon nie uitgesit mag word nie alvorens hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om die perseel te verlaat en nagelaat of geweier het om aan dié versoek te voldoen.

5. Enigeen wie se toestand, gedrag of aanwesigheid die handhawing van fatsoenlikheid, sindelikheid, stilte, gesondheid, gerief of goeie orde in 'n perseel of geboue onder die beheer van die opsigter of onder die beheer van enigeen wat volgens sy opdrag handel, benadeel of skaad of kan benadeel of kan skaad en wat dié perseel binnegaan of daarop vertoef nadat hy deur die opsigter of deur enigeen wat volgens sy opdrag handel, of deur 'n polisiebeampte of deur 'n konstabel versoek is om nie dié perseel te betree nie of om dit te verlaat, na gelang van die geval, begaan 'n misdryf.

6. Geen manlike Naturel onder agtien jaar of vroulike Naturel van enige ouderdom mag 'n perseel waarin kafferbier aan manlike Naturelle verkoop word, binnegaan of daarin wees nie, behalwe soos bepaal in regulasie 7.

7. Niemand, behalwe 'n lid of 'n werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel wat 'n perseel waarin kafferbier verkoop, verskaf of verbruik word, binnegaan in die uitvoering van sy pligte, of 'n Naturel wat kragtens hierdie regulasies daartoe geregtig is om dié perseel binne te gaan met die doel om kafferbier of kos te koop of te verbruik, mag dié perseel sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, binnegaan nie. Enigeen wat aldus belet is en wat—

(a) nadat hom toestemming geweier is, dié perseel binnegaan; of

(b) nadat hy sonder dié toestemming dié perseel binnegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen,

begaan 'n misdryf.

8. Niemand, behalwe 'n lid of 'n werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel in die uitvoering van sy pligte, mag sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, 'n perseel of gedeelte daarvan waarin kafferbier werklik deur die stedelike plaaslike bestuur vervaardig of gebrou word, binnegaan of daarin wees nie. Enigeen wat—

(a) nadat hom dié toestemming geweier is, dié perseel of gedeelte daarvan binnegaan; of

(b) nadat hy dié perseel of gedeelte daarvan sonder dié toestemming binnegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen;

begaan 'n misdryf.

9. Enigeen wat 'n perseel waar kafferbier deur die stedelike plaaslike bestuur vervaardig, gebrou, verkoop of verskaf word of waar kafferbier verbruik word, binnegaan of op die punt staan om dit binne te gaan kan deur die opsigter of 'n werknemer van die stedelike plaaslike bestuur wat op die uitdruklike bevel van die opsigter handel, vir gevaarlike wapens gevisenteer word. Enigeen wat in besit van 'n gevaarlike wapen gevind word, begaan 'n misdryf, tensy hy kan bewys dat hy die wapen vir 'n regmatige doel nodig het. Vir die toepassing van hierdie regulasies het „gevaarlike wapen” die betekenis wat by subartikel (3) van artikel tien van die Algemene Regswysigingswet, 1949 (Wet No. 54 van 1949), daaraan geheg word.

3. Any person who, whether drunk or not, behaves in a riotous or disorderly manner, or uses obscene language, on any premises on which kaffir beer is sold or supplied under sub-section (3) of section thirty-four of the Act, shall be guilty of an offence.

4. The overseer, or anyone acting under his instructions, may refuse to admit to, or may eject from any premises under his control any person who is drunk, violent, quarrelsome, disorderly or loitering, and may refuse to serve any such person with kaffir beer; provided that no such person shall be so ejected unless he shall first have been requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, to quit such premises and shall have failed or refused to comply with such request.

5. Any person whose condition, behaviour or presence is or is calculated to be, prejudicial or inimical to the maintenance of decency, cleanliness, quietness, health, comfort or good order on any premises or in any buildings under the control of the overseer, or anyone acting under his instructions, and who shall enter or remain on such premises after being requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, or by any police officer or constable, to refrain from entering or to quit such premises, as the case may be, shall be guilty of an offence.

6. No male Native under the age of eighteen years or female Native of any age shall enter or be on any premises on which kaffir beer is sold to male Natives except as is provided in regulation 7.

7. No person, other than a member or an employee of the urban local authority, or a police officer or constable entering in the discharge of his duties any premises on which kaffir beer is sold, supplied or consumed, or any Native entitled to enter such premises in terms of these regulations for the purpose of purchasing or consuming kaffir beer or food, shall enter such premises without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions. Any person so prohibited, who—

(a) having been refused such permission, enters such premises; or

(b) having entered such premises without such permission, declines or fails to leave after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

8. No person other than a member or any employee of the urban local authority, or a police officer or constable in the discharge of his duties shall, without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions, enter or be on premises, or any portion thereof, on which kaffir beer is manufactured or brewed by the urban local authority. Any person who—

(a) having been refused such permission enters such premises or any portion thereof; or

(b) having entered without such permission declines or fails to leave such premises, or any portion thereof, after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

9. Any person who enters or is about to enter any premises on which the urban local authority manufactures, brews or sells or supplies kaffir beer, or on which kaffir beer is consumed, may be searched for dangerous weapons by the overseer or any employee of the urban local authority acting under the express instructions of the overseer. Any person found in possession of a dangerous weapon shall be guilty of an offence unless he is able to prove that such weapon is required by him for a lawful purpose. For the purpose of this regulation “dangerous weapon” shall have the meaning assigned thereto by sub-section (3) of section ten of the General Law Amendment Act, 1949 (Act No. 54 of 1949).

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE DIENSTE.

No. 475.] [24 Maart 1961.]

WET OP DIERESIEKTES EN PARASIEËTE, 1956.— MILTSIEKTE, INENTING VAN BEESTE, DIERE VAN DIE PERDEFAMILIE, SKAPE EN BOKKE.

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-entwintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), die volgende regulasies uitgevaardig:—

1. Alle eienaars van beeste, diere van die perdefamilie, skape en bokke in die gebiede vermeld in die Bylae hiervan, moet sodanige diere een keer in elke tydperk van twaalf maande met 'n entstof deur 'n Staatsveearts goedgekeur teen miltsekte inent en wel op die tyd gedurende daardie tydperk wat 'n Staatsveearts mag vasstel.
2. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing Nos. 511 van 2 Maart 1951, 631 van 16 Maart 1951, 1260 van 25 Mei 1951, 960 van 14 Mei 1954, 1032 van 20 Mei 1955, 1340 van 1 Julie 1955, en 1452 van 23 September 1960, word hierby herroep.

BYLAE.

GEBIEDE.

- (i) Die provinsie Transvaal.
- (ii) Die provinsie Natal.
- (iii) Die provinsie Oranje-Vrystaat.
- (iv) Distrikte in die Bantoegebiede van die Transkei.
- (v) Die landdrosdistrikte Cathcart, Oos-Londen, Fort Beaufort, Glen Grey, Keiskamahoe, King William's Town, Komgha, Middelbult, Peddie, Stutterheim, Victoria-Oos en Herschel.
- (vi) Die landdrosdistrikte Barkly-Wes, Gordonia, Hay, Herbert, Kuruman, Mafeking, Postmasburg, Taung, Vryburg en Warrenton.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 476.] [24 Maart 1961.]

VIER - EN - TWINTIGRIVIERE - BESPROEINGS- RAAD, AFDELINGS PIKETBERG EN TUL- BAGH.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE OF PLIGTE.

Die Minister van Waterwese het, kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die werksaamhede, bevoegdhede of pligte omskryf in paragrawe (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) en (j) van genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig*, toegewys aan die Vier-en-twintigriviere-besproeiingsraad, afdeling Piketberg en Tulbagh.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 478.] [24 Maart 1961.]

PRODUSENTEPRYSE VAN AFVAL IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 475.] [24 March 1961.]

ANIMAL DISEASES AND PARASITES ACT, 1956.— ANTHRAX, INOCULATION OF CATTLE, EQUINES, SHEEP AND GOATS.

Under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), the Minister of Agricultural Technical Services has made the following regulations:—

1. Every owner of cattle, equines, sheep and goats in the areas mentioned in the Schedule hereto, shall inoculate such animals against anthrax once within every period of twelve months with a vaccine approved by a State Veterinarian and at such time during that period as may be fixed by a State Veterinarian.
2. The regulations published under Government Notices Nos. 511 of the 2nd March, 1951, 631 of the 16th March, 1951, 1260 of the 25th May, 1951, 960 of the 14th May, 1954, 1032 of the 20th May, 1955, 1340 of the 1st July, 1955, and 1452 of the 23rd September, 1960, are hereby repealed.

SCHEDULE.

AREAS.

- (i) The Province of Transvaal.
- (ii) The Province of Natal.
- (iii) The Province of Orange Free State.
- (iv) Districts in the Transkeian Bantu Territories.
- (v) The Magisterial Districts of Cathcart, East London, Fort Beaufort, Glen Grey, Keiskamahoe, King William's Town, Komgha, Middelbult, Peddie, Stutterheim, Victoria East and Herschel.
- (vi) The Magisterial Districts of Barkly West, Gordonia, Hay, Herbert, Kuruman, Mafeking, Postmasburg, Taung, Vryburg and Warrenton.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 476.] [24 March 1961.]

TWENTY-FOUR RIVERS IRRIGATION BOARD, DIVISION OF PIKETBERG AND TULBAGH.— ASSIGNMENT OF POWERS, FUNCTIONS OR DUTIES.

The Minister of Water Affairs has, under sub-section (1) of section *eighty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), assigned to the Twenty-four Rivers Irrigation Board, Divisions of Piketberg and Tulbagh the powers, functions or duties, described in paragraphs (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) and (j) of the said sub-section (1) of section *eighty-nine*.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 478.] [24 March 1961.]

PRODUCERS' PRICES FOR OFFAL IN CON- TROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the

skema, met my goedkeuring die vasstellings gedoen in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek bekend dat hierdie kennisgewing op 27 Maart 1961 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
-bemarking.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die tarief vir gesonde beesafval, soos gespesifiseer in klousule 1 van die Aanhangsel, vir die Germistonse Abattoir in die Witwatersrandse Beheerde Gebied, te verminder van 87½c na 82½c.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 186 VAN 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956,
SOOS GEWYSIG.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *veertien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat ek die registrasie van die Natal Dairy Workers' Union met ingang van 7 Maart 1961 ingetrek het.

A. W. STEAD,
Nywerheidsregistrator.

KENNISGEWING No. 187 VAN 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM VERANDERING VAN BESTEK
VAN DIE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE
JUWEEL- EN EDELMETAALNYWERHEID.

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrator, maak hierby, ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) soos toegepas by subartikel (9) van artikel *negentien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat 'n aansoek om verandering van bestek van registrasie van die Nywerheidsraad vir die Juweel- en Edelmetaalnywerheid, waarvan besonderhede in die tabel hieronder verskyn, deur my ontvang is.

Enigiemand wat besware teen so 'n registrasie het, word hierby uitgenooi om sodanige besware binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik aan my, p/a Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van Nywerheidsraad	Nywerheidsraad vir die Juweel- en Edelmetaalnywerheid.
Datum waarop aansoek gedoen is	23 Augustus 1960.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Juweel- en Edelmetaalnywerheid beteken die gesamentlike onderneming waarin werkgewer en werknemer vir enigeen van die volgende doeleindes geassosieer is:—
	(a) Die vervaardiging van die volgende artikels, hoofsaaklik uit edelmetale, met inbegrip van alle werksaamhede behorende by sodanige vervaardiging—
	(i) juweliersware en/of persoonlike sierade met of sonder sieraadstene;
	(ii) montuur vir sieraadstene;

powers vested in it by section 14 of the said scheme, with my approval further amended the determination set out in the Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 27th March, 1961.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and
Marketing.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, is hereby further amended by decreasing the rate for sound cattle offal, as specified in clause 1 of the Annexure, for the Germiston Abattoir in the Witwatersrand Controlled Area from 87½c to 82½c.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 186 OF 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS
AMENDED.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A
TRADE UNION.

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (2) of section *fourteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that I have cancelled the registration of the Natal Dairy Workers' Union with effect from the 7th March, 1961.

A. W. STEAD,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 187 OF 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR VARIATION OF THE SCOPE
OF THE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE
JEWELLERY AND PRECIOUS METAL INDUSTRY.

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of paragraph (a) of sub-section (2) as applied by sub-section (9) of section *nineteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that an application for the variation of scope of registration of the Industrial Council for the Jewellery and Precious Metal Industry, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any person having objections to such registration is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o the Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABEL.

Name of Industrial Council	Industrial Council for the Jewellery and Precious Metal Industry.
Date on which application was lodged	23rd August, 1960.
Interests in respect of which application is made	"Jewellery and Precious Metal Industry" means the joint enterprise in which employer and employee are associated for any of the following purposes:—
	(a) The manufacture of the following articles mainly from precious metals, including all operations incidental to such manufacture:
	(i) Articles of jewellery and/or personal adornment with or without ornamental stones;
	(ii) mountings for ornamental stones;

- (iii) medaljes, medaljons, wapens, vrymesselaarsjuwele en/of dergelike artikels;
- (iv) ornamente, siervate, siergerei, en/of dergelike sierartikels;
- (v) dele van enigeen van voornoemde artikels;
- (b) die set en/of opnuut set van sieraadstene in artikels gemeld in paragraaf (a);
- (c) die graving van artikels in paragraaf (a) gemeld;
- (d) die herstel, wysiging en/of vernuwing van artikels in paragraaf (a) gemeld;
- (e) die emaljerings van artikels in paragraaf (a) gemeld;
- (f) die maak en/of herstel van gereedskap en/of stempels wat in die werksaamhede gemeld in hierdie omskrywing gebruik word of vir gebruik daarin bedoel is, wanneer dit onderneem word deur 'n werkgever wat sulke werksaamhede verrig en wanneer dit in verband daarmee onderneem word;
- (g) die graving van stempels wat in die werksaamhede vermeld in hierdie omskrywing gebruik word of vir gebruik daarin bedoel is.

Die uitdrukking „emaljerings” wat in hierdie woordomschrywing gebesig word, beteken 'n verglaasde stof wat met die hand of met 'n masjien en/of 'n warmteproses op die oppervlakte van 'n metaalvoorwerp aangebring word.

Die uitdrukking „edelmetale”, genoem in paragraaf (a) van hierdie woordbepaling, beteken die edelmetale goud, silwer, platina en/of palladium en/of 'n legering wat genoemde edelmetale of enigeen daarvan in so 'n verhouding tot ander metale bevat dat dit die grootste gedeelte, volgens waarde, van so 'n legering uitmaak.

Die uitdrukking „sieraadstene”, in paragraaf (a) en (b) van hierdie woordomschrywing genoem, beteken edelstene en/of half-edelstene en/of ander sieraadstene, hetsy geslyp en gepoleer of van natuurlike vorm en glans en/of namaaksels van sulke stene.

Die uitdrukking „graveerwerk” omvat die volgende maar sonder om die betekenis daarvan te beperk:—

- (i) Graving van blom-, dekoratiewe en/of abstrakte ontwerpe;
 - (ii) graving van inskripsies, datums, monogramme, voorletters en/of iets dergeliks;
 - (iii) graving van heraldiese ontwerpe;
 - (iv) graving van buitelyne vir uitsny;
 - (v) reliëfsnywerk en/of versinkwerk vir die doeleindes van of ter voorbereiding van emaljerings of andersins;
 - (vi) matwerk, bosseleerwerk, kerfwerk en/of gedrewe werk;
- en dit word in verband met die Juweel- en Edelmetaalnywerheid bedoel.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word
Posadres van applikant
Kantooradres van applikant

Die Landdrosdistrik Durban.
Diamond Exchangegebou 216, De Villiersstraat 83, Johannesburg.
Diamond Exchangegebou 216, De Villiersstraat 83, Johannesburg.

Die prosedure, voorgeskryf by paragrawe (b), (c), (d), (e) en (f) van subartikel (2) van artikel negentien van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. W. STEAD,
Nywerheidsregistrateur.

KENNISGEWING No. 188 VAN 1961.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel twee-en-twintig (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1). Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Heilbron, Frankfort en Vrede wat weeg- en meetinstrumente,

- (iii) medals, medallions, badges, masonic jewels and/or like articles;
- (iv) ornaments, ornamental vessels, ornamental utensils and/or like ornamental articles;
- (v) parts of any of the aforesaid articles.
- (b) The setting and/or resetting of ornamental stones in any articles referred to in paragraph (a).
- (c) The engraving of any articles referred to in paragraph (a).
- (d) The repairing, altering and/or renovating of any articles referred to in paragraph (a).
- (e) The enamelling of any articles referred to in paragraph (a).
- (f) The making and/or repairing of tools and/or dies used or intended for use in any of the activities referred to in this definition when undertaken by any employer engaged in such activities and when undertaken in connection therewith.
- (g) The engraving of dies used or intended for use in any of the activities referred to in this definition.

The term “enamelling” used in this definition means a vitrified substance applied to the surface of a metallic object by hand or machine and/or heat process.

The term “precious metals” referred to in paragraph (a) of this definition means the precious metals, gold, silver, platinum and/or palladium and/or any alloy containing the said precious metals or any of them in such proportion with any other metals as to be the greater part in value of such alloy.

The term “ornamental stones” referred to in paragraphs (a) and (b) of this definition means precious and/or semi-precious gem stones and/or any other ornamental stones, whether cut and polished or of natural shape and lustre and/or imitations of such stones.

The term “engraving” includes, but without limiting the meaning thereof, the following:—

- (i) Engraving of floral, decorative and/or abstract designs;
- (ii) engraving of inscriptions, dates, monograms, initials, and/or the like;
- (iii) engraving of heraldic designs;
- (iv) engraving of outlines for cutting out;
- (v) cutting in relief and/or sinking for the purpose of, or in preparation for, enamelling or otherwise;
- (vi) matting, embossing, carving, and/or chasing;

and is intended to be in conjunction with the Jewellery and Precious Metal Industry.

Area in respect of which application is made
Postal address of applicant
Office address of applicant

Magisterial District of Durban.
216 Diamond Exchange Building, 83 De Villiers Street, Johannesburg.
216 Diamond Exchange Building, 83 De Villiers Street, Johannesburg.

The procedure laid down in paragraphs (b), (c), (d), (e) and (f), of sub-section (2) of section nineteen of the Industrial Conciliation Act, 1956, must be followed in connection with any objection lodged.

A. W. STEAD,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 188 OF 1961.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-two (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Heilbron, Frankfort and Vrede, having weighing and measuring

gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 5 Mei 1961.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- (a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- (b) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
- (c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 371, Vereeniging.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 10 Maart 1961.

BYLAE.

Heilbron, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 12 April 1961.

Frankfort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 18 April 1961.

Tweeling, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 20 April 1961.

Vrede, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 25 April, 1961.

Memel, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 27 April 1961.

Cornelia, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 3 Mei 1961.

Villiers, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 4 Mei 1961.

KENNISGEWING No. 189 VAN 1961.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrostdistrikte Somerset-Oos, Cradock en Middelburg (Kaap) wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 12 Mei 1961.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- (a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- (b) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
- (c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 10 Maart 1961.

instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 5th May, 1961.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

- (a) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- (b) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
- (c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 371, Vereeniging.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 10th March, 1961.

SCHEDULE.

Heilbron, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 12th April, 1961.

Frankfort, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 18th April, 1961.

Tweeling, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th April, 1961.

Vrede, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 25th April, 1961.

Memel, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 27th April, 1961.

Cornelia, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd May, 1961.

Villiers, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 4th May, 1961.

NOTICE No. 189 OF 1961.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Somerset East, Cradock and Middelburg (Cape), having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 12th May, 1961.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

- (a) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- (b) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
- (c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 10th March, 1961.

BYLAE.

Kommadagga, Teuns se winkel (T. C. Schmidt), van 2 nm. tot 3 nm., 10 April 1961.
 Paddafontein, W. C. Bouwer se winkel, van 11 vm. tot 11.30 vm., 11 April 1961.
 Middleton, J. K. Bosch se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 12 April 1961.
 Golden Valley, Valley-winkel, van 2.30 nm. tot 3 nm., 12 April 1961.
 Kookhuis, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10.30 vm., 13 April 1961.
 Somerset-Oos, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3.30 nm., 18 en 19 April 1961.
 Swaershoek, A. de Lange se winkel, van 10 vm. tot 10.30 vm., 20 April 1961.
 Mortimer, Mortimer se handelswinkel, van 10.30 vm. tot 11.30 vm., 25 April 1961.
 Baroda, Gebr. Schoeman se winkel, van 10 vm. tot 10.30 vm., 26 April 1961.
 Visrivier, Webb & Kie se winkel, van 11 vm. tot 11.30 vm., 26 April 1961.
 Cradock, Victoria Hotel (Monsterkamer), van 9 vm. tot 3.30 nm., 2 en 3 Mei 1961.
 Middelburg (K.), Grand Hotel (Monsterkamer), van 9 vm. tot 3.30 nm., 9 Mei 1961 en van 9 vm. tot 12 middag, 10 Mei 1961.

KENNISGEWING No. 190 VAN 1961.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Wakkerstroom, Amersfoort, Ermelo, Piet Retief en Bethal wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 16 Junie 1961.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik* aansoek doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geïyk word;
- sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngvoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
- sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 833, Springs.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geïyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 10 Maart 1961.

BYLAE.

Wakkerstroom, Munisipale Kantore, van 9 vm. tot 11 vm., 11 April 1961.
 Vlakpoort, O.T.K.-depot, van 12 middag tot 1 nm., 12 April 1961.
 Amersfoort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 13 April 1961.
 Morgenzon, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 18 April 1961.
 Ermelo, Verkeerskantore, Kerkstraat, van 9 vm. tot 3 nm., 25 April 1961 and 26 April 1961, en van 9 vm. tot 12 middag, 27 April 1961.

SCHEDULE.

Kommadagga, "Teuns se winkel" (T. C. Schmidt), from 2 p.m. tot 3 p.m., 10th April, 1961.
 Paddafontein, W. C. Bouwer's Store, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 11th April, 1961.
 Middleton, J. K. Bosch's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 12th April, 1961.
 Golden Valley, Valley Supply Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 12th April, 1961.
 Cookhouse, Police Station, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 13th April, 1961.
 Somerset East, Police Station, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 18th and 19th April, 1961.
 Swaershoek, A. de Lange's Store, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 20th April, 1961.
 Mortimer, Mortimer Trading Co., from 10.30 a.m. to 11.30 a.m., 25th April, 1961.
 Baroda, Schoeman Bros.' Store, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 26th April, 1961.
 Fish River, Webb & Co.'s Store, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 26th April, 1961.
 Cradock, Victoria Hotel (Sample Room), from 9 a.m. to 3.30 p.m., 2nd and 3rd May, 1961.
 Middelburg (C.), Grand Hotel (Sample Room), from 9 a.m. to 3.30 p.m., 9th May, 1961 and from 9 a.m. to 12 noon, 10th May, 1961.

NOTICE No. 190 OF 1961.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of Section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1). Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Wakkerstroom, Amersfoort, Ermelo, Piet Retief and Bethal, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 16th June, 1961.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

- his premises are situated more than 12 miles from the nearest assize station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
- his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be submitted *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 833, Springs.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent of Assize.

Pretoria, 10th March, 1961.

SCHEDULE.

Wakkerstroom, Municipal Offices, from 9 a.m. to 11 a.m., 11th April, 1961.
 Vlakpoort, O.T.K. Depot, from 12 noon to 1 p.m., 12th April, 1961.
 Amersfoort, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 13th April, 1961.
 Morgenzon, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 18th April, 1961.
 Ermelo, Traffic Offices, Kerk Street, from 9 a.m. to 3 p.m., 25th and 26th April, and from 9 a.m. to 12 noon, 27th April, 1961.

Sheepmoor, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 2 Mei 1961.
 Brereton Park, Brereton-winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 3 Mei 1961.
 Piet Retief, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 4 Mei 1961 en van 9 vm. tot 12 middag, 5 Mei 1961.
 Moolman, J. Hansen & Kie., van 9 vm. tot 10 vm., 9 Mei 1961.
 Pongola, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 17 Mei 1961.
 Amsterdam, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 18 Mei 1961.
 Lothair, Lothair-handelsmaatskappy, van 10 vm. tot 11 vm., 22 Mei 1961.
 Chrissiesmeer, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 24 Mei 1961.
 Breyten, Munisipale Kantore, van 9 vm. tot 3 nm., 25 Mei 1961.
 Estancia, W. W. Cooke & Seun (Edms.), Bpk., van 2 nm. tot 3 nm., 29 Mei 1961.
 Davel, O.T.K.-depot, van 9 vm. tot 10 vm., 30 Mei 1961.
 Bethal, Munisipale Swembaddens, van 9 vm. tot 3 nm., 5 en 6 Junie 1961 en van 9 vm. tot 12 middag, 7 Junie 1961.
 Trichardt, O.T.K.-depot, van 10 vm. tot 11 vm., 14 Junie 1961.
 Kinross, O.T.K.-depot, van 10 vm. tot 12 middag, 15 Junie 1961.
 Leslie, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 16 Junie 1961.

Sheepmoor, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 2nd May, 1961.
 Brereton Park, Brereton Supply Store, from 10 a.m. to 12 noon, 3rd May, 1961.
 Piet Retief, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 4th May, 1961 and from 9 a.m. to 12 noon, 5th May, 1961.
 Moolman, J. Hansen & Co., from 9 a.m. to 10 a.m., 9th May, 1961.
 Pongola, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th May, 1961.
 Amsterdam, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 18th May, 1961.
 Lothair, Lothair Trading Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd May, 1961.
 Lake Chrissie, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th May, 1961.
 Breyten, Municipal Offices, from 9 a.m. to 3 p.m., 25th May, 1961.
 Estancia, W. W. Cooke & Son (Pty.), Ltd., from 2 p.m. to 3 p.m., 29th May, 1961.
 Davel, O.T.K. Depot, from 9 a.m. to 10 a.m., 30th May, 1961.
 Bethal, Municipal Swimming Baths, from 9 a.m. to 3 p.m., 5th and 6th June, 1961, from 9 a.m. to 12 noon, 7th June, 1961.
 Trichardt, O.T.K. Depot, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th June, 1961.
 Kinross, O.T.K. Depot, from 10 a.m. to 12 noon, 15th June, 1961.
 Leslie, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 16th June, 1961.

KENNISGEWING No. 191 VAN 1961.

WET OP WELSYNORGANISASIES, No. 40 VAN 1947.

INTREKKING VAN REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Die Nasionale Raad vir Welsynorganisasies het die registrasiesertifikaat van die „Hellenic Ex-servicemen's Legion in South Africa, Norwich Union Buildings 76”, Commissionerstraat 91, Johannesburg, kragtens artikel elf (i) van die Wet op Welsynorganisasies, 1947, gelees met artikel nege (3) (b) (iii) van genoemde Wet, ingetrek met ingang van datum van publikasie hiervan.

S. VAN E. DU PISANIE,
 Registrateur van Welsynorganisasies.

KENNISGEWING No. 192 VAN 1961.

WET OP WELSYNORGANISASIES, No. 40 VAN 1947.

TERUGGAWE VAN REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Die ondergemelde welsynorganisasies wat ingevolge die Wet op Welsynorganisasies, No. 40 van 1947, geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel veertien van die Wet teruggegee.

Naam van organisasies.	Registrasie-nommers.
Bethlehem Volksskole Winterhulpfonds.....	W.O. 1598.
Nie-Blanke Welsynvereniging van Tiervlei, Florida en Stonehill.....	W.O. 2062.
„Boichoko Vryburg Creche”.....	W.O. 2077.
„Carols by Candlelight”, Potgietersrus.....	W.O. 1948.
„Port Shepstone and District Flood Relief Committee”, Port Shepstone.....	W.O. 2255.
Gelukspan-kliniek van die Ring Sendingkommissie, Lichtenburg.....	W.O. 1485.
„Durban Youth Guidance Society”, Durban.....	W.O. 2075.
„Hungarian Relief Fund”, Johannesburg.....	W.O. 2057.

NOTICE No. 191 OF 1961.

WELFARE ORGANIZATIONS ACT, No. 40 OF 1947.

CANCELLATION OF REGISTRATION CERTIFICATE.

The National Welfare Organizations Board has in terms of section eleven (i) of the Welfare Organizations Act, 1947, read in conjunction with section nine (3) (b) (iii) of the said Act cancelled the certificate of registration issued to the Hellenic Ex-Servicemen's Legion in South Africa, W.O. 663, 76 Norwich Union Buildings, 91 Commissioner Street, Johannesburg, with effect from the date of publication hereof.

S. VAN E. DU PISANIE,
 Registrar of Welfare Organizations.

NOTICE No. 192 OF 1961.

WELFARE ORGANIZATIONS ACT, No. 40 OF 1947.

SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATE.

The undermentioned organizations which were registered in terms of the Welfare Organizations Act, No. 40 of 1947, have surrendered their registration certificates in terms of section fourteen of the Act.

Name of Organizations.	Registration Number.
„Bethlehem Volksskole Winterhulpfonds”.....	W.O. 1598.
„Nie-Blanke Welsynvereniging van Tiervlei, Florida en Stonehill”.....	W.O. 2062.
Boichoko Vryburg Creche.....	W.O. 2077.
Carols by Candlelight, Potgietersrus.....	W.O. 1948.
Port Shepstone and District Flood Relief Committee	W.O. 2255.
„Gelukspan Kliniek van die Ring Sendingkommissie”, Lichtenburg.....	W.O. 1485.
Durban Youth Guidance Society, Durban.....	W.O. 2075.
Hungarian Relief Fund, Johannesburg.....	W.O. 2057.

NOTICE No. 195 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 10th day of March, 1961.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R27,028,569-96 is held outside the Union).....	141,063,051-25
Reserve Fund.....	8,296,577-43	Foreign:	
Notes in Circulation.....	203,461,136-00	Bills.....	8,182,849-80
Deposits:		Investments.....	21,880,008-04
Union Government.....	56,958,456-14	Other Assets.....	22,649,394-70
Provincial Administrations.....	1,518,198-06		
Bankers.....	93,914,869-32	Total Gold and Foreign Assets.....	193,775,303-79
Other.....	32,221,731-58	Domestic:	
Other Liabilities.....	61,783,952-58	Bills discounted.....	70,630,000-00
		Loans and Advances:	
		Union Government.....	—
		Other.....	19,009,965-92
		Securities:	
		Union Government.....	149,361,711-28
		Other.....	17,428,729-21
		Other Assets.....	9,949,210-91
	<u>R460,154,921-11</u>		<u>R460,154,921-11</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 37·6 per cent.

Pretoria, 15th March, 1961.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 196 VAN 1961.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 260.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeane-tarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

1. Verbonde skuurprodukte, van vry tot 15 persent *ad valorem*. (Verw. R.H.N. 48/9/2.)
[Applikant: Messrs. Norton Abrasives S.A. (Pty.), Ltd., Posbus 67, Isando, Transvaal.]
2. Buigsame leipype, van 15 persent *ad valorem* (minimumkolom) en 20 persent *ad valorem* (intermediêre kolom) tot 15 persent *ad valorem* (minimumkolom), 20 persent *ad valorem* (intermediêre kolom) en die volgende spesifieke regte in die maksimumkolom:—
 $\frac{1}{4}$ dm.-binnemaat: 88 sent per 100 voet.
 $\frac{1}{2}$ dm.-binnemaat: 68 sent per 100 voet.
 $\frac{3}{4}$ dm.-binnemaat: 92 sent per 100 voet.
1 dm.-binnemaat: 61 sent per 100 voet.

(Verw. R.H.N. 34/9/5.)

[Applikant: Flexible Tubing Africa (Pty.), Ltd., Posbus 11259, Johannesburg.]

Verlaging van die reg op:—

Papier in rolle wat gebruik word vir die monotypie-setmasjien, van 1,665 sent er 2,000 lb. (indien met 'n v.a.b.-waarde van nie minder as R120 nie, of met 'n v.a.b.-prys van hoogstens R240 per ton van 2,000 lb.) tot belastingvry.

(OPMERKING.—Hierdie voorstel is gedoen deur die Brusselse Tariefnomenklatuurkomitee om die omsetting van die Unie se huidige tarief in die Brusselse Tariefnomenklatuur te vergemaklik.) (Verw. R.H.N. 105/10/10.)

Korting van die reg op:—

1. Soda-as vir die neutralisering van swaelsuurafval. (Verw. R.H.N. 80/11/2.)
(Applikant: Men Oldham & Son, Africa, Limited, Posbus 9939, Johannesburg.)
2. Isopropielalkohol vir die vervaardiging van gipsverbande. (Verw. R.H.N. 86/11/14.)
(Applikant: Johnson & Johnson, Posbus 727, Oos-Londen.)

NOTICE No. 196 OF 1961.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 260.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

1. Bonded abrasive products from free to 15 per cent *ad valorem*. (Ref. B.T.I. 48/9/2.)
[Applikant: Messrs. Norton Abrasives S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box 67, Isando, Transvaal.]
2. Flexible conduit tubing from 15 per cent *ad valorem* (minimum column) and 20 per cent *ad valorem* (intermediate column) to 15 per cent *ad valorem* (minimum column), 20 per cent *ad valorem* (intermediate column) and the following specific duties in the maximum column:—
 $\frac{1}{2}$ in. bore: 88 cents per 100 feet.
 $\frac{3}{4}$ in. bore: 68 cents per 100 feet.
 $\frac{1}{2}$ in. bore: 92 cents per 100 feet.
1 in. bore: 61 cents per 100 feet.

(Ref. B.T.I. 34/9/5.)

[Applikant: Flexible Tubing Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box 11259, Johannesburg.]

Reduction in duty on:—

Paper in reels used for the monotype typesetting machine, from 1,665 cents per 2,000 lb. (if of a f.o.b. value of not less than R120 or of an f.o.b. price of not more than R240 per ton of 2,000 lb.) to free of duty.

(NOTE.—This proposal has emanated from the Brussels Tariff Nomenclature Committee to facilitate the transposition of the Union's present tariff into the Brussels Tariff Nomenclature.) (Ref. B.T.I. 105/10/10.)

Rebate of duty on:—

1. Soda ash for neutralising waste sulphuric acid. (Ref. B.T.I. 80/11/2.)
(Applikant: Men Oldham & Son, Africa, Limited, P.O. Box 9939, Johannesburg.)
2. Isopropyl alcohol for the manufacture of plaster of paris bandage. (Ref. B.T.I. 86/11/14.)
(Applikant: Johnson & Johnson, P.O. Box 727, East London.)

Terugbetaling van die reg op:—

Ureumformaldehyd wat gebruik word as bindmiddel by die produksie van fineerhoutprodukte vir uitvoerdoeleindes. (Verw. R.H.N. 113/13/1.)

(Applikant: Veneered Plywood S.A. Ltd., Posbus 111, Boksburg.)

Terugtrekking van die korting op:—

„Dolls” en aandrywende soute ten opsigte van die nywerheid vir die vervaardiging van elektriese batterye, deur die skraping van die woorde „dolls” en „aandrywende soute” onderskeidelik in subposte (1) en (4) van tariefpos 681. (Verw. R.H.N. 71/9/1.)

(Wysigings voorgestel deur die Kommissaris van Doeane en Aksyns.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 184 van 17 Maart 1961 vir Lys No. 259.

KENNISGEWING No. 197 VAN 1961.**DRANKWET, 1928.****KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 43.**

Ingevolge subartikel (1) (a) van artikel twee-en-twintig van die Drankwet, 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 43 gehou sal word by die Landdroshof te Vereeniging om 10 vm. op die 20ste dag van April 1961 vir die oorweging van die volgende aangeleentheid:—

'n Aansoek deur Phillippus Albertus Froneman van Underwoodweg 188, Sarnia, Pinetown, Natal, om die magtiging van die Dranklisensieraad oor die toestaan van 'n wyn- en moutdranklisensie met voorregte (B), (C) en (H) [sien regulasie 37 (1)] ten opsigte van 'n biersaal op gedeelte van Erf No. 62, geleë in President Krugerstraat en Springbokhof, in die dorp Vanderbijlpark, distrik Vanderbijlpark.

J. J. GREYLING,
Voorsitter, Dranklisensieraad, Gebied
No. 43.

Vereeniging, 2 April 1961.

KENNISGEWING No. 198 VAN 1961.**KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 16 VAN 1960.**

Die Boere-Bystandsraad het besluit om 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en om 'n voorgestelde reëling van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering
van Staatsvoorskotte.

Aansoek van.
Application by.

Petrus Johannes du Rand, Rinasrust, Pk./P.O. Westminster, Dist. Excelsior

Refund of duty on:—

Urea formaldehyde used as a bonding agent in the production of veneered timber products for export. (Ref. B.T.I. 113/13/1.)

(Applicant: Veneered Plywoods S.A., Ltd., P.O. Box 111, Boksburg.)

Withdrawal of the rebate on:—

„Dolls” and „exciter salts” in the electric batteries manufacturing industry by the deletion of the words „dolls” en „exciter salts” from sub-items (1) and (4) respectively on tariff item 681. (Ref. B.T.I. 71/9/1.)

(Amendments suggested by the Commissioner of Customs and Excise.)

For list No. 259 see General Notice No. 184 of the 17th March, 1961.

NOTICE No. 197 OF 1961.**LIQUOR ACT, 1928.****NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING BOARD AREA No. 43.**

In terms of sub-section (1) (a) of section twenty-two of the Liquor Act, as amended, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 43 will be held at the Magistrate's Court, at Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon on the 20th day of April, 1961, for the consideration of the following matter:—

An application by Phillippus Albertus Froneman of 188 Underwood Road, Sarnia, Pinetown, Natal, for the authority of the Liquor Licensing Board for the grant of a wine and malt liquor licence together with privileges (B), (C) and (H) [vide regulation 37 (1)], in respect of beer hall premises on portion of Erf No. 62, situate on President Kruger Street and Springbok Court, in the Vanderbijlpark Township, District of Vanderbijlpark.

J. J. GREYLING,
Chairman for the Board for Liquor
Licensing Area No. 43.

Vereeniging, 2nd April, 1961.

NOTICE No. 198 OF 1961.**NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.**

The Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned application and his creditors to be held at the place and date mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicant and of considering a proposed arrangement by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

Plek van Byeenkoms.
Place of Meeting.

Kantoor van die Assistent Landdros/Office of the Assistant Magistrate, Excelsior

Datum en Tyd.
Date and Time.

9 Mei 1961, om 10 vm./
9th May, 1961, at 10 a.m.

KENNISGEWING No. 199 VAN 1961.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbou Verenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.
Pretoria.

MARICO LANDBOUW KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
1773	Blaauw, David Jacobus.....	Doornlaagte, Posbus 3, Lobatsi.
1774	de Plessis, Andries Gerhardus	Odendaalsrus, Posbus 99, Lobatsi.
1775	du Plessis, Johannes Her- manus	Kaaldraai, Rustenburg, Pk. Nietverdiend.
1776	Schutte, Johan Leopoldt....	Turfbult, Pk. Nietverdiend.
1777	Surmon, Stanley.....	Stanrest, P.O. Lobatsi.
1778	Wilson, Benjamin Robert...	Teerputsfontein, Pk. Tampo- postad.
1779	Milner, Sydney.....	Sunnyside, Posbus 67, Lobatsi, B.P.
1780	Coetzer, Nicolaas Wilhelmus	Vlakpan, Posbus 9, Buhr- mansdrift.
1781	Neethling, Marthinus Philli- pus	Bergvliet, Pk. Tamboti.
1782	Palm, Mieder Jacobus.....	Grootfontein No. 92, Pk. Rangskik, oor Koster.
1783	Schutte, Jesaja Jeremia.....	Syferfontein, Pk. Kuilfontein.
1784	Theunissen, Helen Nominia (Mej.)	De Rust, Posbus 14, Zeerust.
1785	van Vuuren, Jan Johannes Marthinus	Geluk, p/a. Posbus 21, Lobatsi, B.P.
1786	Brink, Peter Anthony.....	Derdepoort, Pk. Derdepoort.
1787	Erasmus, Petrus Johannes Jacobus	Vaalkop, Pk. Vaalkop.
1788	Enslin, Johan Adam.....	Tweffontein, Posbus 265, Zeerust.
1789	Loser, George Harold.....	Wagenboomsop, Posbus 149, Swartruggens.
1790	Pretorius, Petrus Cornelius Marthinus	Bossieslaagte, Proctorlaan 49, Mafeking.
1791	van Zyl, Willem Hendrik...	Rondavelskraal, Pk. Twyfels- poort.
1792	Basson, Mathys Machiel (Jnr.)	Waterkloof, Pk. Vaalkop.
1793	Schroder, Robert Joseph....	Minnacks, Posbus 38, Lobatsi, B.P.
1794	Webb, Edgar James.....	Driefontein, Pk. Groot Marico.
1795	Adams, Albert Charles James	Thornpark, Posbus 53, Lobatsi.
1796	Erasmus, Philippus Bernar- dus	Modderfontein, Posbus 102, Groot Marico.
1797	Hugo, Ryno Cilliers.....	Rhenosterhoek, P/s 8, oor Koster.
1798	Naude, Johan Hendrik.....	Wonderhoek, Pk. Ottoshoop.
1799	Naude, Stephanus Johannes..	Koedoesrand, Posbus 310, Zeerust.
1800	Pretorius, Petrus Cornelius Marthinus (B.P.F.)	De Rust, Pitsani, B.P.
1801	Potgieter, Louwrens Johannes Christoffel	Westwood Park, Posbus 45, Cornelia, O.V.S.
1802	Potgieter, Matthys Gerhardus	Bronkhorstfontein, Posbus 58, Groot Marico.
1803	Basson, Hester Anna Sophia	Rhenosterfontein, Privaatsak 304, Zeerust.
1804	Coetzee, Dirk Christoffel Benade	Rietvlei No. 5, Rietvlei, Pk. Wondermere.
1805	Coetzee, Jan Albert.....	Jagersfontein, Posbus 327, Mafeking.
1806	de Beer, Christiaan Rudolph	Vlakpan, Posbus 15, Buhr- mansdrift.
1807	Fourie, David Harmanus....	Veeplaas, Pk. Skuinsdrift.
1808	Greyling, Willem Petrus....	Veeplaas, Pk. Skuinsdrift.
1809	Griffen Francis John.....	Tweffontein, Posbus 225, Zeerust.
1810	Groenewald, Jacob Johannes Marthinus Breytenbach	Wonderfontein, Posbus 52, Groot Marico.
1811	Lubbe, Michael Johannes Christiaan	Skuinsdrift, Pk. Skuinsdrift.
1812	Meyer, Cornelius Arnoldus..	Sterkstroom, Pk. Twyfels- poort.
1813	Robbertse, Pieter Gert Wessel	Veeplaas, Pk. Skuinsdrif.
1814	Scheepers, Theunis Hamer...	Veeplaas, Pk. Skuinsdrif.
1815	Smith, Frank Herbert.....	Rooderand, Pk. Straatsdrift.

NOTICE No. 199 OF 1961.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agricultural Economics and Marketing.
Pretoria.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
1816	van Staden, Catharina Wil- helmina	Droëdal, Privaatsak 359, Zeerust.
1817	Venter, Barend Kemp Maritz	Rondavelskraal, Pk. Twyfels- poort.
1818	Venter, Louis Jeremia Cor- nelius	Mogosani, Posbus 350, Mafe- king.
1819	Wilters, Hendrik Markus....	Pagsdraai, Pk. Straatsdrift.
1820	Breedt, Adriaan Stefanus....	Wonderfontein, Posbus 68, Groot Marico.
1821	Coetzee, Casparus Hendrik..	Inverness, Posbus 7, Gabe- rones, B.P.
1822	du Plessis, Hercules Salomo	Veeplaas, Pk. Skuinsdrift.
1823	Janssen, Ernst Johannes....	Goedgelegen, Groot Marico.
1824	Marais, Bertrand Edmond...	Vergenoed, Posbus 95, Zeerust.
1825	Oberholzer, Henning Johannes	Vergenoegd, Pk. Groot Marico.
1826	Schwartz, Jacob Stephen....	Rietvlei No. 5, Pk. Wonder- mere.
1827	Venter, Phillipus Johannes..	Twyfelpoort, Pk. Twyfels- poort, Groot Marico.
1828	du Toit, Stephanus Francois	Twyfelpoort, Twyfelpoort.
1829	Fourie, Jozef Markus.....	Langesocht, Zeerust.
1830	Joubert, Johannes Nicolaas..	Wolwehoek No. 172, Ken Viljoenstraat 26, Roods- tuine, Vereeniging.
1831	Oosthuizen, Nicolaas Johan- nes Rudolph	Damesburg, Posbus 133, Zeerust.
1832	Potgieter, Frederik Johannes (F. seun)	Bronkhorstfontein, Pk. Groot Marico.
1833	Voster, Josias Johannes....	Rondavelskraal, Pk. Twyfels- poort.

DIE VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE
VERENIGING.AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
2107	Beckmann, Robert Arthur...	Rosetentville, Parys.
2108	Bezuidenhout, Jan Adriaan..	Rooipoort No. 19, Potchef- stroom.
2109	Boshoff, Wessel Christiaan..	Klipkop, Posbus 10, Peace- haven, Vereeniging.
2110	Coetzee, Dirk Jacobus.....	Koppieskraal, Haarlemstraat 43, Westonaria.
2111	Coetzer, Willem Johannes...	Klippan, Pk. Weiveld.
2112	du Toit, Maria Jacoba.....	Skulpspruit, Vredefort.
2113	Fourie, Christiaan Johannes Petrus	Erfdeel, Vredefort.
2114	Geldenhuis, Cornelius Hen- drik	Bultfontein, Posbus 115, Hart- beesfontein.
2115	Gericke, Pieter Albert.....	Vaalkop, Reitzburg.
2116	Hartzenberg, Jacobus Johan- nes	Wildevondekop, Pk. Parys.
2117	Havenga, Coenraad Roedolf	Rooderand No. 26, Plein- straat 17, Potchefstroom.
2118	Höll, Willem.....	Walkraal, Posbus 330, Pot- chefstroom.
2119	Lourens, Jacobus Lodewikus	Lapfontein, Posbus 632, Klerksdorp.
2120	Minnie, Frans Jacobus.....	Laryskraal, Pk. Koekemoer.
2121	Mommsen, Barnet Trulse...	Kalkpan, Pk. Weiveld.
2122	Janse van Rensburg, Louis Jacobus	Koppieskraal, Posbus 336, Odendaalsrus.
2123	Roode, Willem Andries....	Plot No. 7, Pistoriusrust, Pistoriusrust, Parys.
2124	Schreuder, Hendrik Johannes	Excelsior, Parys.
2125	Senekal, Johan Hendrik....	Diepkloof, Vredefort.
2126	Steyn, Charel Francois.....	Koppies Nedersetting, Posbus 52, Koppies.
2127	Struwig, Ockert Jacobus....	Rietpoort, Kortstraat 46, Parys.
2128	Swanepoel, Coenraad Chris- toffel	Lushof, Pk. Parys.
2129	Uys, Petrus Johannes (Jnr.)	Koppiesfontein, Vredefort.
2130	van Vuuren, Roelof Erasmus	Doornbult, Pk. Beatrixview, Dist. Lichtenburg.
2131	Wagner, Benjamin.....	Vaaldraai, Pk. Parys.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAK-
PLANTERSVERENIGING.AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
21465	Barnardt, Pieter Machiel....	Doornfontein, Pk. Atoom.
21466	Boshoff, Marthinus Johannes	Casino No. 67, Pk. Oorneem.
21467	Burton, Stephen Whitwell...	Waterval No. 21, Posbus 221, Rustenburg.
21468	Coetzee, Frederik Johannes..	Doornkloof No. 103, Posbus 15, Maanhaarrand.
21469	de Ridder, Renier Johannes	Mamagaliesskraal, Pk. Mamagaliesskraal.
21470	Derix, Emela Robert.....	Rhenosterfontein, Posbus 52, Kroondal.
21471	de Wet, Wentzel Christoffel..	Slagkraal, Pk. Motsakiri.
21472	du Plessis, Casper Jeremiah..	Koperfontein, Derby.
21473	Grobler, Lourens Marthinus	Bosfontein, Maanhaarrand.
21474	van Heerden, Hester Margaretha	Toitskraal no. J149, Posbus 173, Marble Hall.
21475	Jacobs, Cornelius Johannes..	Rooikoppies No. 44, Pk. Vasval.
21476	Joubert, Jan Daniel Francois, Jnr.	Nicolton, Pk. Mossiesdal.
21477	Joubert, Martha Aletta Elizabeth	Plot No. 139, Mamagaliesskraal, Posbus 240, Brits.
21478	Klerck, Kobus.....	Arnoldstad, Posbus 60, Rustenburg.
21479	Leach, Petrus Jacobus.....	Skerp Arabie, Posbus 209, Marble Hall.
21480	Mentz, Jan Carel.....	Krokodilfontein-Wes, Brits.
21481	Nieman, Anna Magdalena..	Grootkuil, Pompwater.
21482	Oberholzer, Sarel Jacobus Burger	Diepkloof, Pk. Mossiesdal.
21483	Olivier, de Wet.....	Perseel No. H39, Posbus 50, Pk. Marble Hall.
21484	Olivier, Pierre Victor.....	Rietvlei, Pk. Rustenburg.
21485	Scheepers, Gerhardus Johannes	Waterhoutkloof, Pk. Vaalwater.
21486	Scheepers, Hendrik Nicolaas	Veekraal, Pk. Rashoop.
21487	Smit, Andries Elias.....	Karreepoort, Reddingshoop.
21488	van Wyk, Andries Marthinus	Buffelsfontein, Pk. Mooiooi.
21489	van Vuuren, Stephanus Jacobus	Toitskraal No. J131, Pk. Gruisbank.
21490	van Zyl, Willem Carel.....	Buffelsfontein, Pk. Vladrift.
21491	Vos, Jacobus Frederick.....	Magatashoek, Pk. Rustenburg.

DIE POTGIETERSRUSSE KOÖPERATIEWE TABAK-
PLANTERSVERENIGING.AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
2658	Barnard, Petrus Johannes...	Doringspruit, Elim Hospitaal.
2659	Bezuidenhout, Stefanus Johannes	Johannesburg, Pk. Overysel.
2660	Foord, Cornelius Abraham..	Doelwit, Pk. Gravelotte.
2661	Graham, Cornelius Johannes van Antwerp	Langlaagte, Pk. Bylsteel.
2662	Holmes, Aubrey James.....	Waterval No. 1515, Posbus 671, Pietersburg.
2663	Jonck, Salmon Johannes....	Merwede, Pk. Immerpan.
2664	Kempfen, Stefanus Johannes	Uitloop, Posbus 327, Potgietersrus.
2665	Roets, Johannes Christiaan Frederik	Petronella, Posbus 55, Roedtan.
2666	Steenkamp, Thomas Richard Boshoff	Steilwater, Pk. Steilloopbrug.
2667	Strydom, Johannes Jacobus..	Tri-Angle, Pk. Platjan.
Beëindiging van lidmaatskap op 31 Maart 1960 deur bedanking.		
Termination of membership on 31st March, 1960 as the result of resignation.		
232	Joubert, Roelof Johannes...	Leeuwfontein, Mossiesdal, Dist. Middelburg.
1621	Lubbe, Johannes Jacobus...	Drummondale, Pk. Drummondale.
1137	van Amstel, Jacobus.....	Innes, Pk. Blinkwater.
1462	Zeederberg, Sidney Adriaan..	Leliefontein, Pk. Haenertburg.

KENNISGEWING No. 200 van 1961.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoekke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

DIE MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE
VERENIGING.AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
1881	van Aarde, Maria Elizabeth (Mev.)	Hooggelegen, Koringberg.
1882	Esterhuizen, Willem Johannes Andries	Kleinpoort, Ratelfontein.
1883	Voges, Everhardus Jacobus Johannes	Langfontein, Pk. Redelinghuys.
1884	Brand, Adriaan Johannes Christiaan	Doornboom, Pk. Hopefield.
1885	Hickman, Helena Johanna..	Viervlei, Pk. Sauer.
1886	Visser, Hendrik Nicolaas....	Melkbosfontein, Pk. Noordkuil, Aurora en Dennerandweg 25, Dalsig, Stellenbosch.
1887	Eksteen, Emil Theunis.....	Witkei, Ruststasie.
1888	Kotze, Jan Jurgen.....	Swartjiesbaai, Posbus 16, Veldrift.
1889	Laing, Schalk Willem.....	Trekpoort, Clanwilliam.
1890	Louw, Abraham Hendrik Petrus (J./sn.)	Soutkuil, Pk. Noordkuil, Aurora.
1891	Pretorius, Christiaan Hendrik	Misverstand, Moorreesburg.
1892	Walters, Hendrik Cornelis..	Karmelkveij, Ratelfontein.
1893	Walters, Zacharias Andries..	Karmelkveij, Ratelfontein.

PIET RETIEF KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-
VERENIGING.AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
953	Joubert, Theophilus Burger..	Vergenoegdheid, Pk. Delfkom, oor Piet Retief.
954	Reynolds, Joseph Henry Circum	Perseel No. 13, Posbus 145, Pongola.
955	Robbertse, Johannes Francois	Clerkness, Pk. Mkuzi, Zululand.
956	Cutter, Douglas Estcour....	"Malmanie", Posbus 35, Piet Retief.
957	Gevers, Herman Heinrich Frederich	Ebenezer, Pk. Luneburg, Paulpietersburg.
958	Hinze, Fredrich August Wilhelm	Vrygunst, Posbus 2, Comondale.

STORMBERG KO-OPERATIEWE KAASFABRIEK.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
217	du Plessis, Renier Johannes Cornelius	Wonderpoort, Posbus 73, Jamestown.
218	Erasmus, Desiderius.....	Burgheim, Molteno.
219	Kruger, Joachim Frederik...	Kraamvlei, Pk. Burgersdorp.
220	Smit, Cornelius Johannes....	Swartfontein, Molteno.

Beëindiging van lidmaatskap op 30 September 1960, as gevolg van bedanking.

Termination of membership on 30th September, 1960, as the result of resignation.

188 Botha, Abraham Lodewicus Haarlem, Burgersdorp.

Beëindiging van lidmaatskap op 30 September 1960, as gevolg van afsterwe.

Termination of membership on 30th September, 1960, as the result of death.

135 du Preez, Albert Charles.... Geemdal, Burgersdorp.

161 Fourie, Marthinus Wessels.. Ruigtefontein, Burgersdorp.

NOTICE No. 200 of 1961.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) of (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae van die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) East Rand Flying Club, Posbus 338, Springs. (B) East Rand Flying Club. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 243, gedateer 24 Maart 1960: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap bestaande tipes en vervang deur „Cessna 182, ZS-CLF en Piper Tripacer, ZS-DKJ”.

(A) Potgietersrus Flying Club, Posbus 316, Potgietersrus. (B) Potgietersrus Flying Club. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 283, gedateer 25 April 1960. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Auster Autocrat, ZS-DGF” en vervang deur „Piper Cruiser, ZS-BPE”.

(A) Letaba Flying Club, Posbus 39, Tzaneen. (B) Letaba Flying Club. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 206, gedateer 11 Julie 1957: (i) Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap bestaande tipes en vervang deur „Piper Cub, ZS-AUP; Taylorcraft, ZS-BLH; Piper Tripacer, ZS-CGO; Piper Comanche, ZS-CRC”. (ii) Onder „Tariefskaal” skrap bestaande tariefskaal en vervang deur „Piper Cub en Taylorcraft, R6.00 enkel per uur vir lede, R8.00 dubbel per uur vir lede; Piper Tripacer, R10.50 enkel vir lede, R12.50 per uur dubbel vir lede; Piper Comanche, R17.00 per uur enkel, R19.00 per uur dubbel”.

(A) Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 6, gedateer 3 Mei 1957: Onder „Gebiede wat bedien gaan word” voeg by (Springbokdiens) „Cyprus”.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) M. A. van Ginkel, p/a Posbus 347, George. (B) Vliegopleiding. (C) R8 tot R10 per uur. (D) Piper Cubs, Piper Colt. (E) George, Oudtshoorn, Swellendam, Prince Albert.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Vasgestel. (C) Hierdie is 'n geslote tender en die koste sal ingevolge die tender wees. (D) Twee DC3 vliegtuie. (E) Grootfontein en Oranjemund met Windhoek as tegniese stop; frekwensie drie maal per week.

Representations in accordance with sub-section (1) of section six of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication, stating whether the party or parties making such representations intend to be present or to be represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) East Rand Flying Club, P.O. Box 338, Springs. (B) East Rand Flying Club. (C) Amendment to terms and conditions of non-scheduled Air Transport Service Licence No. 243, dated 24th March, 1960: Under „Aircraft to be used” delete existing types and add „Cessna 182, ZS-CLF and Piper Tripacer, ZS-DKJ”.

(A) Potgietersrus Flying Club, P.O. Box 316, Potgietersrus. (B) Potgietersrus Flying Club. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 283, dated 25th April, 1960: Under „Aircraft to be used” delete „Auster Autocrat, ZS-DGF” and insert „Piper Cruiser, ZS-BPE”.

(A) Letaba Flying Club, P.O. Box 39, Tzaneen. (B) Letaba Flying Club. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 206, dated 11th July, 1957: (i) Under „Aircraft to be used” delete existing types and insert „Piper Cub, ZS-AUP; Taylorcraft, ZS-BLH; Piper Tripacer, ZS-CGO; Piper Comanche, ZS-CRC”. (ii) Under „Tariff of charges” delete existing tariffs and insert „Piper Cub and Taylorcraft, R6.00 solo per hour to members, R8.00 dual per hour to members; Piper Tripacer, R10.50 solo to members, R12.50 per hour dual to members; Piper Comanche, R17.00 per hour solo, R19.00 per hour dual”.

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railway Headquarters, Johannesburg. (B) South African Airways. (C) Amendment to terms and conditions of Scheduled Air Transport Service Licence No. 6, dated 3rd May, 1957: Under „Routes to be flown” (Springbok Service) add „Cyprus”.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) M. A. van Ginkel, c/o P.O. Box 347, George. (B) Flying Training. (C) R8 to R10 per hour. (D) Piper Clubs, Piper Colt. (E) George, Oudtshoorn, Swellendam, Prince Albert.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.), Bpk., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Scheduled. (C) This is a closed tender and the charges will be as per Tender. (D) Two DC3 aircraft. (E) Grootfontein and Oranjemund with Windhoek as a technical stop; frequency, three times per week.

KENNISGEWING No. 201 VAN 1961.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUSERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL NEGENTIEF VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG.

Eienaars van en verbandhouders oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme.

Aandag word gevestig op artikel negentien (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel negentien mag by die Minister van Binnelandse Sake binne 21 dae vanaf 24 Maart 1961 skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardering aangeteken word.

Enige sodanige beswaar of verhoë wat wens gemaak te word, moet in drievoud per adres die Streeksverteenoordiger, Groepsgebiede-ontwikkelingsraad, Privaatsak, Kimberley, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1693 van 23 Oktober 1959:—

NOTICE No. 201 OF 1961.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION NINETEEN OF THE GROUP AREAS ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic value thereof have been determined as indicated.

Attention is invited to section nineteen (2) (b) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section nineteen any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of the Interior, in writing, within 21 days from the 24th March, 1961.

Any objection or representation you may wish to submit must be lodged in triplicate, c/o the Regional Representative, Group Areas Development Board, Private Bag, Kimberley, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. 1693, dated 23rd October, 1959:—

Beskrywing van Eiendom.	Grootte.	Eienaar.	Voorlopige basiese waarde.
Erf 2752 geleë te Kaapstadweg 4, Beaconsfield.....	± 46 vt. × 90 vt....	Peter Bezuidenhout.....	R1,850
Erf 2747 geleë te Broadway Nr. 3 Beaconsfield.....	± 60 vt. × 70 vt....	Peter Bezuidenhout.....	R800
Erf 2248 geleë te Kaapstadweg 14, Beaconsfield.....	8,310 vk. vt.....	Shaikh Ahmed Motlekar.....	R3,500
Erf No. 2753 geleë te Kaapstadweg 5 Beaconsfield.....	± 46 vt. × 90 vt....	Peter Bezuidenhout.....	R1,750
Seker stuk grond synde perseel Nr. 9 Blok H geleë in Barklyweg. Naby die dorpsgebied van Kimberley	102 vk. rde. 31 vk. vt.	Gerald Edwin Hamilton Barrett-Hamilton	R300
Seker stuk ewigdurende erfpaggrond synde die resterende gedeelte van Perseel Nr. 1 Blok K, geleë te hoek van Searle en Lynchstraat in die dorpsgebied van Kimberley	153 vk. rde. 102 vk. vt.	George Button en Edward Wyeth.....	R2,900
Seker stuk grond synde perseel 12 4ZA geleë te Barklyweg in die dorpsgebied van Kimberley	35 vk. rde. 34 vk. vt.	George Button en William Edward Wyeth	R250
Seker stuk ewigdurende erfpaggrond synde perseel 6 Blok 5 geleë te Wadestraat in die dorpsgebied van Kimberley. Afdeling van Kimberley A.F. 1728.	31 vk. rde. 36 vk. vt.	Ramasamy Balagooroo Chetty (in trust) vir Sivabakiam Chetty	R400
Seker stuk afgeskaafte erfpaggrond synde perseel Nr. 7 Blok AY geleë te Transvaalweg in die Munisipaliteit van die stad van Kimberley in die afdeling van Kimberley	27 vk. rde. 102 vk. vt.	Rama Sammy.....	R1,650
Seker stuk ewigdurende erfpaggrond synde perseel Nr. 12 Blok AW geleë te Transvaalweg in die dorpsgebied en afdeling van Kimberley	27 vk. rde. 112 vk. vt.	Edwin Junger.....	R2,300
Seker stuk grond synde perseel Nr. 2C geleë aan die oostekant van Barklyweg in die dorpsgebied van Kimberley. Afdeling van Kimberley	27 vk. rde. 112 vk. vt.	Dyah Khoosal.....	R200
Seker stuk grond synde die resterende gedeelte van perseel Nr. 14 Blok O geleë te Hendersenweg in die dorpsgebied van Kimberley	63 vk. rde. 127 vk. vt.	George Norbit Pain.....	R220
Seker stuk grond synde perseel Nr. 993 geleë te Barklyweg in die Munisipaliteit van die stad van Kimberley. Afdeling van Kimberley	29 vk. rde.....	Spranger Timmerman.....	R150
Seker stuk grond synde perseel nr. 12 BRW2 geleë te Hendersenweg in die dorpsgebied van Kimberley	41 vk. rde. 31 vk. vt.	Charles Pamla.....	R160
Seker stuk grond synde perseel nr. 35 BRW2 geleë te Hendersenweg in die dorpsgebied van Kimberley	46 vk. rde. 59 vk. vt.	Sirjoa Ahir.....	R160
Seker stuk grond synde perseel nr. 16 Blok O geleë te Foleystraat en Hendersenweg in die dorpsgebied en afdeling van Kimberley	59 vk. rde. 99 vk. vt.	Hadjie Mymona Nassiep.....	R220
Seker stuk grond synde perseel RBT Blok AXA geleë te McKennalaan in die Munisipaliteit van die stad Kimberley. Afdeling van Kimberley	2,844 vk. vt.....	Richard Basil Thuynsma.....	R150

Description of Property.	Area.	Owner.	Provisional basic value.
Plot No. 2752 situate at 4 Cape Town Road, Beaconsfield....	± 46 ft. × 90 ft....	Peter Bezuidenhout.....	R1,850
Plot No. 2747 situate at 3 Broadway, Beaconsfield.....	± 60 ft. × 70 ft....	Peter Bezuidenhout.....	R800
Plot No. 2248 situate at 14 Cape Town Road, Beaconsfield...	8,310 sq. ft.....	Shaikh Ahmed Motlekar.....	R3,500
Plot No. 2753 situate at 5 Cape Town Road, Beaconsfield....	± 46 ft. × 90 ft....	Peter Bezuidenhout.....	R1,750
Certain piece of land being Lot No. 9 Block H situate in Barkly Road near the Township of Kimberley	102 sq. rds. 31 sq. ft.	Gerald Edwin Hamilton, Barrett-Hamilton	R300
Certain piece of perpetual quitrent ground being the remaining extent of Lot No. 1 Block K situate at the corner of Searle and Lynch Streets in the Township of Kimberley	153 sq. rds. 102 sq. ft.	George Button and Edward Wyeth...	R2,900
Certain piece of land being lot 12 4ZA situate in Barkly Road in the township of Kimberley	35 sq. rds. 34 sq. ft.	George Button and William Edward Wyeth	R250
Certain piece of perpetual quitrent land being lot No. 6 Block 5 situate at Wade Street in the Township of Kimberley. Division of Kimberley A.F. 1728.	31 sq. rds. 36 sq. ft.	Ramasamy Balagooroo Chetty (in trust) for Sivabakiam Chetty	R400

Description of Property.	Area.	Owner.	Provisional basic value.
Certain piece of abolished quitrent land being Lot No. 7 Block AY situate in Transvaal Road, in the Municipality of the City of Kimberley, in the Division of Kimberley	27 sq. rds. 102 sq. ft.	Rama Sammy.....	R1 650
Certain piece of perpetual quitrent land being Lot No. 12 Block AW situate in Transvaal Road in the Township of Kimberley and Division of Kimberley	27 sq. rds. 112 sq. ft.	Edwin Junger.....	R2,300
Certain piece of land being Lot No. 2C situate at East side of Barkly Road in the Township of Kimberley, Division of Kimberley, Griqualand West	27 sq. rds. 112 sq. ft.	Dyah Khoosal.....	R200
Certain piece of land being the remaining extent of lot No. 14 Block O situate in Henderson Road in the Township of Kimberley	63 sq. rds. 127 sq. ft.	George Norbit Pain.....	R220
Certain piece of land being Lot No. 993 situate in Barkly Road in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley	29 sq. rds.....	Spranger Timmerman.....	R150
Certain piece of land being lot No. 12 BRW2 situate in Hendersen Road in the Township of Kimberley	41 sq. rds. 31 sq. ft.	Charles Pamla.....	R160
Certain piece of land being Lot No. 35 BRW2 situate in Hendersen Road in the Township of Kimberley	46 sq. rds. 59 sq. ft.	Sirjoo Ahir.....	R160
Certain piece of land being Lot No. 16 Block O situate in Foby Street and Hendersen Road in the Township and Division of Kimberley	59 sq. rds. 99 sq. ft.	Hadjie Mymona Nassiep.....	R220
Certain piece of land being Lot RBT Block AXA situate in McKenna Lane in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley	2,844 sq. ft.....	Richard Basil Thuynsma.....	R150
			24-30-7

KENNISGEWING No. 202 VAN 1961.

KRUISRIVIER - BESPROEINGSDISTRIK, AFDELING CERES, KAAPPROVINSIE.—VOOR-GENOME UITBREIDING VAN GRENSE.

Dit word wenslik geag om die grense van die Kruisrivier-besproeiingsdistrik, soos ingestel by Proklamasie No. 97 van 1930, uit te brei om daardie gedeeltes van die volgende plase wat nie in die Kruisrivier-besproeiingsdistrik ingesluit is nie, daarby in te sluit sodat genoemde plase in hulle geheel binne genoemde Besproeiingsdistrik sal wees:—

Loch Lynne,
Ebenezer,
Parys (Lot 600),
Restant Driefontein,
Die Erf, en
Restant Valschfontein.

Voorts word bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat belang het by die voorgename uitbreiding van genoemde Besproeiingsdistrik se grense om 10-uur vm. op Vrydag, 21 April 1961, in die kantoor van die Sekretaresse, Cohens-gebou, Ceres, gehou sal word ten einde getuieis ten gunste van of teen die uitbreiding van genoemde Besproeiingsdistrik se grense aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou word met die doel om stemme ten gunste van of teen die beoogde uitbreiding van die grense van die Kruisrivier-besproeiingsdistrik te neem aangesien, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel ses-en-sewentig van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), geen aanbeveling deur die Minister van Waterwese gedoen kan word nie tensy:—

- (1) Minstens twee-derdes van die eienaars van die addisionele grond waarvan die insluiting beoog word, wat minstens twee-derdes van die grond besit wat besproei word of volgens voorneme besproei gaan word, en eienaars met 'n meerderheid van stemme volgens die jongste kieserslys van die distrik wat geregtig sou wees om by 'n verkiesing van lede van die Kruisrivier-besproeiingsraad te stem, indien 'n verkiesing gehou sou word, ten gunste daarvan is of,
- (2) die Minister van Waterwese van oordeel is dat die betrokke eienaars hul goedkeuring onredelikerwys weerhou het of dat dit wenslik is om die bepalings van die voorstel in so 'n aanbeveling vervat, uit te voer.

NOTICE No. 202 OF 1961.

KRUIS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF CERES, CAPE PROVINCE.—PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES.

It is deemed desirable to extend the boundaries of the Kruis River Irrigation District, as constituted by Proclamation No. 97 of 1930, to include those portions of the following farms falling outside the Kruis River Irrigation District so as to include the said farms in their entirety in the said Irrigation District:—

Loch Lynne,
Ebenezer,
Parys (Lot 600),
Remainder Driefontein,
The Erf, and
Remainder Valschfontein.

It is further notified that a public meeting of persons interested in the proposed extension of the said Irrigation District's boundaries will be held in the office of the Secretary, Cohen's Building, Ceres, at 10 a.m. on Friday, 21st April, 1961, to hear evidence for or against the proposed extension of the boundaries of the said Irrigation District.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal to extend the boundaries of the Kruis River Irrigation District, since in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section seventy-six of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), no recommendation can be made by the Minister of Water Affairs unless:

- (1) Not less than two-thirds of the owners of the additional land proposed to be included, who own not less than two-thirds of such land irrigated and proposed to be irrigated, and owners representing a majority of votes according to the latest voters' list of the District who would be qualified to vote at an election of members of the Kruis River Irrigation Board if an election were held, are in favour thereof, or,
- (2) the Minister of Water Affairs is of the opinion that the owners concerned have unreasonably withheld their approval or that it is desirable to carry out the terms of the proposal set out in the recommendation.

KENNISGEWING No. 203 VAN 1961.

VOORGESTELDE PALMIETRIVIER - BESPROEINGS-DISTRIK, AFDELING PAARL, KAAPPROVINSIE.—BY WET VOORGESKREWE ONDER-SOEK.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel twee-en-sewentig van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur Nederburg Estates (Edms.), Bpk., en andere, eienaars van oewerplase aan die Palmietrivier in die Afdeling Paarl, Kaapprovinsie, aan die Minister van Waterwese voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van grond geleë aan die Palmietrivier gebou behoort te word, dat die bestaande waterwerke wat vir die besproeiing van bedoelde grond en die distribusie van water gebruik word, spesiaal beheer behoort te word en/of dat sodanige werke uitgebrei of vergroot of andersins verbeter behoort te word, dat die gebruik van die water van die Palmietrivier spesiaal beheer behoort te word, en dat 'n gebied van ongeveer 567 morg, soos volg begrens, kragtens artikel vier-en-sewentig van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:—

Noord.

Daljosaphat-dorpsgebied.

Oos.

Lot 8N^b van Dalweiding.
 Lot 9N^b van Dalweiding.
 Deurgang 300 vt. Wyd.
 Gedeelte 4 van St. Omar B.
 Fonternel, gedeelte van St. Omar B.
 Restant Calais en St. Omar.
 Gedeelte 1 van Lanquedoc en Mine.
 Begraafplaas.
 Restant van Lanquedoc en Mine.
 Mine.
 Restant van Lanquedoc en Mine.
 Gedeelte 1 van Naeser.
 Restant van Naeser.
 Gedeeltes van Lanquedoc en Mine.
 Gedeelte van Palmietvallei.
 Gedeelte van Lanquedoc en Mine.
 Rivierloop.
 Gedeelte 7 van Leliefontein.

Suid.

Restant Weltevreden.
 Gedeelte 8 van Weltevreden.
 Gedeelte 4 van Lot D van Hartebeeskraal.
 Gedeelte 7 van Lot D van Hartebeeskraal.
 Gedeelte 5 van Lot D van Hartebeeskraal.
 Gedeelte 2 van Hartebeeskraal.
 Gedeelte 5 van Hartebeeskraal.
 Restant van Hartebeeskraal.
 Gedeelte 5 van Amstelhof.
 Lot 6 PV.
 Lot 5 KV.
 Lot 4 KV.
 Gedeelte 8 van Nederburg.
 Gedeelte 9 van Nederburg.
 Gedeelte 7 van Nederburg.
 Gedeelte BIB van Nederburg.
 Erf 7895 Paarl.
 Mountain View-dorpsgebied.
 Elriche-dorpsgebied.

Wes.

Daljosaphat-dorpsgebied.

Voorts word ooreenkomstig subartikel (2) van genoemde artikel twee-en-sewentig bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van

NOTICE No. 203 OF 1961.

PROPOSED PALMIET RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF PAARL, CAPE PROVINCE.—STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *seventy-two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Nederburg Estates (Pty.), Ltd., and others, owners of properties riparian to the Palmiet River in the Division of Paarl, Cape Province, has been submitted to the Minister of Water Affairs, stating that they consider it desirable that a combined system of water works should be constructed for the purpose of irrigating land riparian to the Palmiet River that any existing water works used for the irrigation of such land and the distribution of water should be specially controlled and/or that such works should be extended or enlarged or otherwise improved, that the use of the water of the Palmiet River should be specially controlled, and that an area of approximately 567 morgen, bounded as follows, be declared an irrigation district in terms of section *seventy-four* of the said Act:—

North.

Daljosaphat Township.

East.

Lot 8N^b of Dalweiding.
 Lot 9N^b of Dalweiding.
 Thouroughfare 300 ft. wide.
 Portion 4 of St. Omar B.
 Fonternel, portion of St. Omar B.
 Remainder Calais and St. Omar.
 Portion 1 of Lanquedoc and Mine.
 Graveyard.
 Remainder of Lanquedoc and Mine.
 Mine.
 Remainder of Lanquedoc and Mine.
 Portion 1 of Naeser.
 Remainder of Naeser.
 Portions of Lanquedoc and Mine.
 Portion of Palmietvallei.
 Portion of Lanquedoc and Mine.
 Rivierloop.
 Portion 7 of Leliefontein.

South.

Remainder Weltevreden.
 Portion 8 of Weltevreden.
 Portion 4 of Lot D of Hartebeeskraal.
 Portion 7 of Lot D of Hartebeeskraal.
 Portion 5 of Lot D of Hartebeeskraal.
 Portion 2 of Hartebeeskraal.
 Portion 5 of Hartebeeskraal.
 Remainder of Hartebeeskraal.
 Portion 5 of Amstelhof.
 Lot 6 PV.
 Lot 5 KV.
 Lot 4 KV.
 Portion 8 of Nederburg.
 Portion 9 of Nederburg.
 Portion 7 of Nederburg.
 Portion BIB of Nederburg.
 Erf 7895 Paarl.
 Mountain View Township.
 Elriche Township.

West.

Daljosaphat Township.

It is further notified in accordance with sub-section (2) of the aforesaid section *seventy-two* that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition

genoemde versoekskrif belang het, om 2 nm. op Dinsdag, 18 April 1961, in die Skoolsaal te Klein Drakenstein gehou sal word onder voorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Waterwese ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in die betrokke versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, hulle ooreenkomstig subartikel (3) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoek toegestaan kan word.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

KENNISGEWING No. 204 VAN 1961.

VOORGESTELDE BENEDE-RIETRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELINGS KIMBERLEY EN HERBERT, KAAPPROVINSIE.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *twee-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. J. K. Vigne en andere, eienaars van oewerplase aan die Rietrivier in die Afdelings Kimberley en Herbert, Kaapprovinsie, aan die Minister van Waterwese voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van grond geleë aan die Rietrivier gebou behoort te word, dat die bestaande waterwerke wat vir die besproeiing van bedoelde grond en die distribusie van water gebruik word, spesiaal beheer behoort te word en/of dat sodanige werke uitgebrei of vergroot of andersins verbeter behoort te word, dat die gebruik van die water van die Rietrivier spesiaal beheer behoort te word en dat 'n gebied van ongeveer 5,000 morg, bestaande uit al die oewerplase aan die linker-oewer van die Rietrivier tussen en insluitende Klipdrift, gedeelte van Kookfontein H 122 en De Kalk GW 15-15, afdeling Herbert en al die oewerplase aan die regter-oewer van die Rietrivier tussen en insluitende Doorns GW 21-49 en Blaauw Krantz GW 23-31, afdeling Kimberley, kragtens artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word.

Voorts word ooreenkomstig subartikel (2) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 10 vm., op Maandag, 17 April 1961, in die Kerkzaal te Plooyburg, gehou sal word onder voorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Waterwese ten einde ondersoek na die onderwerpe van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in die betrokke versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, hulle ooreenkomstig subartikel (3) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoek toegestaan kan word.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

will be held in the School Hall at Klein Drakenstein at 2 p.m. on Tuesday, 18th April, 1961, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs, to enquire into the subject matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of sub-section (3) of the said section *seventy-two*, that not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present at the meeting may by proxy, or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the enquiry.

NOTICE No. 204 OF 1961.

PROPOSED LOWER RIET RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISIONS OF KIMBERLEY AND HERBERT, CAPE PROVINCE.—STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *seventy-two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr. J. K. Vigne and others, owners of properties riparian to the Riet River in the Divisions of Kimberley and Herbert, Cape Province, has been submitted to the Minister of Water Affairs, stating that they consider it desirable that a combined system of water works should be constructed for the purpose of irrigating land riparian to the Riet River, that any existing water works used for the irrigation of such land and the distribution of water should be specially controlled and/or that such works should be extended or enlarged or otherwise improved, that the use of the water of the Riet River should be specially controlled and that an area of approximately 5,000 morgen, comprising all the riparian farms on the left bank of the Riet River between and including Klipdrift part of Kookfontein H 122 and De Kalk GW 15-15, division of Herbert, and all the riparian farms on the right bank of the Riet River between and including Doorns GW 21-49 and Blaauw Krantz GW 23-31, division of Kimberley, be declared an irrigation district in terms of section *seventy-four* of the said Act.

It is further notified in accordance with sub-section (2) of the aforesaid section *seventy-two* that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held in the Church Hall, at Plooyburg, at 10 a.m., on Monday, 17th April, 1961, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs, to enquire into the subject matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of sub-section (3) of the said section *seventy-two*, that not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present at the meeting may by proxy, or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the enquiry.

KENNISGEWING No. 205 VAN 1961.

BERGRIVIER-BESPROEINGSDISTRIK.—EERSTE KIESERSLYS.

Die eerste kieserslys vir die Bergrivier-besproeiings-distrik, afdelings Paarl, Malmesbury, Wellington en Tulbagh, Kaapprovinsie, soos opgestel deur die Direkteur van Waterwese ingevolge artikel drie-en-tagtig van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

H. A. Mills, Senior Administratiewe Beampte, Departement van Waterwese is, ingevolge artikel vier-en-tagtig van genoemde Wet, aangestel as kiesbeampte vir die eerste verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Bergrivier-besproeiingsdistrik.

Nominasiehoe vir die verkiesing van ses sodanige lede, waarvan twee vir elke subdistrik verkies moet word, sal op die volgende tye en plekke gehou word:—

Tyd en datum.	Plek.
Subdistrik I, 9 vm. op 19 April 1961....	Administratiewe kantore van die Rhodes Fruit Farm, Groot Drakenstein.
Subdistrik II, 10 vm. op 19 April 1961....	Kerksaal, Noorder-Paarl Kerk, Hoofstraat, Paarl.
Subdistrik III, 9 vm. op 20 April 1961....	Kantoor van die Landdros, Wellington.

Verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer van magtiging om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars 'n gesamentlike stemreg het, moet hulle een uit hul midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

KIESERSLYS.

Naam.	Getal stemme.
SUBDISTRIK I.	
Arton, Harry Lansdell.....	10
Brown, William.....	1
Carstens, Andries Cornelius.....	10
Conradie, Johannes Hendrik.....	7
de Villiers, Daniel Pfeill Haupt.....	9
Diepering, Anthonie Willem.....	2
Doble, Gwendeline Beatrice.....	1
Doble, Ida Vera.....	
Wilding, Sybil Irene.....	2
Langvlei Estate Kie.....	1
Lotter, Gezina Maria Catherina.....	1
Mackenzie, Charles MacMillan.....	1
Marais, Catherine Johanna.....	5
Marais, Daniel David.....	5
Marais, Jacobus Stephanus.....	1
Marais, Mabel Aletta.....	5
Padloshuk, Joel Barnard.....	4
Peters, Maud Douglas.....	1
Pickstone en Broers (Edms.), Bpk., H.E.V.....	10
Pickstone, Louisa Hooff.....	2
Pickstone en Seun (Edms.), Bpk.....	10
Roux, Stephanus Francois.....	10
The Rhodes Fruit Farms (Edms.), Bpk.....	10
Unieregering.....	10
van der Merwe, Christina Maria Magdalena.....	2
van der Merwe, David Theodorus.....	4
van der Merwe, Jacobus Christiaan Johannes.....	4
Viljoen, Johannes Stephanus.....	10
Young, William Hatton.....	10

SUBDISTRIK II.

Adriaanse, Jacobus Petrus Johannes.....	1
Basson, Anna Elizabeth Burger.....	1
Basson, Jan Tobias.....	4
Basson, Simon Petrus.....	4
Bester, Albertus Wynand.....	2
Borchers, Hester Elizabeth.....	7
Borchers, Ninno Borchardus.....	7
Brand, Christoffel Johannes Marthinus.....	1
Brand, Floris Johannes Jacobus.....	1
Breytenbach, Jan Dirk.....	1
Britz, Johannes Petrus (2.7.01).....	6
Britz, Johannes Petrus (20.4.27).....	7
Buckle, Edward Sebertus.....	1
Cillie, Francois (5.4.21).....	10
Cillie, Francois Stephanus (25.5.10).....	10
Cillie, Jacobus Francois.....	3
Clemen, Elizabeth Johanna.....	2
Clemen, Eugen.....	2
Corbett, Alexander Benjamin.....	1
Crouse, Maurice Okkain.....	4
Durr, Henricus Jacobus Storm.....	10

NOTICE No. 205 OF 1961.

BERG RIVER IRRIGATION DISTRICT.—FIRST VOTERS' LIST.

The first voters' list for the Berg River Irrigation District, divisions of Paarl, Malmesbury, Wellington and Tulbagh, Cape Province, as prepared by the Director of Water Affairs in terms of section eighty-three of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), is published hereunder.

H. A. Mills, Senior Administrative Officer, of the Department of Water Affairs has, in terms of section eighty-four of the said Act, been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Berg River Irrigation District.

Nomination courts for the election of six such members, two from each sub-district, will be held at the following times and places:—

Time and Date.	Place.
Sub-district I, 9 a.m. on 19th April, 1961	Administrative Offices of the Rhodes Fruit Farm, Groot Drakenstein.
Sub-district II, 10 a.m. on 19th April, 1961	Church Hall, Noorder-Paarl Church, Hoof Street, Paarl.
Sub-district III, 9 a.m. on 20th April, 1961	Office of the Magistrate, Wellington.

Representatives of registered companies must produce proof of authority to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

VOTERS' LIST.

Name.	Number of Votes.
SUB-DISTRICT I.	
Arton, Harry Lansdell.....	10
Brown, William.....	1
Carstens, Andries Cornelius.....	10
Conradie, Johannes Hendrik.....	7
de Villiers, Daniel Pfeill Haupt.....	9
Diepering, Anthonie Willem.....	2
Doble, Gwendeline Beatrice.....	1
Doble, Ida Vera.....	
Wilding, Sybil Irene.....	2
Langvlei Estate Co.....	1
Lotter, Gezina Maria Catherina.....	1
Mackenzie, Charles MacMillan.....	1
Marais, Catherine Johanna.....	5
Marais, Daniel David.....	5
Marais, Jacobus Stephanus.....	1
Marais, Mabel Aletta.....	5
Padloshuk, Joel Barnard.....	4
Peters, Maud Douglas.....	1
Pickstone & Bros. (Pty.), Ltd., H.E.V.....	10
Pickstone, Louisa Hooff.....	2
Pickstone & Son (Pty.), Ltd.....	10
Roux, Stephanus Francois.....	10
The Rhodes Fruit Farms (Pty.), Ltd.....	10
Union Government.....	10
van der Merwe, Christina Maria Magdalena.....	2
van der Merwe, David Theodorus.....	4
van der Merwe, Jacobus Christiaan Johannes.....	4
Viljoen, Johannes Stephanus.....	10
Young, William Hatton.....	10

SUB-DISTRICT II.

Adriaanse, Jacobus Petrus Johannes.....	1
Basson, Anna Elizabeth Burger.....	1
Basson, Jan Tobias.....	4
Basson, Simon Petrus.....	4
Bester, Albertus Wynand.....	2
Borchers, Hester Elizabeth.....	7
Borchers, Ninno Borchardus.....	7
Brand, Christoffel Johannes Marthinus.....	1
Brand, Floris Johannes Jacobus.....	1
Breytenbach, Jan Dirk.....	1
Britz, Johannes Petrus (2.7.01).....	6
Britz, Johannes Petrus (20.4.27).....	7
Buckle, Edward Sebertus.....	1
Cillie, Francois (5.4.21).....	10
Cillie, Francois Stephanus (25.5.10).....	10
Cillie, Jacobus Francois.....	3
Clemen, Elizabeth Johanna.....	2
Clemen, Eugen.....	2
Corbett, Alexander Benjamin.....	1
Crouse, Maurice Okkain.....	4
Durr, Henricus Jacobus Storm.....	10

Naam.	Getal stemme.
du Toit, Andre Jacobus.....	4
Ellmann, Maria Olga.....	10
Fourie, Andries Jonathan.....	2
Fraser en Mossop.....	1
Hamilton, William Allen.....	2
Hamman, Johannes Nicolaas.....	2
Hoekstra, Adrianus.....	1
Hugo, Stephanus.....	2
Huskisson, Schuckburgh Corbett.....	8
Joubert, Francois Johannes.....	4
Joubert, Pieter Gideon Cillie.....	9
Joubert, Rocco de Villiers.....	10
Kennedy, Arnold Combrinck.....	4
le Roux, Johannes Hendrik.....	3
Lombard, Gabriel Lourens Matthys Kriel.....	2
Lombard, Magiel Hendrik.....	2
Loots, Petrus Johannes.....	2
Mabille, Dirk Jacobus.....	5
Mabille, Kassien Dekenak.....	5
Malherbe, Stephanus.....	3
Maritz, Stephanus Jacobus.....	1
Meyer, Ignatius Michael.....	6
Neethling, Martha Maria Susanna.....	1
Nel, Sarel Jacobus.....	1
Nossel, Joe.....	2
Paarl Afdelingsraad.....	1
Paarl Munisipaliteit.....	10
Rabe, Daniel Brand.....	6
Rabe, Hendrik Johannes Ostenwald.....	4
Redelinghuis, J. P. en C. D. Beleggings.....	2
Rossouw, Barend Frederick.....	1
Rossouw, Jan du Plessis.....	10
Rossouw, Willem Daniel.....	10
Schwab, Franz Ulrich.....	1
Slabber, Gert Erasmus.....	3
Smit, Filius Pacis.....	2
Smit, Frederik Simon.....	6
Taylor, Hume Collet.....	1
Thiart, Floris Johannes Hendrik.....	2
Uys, Johannes Dirk Jacobus.....	1
van der Westhuisen, Pieter Goosen.....	1
van Dyk, Marthinus Jacobus Pretorius.....	2
van Niekerk, Johannes David.....	2
van Schoor, Izak de Villiers.....	2
van Staden, Jan Cornelius.....	4
Wadlow, Geoffrey Allan.....	1
Wellington Munisipaliteit.....	10
Wood, Percy Johan.....	1
Zierau, Emilie Sophie Anna.....	5
Zierau, Franz Otto.....	8

SUBDISTRIK III.

Abrahamse, Peter Lionel Laubser.....	10
Abrahamse, Petrus Jacobus.....	4
Bester, Johannes Jacobus Nicolaas.....	5
Bester, Nicolaas (5.2.20).....	1
Bester, Nicolaas (5.2.20).....	1
Lawrence, Petrie David.....	1
Beugger, Shirley Ruth.....	1
Botha, Johannes Andries Petrus.....	7
Buxmann, Edward Martin.....	2
de Villiers, Johannes Daniel Pieter.....	5
Diggle, Bertha Carola Luitgard Margaret.....	3
du Toit, Arnoldus.....	7
du Toit, Christiaan Petrus Johannes Smit.....	4
du Toit, Daniel Gideon.....	7
du Toit, Martha Sibella Jacoba.....	3
du Toit, Stephanus Francois.....	9
Frick, Thomas Johannes.....	10
Grobelaar, Stephanus Abraham.....	10
Hamersma, Hendrik.....	3
Hauptfleisch, David Benjamin.....	3
Howe, Eric Randal.....	5
Kotze, Barend Frederick.....	1
Lategan, Johannes Cornelis.....	6
le Roux, Abraham Stephanus.....	4
le Roux, Gerrit Johannes van Niekerk.....	6
le Roux, Wessel Jurie.....	4
Lombard, Roelof Erasmus.....	4
Loubser, Hendrik Johannes Michiel.....	6
Louw, Albertus Malan.....	6
Louw, Johannes Tobias.....	7
Malan, Edward Christiaan.....	8
Malan, Francois Johannes.....	4
Malan, Jan Gysbert.....	6
Malan, Johannes Nicolaas.....	10
Neuenschwonder, Ernst.....	6
Petersen, Christiaan Johannes.....	7
Rhode, Rudolf Benjamin.....	5
Schreuder, Hugo Amos.....	1
Serdyn, Andries Adriaan.....	3
Serdyn, Willem Myburgh.....	4
Siebrits, Petrus Nicolaas.....	2
Smit, Wouter Jacobus.....	1
Smuts, Pieter van der Byl.....	4

Name.	Number of Votes.
du Toit, Andre Jacobus.....	4
Ellmann, Maria Olga.....	10
Fourie, Andries Jonathan.....	2
Fraser & Mossop.....	1
Hamilton, William Allen.....	2
Hamman, Johannes Nicolaas.....	2
Hoekstra, Adrianus.....	1
Hugo, Stephanus.....	2
Huskisson, Schuckburgh Corbett.....	8
Joubert, Francois Johannes.....	4
Joubert, Pieter Gideon Cillie.....	9
Joubert, Rocco de Villiers.....	10
Kennedy, Arnold Combrinck.....	4
le Roux, Johannes Hendrik.....	3
Lombard, Gabriel Lourens Matthys Kriel.....	2
Lombard, Magiel Hendrik.....	2
Loots, Petrus Johannes.....	2
Mabille, Dirk Jacobus.....	5
Mabille, Kassien Dekenak.....	5
Malherbe, Stephanus.....	3
Maritz, Stephanus Jacobus.....	1
Meyer, Ignatius Michael.....	6
Neethling, Martha Maria Susanna.....	1
Nel, Sarel Jacobus.....	1
Nossel, Joe.....	2
Paarl Divisional Council.....	1
Paarl Municipality.....	10
Rabe, Daniel Brand.....	6
Rabe, Hendrik Johannes Ostenwald.....	4
Redelinghuis, J. P. & C. D. Investments.....	2
Rossouw, Barend Frederick.....	1
Rossouw, Jan du Plessis.....	10
Rossouw, Willem Daniel.....	10
Schwab, Franz Ulrich.....	1
Slabber, Gert Erasmus.....	3
Smit, Filius Pacis.....	2
Smit, Frederik Simon.....	6
Taylor, Hume Collet.....	1
Thiart, Floris Johannes Hendrik.....	2
Uys, Johannes Dirk Jacobus.....	1
van der Westhuisen, Pieter Goosen.....	1
van Dyk, Marthinus Jacobus Pretorius.....	2
van Niekerk, Johannes David.....	2
van Schoor, Izak de Villiers.....	2
van Staden, Jan Cornelius.....	4
Wadlow, Geoffrey Allan.....	1
Wellington Municipality.....	10
Wood, Percy Johan.....	1
Zierau, Emilie Sophie Anna.....	5
Zierau, Franz Otto.....	8

SUB-DISTRICT III.

Abrahamse, Peter Lionel Laubser.....	10
Abrahamse, Petrus Jacobus.....	4
Bester, Johannes Jacobus Nicolaas.....	5
Bester, Nicolaas (5.2.20).....	1
Bester, Nicolaas (5.2.20).....	1
Lawrence, Petrie David.....	1
Beugger, Shirley Ruth.....	1
Botha, Johannes Andries Petrus.....	7
Buxmann, Edward Martin.....	2
de Villiers, Johannes Daniel Pieter.....	5
Diggle, Bertha Carola Luitgard Margaret.....	3
du Toit, Arnoldus.....	7
du Toit, Christiaan Petrus Johannes Smit.....	4
du Toit, Daniel Gideon.....	7
du Toit, Martha Sibella Jacoba.....	3
du Toit, Stephanus Francois.....	9
Frick, Thomas Johannes.....	10
Grobelaar, Stephanus Abraham.....	10
Hamersma, Hendrik.....	3
Hauptfleisch, David Benjamin.....	3
Howe, Eric Randal.....	5
Kotze, Barend Frederick.....	1
Lategan, Johannes Cornelis.....	6
le Roux, Abraham Stephanus.....	4
le Roux, Gerrit Johannes van Niekerk.....	6
le Roux, Wessel Jurie.....	4
Lombard, Roelof Erasmus.....	4
Loubser, Hendrik Johannes Michiel.....	6
Louw, Albertus Malan.....	6
Louw, Johannes Tobias.....	7
Malan, Edward Christiaan.....	8
Malan, Francois Johannes.....	4
Malan, Jan Gysbert.....	6
Malan, Johannes Nicolaas.....	10
Neuenschwonder, Ernst.....	6
Petersen, Christiaan Johannes.....	7
Rhode, Rudolf Benjamin.....	5
Schreuder, Hugo Amos.....	1
Serdyn, Andries Adriaan.....	3
Serdyn, Willem Myburgh.....	4
Siebrits, Petrus Nicolaas.....	2
Smit, Wouter Jacobus.....	1
Smuts, Pieter van der Byl.....	4

Naam.	Getal stemme.
Smuts, Willem Basson.....	4
Truter, Hendrik Jacobus.....	1
van Heerden, Johannes Hendrik (12.10.1910).....	4
van Heerden, Johannes Hendrik (12.10.1900).....	6
van Santen, Pieter Johannes.....	6
van Tonder, Matthys Cornelis.....	4
van Wyk, Dirk van Rhyn.....	4
Visser, Johannes Carolus.....	6
Visser, Johannes Hendrik.....	2
Walters, Jacobus Lombaard.....	4
Wium, Aletta Catharina Loxton.....	1

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* TENDERKENNISGEWING.—UNIE-SKATKISBILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid as agent van die Unietesourie, gee hierby kennis dat tenders vir R11,000,000 Unieskatkissbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 30 Maart 1961, ontvang sal word. Hierdie Biljette sal 7 April 1961 gedateer wees en sal op 6 Julie 1961 vervall.

Kennisgewings sal voor of op 1 April 1961 deur die Bank aan tenders gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm. op 7 April 1961, geskied nie.

Die Unietesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkissbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseelde koeverte, gemerk „Tender vir Unieskatkissbiljette” ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

GOEDGEKEURDE LYS No. 1/3/84.

OPSTELLING, DEUR UNIETENDERRAAD, VAN GOEDGEKEURDE LYSIE VAN TENDERAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN LUGVERDEELKABEL AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad voornemens is om kragtens artikel 43 van die Regulasies van die Unietenderraad 'n lys op te stel van goedgekeurde tenders vir die verskaffing van lugverdeelkabel aan die Departement van Pos-en-telegraafwese.

Firmas wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenders opgeneem wil word, moet so gou moontlik volledige besonderhede verkry van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Posbus 447, Pretoria.

Nadat die lys van goedgekeurde tenders opgestel is, sal die Departement se benodighede ten opsigte van lugverdeelkabel slegs van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belangstel en ander wat miskien belang sal stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word.

Buitelandse firmas moet deur tussenkoms van hul Suid-Afrikaanse verteenwoordigers aansoek doen.

Name.	Number of Votes.
Smuts, Willem Basson.....	4
Truter, Hendrik Jacobus.....	1
van Heerden, Johannes Hendrik (12.10.1910).....	4
van Heerden, Johannes Hendrik (12.10.1900).....	6
van Santen, Pieter Johannes.....	6
van Tonder, Matthys Cornelis.....	4
van Wyk, Dirk van Rhyn.....	4
Visser, Johannes Carolus.....	6
Visser, Johannes Hendrik.....	2
Walters, Jacobus Lombaard.....	4
Wium, Aletta Catharina Loxton.....	1

TENDERS.

*All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

DEPARTMENT OF FINANCE.

* TENDER NOTICE.—UNION TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agent for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of R11,000,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 30th March, 1961. These Bills will be dated 7th April, 1961, and will mature on 6th July, 1961.

Notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 1st April, 1961, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on the 7th April, 1961.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

APPROVED LIST No. 1/3/84.

PREPARATION BY THE UNION TENDER BOARD OF APPROVED LISTS OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF AERIAL DISTRIBUTION CABLE TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that in terms of section 43 of the Union Tender Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply to the Department of Posts and Telegraphs of aerial distribution cable.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenderers should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, for full particulars.

After the framing of the list of approved tenderers, the Department's requirements of aerial distribution cable will be obtained only from approved manufacturers; interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

Overseas firms should apply through their South African representatives.

24-30-7

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Stellenbosch: Westelike Provinsie-Vruchtenavorsingsstasie: Administrasie en Navorsingsgebou. Tender No. D.P.W. 122	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W. Kaapstad	1961. 24 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1961. 27 April.
Johannesburg (Wanderers View): Oprigting van 'n nuwe outomatiese telefoon-sentrale. Tender No. D.P.W. 123	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 April.
Wolmaransstad: Polisie-stasie en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 124	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 April.
Nigel: Oprigting van 'n nuwe outomatiese telefoon-sentrale (tipe B) te Nigel. Tender No. D.P.W. 125	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 April.
Heilbron: Oprigting van publieke kantore. Tender No. D.P.W. 126	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	24 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 April.
Durban-Noord: Wykshoof-kwartiere, Polisie-stasie en -kwartiere: Teer van paaie. Tender No. D.P.W. 133	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Plaaslike Verteenvoordiger, D.P.W., Durban	31 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Plaaslike Verteenvoordiger, D.P.W., Durban, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 April.
Alexandria (K.P.): Oprigting van 'n nuwe poskantoor en telefoonsentrale, insluitende ingenieurshuisvesting. Tender No. D.P.W. 134	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	31 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 April.
*Barkly-Wes: Oprigting van woning (Tipe B3) vir Posmeester. Tender No. D.P.W. 135	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Mei.
*Hlobane: Oprigting van polisie-stasie en kwartiere (ses wonings, tipe D5) Kontrak I. Tender No. D.P.W. 136	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	7 April	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4.00, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koefert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Stellenbosch: Western Province Fruit Research Station; Administration and Research Building. Tender No. P.W.D. 122	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Cape Town	1961. 24th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1961. 27th Apr.
Johannesburg (Wanderers View): Erection of a new automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 123	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Apr.
Wolmaransstad: Police Station and Quarters. Tender No. P.W.D. 124	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Apr.
Nigel: Erection of a new automatic telephone exchange (type B) at Nigel. Tender No. P.W.D. 125	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Apr.
Heilbron: Erection of public Offices. Tender No. P.W.D. 126	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	24th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Apr.
Durban North: Area Headquarters Police Station and Quarters: Tarring of roads. Tender No. P.W.D. 133	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative P.W.D., Pietermaritzburg, and Local Representative, P.W.D., Durban	31st March	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, Local Representative, P.W.D., Durban, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Apr.
Alexandria, C.P.: Erection of a new Post Office and Telephone Exchange, including engineering accommodation. Tender No. P.W.D. 134	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	31st March	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Apr.
*Barkly West: Erection of house (Type B3) for Postmaster. Tender No. P.W.D. 135	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th April	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th May.
*Hlobane: Erection of police station and quarters (six houses, Type D5) Contract I. Tender No. P.W.D. 136	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	7th April	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th May.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4.00, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS.—OPRICHTING VAN 300 WONINGS TE LENASIA, JOHANNESBURG: KONTRAKTE
Nos. G.O.R. 2/60; G.O.R. 6/60 EN G.O.R. 7/60.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 300 wonings, verdeel in 3 kontrakte van 100 wonings elk, te Lenasia, Johannesburg.

Tenders kan ingedien word vir enige of al drie kontrakte.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 219, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10.00 vir elke kontrak, wat na ontvangs van 'n *bona-fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide*-tender nie ingedien word nie, en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitrekening terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders vir elke kontrak moet afsonderlik verseël en as volg gemerk word:—

- (1) „Tender No. F.T. 27669” (Kontrak G.O.R. 2/60);
 - (2) „Tender No. F.T. 27670” (Kontrak G.O.R. 6/60);
 - (3) „Tender No. F.T. 27671” (Kontrak G.O.R. 7/60);
- en moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 30 Maart 1961, bereik.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS.—KONTRAK 30/60: HERSTEL EN OPKNAPPING VAN 133 WOONEENHEDE TE WONDERBOOM-STAATSDORPIE, PRETORIA.

Tenders word ingewag vir die herstel en opknapping van 133 wooneenhede te Wonderboom-staatsdorp, Pretoria.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantoor, Kamer 205, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Privaatsak 149, Pretoria.

Verseëldes tenders gemerk „Tender No. F.T. 27672” moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 13 April 1961, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

*** TENDER No. WTH. 60/61/1.**

Tenderdokumente vir sestien huise op Welgedag, Transvaal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 415, Sandveltgebou, Pleinstraat 3, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4.00 (vier Rand) kan tenderdokumente verkry word van die bogemelde kantoor.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 21 April 1961,

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS.—ERECTION OF 300 DWELLINGS AT LENASIA, JOHANNESBURG: CONTRACTS
Nos. G.O.R. 2/60, G.O.R. 6/60 AND G.O.R. 7/60.

Tenders are invited for the erection of 300 dwellings divided into three contracts of 100 dwellings each, at Lenasia, Johannesburg.

Tenders may be submitted for any one or all three contracts.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room 219 Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10.00 for each contract, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders for each contract are to be sealed separately and marked:—

- (1) “Tender No. F.T. 27669” (Contract G.O.R. 2/60);
 - (2) “Tender No. F.T. 27670” (Contract G.O.R. 6/60);
 - (3) “Tender No. F.T. 27671” (Contract G.O.R. 7/60);
- and must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 30th March, 1961.

10-17-24

NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS.—CONTRACT 30/60: REPAIR AND RENOVATION OF 133 DWELLING UNITS AT WONDERBOOM GOVERNMENT VILLAGE, PRETORIA.

Tenders are invited for the repair and renovation of 133 dwelling units at Wonderboom Government Village, Pretoria.

The necessary tender documents are available at the National Housing Office, Room 205, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Private Bag 149, Pretoria.

Tenders to be sealed and marked “Tender No. F.T. 27672” must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 13th April, 1961.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.
17-24-30

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

*** TENDER No. WTH. 60/61/1.**

Tender documents for sixteen houses at Welgedag, Transvaal, may be inspected at the office of the System Manager, Room 415, Sandvelt Building, 3 Plein Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4.00 (four rand) a set of tender documents may be obtained from the above-mentioned office.

This tender closes at 9 a.m. on Friday 21st April, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
3359—24.

MAGASYNDEPARTEMENT.

★ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

<i>Tender No.</i>	<i>Materiaal.</i>	<i>Sluitingsdatum.</i>
F. 8527....	Motorvoertuie.....	21/4/61
E. 8632....	Swart paramattakleedstof.....	21/4/61
E. 8631....	Reebruin oppervlakdigte kleedstof.....	21/4/61
E. 8628....	Wolmateriaal.....	21/4/61
E. 8627....	Wolmateriaal.....	21/4/61
A. 8635....	Suid-Afrikaanse dennehout.....	21/4/61
C. 8598....	Betonpale.....	19/5/61
F. 8597....	Saagsluituiginstallasie.....	26/5/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagte of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

★ TENDER No. C.C.E. 66.

Tenderdokumente vir die lewer en installeer van 'n waterverwarmingstelsel in die Lugdienseindpuntgebou, Johannesburg, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4.00 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die bogemelde kantoor.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 21 April 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van 'n loods aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, te Berlyn, distrik Tzaneen. F.T. No. 27668.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Maart 1961.

Lewering van plastiese, wit geëmaljeerde tin, of vlekvrue sanitêre staalemmers met deksels aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. F.T. No. 599.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 April 1961.

Lewering van papierkardoe, ens., aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 2604.

Verwydering van olieplekke aan seiluitrusting. Departement van Verdediging, Bloemfontein, Kaapstad en Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 17524.

Lewering en behandeling van ruwe katoenseildoek of die lewering van behandelde seildoek aan die Unieregering. F.T. No. 15300.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 April 1961.

STORES DEPARTMENT.

★ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

<i>Tender No.</i>	<i>Material.</i>	<i>Closing Date.</i>
F. 8527....	Motor vehicles.....	21/4/61
E. 8632....	Black paramatta cloth.....	21/4/61
E. 8631....	Fawn surface proof cloth.....	21/4/61
E. 8628....	Woollen material.....	21/4/61
E. 8627....	Woollen material.....	21/4/61
A. 8635....	S.A. pine.....	21/4/61
C. 8598....	Concrete poles.....	19/5/61
F. 8597....	Sawdust extraction plant.....	26/5/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

3360—24

★ TENDER No. C.C.E. 66.

Tender documents for the supply and installation of a hot water heating system in the Airways Terminal Building, Johannesburg, may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4.00 (four rand) a set of tender documents may be obtained from the above-mentioned office.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 21st April, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
3358—24

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of a shed to the Department of Bantu Administration and Development at Berlyn, Tzaneen District. F.T. No. 27668.

Tenders due 11 a.m., 30th March, 1961.

Supply of plastic, white enamelled tin, or stainless steel sanitary pails with lids to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 599.

Tenders due 11 a.m., 5th April, 1961.

Supply of paper bags, etc., to the Union Government during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 2604.

Removal of oil stains from web equipment, Department of Defence, Bloemfontein, Cape Town and Pretoria, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 17524.

Supply of and processing of loomstate cotton duck, or the supply of processed cotton duck to the Union Government. F.T. No. 15300.

Tenders due 11 a.m., 7th April, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291
(Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van chirurgiese handskoene, ontleedmes-
lemme en sutura-naalde aan die Sentrale Artseny-
magasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende
31 Maart 1962. F.T. No. 7665.

Lewering van reddingsvloot vir patrolliebote „Pikke-
wyn” en „Malagas”, Staatsghwano-eilande
(Departement van Handel en Nywerheid). F.T. No.
37755.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 April 1961.

Lewering van vorkhefwa aan die Departemente van
Vervoer. F.T. No. 37762.

Lewering van vierwielseepwa aan die Departement
van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling,
Champagne-vrugteplaas, Bosbokrand. F.T. No.
37763.

Lewering van bederfbare eetware aan ondergenoemde
inrigtings in die Wes-Kaaplandse Gebied gedurende
die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962:—

- F.T. No. 10952—Clanwilliam.
- F.T. No. 10953—Durbanville.
- F.T. No. 10954—Faure.
- F.T. No. 10955—Kaapstad.
- F.T. No. 10956—Kraaifontein.
- F.T. No. 10957—Paarl.
- F.T. No. 10958—Retreat.
- F.T. No. 10959—Riebeeck-Wes.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 April 1961.

Lewering van S.A. dennehout en oregon-den aan die
Sentrale Gevangenis, Pretoria. F.T. No. 20479.

Lewering van S.A. swarthout, S.A. dennehout, oregon-
den en kiaat aan die Kroonstadtrunk. F.T. No.
20480.

Lewering van swarthout aan die Sentrale Gevangenis,
Pretoria. F.T. No. 20481.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 April 1961.

Lewering van radiobuise aan die S.A. Lugmag, Voor-
trekkerhoogte. F.T. No. 32635.

Lewering van metaaldraaibank en kompressor aan die
Departement van Landbou-tegniese Dienste, Bloem-
fontein. F.T. No. 34092.

Lewering van stewels aan die Unieregering gedurende
die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No.
2605.

Lewering van skoene aan die Unieregering gedurende
die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No.
2606.

Lewering van diverse skoeisel aan die Unieregering
gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962.
F.T. No. 2607.

Lewering van musse, koueweer-, aan die Krygsproduk-
siekantoor, Pretoria. F.T. No. 15297.

Lewering van bederfbare eetware aan ondergenoemde
inrigtings in die Wes-Kaaplandse Gebied gedurende
die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962:—

- F.T. No. 10960—Riversdal.
- F.T. No. 10961—Saldanha.
- F.T. No. 10962—Springbok.
- F.T. No. 10963—Simonstad.
- F.T. No. 10964—Stellenbosch.
- F.T. No. 10965—Worcester.
- F.T. No. 10966—Wynberg.
- F.T. No. 10967—Wes-Kaaplandse Tronke.

* Lewering van droë bone, v.o.s. versendingstasie,
gedurende die tydperk eindigende 30 April 1961.
F.T. No. 10982.

* Lewering van produkte (veevoere), ens., v.o.s.
tenderaar se stasie gedurende die tydperk 1 Mei
1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 10983.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 April 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman
Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of surgical gloves, scalpel blades and suture
needles to the Central Medical and Veterinary
Stores, Pretoria, during the period ending 31st March,
1962. F.T. No. 7665.

Supply of life rafts to patrol boats “Pikkewyn” and
“Malagas”, Government Guano Islands (Depart-
ment of Commerce and Industries. F.T. No. 37755.

Tenders due 11 a.m., 10th April, 1961.

Supply of forklift truck to the Department of
Transport. F.T. No. 37762.

Supply of four-wheel trailer to the Department of
Bantu Administration and Development, Champagne
Fruit Farm, Bosbokrand. F.T. No. 37763.

Supply of perishable provisions to the undermentioned
institutions in the Western Cape Area during the
period 1st July, 1961, to 30th June, 1962:—

- F.T. No. 10952—Clanwilliam.
- F.T. No. 10953—Durbanville.
- F.T. No. 10954—Faure.
- F.T. No. 10955—Cape Town.
- F.T. No. 10956—Kraaifontein.
- F.T. No. 10957—Paarl.
- F.T. No. 10958—Retreat.
- F.T. No. 10959—Riebeeck West.

Tenders due 11 a.m., 12th April, 1961.

Supply of S.A. pine and oregon pine to the Central
Prison, Pretoria. F.T. No. 20479.

Supply of S.A. blackwood, S.A. pine, oregon and kiaat
to the Kroonstad Gaol. F.T. No. 20480.

Supply of blackwood to the Central Prison, Pretoria.
F.T. No. 20481.

Tenders due 11 a.m., 13th April, 1961.

Supply of radio valves to the S.A. Air Force, Voor-
trekkerhoogte. F.T. No. 32635.

Supply of metalworking lathe and air compressor to
the Department of Agricultural Technical Services,
Bloemfontein. F.T. No. 34092.

Supply of boots to the Union Government during the
period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No.
2605.

Supply of shoes to the Union Government during the
period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No.
2606.

Supply of miscellaneous footwear to the Union Govern-
ment during the period 1st July, 1961, to 30th June,
1962. F.T. No. 2607.

Supply of caps, cold weather, to the Defence Produc-
tion Office, Pretoria. F.T. No. 15297.

Supply of perishable provisions to the undermentioned
institutions in the Western Cape Area during the
period 1st July, 1961, to 30th June, 1962:—

- F.T. No. 10960—Riversdale.
- F.T. No. 10961—Saldanha.
- F.T. No. 10962—Springbok.
- F.T. No. 10963—Simonstown.
- F.T. No. 10964—Stellenbosch.
- F.T. No. 10965—Worcester.
- F.T. No. 10966—Wynberg.
- F.T. No. 10967—Western Cape Gaols.

* Supply of dried beans, f.o.r. sending station, during
the period ending 30th April, 1961. F.T. No. 10982.

* Supply of produce (animal feeds), etc., f.o.r. tenderer's
station, during the period 1st May, 1961 to 30th
April, 1962. F.T. No. 10983.

Tenders due 11 a.m., 14th April, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Verkoop van gebruikte binne- en buitebande deur die Goewermentsgarage, Pretoria (Departement van Vervoer). F.T. No. 605.

Lewering van kombuisgereedskap, ens., gedurende die tydperk 1 Augustus 1961 tot 31 Julie 1962. F.T. No. 12584.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 April 1961.

Lewering van draaibank van ses en 'n half duim aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34093.

Verkoop van 'n gebruikte sentrifugale pomp, 'n gebruikte dieselenjin en pype deur die Departement van Lande op die plaas Hartebeespoort No. 68, distrik Brits. F.T. No. 606.

* Lewering van plat staalstawe gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 27674.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 April 1961.

Lewering van byle, grawe, skopgrawe, bylstele, graafstele, skopgraafstele, ens., gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 22591.

Lewering van melkery-uitrusting aan die Landbou-fakulteit, Universiteit van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein. F.T. No. 25554.

* Lewering van karri aan die Departement van Lande, Vaalhartsnederstelling. F.T. No. 20482.

* Lewering van warmtevas-aluminiumverf aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 20484.

* Lewering van verfbyt middel aan die Onderhoudsgroep, S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 20485.

* Lewering van deurslotte, slotte, hangslotte, handvatsels, ens., gedurende die tydperk 1 Augustus 1961 tot 31 Julie 1962. F.T. No. 25556.

* Lewering van poliëtileenpype gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 26501.

* Lewering van stene, sand, klip, ens., in die Kaap-provinsie, gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 26502.

* Lewering van maatslypmasjien aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34094.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 April 1961.

Lewering van laboratoriumreagense aan die Afdeling Vecartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5410.

Lewering van farmaseutiese preparate aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1962. F.T. No. 7667.

* Lewering van leer aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 2608.

* Lewering van skoene vir diens by petrolvulstasies aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2609.

* Lewering van groente en vrugte aan inrigtings in ondergenoemde gebiede in Wes-Kaapland en Suid-Transvaal gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 31 Desember 1961:—

F.T. No. 10968—Springbok.

F.T. No. 10969—Saldanha.

F.T. No. 10970—Wes-Kaapse Skiereiland.

F.T. No. 10971—Amersfoort.

F.T. No. 10972—Amsterdam.

F.T. No. 10973—Delmas.

F.T. No. 10974—Ermelo.

F.T. No. 10975—Morgenson.

F.T. No. 10976—Piet Retief.

F.T. No. 10977—Potchefstroom.

F.T. No. 10978—Standerton.

F.T. No. 10979—Vereeniging.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Disposal of used tyres and tubes by the Government Garage, Pretoria (Department of Transport). F.T. No. 605.

Supply of kitchen utensils, etc., during the period 1st August, 1961, to 31st July, 1962. F.T. No. 12584.

Tenders due 11 a.m., 17th April, 1961.

Supply of lathes of six and one-half inch to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34093.

Disposal of a used centrifugal pump, a used diesel engine and pipes by the Department of Lands at the farm Hartebeespoort No. 68, Brits District. F.T. No. 606.

* Supply of flat steel bars during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 27674.

Tenders due 11 a.m., 19th April, 1961.

Supply of axes, spades, shovels, axe handles, spade handles, shovel handles, etc., during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 22591.

Supply of dairy equipment to the Faculty of Agriculture, University of the Orange Free State, Bloemfontein. F.T. No. 25554.

* Supply of karri to the Department of Lands, Vaalharts Settlement. F.T. No. 20482.

* Supply of heat-resisting aluminium paint to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 20484.

* Supply of paint remover to the Maintenance Group, S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 20485.

* Supply of door locks, locks, padlocks, handles, etc., during the period 1st August, 1961, to 31st July, 1962. F.T. No. 25556.

* Supply of polyethylene piping during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 26501.

* Supply of bricks, sand, stone, etc., in the Cape Province during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 26502.

* Supply of lapping machine to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34094.

Tenders due 11 a.m., 20th April, 1961.

Supply of laboratory reagents to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5410.

Supply of pharmaceutical preparations to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 31st March, 1962. F.T. No. 7667.

* Supply of leather to the Union Government during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 2608.

* Supply of shoes for service at petrol filling stations to the Department of Defence. F.T. No. 2609.

* Supply of vegetables and fruit to institutions in the undermentioned areas in Western Cape and Southern Transvaal during the period 1st July, 1961, to 31st December, 1961:—

F.T. No. 10968—Springbok.

F.T. No. 10969—Saldanha.

F.T. No. 10970—Western Cape Peninsula.

F.T. No. 10971—Amersfoort.

F.T. No. 10972—Amsterdam.

F.T. No. 10973—Delmas.

F.T. No. 10974—Ermelo.

F.T. No. 10975—Morgenson.

F.T. No. 10976—Piet Retief.

F.T. No. 10977—Potchefstroom.

F.T. No. 10978—Standerton.

F.T. No. 10979—Vereeniging.

Tendervorms verkrygbaar by:

*Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291
(Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.*

Dienste:

- * *Sny, maak en afwerk van pette vir die Krygsproduksiekantoor gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1964. F.T. No. 15296.*
- * *Lewering van sweetpakke aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15301.*
- * *Lewering van baadjievoering aan die Unieregering. F.T. No. 15302.*
- * *Sny, maak en afwerk van pette, blou, militêre gimnasium, vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15303.*
- * *Sny, maak en afwerk van baadjies en broeke, hertstof, aan die Krygsproduksiekantoor, Krygsproduksiedepot No. 6, Kaapstad. F.T. No. 15304.*
- * *Lewering van maatslypmasjien aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34094.*

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 April 1961.

Verkoop van oortollige hyskrane, skrapers, trekkers, ens., by „E“-groep, T-Voorraaddepot 81, Dequarweg, Pretoria (Departement van Verdediging). F.T. No. 603.

Lewering en oprigting van gasvloeistofchromatografie-apparaat aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 5411.

Lewering van mikroskope aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5415.

Lewering van veeartsenyprodukte aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 7666.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 April 1961.

Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die Fakulteit van Landbou, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Universiteit van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein. F.T. No. 5413.

Lewering van fotografiese materiaal gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 7664.

* *Lewering van droëselbatterye en flitse aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Junie 1961 tot 31 Mei 1962. F.T. No. 607.*

* *Lewering van hardebord gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. 22592.*

* *Lewering van deure, deurrame, ens., gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 22593.*

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 April 1961.

Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die Fakulteit van Landbou, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Universiteit van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein. F.T. No. 5412.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 April 1961.

Lewering van biochemikalieë, media en vitaminedoetsmedia aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5414.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Mei 1961.

* *Lewering van laboratoriumglasware aan die Afdeling Plantpatologie, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5428.*

* *Lewering van laboratoriumglasware aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5429.*

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Mei 1961.

* *Lewering van kelderuitrusting aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 26503.*

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Mei 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * *Cut, make and trim of caps for the Defence Production Office, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1964. F.T. No. 15296.*
- * *Supply of warms, athletic, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15301.*
- * *Supply of jacket lining to the Union Government. F.T. No. 15302.*
- * *Cut, make and trim of caps, blue, military gymnasium, for Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15303.*
- * *Cut, make and trim of jackets and trousers, doeskin, for the Defence Production Office, 6 Ordinance Depot, Cape Town. F.T. No. 15304.*
- * *Supply of lapping machine to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34094.*

Tenders due 11 a.m., 21st April, 1961.

Disposal of redundant mobile cranes, graders, tractors, etc., at Group "E", 81 T-Stores Depot, Dequar Road, Pretoria (Department of Defence). F.T. No. 603.

Supply and installation of gas-liquid chromatography apparatus to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 5411.

Supply of microscopes to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5415.

Supply of veterinary products to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 7666.

Tenders due 11 a.m., 24th April, 1961.

Supply of laboratory apparatus and glassware to the Faculty of Agriculture, Department of Agricultural Technical Services, University of the Orange Free State, Bloemfontein. F.T. No. 5413.

Supply of photographic material during the period 1st July, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 7664.

* *Supply of dry cell batteries and torches to the Union Government during the period 1st June, 1961, to 31st May, 1962. F.T. No. 607.*

* *Supply of hardboard during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 22592.*

* *Supply of doors, door frames, etc., during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 22593.*

Tenders due 11 a.m., 26th April, 1961.

Supply of laboratory apparatus and glassware to the Faculty of Agriculture, Department of Agricultural Technical Services, University of the Orange Free State, Bloemfontein. F.T. No. 5412.

Tenders due 11 a.m., 28th April, 1961.

Supply of biochemicals, media and vitamin assay media to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5414.

Tenders due 11 a.m., 1st May, 1961.

* *Supply of laboratory glassware to the Division of Plant Pathology, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5428.*

* *Supply of laboratory glassware to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5429.*

Tenders due 11 a.m., 3rd May, 1961.

* *Supply of cellar equipment to the Winter Rainfall Region, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 26503.*

Tenders due 11 a.m., 4th May, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Wynbou-oenologiese Navorsingsinstituut, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5416.

Lewering van laboratoriumglasware aan die Wynbou-oenologiese Navorsingsinstituut, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5417.

* Lewering van stofsuiers vir vliegtuie aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 30525.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Mei 1961.

Lewering van chemikalieë aan die Wynbou-Oenologiese Navorsingsinstituut, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5418.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5419.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5420.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 Mei 1961.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5421.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5422.

Lewering van laboratoriumglasware aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5423.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 Mei 1961.

Lewering van laboratoriumglasware aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5424.

Lewering van laboratoriumbenodigdhede aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5425.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Mei 1961.

* Lewering van chemikalieë aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5426.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 Mei 1961.

* Lewering van chemikalieë aan die Westelike Provinsievrugtenavorsingstasie, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5427.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Mei 1961.

* Verkoop van slagskepe deur die Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 604.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Junie 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentsekantore (Telefoon 21181, Bylyn 45), Pretoria; en Die Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Kaapstad.

Dienste:

Ingenieurskontrak, bestaande uit hoofriolering (insluitende twee pomphuisse), hoof-watertoevoer, brandweerstelsel en teer van paaie, Universiteit Weskaapland, Bellville, Kaapprovinsie. Tender No. D.P.W. 131.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 April 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of laboratory apparatus to the Viticultural Oenological Research Institute, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5416.

Supply of laboratory glassware to the Viticultural Oenological Research Institute, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5417.

* Supply of vacuum cleaners for aircraft to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 30525.

Tenders due 11 a.m., 5th May, 1961.

Supply of chemicals to the Viticultural Oenological Research Institute, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5418.

Supply of laboratory apparatus to the Winter Rainfall Region, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5419.

Supply of laboratory apparatus to the Winter Rainfall Region, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5420.

Tenders due 11 a.m., 8th May, 1961.

Supply of laboratory apparatus to the Winter Rainfall Region, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5421.

Supply of laboratory apparatus to the Winter Rainfall Region, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5422.

Supply of laboratory glassware to the Winter Rainfall Region, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5423.

Tenders due 11 a.m., 10th May, 1961.

Supply of laboratory glassware to the Winter Rainfall Region, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5424.

Supply of laboratory requirements to the Winter Rainfall Region, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5425.

Tenders due 11 a.m., 12th May, 1961.

* Supply of chemicals to the Winter Rainfall Region, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5426.

Tenders due 11 a.m., 15th May, 1961.

* Supply of chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5427.

Tenders due 11 a.m., 17th May, 1961.

* Disposal of destroyers by the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 604.

Tenders due 11 a.m., 23rd Junie 1961.

Tender forms obtainable from:

The Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Telephone 21181, Extn. 45), Pretoria; and The District Representative, P.W.D., Cape Town.

Services:

Engineers contract, comprising main drainage (including two pomphouses), main water supply, fire-fighting equipment and tarring of roads, Western Province University, Bellville, Cape Province. Tender No. P.W.D. 131.

Tenders due 11 a.m., 20th April, 1961.

*Tendervorms verkrygbaar by:**Die Staatsdrukker, Pretoria.**Dienste:*

Lewering van bruin pakpapier. Tender No. S.D./G.P-P 105.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 April 1961.

* Verkoop van sakke en sink. SD./G.P.-W. 68.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 April 1961.

Lewering van kladpapier en skroefpotlode. Tender No. SD/GP-S. 382.

* Lewering van binders (strop- en ring-). SD./G.P.-S. 384.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 April 1961.

* Lewering van papier. Tender No. SD./G.P.-P. 106.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 April 1961.**Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).**Wes-Kaapland.**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).**Natal.**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).**Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).**Oos-Kaapland.**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).**N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.**Dienste:*

Lewering van ekstra magnetoklokkies. Poskantoor Tender No. 2644.

Lewering van graveermasjiene. Poskantoor Tender No. 2645.

Lewering van loodgietersmetaal. Poskantoor Tender No. 2646.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 April 1961.

Lewering van telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 2647.

Lewering van telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 2648.

Lewering van plattelandse verdeelkabel, buitenshuis. Poskantoor Tender No. 2649.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 April 1961.

Lewering van oorrokke vir meisiebodes. Poskantoor Tender No. 2637.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Mei 1961.

Lewering van staalslotte vir private posbusse en staalslotte oorgeblaas met geelkoper vir tegniese meubels. Poskantoor Tender No. 2638.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 Mei 1961.

* Lewering van linte vir teledrukkers, ens. Poskantoor Tender No. 2640.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 Mei 1961.**Tender forms obtainable from:**The Government Printer, Pretoria.**Services:*

Supply of brown wrapping paper. Tender No. S.D./G.P-P 105.

Tenders due 11 a.m., 10th April, 1961.

* Disposal of bags and zinc. SD./G.P.-W. 68.

Tenders due 11 a.m., 13th April, 1961.

Supply of blotting paper and propelling pencils. Tender No. SD/GP-S. 382.

* Supply of binders (thong and ring). SD./G.P.-S. 384.

Tenders due 11 a.m., 20th April, 1961.

* Supply of paper. Tender No. S.D./G.P.-P 106.

*Tenders due 11 a.m., 24th April, 1961.**Tender forms obtainable from:**Transvaal.**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).**Western Cape.**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).**Natal.**District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).**Orange Free State and Northern Cape.**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).**Eastern Cape.**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).**N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.**Services:*

Supply of magneto extension bells. Post Office Tender No. 2644.

Supply of engraving machines. Post Office Tender No. 2645.

Supply of plumber's metal. Post Office Tender No. 2646.

Tenders due 11 a.m., 17th April, 1961.

Supply of telephone switchboards. Post Office Tender No. 2647.

Supply of telephone switchboards. Post Office Tender No. 2648.

Supply of rural distribution cable, outdoor. Post Office Tender No. 2649.

Tenders due 11 a.m., 24th April, 1961.

Supply of overalls for girl messengers. Post Office Tender No. 2637.

Tenders due 11 a.m., 1st May, 1961.

Supply of steel locks for private boxes and brass finished locks for technical furniture. Post Office Tender No. 2638.

Tenders due 11 a.m., 8th May, 1961.

* Supply of ribbons for teleprinters, etc. Post Office Tender No. 2640.

Tenders due 11 a.m., 15th May, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die Nuwe Outomatiese Telefoonsentrale te Houghton, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 127.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasiedampkap vir die kombuis van die Stoffberggevangenisplaas. Tender No. D.P.W. 129.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Maart 1961.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel en twee lugversorgingsinstallasies vir die aanbouings aan die Outomatiese Telefoonsentrale te Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 128.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 April 1961.

Elektriese installasie vir die addisionele klaskamers, ens., by die Hoër Huishoudskool, Bethlehem. Tender No. D.P.W. 132.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 April 1961.

* Elektriese installasie vir die Nuwe Kwartiere vir Getroude Lede van die Staande Mag by die Militêre Kamp, Oudtshoorn. Tender No. D.P.W. 137.

* Elektriese installasie by die Vervanging van Hout- en Sinkwonings (Vierde Gedeelte) te Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. 138.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die Aanbouings aan die Outomatiese Telefoonsentrale, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 139.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die Koelkamers van die Pynappelnavorsingstasie te Oos-Londen. Tender No. D.P.W. 140.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 April 1961.

* Vervanging van vier hysbakke by die Sentrale Goewermentskantore, Pretoria. Tender No. D.P.W. 141.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 April 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Die plaaslike vervaardiging, lewering en aflewering van ses masjinerie-sleepwaens, met draagvermoë van nie minder as 20,000 lb. nie. Waterwesetender No. W.84-60/61.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 April 1961.

Lewering en aflewering van ses skopgraafslaaers gemonteer op lugbuitebande. Waterwesetender No. W.241-1960/61.

Lewering en aflewering van twee trekkers van die wiel-tipe. Waterwesetender No. W.246-1960/61.

Lewering en aflewering van een elektries-aangedrewe sentrifugale 10 duim-selfontlugtingspomp. Waterwesetender No. W.255-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 April 1961.

* Plaaslike vervaardiging en aflewering van twee beheerhekke van gietyster, hystoestel, spille en posisieaanwysers. Waterwesetender No. W.233-60/61.

* Lewering en aflewering van een senterdraaibank. Waterwesetender No. W.235-1960/61.

* Montering van diamantboorkrone en ruimbuise vir diamantkernboormasjiene. Waterwesetender No. W.263-1960/61.

* Lewering en aflewering van vier 8-dm.-dubbellugkleppe. Waterwesetender No. W.265-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 April 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 45, Pretoria).

Services:

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the New Automatic Telephone Exchange at Houghton, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 127.

Supply, delivery and erection of a ventilation hood for the kitchen of the Stoffberg Prison Farm. Tender No. P.W.D. 129.

Tenders due 11 a.m., 30th March, 1961.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant and two air-conditioning plants for the extensions to the Automatic Telephone Exchange Buildings at Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 128.

Tenders due 11 a.m., 6th April, 1961.

Electrical installation for the additional classrooms, etc., at the Housecraft High School, Bethlehem. Tender No. P.W.D. 132.

Tenders due 11 a.m., 13th April, 1961.

* Electrical installation for the New Married Quarters for Permanent Force at the Military Camp, Oudtshoorn. Tender No. P.W.D. 137.

* Electrical installation at the Replacement of Wood and Iron Houses (Fourth Portion) at Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. 138.

* Supply, delivery and erection of a central heating installation at the Extensions to the Automatic Telephone Exchange, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 139.

* Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the Cold Rooms of the Pineapple Research Station at East London. Tender No. P.W.D. 140.

Tenders due 11 a.m., 20th April, 1961.

* Replacement of four lifts at the Central Government Offices, Pretoria. Tender No. P.W.D. 141.

Tenders due 11 a.m., 27th April, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs; Room 129, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

The local manufacture, supply and delivery of six only machinery trailers, with a carrying capacity of not less than 20,000 lb. Water Affairs Tender No. W.84-60/61.

Tenders due 11 a.m., 6th April, 1961.

Supply and delivery of six pneumatic tyre mounted shovel loaders. Water Affairs Tender No. W.241-1960/61.

Supply and delivery of two only wheeled type tractors. Water Affairs Tender No. W.246-1960/61.

Supply and delivery of one 10-inch electrically driven selfpriming centrifugal pump. Water Affairs Tender No. W.255-1960/61.

Tenders due 11 a.m., 13th April, 1961.

* Local manufacture and delivery of two cast-iron control gates, geared headstocks, spindles and indicator columns. Water Affairs Tender No. W.233-60/61.

* Supply and delivery of one centre lathe. Water Affairs Tender No. W.235-1960/61.

* Setting of diamond drilling crowns and reaming shells for diamond core drilling machines. Water Affairs Tender No. W.263-1960/61.

* Supply and delivery of four 8-in double air valves. Water Affairs Tender No. W.265-1960/61.

Tenders due 11 a.m., 20th April, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester-generaal, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering en montering van staalopruktrokke en vervoerwa-bakke, vir tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 84.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Maart 1961.

Lewering van verkeerstoptekens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 85.

Lewering van sleepkaravane. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 86.

* Lewering van waterkarsleepwaens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 87.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 April 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water op die Vaaldam-natuurreservaat en Uitvlugtpadkamp in die distrik Vereeniging. Waterwesetender No. W.270-1960/61.

Boor na water vir die Hoërskool, Nuwerus, in die distrik Vanrhynsdorp. Waterwesetender No. W.271-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 April 1961.

* Boor na water te Eikenhofhoërskool in die distrik Sentraalrand. Waterwesetender No. W.273-1960/61.

* Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die Transkeigebied. Waterwesetender No. W.274-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 April 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 38).

Dienste:

Lewering van 'n was- en strykmassien deur die Departement van Publieke Werke vir die Tembuland-hospitaal, Umtata, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1659.

* Lewering van bitumen-emulsie, deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1660.

* Lewering van ondergrondse kabel deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1661.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 April 1961.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster-General, S.A. Police, Private Bag 254 (175 Jacob Maré Street), Pretoria.

Services:

Supply and fitting of all steel riot truck and riot van boeies, for period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 84.

Tenders due 11 a.m., 30th March, 1961.

Supply of traffic stop signs. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 85.

Supply of trailer caravans. South African Police Formal Tender No. S.A.P. No. 86.

* Supply of water-cart trailers. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 87.

Tenders due 11 a.m., 13th April, 1961.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water on the Vaaldam Nature Reserve and Uitvlugt Road Camp in the Vereeniging District. Water Affairs Tender No. W.270-1960/61.

Boring for water for the Nuwerus High School in the Vanrhynsdorp District. Water Affairs Tender No. W.271-1960-61.

Tenders due 11 a.m., 6th April, 1961.

* Boring for water at the Eikenhof High School in the Rand Central District. Water Affairs Tender No. W.273-1960/61.

* Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Transkei Area Water Affairs Tender No. W.274-1960/61.

Tenders due 11 a.m., 13th April, 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room A630, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 38, Pretoria).

Services:

Supply of a washing and ironing machine required by the Public Works Department for the Tembuland Hospital, Umtata. Tender No. P.W.D. S.1659.

* Supply of bitumen emulsion, required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1660.

* Supply of underground cable, required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1661.

Tenders due 11 a.m., 13th April, 1961.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKS- GENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgenees-
here met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies,
ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkinge en die
vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien
aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid,
Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op
5 April 1961, bereik.

Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.
Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n aplikant
stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en 'n private praktyk word
toegelaat.

Aplikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike
tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid
en veneriese siekte kan diagnoseer.

Aplikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding
as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soort-
gelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een
pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek
ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne- toelae per jaar.
	R	
<i>Transvaal—</i>		
Alberton.....	1,700	Kontrak.
Devon (Nigel).....	400	R60
Krugersdorp.....	2,400	Kontrak.
Lichtenburg-Noord.....	1,230	R130
Lichtenburg-Suid.....	1,250	R180
Matlala (Groblersdal).....	720	R120
Ogies.....	500	R60
<i>Oranje-Vrystaat—</i>		
Verkeerdevelei (Brandfort).....	720	R100
<i>Kaapprovinsie—</i>		
Alicedale.....	360	R80
Calitzdorp.....	800	R120
Colesberg.....	700	R100
De Doorns (Worcester).....	500	R30
Jansenville.....	650	R80
Middeldrif (Keiskammahoek).....	400	R40
Rietbron (Willowmore).....	500	R60
Stanford (Caledon).....	360	R80
Strydenburg (Hopetown).....	320	R40
Umtata.....	1,100	R100
<i>Natal—</i>		
Mtubatuba.....	1,000	R60
Ubombo.....	1,500	R100

Die sentrums in hakies is die landdrosdistrikte.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog
reistoelae teen 10c per myl vir alle afstande wat buite
'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgeleë
word, nagverblyf teen R2 en bykomende vergoeding vir
sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van
hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die
skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisyne-toelae word sekere van die
nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van
behoefte pasiënte voorgeskryf word, op aansoek
vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling
die Departemente van Polisie, Gevangenis, Verdediging
en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan
aptekers op koste van die betrokke departemente uitge-
reik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne
deur die distriksgeneesheer verskaf word, sal hy teen
dieselfde gelde as die waarop 'n apteker, ooreenkomstig
die kontrak met die departement, geregtig is vergoed
word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op
aansoek verskaf.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district
surgeoncies accompanied by full particulars as to date
and country of birth, qualifications, experience, previous
and present appointments of the applicants and the
earliest date on which they can assume duty if appointed,
should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386,
Pretoria, not later than the 5th April, 1961. Copies of
testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable
to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private
practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read
and write both official languages, also whether they are
competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any
experience as a Medical Officer of Health or in any
similar capacity. If more than one post is applied for,
a separate application should be submitted in respect of
each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	
<i>Transvaal—</i>		
Alberton.....	1,700	Contract.
Devon (Nigel).....	400	R60
Krugersdorp.....	2,400	Contract.
Lichtenburg North.....	1,230	R130
Lichtenburg South.....	1,250	R180
Matlala (Groblersdal).....	720	R120
Ogies.....	500	R60
<i>Orange Free State—</i>		
Verkeerdevelei (Brandfort).....	720	R100
<i>Cape Province—</i>		
Alicedale.....	360	R80
Calitzdorp.....	800	R120
Colesberg.....	700	R100
De Doorns (Worcester).....	500	R30
Jansenville.....	650	R80
Middeldrift (Keiskamma Hoek).....	400	R40
Rietbron (Willowmore).....	500	R60
Stanford (Caledon).....	360	R80
Strydenburg (Hopetown).....	320	R40
Umtata.....	1,100	R100
<i>Natal—</i>		
Mtubatuba.....	1,000	R60
Ubombo.....	1,500	R100

The centres in brackets are the Magisterial Districts.

The salaries cover all ordinary and routine services,
but travelling allowance of 10c per mile for all mileage
travelled outside a radius of three miles from head-
quarters, night detention of R2 and supplementary fees
for certain other services will be payable, also fees for
attention at courts and inquests in accordance with the
tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more
recent and expensive preparations prescribed in respect
of indigent patients, are replaced on application. In the
case of patients for whose treatment the Departments of
Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible,
prescriptions are issued on chemists at the expence of the
relevant departments. Where no chemist are available
and drugs are supplied by the district surgeon, he will
be refunded at the same fee to which a pharmacist is
entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement
will be furnished on application.

10-17-24-30

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKS- GENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks-geneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 19 April 1961, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en 'n private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne- toelae per jaar.
<i>Transvaal—</i>		
Kemptonpark.....	R1,600	Kontrak.
Krugersdorp.....	R4,400	Kontrak.
<i>Kaapprovinsie—</i>		
Cradock.....	R700	R80
Hankey (Humansdorp).....	R400	R60
Kamieskroon (Springbok).....	R500	R100

Die sentrums in hakies is die landdrostdistrikte.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 10c per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen R2 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisynetoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriks-geneesheer verskaf word, sal hy teen dieselfde gelde as dié waarop 'n apteker, ooreenkomstig die kontrak met die departement, geregtig is, vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O.Box 386, Pretoria, not later than the 19th April, 1961. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per annum.	Drug allowance per annum.
<i>Transvaal—</i>		
Kempton Park.....	R1,600	Contract.
Krugersdorp.....	R4,400	Contract.
<i>Cape Province—</i>		
Cradock.....	R700	R80
Hankey (Humansdorp).....	R400	R60
Kamieskroon (Springbok).....	R500	R100

The centres in brackets are the magisterial districts.

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 10c per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of R2 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expense of the relevant departments. Where no chemists are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a pharmacist is entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

24-30-7-14

BELANGRIK.

**SLUITINGSUUR VIR DIE AANNAME VAN
PROKLAMASIES, GOEWERMENSKENNIS-
GEWINGS, ALGEMENE KENNISGEWINGS EN
TENDERS. (KENNISGEWINGS VAN STAATS-
DEPARTEMENTE AFKOMSTIG.)**

Kennisgewing geskied hiermee dat die sluitingsuur vir die aanname van Proklamasies, Goewermenskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Tenders vir die *Unie Staatskoerant*, 3 nm. op die Vrydag voor die Vrydag van publikasie is. Kopie wat ná hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se *Staatskoerant*. Wanneer openbare feesdae die sluitingsdatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat die veranderde sluitingsuur aankondig.

IMPORTANT.

**CLOSING HOUR FOR THE ACCEPTANCE OF
PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES,
GENERAL NOTICES AND TENDERS. (NOTICES
EMANATING FROM GOVERNMENT DEPART-
MENTS.)**

Notice is hereby given that the closing hour for acceptance of Proclamations, Government Notices, General Notices and Tenders for the *Union Gazette* is 3 p.m. on the Friday preceding the Friday of publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's *Gazette*. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hours.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1961.

BLOUBOEKE.

- Bevolkingsensus, 1951, Boekdeel VIII—Suid-Afrikaanse Lewens-tabelle vir Blankes, Kleurlinge en Asiate (U.G. 49/1960). Prys R1.15.
- Jaarverslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die Boekjaar 1959/60 en Staat van Rekenings (U.G. 63/1960). Prys R5.00.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, Deel 3—1959/60, oor die Appropriasie-rekenings en Diverse Rekenings (U.G. 66/1960). Prys R2.65.
- Jaarverslag van die Departement van Bosbou vir die jaar geëindig 31 Maart 1959 (U.G. 69/1960). Prys R1.50.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad, 1958/59 (U.G. 72/1960). Prys R0.40.
- Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, 1959 (U.G. 73/1960). Prys R0.60.

LANDKAARTE.

- 1:50,000 *S.A. Topo Reeks*.
Vel No. 3327BB—Oos London. Prys R0.60.
Vel No. 3026DB—Bosberg. Prys R0.60.
Vel No. 2727CC—Hennenman. Prys R0.60.
Vel No. 3148BA—Strandfontein. Prys R0.60.
- 1:250,000 *S.A. Topo-kadastrale 1°×2° Reeks*.
Vel No. 3124—Middelburg. Prys R0.60.
Vel No. 3126—Queenstown. Prys R0.60.
Vel No. 3128—Umtata. Prys R0.60.

VERDRAGREEKS.

- No. 4/1960—Ooreenkomste tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en elk van die Regerings van Denemarke, Noorweë en Swede ter wysiging van die Lugvaart-ooreenkomste tussen Suid-Afrika en hierdie drie lande. Prys R0.10.

LOONVASSTELLINGS.

- No. 214—Brood en Banketnywerheid, Bloemfontein. Prys R0.20.
No. 215—Brood en Banketnywerheid, Kimberley. Prys R0.25.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

- No. 240—Nywerheidsensus, 1956-57. Prys R0.55.

DIVERSE.

- Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1961. Prys R0.50.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie/Oktober 1960. Prys R0.50.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie/November 1960. Prys R0.50.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYDE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS ENS., VIR PLASING IN DIE STAATSKOERANT.

Aangesien Vrydag, 31 Maart, Maandag, 3 April, Donderdag, 6 April, Donderdag, 11 Mei en Woensdag, 31 Mei 1961, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 23 Maart, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Maart 1961.

3 nm. op Dinsdag, 28 Maart, vir die uitgawe van Vrydag, 7 April 1961.

3 nm. op Donderdag, 4 Mei, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Mei 1961.

3 nm. op Donderdag, 25 Mei, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Junie 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Official Publications Issued during February, 1961.

BLUE BOOKS.

- Population Census, 1951, Volume VIII—South African Life Tables for Whites, Coloureds and Asiatics (U.G. 49/1960). Price R1.15.
- Annual Report of the Controller and Auditor-General on the South African Railways Accounts, for the Financial Year 1959/60, and Statement of Accounts (U.G. 63/1960). Price R5.00.
- Report of the Controller and Auditor-General, Part 3—1959/60, on the Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts (U.G. 66/1960). Price R2.65.
- Annual Report of the Department of Forestry for the year ended 31st March, 1959 (U.G. 69/1960). Price R1.50.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board, 1958/59 (U.G. 72/1960). Price R0.40.
- Annual Report of the Commissioner of the South African Police, for the year 1959 (U.G. 73/1960). Price R0.60.

MAPS.

- 1:50,000 *S.A. Topo Series*.
Sheet No. 3327BB—East London. Price R0.60.
Sheet No. 3026DB—Bosberg. Price R0.60.
Sheet No. 2727CC—Hennenman. Price R0.60.
Sheet No. 3148BA—Strandfontein. Price R0.60.
- 1:250,000 *S.A. Topo-kadastral 1°×2° Series*.
Sheet No. 3124—Middelburg. Price R0.60.
Sheet No. 3126—Queenstown. Price R0.60.
Sheet No. 3128—Umtata. Price R0.60.

REGULATIONS.

- Regulations under the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13, 1929. Price R0.55.

TREATY SERIES.

- No. 4/1960—Agreements between the Government of the Union of South Africa and each of the Governments of Denmark, Norway and Sweden, to amend the Air Agreements between South Africa and these three Countries. Price R0.10.

WAGE DETERMINATIONS.

- No. 214—Bread and Confectionery Industry, Bloemfontein. Price R0.20.
No. 215—Bread and Confectionery Industry, Kimberley. Price R0.25.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

- No. 240—Industrial Census, 1956/57. Price R0.55.

MISCELLANEOUS.

- Monthly Bulletin of Statistics, January, 1961. Price R0.50.
Monthly Abstract of Trade Statistics, January/October, 1960. Price R0.50.
Monthly Abstract of Trade Statistics, January/November, 1960. Price R0.50.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

As Friday, 31st March, Monday, 3rd April, Thursday, 6th April, Thursday, 11th May, and Wednesday, 31st May, 1961, are public holidays, the closing times will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 23rd March, for the issue of Thursday, 30th March, 1961.

3 p.m. on Tuesday, 28th March, for the issue of Friday, 7th April, 1961.

3 p.m. on Thursday, 4th May, for the issue of Friday, 12th May, 1961.

3 p.m. on Thursday, 25th May, for the issue of Friday, 2nd June, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

10-17-24-30-7-14-21-28-5-12-19

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE STAATSKOERANT.

Aangesien Vrydag, 31 Maart 1961, Maandag, 3 April 1961, Donderdag, 6 April 1961, Donderdag, 11 Mei 1961 en Woensdag, 31 Mei 1961, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 24 Maart 1961, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Maart 1961.

3 nm. op Dinsdag, 28 Maart 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 7 April 1961.

3 nm. op Vrydag, 5 Mei 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Mei 1961.

3 nm. op Vrydag, 26 Mei 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Junie 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

As Friday, 31st March, 1961, Monday, 3rd April, 1961, Thursday, 6th April, 1961, Thursday, 11th May, 1961 and Wednesday, 31st May, 1961, are public holidays, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 24th March, 1961, for the issue of Thursday, 30th March, 1961.

3 p.m. on Tuesday, 28th March, 1961, for the issue of Friday, 7th April, 1961.

3 p.m. on Friday, 5th May, 1961, for the issue of Friday, 12th May, 1961.

3 p.m. on Friday, 26th May, 1961, for the issue of Friday, 2nd June, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

17-24-3-10-17-24-30-7-14-21-28-5-12-19

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSJETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensjetarief is R0.70 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.50.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R1.40 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R1.40 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm vasseël word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoek om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die Staatskoerant.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-staatskoerant“ 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant“. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant“ geplaas word wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R0.70 per inch, single column; repeats R0.50.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R1.40 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R1.40 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the Gazette.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkoop, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA EBRAHIM BHAM and SULEMAN EBRAHIM BHAM, under the style or firm of BHAM BROTHERS & CO., at Lot No. 5 of the farm Roodepoort No. 467, K.R., District Warmbaths, Transvaal, has been moved to Stands Nos. 50 and 51, Jinna Park, in the Indian Township, situate on the said farm, with effect from the 1st day of March, 1961. 2678—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, it is hereby announced that the business known as THEUNISSEN AND GILROY, of 47 Hendrik-Potgieter Street, P.O. Kieserville, District Lichtenburg, Transvaal, will be sold by HENRY GILROY and HENDRIK LASINIUS THEUNISSEN to THEUNISSEN AND GILROY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered on the 24th January, 1961, under Act No. 46/1926, as amended, as from the 25th April, 1961. Creditors are advised that they may contact the Sellers at the aforesaid address.—T. P. Taylor, Attorney for the Parties, Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg. 2731—10-17-24

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ANTHONIE DE HOOGHE and HENRY FERRIS, under the style of ALDON MOTORS, at 130 Turf Club Road, Turfontein, Johannesburg, has been dissolved, as from 14th February, 1961. The said ANTHONIE DE HOOGHE will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—H. Cirola, Attorney, 802 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 2947—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by the late CHARLES KROG and WILFRED STAPLETON under the style of BENONI JIG AND TOOLS at 2 Lanyon Street, Benoni, has been dissolved with effect from the date of the death of the late CHARLES KROG namely the 29th day of November, 1960.

The said WILFRED STAPLETON has taken over the interest therein of the late CHARLES KROG and with effect from the 30th day of November, 1960, he will conduct the said business at the same address under the same style for his sole benefit and account.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni. 2708—10-17-24

NOTICE OF REMOVAL.

The business of TROUSSEAU HOUSE carried on at Bosmans Arcade, Eloff Street, Johannesburg, will be removed to Africa House as and from the 1st day of March, 1961. Dated at Johannesburg on this 1st day of March, 1961.—David R. Snaier, Attorney, 118-124 Geneva House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 2943—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of KATHYLIA, formerly carried on in partnership by ESSIE ROMOFF and GERDA RUTH VON HALLE at 78a Smal Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st January, 1961, and the said partnership has been dissolved as from the said date.

As from the 1st February, 1961, the said ESSIE ROMOFF will carry on the business of a ladies hairdressing saloon under the style of KATHYLIA LADIES HAIRDRESSING SALOON, on the ground floor, Medical Arts Building, Jeppe Street, Johannesburg, for her own benefit and account.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for G. R. Von Halle, Sixth Floor Reinsurance House, 57 Commissioner Streets, Johannesburg, and Sasto and Louis, Attorneys for E. Romoff, 91 Security Buildings, Johannesburg. 2823—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ANDRIES IGNATIUS MARTINUS VAN ROOYEN van Witrivier, Distrik Nelspruit, wat handel gedryf het as algemene handelaar onder die naam van VAN ROOYEN HANDELAARS te Perseel No. 25, Kruger Parkstraat, Witrivier, hierdie saak aan CAROLINE ALZONA DORIS BURGERS (gebore ERASMUS), getroud in gemeenskap van goedere met JOHAN CHRISTIAAN BURGERS verkoop het met ingang van 24ste Februarie 1961, en dat die gesegde CAROLINE ALZONA DORIS BURGERS al die voorrade, meubels, los en vaste toebehore oorneem en voortaan vir haar eie rekening die genoemde saak sal dryf op dieselfde perseel onder die naam van FLEUR DE LYS ALGEMENE HANDELAARS.—Stanford & Pirow, Prokureurs vir Partye, Posbus 88, Witrivier. 2814—10-17-24

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by PAULINE STRAUSS, under the style of P. STRAUSS, at 93 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, has been moved to 96 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, with effect from 18th March, 1961.—P. Strauss. 2946—10-17-24

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, fish frier, provision dealer and aerated mineral water dealer heretofore carried on by FRANCISCO BARBOZA SARDINHA and ANTONIO DE SOUZA GOUVEIA under the style of FRANK'S LUNCH BOX at 28b Troye Street, Johannesburg, has been dissolved on the 31st December, 1960, by the retirement of the said FRANCISCO BARBOZA SARDINHA. The said business will be carried on by the said ANTONIO DE SOUZA GOUVEIA with effect from the 1st January, 1961, for his own account and benefit at the same address and under the same style.—Lionel Sandler, Attorney for the Parties, 309 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 2898—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HYMAN GOODMAN, TREVOR MELVILLE MOSS, and ISAAC GOODMAN, in respect of the furniture retail business known as G.M.G. FURNISHERS, at Waterval Boven, District Carolina, has been dissolved by the retirement therefrom of HYMAN GOODMAN and TREVOR MELVILLE MOSS, with effect from the 1st day of January, 1961. The said ISAAC GOODMAN will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—J. P. Tertius Fourie, Attorneys for the Parties, Potgieter Street (P.O. Box 119), Machadodorp. 2950a—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ANDRIES KOBELI and RICHARD KOBELI have disposed of their butchery business known as MASERO BANTU YINDHU YE NYAMA, situate at Stand No. 2, Volksrust Location, to and in favour of JIM NGWANE, who will continue to trade at the same address and under the said style for his own account with effect from the 1st April, 1961.—Kuit & Mortimer, Attorneys for Parties, 69 Louis Trichardt Street (P.O. Box 12), Volksrust. 3032—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that LOUIS ARKELS has disposed of his business known as A-1 FURNISHERS, situate at corner of Kitchener Avenue and Arras Street, Witbank, to and in favour of A-1 FURNISHERS WITBANK (PROPRIETARY), LIMITED, which will continue to trade at the same address and under the same style.—Meyersohn & Myers, Attorneys for the Parties, 634 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 3081—17-24-30

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of SCHAEFER BROS. & COMPANY (Partners H. SCHAEFER and W. SCHAEFER), carried on at Olga Buildings, 121 President Street, Johannesburg, has been removed to Manchester House, corner of Von Weilligh & Pritchard Streets, Johannesburg, with effect from the 1st February, 1961, where the business will be conducted under the same style. 3093—17-24-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DESIRE ALBERT VAN ZYL van Kiepersol, Distrik Nelspruit, wat handel gedryf het as algemene handelaar onder die naam D. A. VAN ZYL, ALGEMENE HANDELAAR, op die plaas Erskine No. 56, Distrik Nelspruit, hierdie saak aan JACOB FREDRIK BOTHA verkoop het met ingang van 1 Maart 1961, en dat die gesegde JACOB FREDRIK BOTHA al die voorrade, meubels, los en vaste toebehore oorneem en voortaan vir sy eie rekening die genoemde saak sal dryf op dieselfde perseel onder die naam van J. F. BOTHA, ALGEMENE HANDELAAR.—Stanford & Pirow, Prokureurs vir Partye, Posbus 88, Witrivier. 3058—17-24-30

NOTICE OF REMOVAL.

TOBLIBS TOWER TRAVEL GOODS, general dealer, has moved from 77a Joubert Street to 75 Joubert Street, Johannesburg, with effect from 1st March, 1961.

2899—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the green grocer and fresh produce business, carried on by JOAO GUILHERME PEREIRA DE NOBREGA under the style of CENTRAL PORTUGUESE MARKET GARDENS, at 363 Andries Street, Pretoria, has been removed to 374 Andries Street, Pretoria, with effect from the 1st day of November, 1960.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Party, First Floor, Savelkoul's Building, Paul Kruger Street (P.O. Box 589), Pretoria. 3085—17-24-30

Notice is hereby given that ANTHIMOS EVLAMBIU, carrying on the businesses of refreshment shop, ice cream vendor and milk purveyor under the style of MAJESTIC TEA ROOM on Stand No. 1435, Parkhurst, and being at 24a and 24b Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, intends to alienate thirty days after the final publication of this notice, the goodwill, fixtures, fittings and equipment and stock-in-trade appertaining to the businesses to COSTAS HATJE CYPRIS, who will thereafter carry on the said business under the style of PARKHURST CAFE at the said address. The said EVLAMBIU will continue to carry on the business of MAJESTIC SUPPLY STORES AND FISHERIES as hitherto. Dated at Johannesburg this 17th day of March, 1961.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg. 3217—17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CHRISTODOULOS MICHAELIDES, trading as RIALTO CAFE AND GROCERIES, at 3 Van Zyl Road, Newlands, Johannesburg, has sold the said business to EDWARD ERNEST PARKER, who will conduct the said business at the same address under the same name for his own account, with effect after 30 (thirty) days from the last publication of this notice.—Mabel Hartman, Attorney for Parties, 18e Tenth Street, Maraisburg. 3350—24

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Take notice that KYRIACOS KAT-SAPAS, who carried on business at 106b Voortrekker Road, Klerksdorp, under the style of CRISS-CROSS CAFE, has alienated this business to HERCULES CHRISTOPHER, who will in future carry on business at the same address under the same style for his own account.—Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Hilbren Building, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp. 3322—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as PERMANENT DISTRIBUTORS presently conducted by P.P. PRODUCTIONS (PROPRIETARY), LIMITED, at 105 Polly Street, Johannesburg, will 30 days from date of publication of this notice, be conducted at 401-413 Delbree House, corner of Bree and Delfers Streets, Johannesburg.—Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 3308—24

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Die besigheid bekend as JACORIA KAFEE, van Vermeulenstraat 276a, het verskuif na Vermeulenstraat 294, Pretoria, vanaf 1 Maart 1961.—M. Potgieter. 3355—24-30-7

NOTICE OF CHANGE OF OWNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of fish and chip shop heretofore conducted by ANTONIO NUNES DA COSTA, GABRIEL HOMEM DE GOUVEIA, MANOEL GREGORIO NUNES and JOAO NUNES DE GOUVEIA, under the style of NATIONAL FISH & CHIPS, at 1 Milne Street, Germiston, has been transferred to MANOEL GREGORIO NUNES, and that the partnership has been dissolved by the retirement therefrom of the said ANTONIO NUNES DA COSTA, GABRIEL HOMEM DE GOUVEIA and JOAO NUNES DE GOUVEIA, with effect from the 28th February, 1961.

Notice is further given that MANOEL GREGORIO NUNES, will continue to conduct the said business under the same style at the same address and for his own account with effect from the 1st March, 1961.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Parties, Allied Buildings, 163 Meyer Street, Germiston. 3306—24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersaak voorheen gedryf deur die RAND COLD STORAGE, te Killian Laan 33, Cinderella, Boksburg, onder die naam van CINDERELLA BUTCHERY, vanaf die 1ste Maart 1961, by dieselfde adres gedryf sal word deur ALAN PAIZES en NICOS ELLENAS, onder dieselfde naam vir hulle eie voordeel.—J. D. Cilliers, Prokureur vir Applikante, Kommissarisstraat 250, Posbus 83, Boksburg.

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business formerly carried on by RAND COLD STORAGE, at 33 Killian Avenue, Cinderella, Boksburg, under the name of CINDERELLA BUTCHERY, will be carried on at the same address as and from the 1st March, 1961, by ALAN PAIZES and NICOS ELLENAS, under the same name for their own benefit.—J. D. Cilliers, Applicants' Attorney, 250 Commissioner Street, P.O. Box 83, Boksburg. 3293—24-30-7

NOTICE.

Take notice that the businesses of general dealer, fresh produce dealer, aerated or mineral water dealer and broker or agent hitherto carried on by AMODJEE ABRAHIMJEE and AHMED AMOJEE KAROLIA, under the style of KAROLIA SUPPLY STORES, at farm Putfontein No. 10, District of Benoni, will be sold and transferred to A. A. KAROLIA & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of May, 1961.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni. 3316—24-30

NOTICE.

The business carried on by SOLOMON LOUIS WOLPERT, under the style of KRUGERS CYCLE WORKS, at 22 Market Street, Krugersdorp, will be removed to 30 Market Street, Krugersdorp, with effect from the 27th day of March, 1961. Dated at Krugersdorp, this 16th day of March, 1961.—Phillips & Osmond, Attorneys for S. L. Wolpert, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp. 3373—24-30-7

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van algemene handelaar, restaurant en varsprodukte handelaar, gedryf deur CECIL RHODES DENNILL as REMBRANDT KAFEE, op die hoek van Fontein- en Kogelstraat, Middelburg, Transvaal, verkoop is en oorgedra sal word aan ALBERTUS GERRITSEN, wat die gesegde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam, met effek na dertig (30) dae, gereken vanaf die final publikasie van hierdie kennisgewing.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir die Partye, Posbus 68, Middelburg, Tvl. 3365—24

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention of SOCRATES PAPADOPOULOS, to sell the business carried on by him under the name of CHRISTO'S CAFE, at 27 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg, as a going concern together with the assets therein contained and the goodwill thereof to SAVAS GREGARATOS, and that transfer of the business will be given to the Purchaser after the expiry of a period of thirty days from the 24th day of March, 1961, who will thereafter carry on the business for his sole account and benefit.—Alec Singer, Attorney for the Parties, 512/514 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg. 3385—24

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the diamond cutting business carried on by AMSTERDAM DIAMOND CUTTING WORKS (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED, trading as MESSIAS DIAMOND CUTTING WORKS, at 42 Plein Street, Johannesburg, will be moved to African City Buildings, 100 Eloff Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of April, 1961.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 3535—24-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by KYRIAKI GEORGIU, under the style or firm of NORTHCLIFF VIEW CAFE & BAZAAR, has been sold to ARTHUR WILLIAM GOUGH SMITH, which sale will take effect thirty days after the date of the last publication hereof, from which date the said ARTHUR WILLIAM GOUGH SMITH will carry on business for his own benefit at Northcliff, under the style of NORTHCLIFF VIEW CAFE & BAZAAR.—Joel Melamed & S. E. Hurwitz, Attorneys, 13th/14th Floors, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 3530—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PARASKEVOU VOUNNOS, carrying on business as a general dealer at 148a Main Street, Rosettenville, Johannesburg, under the style of ROSE CAFE, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiration of a period of 30 (thirty) days from the date of the final publication hereof, to ALCIBIADES PAKIRIKO, who will thereafter carry on the same business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 13th day of March, 1961.—Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for the Parties, 1-4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 3493—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEMETRIOS SPIROS AKAKIOS to sell the café and tearoom business at present carried on by him at 185 (a) Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, under the firm name of OXFORD MILK BAR to STYLIANOS YAKOUMAKIS, who will carry on the said business under the same name and at the same address with effect thirty (30) days after the second publication.—Dutchie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 3529—24

NOTICE.

The partnership between SHAIK MAHOMED ABDOL GAFOOR and MAHOMED EBRAHIM ABDOL GAFOOR, in respect of the general dealer's business carried on at 854 Main Street, Claremont, Pretoria, under the style of GAFOOR BROS., will be dissolved from the 8th April, 1961, from which date the business will be carried on by MAHOMED EBRAHIM ABDOL GAFOOR, under the same style for his own benefit.—Levy and Carson, Attorneys for the Parties, 124 Van der Stel Buildings, Pretoria. 3540—24-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by E. E. JAY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of JAYS SHOE STORE at 28 Knox Street, Germiston, has been sold as a going concern together with the stock-in-trade and fixtures and fittings to ARTHUR HOLMAN, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account and benefit with effect from the 1st day of May, 1961.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 3482—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BENJAMIN STEINFELD, carrying on business as a general dealer, garage proprietor and cycle dealer on Stand No. 223, South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg, under the style of LINMEYER SERVICE STATION, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiration of a period of 30 (thirty) days from the date of the final publication hereof, to WILLIAM ERNEST BENSON-ARMER, who will thereafter carry on the same business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 21st day of March, 1961.—Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for the Parties, 1-4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 3494—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by VICTOR FIRCLOUGH WATSON, under the style of GOLDEN PLATE RESTAURANT corner Frederick Street and Loveday Street, Johannesburg, has been sold to GEORGE KOKORIS, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole account as from thirty (30) days after the last publication hereof.—Goldman, Sayell and Goodman, Attorneys for the Parties, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg. 3492—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses carried on by ESSOP MAHOMED HOUSEN, under the style of BLUE LAGOON RESTAURANT, at 250 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be sold and transferred to BADROONISA ISMAIL, trading under the same style, after the third publication hereof.—Levy and Carson, 124 Van der Stel Buildings, Pretoria. 3541—24-30-7

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of AUGUSTO BORSEI, trading as MONTE CARLO FRUIT MARKET at 214b Jeppe Street, Johannesburg, to alienate the assets of the business with effect from the 24th April, 1961.—Lionel Sandler, Attorney for the Parties, 309 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 3498—24

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig dat HERMINA JOHANNA GREYLING (gebore MOOLMAN), en PIETER GEORG STEENKAMP wat besigheid dryf onder die naam van PIET RETIEF STEENGROEWE te Piet Retief, van voornemens is om gemelde besigheid met al die bates daarin, te verkoop aan JOZUA JOUBERT MEIRING wat genoemde besigheid op dieselfde plek en vir sy eie rekening en voordeel onder dieselfde naam sal voortsit vanaf die 17de April 1961.—Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief. 3424—24

NOTICE.

The business of café restaurant and fresh produce dealer carried on by CORNELIUS RUEDOLF STRYDOM under the style of TRIO S DEN at 2 Pretoria Road, Silverton, has been sold (liabilities excluded) and will be transferred to CHRISTIAAN GEORGE ALBERTYN, who will carry on the said business at the same address and under the same style for his sole benefit with effect from the 1st April, 1961. Pretoria, this 17th day of March, 1961.—R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, Seller's Attorneys, 201-208 Second Floor, Central House, Central Street, Pretoria. 3411—24-30

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOAO DA LUZ RODRIGUES carrying on business as TIP TOP FISHERIES at Lansdowne Road, Lansdowne, Cape, to dispose of the said business and the assets thereof thirty (30) days after the date of the last publication hereof, to JOAQUIM RODRIGUES DA SILVA, who will carry on the said business under the same style and for his own account at the same address. The notices which appeared on the 27th and 24th February, 1961, in respect of TIP TOP FISHERIES at Kromboom Road, Crawford, were incorrectly inserted.—MacCallum & Co., Purchaser's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 3125—17-24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghuisbesighede wat deur PIETER GERHARDUS DU TOIT gedryf word te Dommissestraat, Riviersonderend, onder die naam van UNIE SLAGHUIS, en te Hoofstraat, Riviersonderend, onder die naam

van RIVIERSONDEREND SLAGHUIS, verkoop is aan RICHARD CHARLES HUISAMEN van Silver Stream, Klawer, wat die besighede onder dieselfde name en by dieselfde adresse vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit vanaf 27 Maart 1961.—P. O. Wilmot, Takbestuurder, Agent vir die Partye, Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 41, Riviersonderend. 3137—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of OMAR PARKER, carrying on business as a general and fresh produce dealer, at No. 26 Thirteenth Street, Elsie's River, to sell the said business to JANUARIEN PARKER, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Goodwood, this 7th day of March, 1961.—Cecil, Rabinowitz & Co., Attorneys for the Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 3303—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS OF TRADER.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NICOLAAS ALBERTUS KOTZE intends selling and transferring the restaurant business at 26 Jan van Riebeeck Drive, Huguenot, and known as DRAKENSTEIN RESTAURANT, with all licences connected thereto, to BENJAMIN JACOBUS KOTZE. Dated at Paarl, this 24th day of March, 1961.—S. G. Hoffman and Co., Attorneys for the Parties, 335 Main Street, Paarl. 3459—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KEITH BORLAND intends disposing of the business known as BORLAND'S SUPPLY STORE, general dealers of 16 Van Riebeeck Street, Maclear, to CHARLES FREDERICK SMITH, of Hlankomo, District Mount Fletcher, who will carry on business as a general dealer under the name of BORLAND'S SUPPLY STORE, at the same address as and from the 1st May, 1961. Dated at Maclear, this 17th day of March, 1961.—J. R. Wade, Attorney, Maclear. 3456—24

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1938, as amended, that it is the intention of MANILAL KARA, to dispose of the business known as ASHOK STORES, conducted by them at 181a Umgeni Road, Durban, to MAHOMED SULEMAN BALLIM who will carry on the said business at the same address for his own account. Dated at Durban this 10th day of March, 1961.—A. Goldberg & Co., Attorneys for the Parties, 403/407 West Walk, Smith and West Streets, Durban. 3122—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SHAIK MAHOMED EBRAHIM to dispose of the business carried on by him under the firm name of MACKS WOOD AND COAL AGENCY at 5 New Lords Siding, Greyville, and 19 Snelder Place, Durban, to MACKS WOOD AND COAL AGENCY (PTY.), LIMITED. Dated at Durban this 10th day of March, 1961.—A. Goldberg & Co., Attorneys for the Parties, 403/407 West Walk, Smith and West Streets, Durban. 3121—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CECILY WINIFRED BRYANT, to transfer the refreshment room business presently carried on by her under the style of the JACARANDA TEA LOUNGE, at 211 Pietermaritzburg Street, Pietermaritzburg, to BERTHA ALIDA HARLEY, who will carry on the said business at the same address under the same style or firm. Dated at Pietermaritzburg, this 17th day of March, 1961.—Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Parties, N.B.S. Building, Timber Street, Pietermaritzburg. 3343—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARCO THOMAS BIELOVICH, to dispose of the business known as NAGLE SQUARE MEAT SUPPLY, conducted by him at 18 Allandale Road, Woodlands, Durban, to ANDRIES MARTINUS JANSSEN VAN VUUREN. Dated at Durban, this 24th day of March, 1961.—Goodall, Willgoose & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 25 Field Street, Durban. 3383—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ABDOL JABAR BUX, carrying on business as general dealer, restaurant room keeper, aerated mineral water dealer, purveyor of milk and fresh produce dealer, at 194 Umgeni Road, Durban, has disposed of the said business on the 5th January, 1961, to GOOLAM ESSOP GORA, who will continue to carry on the said business under his own name at the same address. Dated at Durban this 24th day of March, 1961.—R. M. Naidoo, Agent for the Parties, Business Consultant, 71 Albert Street, Durban. 3432—24-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that AHMED ISMAIL RAJAH, carrying on business as a general dealer at 19 Madressa Arcade, off Grey Street, Durban, has disposed of the said business on 28th January, 1961, to ESSOP SULEMAN JAJBHAI, who will carry on such business at the same address for his own account and benefit. Dated at Durban this 17th day of March, 1961.—J. B. Patel, Attorney for the Parties, 203-205 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 3433—24-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN REGINALD CROSS, trading as restaurant keeper under the name of LYNDALL TEA ROOM, at 21 Levy Street, Pietermaritzburg, intends alienating the said business to JOHANNES HENDRIK STEENKAMP, who will carry on trading at the same address for his own account and benefit. Dated at Pietermaritzburg this 17th day of March, 1961.—Mason, Buchan & Co., Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Permanent Building, Church Street, Pietermaritzburg. 3544—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DAVID STEPHANUS BLIGNAUT, carrying on business as UITSPAN TEA ROOM, High Street, Paulpietersburg, to dispose of the said business after the expiry of the statutory period to DONALD OVERTON TROLLIP, who will thereafter carry on the

said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—H. L. Myburgh, 222a Church Street (P.O. Box 9), Vryheid. 3464—24

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF BUSINESS TO OTHER PREMISES.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, that application will be made on Wednesday, 26th April, 1961, to the Chairman of the Liquor Licensing Area, Area No. 30, sitting at the Magistrate's Court, Durban, at 10 o'clock in the forenoon, for the grant of authority for the removal of the bottle liquor licence held by DEREK EDGAR GOLDHILL as partner and nominee of the partnership firm of KLOOF BOTTLE STORE, trading under the style of KLOOF BOTTLE STORE, from the premises situated at portion of remainder of Sub. A of Sub. 32 and Sub Road of Sub. A of Sub. 32, both of Lot K of the farm Richmond No. 999, postal address 11 Old Main Road, Kloof, Natal, in which the business is presently conducted to premises being remainder of Sub. A of Sub. B of Sub. R of the farm Richmond No. 999, in extent 35,713 square feet, postal address 7 Village Road, Kloof, Natal.

Any person desiring to object to the removal is hereby called upon to lodge his objections and state his reasons therefor in writing to the Chief Magistrate for the District of Durban on or before the 24th April, 1961.—Goodricke & Son, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith & Field Streets, Durban. 3437—24

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF BUSINESS TO OTHER PREMISES.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, that application will be made on Wednesday, 26th April, 1961, to the Chairman of the Liquor Licensing Area, Area No. 30, sitting at the Magistrate's Court, Durban, at 10 o'clock in the forenoon, for the grant of authority for the removal of the wholesale liquor licence held by DEREK EDGAR GOLDHILL as partner and nominee of the partnership firm of KLOOF BOTTLE STORE, trading under the style of KLOOF BOTTLE STORE, from the premises situated at portion of remainder of Sub. A of Sub. 32 and Sub Road of Sub. A of Sub. 32, both of Lot K of the farm Richmond No. 999, postal address 11 Old Main Road, Kloof, Natal, in which the business is presently conducted to premises being remainder of Sub. A of Sub. B of Sub. R of the farm Richmond No. 999, in extent 35,713 square feet, postal address 7 Village Road, Kloof, Natal.

Any person desiring to object to the removal is hereby called upon to lodge his objections and state his reasons therefor in writing to the Chief Magistrate for the District of Durban on or before the 24th April, 1961.—Goodricke & Son, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith & Field Streets, Durban. 3438—24

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALBERT EDWARD UECKERMAN to dispose of his business the VAALDAM HOTEL AND BOTTLE STORE, situate on Erven Nos. 288, 289 and 291, Deneyville, Orange Free State, to MARTINUS

WESSEL FOURIE and ANDRIES GIDEON MEINTJIES. Dated at Heilbron on this 8th day of March, 1961.—B. Simon, Attorney for Parties, Church Street (P.O. Box 58), Heilbron. 3180—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that TJAART PIETER DU PLESSIS, who carried on business as a general dealer, under the name and style of VELD HANDELAARS, Plot No. 39, Estoire, District Bloemfontein, has disposed of the said business with effect from 28th February, 1961, to FREDERIK CHRISTOFFEL COETZEE, who shall continue to carry on the said business under the same name and style at the same address for his own benefit and account from the date aforesaid.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for the Parties, Second Floor, Doric Building, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein. 3321—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MORRIS HURWITZ, carrying on business as general dealer under the style or firm of THANDA ABANTU CASH STORE, on portion of Erf No. 13, Jan van Riebeeck Street, Thaba Nchu, to dispose of his general dealer's business with stock-in-trade to MATTHEW FREDERICK BEEBY and MARTINUS JACOBUS CARRICK, who will continue to carry on the said business under the style or firm of REKA HAPE CASH STORE, on portion Erf No. 13, Jan van Riebeeck Street, Thaba Nchu, for their own benefit as from 15th May, 1961. Dated at Thaba Nchu this 6th day of March, 1961.—Faustmann & Paver, Attorneys for Applicants, P.O. Box 13, Thaba Nchu. 3289—24

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van 'n algemene handelaar en vers produkte handelaar en restaurant-houer, gedryf deur MARIA JOHANNA ELIZABETH BOTES (gebore KEMP) en RICHARD BOTES, onder die naam UITSPAN KAFEE, op die hoek van Water- en Loopstraat, Parys, verkoop is aan WILLEM JOHANNES STEPHANUS CLAASEN, wat besigheid sal dryf onder d'selfde naam met ingang van 10 Maart 1961.—H. J. Joynt, Prokureur vir Partye, Middelstraat 19 (Posbus 43), Parys.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, fresh produce and restaurant-keeper heretofore carried on by MARIA JOHANNA ELIZABETH BOTES (born KEMP) and RICHARD BOTES, under the firm or style of UITSPAN CAFÉ, at corner of Water and Loop Streets, Parys, has been sold to WILLEM JOHANNES STEPHANUS CLAASENS, who will carry on the same business under the same name or style, with effect from the 10th March, 1961.—H. J. Joynt, Attorney for the Parties, 19 Middle Street (P.O. Box 43), Parys. 3384—24

VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van DAVID PATRICK HARLEY en FRANK LUMBY om hul besigheid bekend as HAR-LUM LAUNDRY AND DRY CLEANING SERVICES, Welkom, te verkoop met effek vanaf 10 April 1961, aan PIETER JOHANNES THERON, wat gemelde besigheid te Welkom onder dieselfde naam en te dieselfde adres vir eie rekening sal dryf.—Mnr. D. W. Morrison & Kie., Prokureurs vir Verkopers, Unitedgebou 5, 6 en 7 (Posbus 423), Welkom. 3457—24

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS-COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

BLINKPOORT GOLD SYNDICATE,
LIMITED.(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Dividend payable to Shareholders registered at the 30th March, 1961, the Share Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from 30th March to 14th April, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per H. M. Tymbios, Johannesburg, 15th March, 1961.

3344—24

MODERN SHOES, LIMITED.

WENDELL SMITH (PROPRIETARY),
LIMITED.

(Under Judicial Management No. C.1990/1.)

NOTICE TO CREDITORS AND
SHAREHOLDERS.

In terms of Sections 196 (1) (b) and 197 B (1) *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of these companies will be held at 78 Market Street, George, at 9.30 a.m. on Monday, 24th April, 1961, to consider the following matters and adopt such Resolutions in regard thereto as the Meeting may deem expedient; and that immediately thereafter a Meeting of Shareholders will take place:—

1. The Judicial Manager's Report, dated 9th March, 1961, and summary of financial statements addressed to Creditors and Shareholders of the Company and to the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).
2. The adoption with or without amendment of a Resolution in pursuance of Section 197 B (1) *ter* in the following terms:—

"That all liabilities incurred or to be incurred by the Judicial Manager or Provisional Judicial Manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of Judicial Management."

Note.—The effect of the adoption of a Resolution in these terms is that all claims based on the liabilities incurred by the Judicial Manager or Provisional Judicial Manager shall have preference in the Order in which they were incurred over all unsecured claims against the Company, except claims arising out of the costs of the Judicial Management. Consideration of a Resolution in foregoing terms is restricted to those Creditors whose claims arose before the date of the Judicial Management Order, namely 14th December, 1960.

3. To give the Judicial Manager directions regarding the future policy of the Company.
4. To confirm the actions of the Judicial Manager to date.

Dated at George, this 9th day of March, 1961.—J. N. Raubenheimer, Judicial Manager, P.O. Box 52, 78 Market Street, George, C.P.

Note.—The attention of Creditors is directed to the terms of Section 197 B (3) in regard to the right to vote, manner of voting and calculation of the value of votes at the said Meeting.

Creditors are invited to lodge with the Judicial Manager the address to which they require notices of Meetings to be sent.

Authorities, powers of attorney and Company Resolutions authorising agents of Creditors who have not already proved claims to attend and vote must be lodged with the Judicial Manager at the above address not less than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

3312—24

ANGLO AMERICAN CORPORATION
OF SOUTH AFRICA, LIMITED.DECLARATION OF DIVIDENDS—
CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

In connection with the Dividends declared by Free State Geduld Mines, Limited; President Brand Gold Mining Company, Limited; President Steyn Gold Mining Company, Limited; Welkom Gold Mining Company, Limited; Western Holdings, Limited; notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of the above-mentioned Companies will be closed during the period 15th April, 1961, to 22nd April, 1961, both days inclusive. By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per R. G. Sanford, Companies Secretary, Head Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg, 15th April, 1961.

3354—24

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS
& MINES, LIMITED.(Incorporated with limited liability in the
Union of South Africa.)DIVIDEND No. 30.—PREFERENCE
SHARES.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from 1st to 8th April, 1961, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 13th March, 1961.

3337—24

C. J. BETZ (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Section 160 (b) of the Companies Act, as amended:—

"That the Company be wound up voluntarily as a Member's Voluntary Winding Up the necessary affidavit and certificate having been furnished to the Master, in terms of Section 160 *bis* (1)."

"That Mr. Harold Denton of Pietersburg be appointed liquidator of the Company pursuant to Section 164 (b) of the Companies Act, as amended."

M. L. Altenkirk, Director. 3339—24

GESTETNER CAPAGE (PRO-
PRIETARY), LIMITED.
(In Voluntary Liquidation.)

REFERENCE No. C.A. 7648.

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, that the First and Final Liquidation Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 18th March, 1961, and that a Dividend is in the course of being paid.—T. C. S. David, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 3495—24

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE
INDUSTRIES, LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the half-year ending 31st March, 1961 (amounting to 6½ cents per Share), has been declared payable to all Preference Shareholders registered at the close of business on the 30th March, 1961.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from 1st April, 1961, to 7th April, 1961, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 21st April, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (a) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 3485—24

RELEASE OF LIQUIDATOR.

WINDOWFRAME (PROPRIETARY),
LIMITED (in voluntary liquidation)
(Reference No. CA. 7604).

Pursuant to Section 141 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), I, JOHN ANTHONY FRYER, Liquidator of the above Company, hereby give notice of my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for my release from the Office of Liquidator all the requirements referred to in that section which are applicable having been completed.—J. A. Fryer, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 3506—24

NATAL AMMONIUM COLLIERIES
(1946), LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)6½ PER CENT REGISTERED UN-
SECURED CONVERTIBLE NOTES.

Notice is hereby given that the Register of Noteholders will be closed from the 28th March, 1961, to the 31st March, 1961, both days inclusive, and cheques in payment of interest at the rate of 6½ per cent per annum for the period 31st December, 1960, to 31st March, 1961, will be posted to registered Noteholders on or about the 1st April, 1961. By Order of the Board.—Barton, Mayhew, Ryder & Co., Secretaries, Seventh Floor, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street (P.O. Box 1639), Johannesburg, 13th March, 1961. 3497—24

FRANKS GARAGE (PROPRIETARY),
LIMITED.

Notice is hereby given that by Special Resolution passed on Thursday, 16th March, 1961, the above Company was placed in voluntary liquidation (Creditors). 3503—24

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence, directing that an association which has been formed under the name MUSICA VIVA SOCIETY, be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The main object of the Association is—the advancement and the improvement of MUSIC in all forms, throughout the Union of South Africa."

The other objects are set out in *extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned or the Registrar of Companies, Karl Kling Building, Pretoria. Notice is hereby given that any person objecting to the registration of this association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the third and final publication hereof by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria, this 13th day of March, 1961.—L. Goldblatt, of Schwartz and Goldblatt, for Applicant, P.O. Box 1096, Pretoria.

3313—24-30-7

THOS. BARLOW AND SONS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 50.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 31st March, 1961 (amounting to 6 cents per Share), has been declared payable to all Preference Shareholders registered at the close of business on 30th March, 1961.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 1st April, 1961, to 7th April, 1961, both days inclusive. Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 24th April, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board. N. J. Tayler, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Limited, Prudential Assurance Building (Sixth Floor), 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 3335—24

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Register of the Company will be closed from 8th April, 1961, to 15th April, 1961, both days inclusive, in respect of the payment of Interim Dividend No. 25. By Order of the Board.—G. Allison, Secretary, Mansion House (Seventh Floor), 132 Market Street, Johannesburg, 17th March, 1961.

3336—24

THE NATAL CAMBRIAN COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

OFFER BY BARNATO BROTHERS, LIMITED, TO ACQUIRE THE ENTIRE SHARE CAPITAL OF THE NATAL CAMBRIAN COLLIERIES, LIMITED, FOR CASH AT 25s. 6d. PER SHARE.

Attention is drawn to an offer which Barnato Brothers, Limited, a Company incorporated in England and a wholly-owned subsidiary of JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, is making to purchase the entire issued share capital of The Natal Cambrian Collieries, Limited, for cash at 25s. 6d. sterling of the United Kingdom per Share.

Full details of the offer are given in a circular which was posted to members of The Natal Cambrian Collieries, Limited, on 22nd March, 1961. Copies of the circular can be obtained upon application to: The Transfer Secretaries, The Natal Cambrian Collieries, Limited, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets (or P.O. Box 590), Johannesburg.

The offer will close at 4.30 p.m. (South African time) on Friday, 28th April, 1961.

The following are requested to contact the Transfer Secretaries of The Natal Cambrian Collieries, Limited, at the above address as soon as possible regarding the offer:—

(a) Persons, or their representatives, who may still be holding Share Certificates in The Cambrian Collieries, Limited, which Company, in 1904, disposed of its assets to The Natal Cambrian Collieries, Limited, in exchange for Shares in the latter Company.

(b) Persons, or their representatives, who may still be holding the old Share Certificates of The Natal Cambrian Collieries, Limited, which were in existence in 1908, prior to the writing down of the Share capital of that Company in the course of which the old Share Certificates were called in for cancellation and to substitute therefor new Certificates for one-half of the number of Shares previously held.

For and on behalf of The Natal Cambrian Collieries, Limited, Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per G. R. Tomlin, Johannesburg, 23rd March, 1961. 3483—24

HANKEY-JARDINE HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 24.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 27th April, 1961, to 3rd May, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Cowan, Secretary. Head Office: 3 and 5 Newton Street, Village Main. Transfer Office: 900 Aegis Building, Love-day Street, Johannesburg, 9th March, 1961.

3484—24

RELEASE OF LIQUIDATOR.

WITWATERSRAND TRUSTEES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (Reference No. CA. 7605).

Pursuant to Section 141 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), I, JOHN ANTHONY FRYER, Liquidator of the above Company, hereby give notice of my

intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for my release from the Office of Liquidator all the requirements referred to in that section which are applicable having been completed.—J. A. Fryer, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 3505—24

KAAP.—CAPE.

BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given to Shareholders that a Preference Dividend in respect of the six months ending 31st March, 1961, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 26th April, 1961, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th April, 1961.

The Preference Transfer Register of Members will be closed from the 10th April, 1961, to the 19th April, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary. Transfer Office: 9 Hopkins Street (P.O. Box 443), Salt River, Cape Town, 14th March, 1961.

3327—24

EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: E. S. Tennant (Chairman and Managing Director), C. J. Wilmot, J. R. Berwick, L. G. Foxcroft, C. G. White (Brit.).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CAPITALISATION ISSUE.

Shareholders are referred to the notice of the Extraordinary General Meeting which was sent to them on the 14th February, 1961, and are advised that the Resolution referred to therein was duly passed at the Meeting which was held today. In terms of the Resolution the Directors of the Company will now proceed to appropriate a sum not exceeding R487,404 (which is the equivalent of £243,702) to Members registered as Holders of Shares at the close of business on the 28th March, 1961, in proportion to the amount of existing Shares then held by them respectively, and to apply such sum on their behalf in paying up in full the requisite number of Shares, not exceeding 974,808 Unissued Shares of 50 cents each (which is the equivalent of 5s. each).

Such new Shares will, on 29th March, 1961, be allotted and credited as fully paid up amongst Members in the proportion of one Capitalisation Share for every two Shares held, fractions of a Share being disregarded.

For this purpose the Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 29th March, to the 7th April, 1961, both days inclusive. Share certificates in respect of the New Shares will be posted to Shareholders on the 18th April, 1961.

Application will be made to The Johannesburg Stock Exchange for a primary listing of the Capitalisation Shares from the 29th March, 1961, and it is anticipated that the initial settlement for dealings between the 29th March and 19th April, 1961, will be 21st April, 1961.

Application will also be made to The Stock Exchange, London, for permission to deal in and for quotation for the New Shares.

The London Registrars of the Company will certify transfers against the registers during the period 29th March to 18th April, 1961. By Order of the Board.—R. G. Allin, Secretary, 98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 14th March, 1961. 3319—24

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Preference Dividend payable to Shareholders registered at the 30th March, 1961, the Preference Transfer Register of the Company will be closed from the 31st March to 6th April, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per W. A. Denman, Kimberley, 15th March, 1961. 3422—24

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.**TRANSITS (PROPRIETARY), LIMITED**
(in Liquidation).

REGISTERED NUMBER C. 1995.

Messrs. Stamper Bros., Auctioneers and Sworn Appraisers, 88/90 St. George's Street, Cape Town, will sell the undermentioned 4 motor vehicles, by public auction, on Tuesday, the 28th March, at 10.30 a.m., at 10 Buitengracht Street, Cape Town:—

1950 Morris 5-ton diesel truck.

1957 B.M.C. Morris 7-ton diesel truck.

1957 B.M.C. Austin 7-ton diesel truck.

1958 B.M.C. Morris 7-ton diesel truck.

H. G. Dowling and J. R. Haddow, Joint Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town. 3426—24

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF DIVIDENDS ON PREFERRED ORDINARY AND ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that Dividends of R5.85 (£2. 18s. 6d.) per Preferred Ordinary Share and R5.20 (£2. 12s.) per Ordinary Share have been declared payable in respect of the financial year ended 31st December, 1960, to Shareholders registered in the Company's books at the close of business on the 24th March, 1961. These Dividends bring the total distribution for the year to R8.50 per Preferred Ordinary Share of R5.00, fully paid, and R7.20 per Ordinary Share of R5.00, fully paid.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 25th to 30th March, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 30th March, 1961. By Order of the Board.—D. C. Riley and F. Cotty, Joint Secretaries, 24 Wale Street, Cape Town, 17th March, 1961. 3443—24

WARSASH INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at the Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above-named Company, held at Cape Town on 9th February, 1961, it was resolved—

- (1) that the Company be wound up voluntarily by means of a Members' Voluntary Liquidation;
- (2) that DOROTHY MAY ALLWRIGHT of Cape Town be appointed Liquidator of the Company and she be not required to furnish security for the due performance of her duties.

D. M. Allwright, 101 St. George's Street, Cape Town, 15th March, 1961. 3884—24

SALAR INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at the Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above-named Company, held at Cape Town on 9th February, 1961, it was resolved—

- (1) that the Company be wound up voluntarily by means of a Members' Voluntary Liquidation;
- (2) that DOROTHY MAY ALLWRIGHT of Cape Town be appointed Liquidator of the Company and she be not required to furnish security for the due performance of her duties.

D. M. Allwright, 101 St. George's Street, Cape Town, 15th March, 1961. 3449—24

HAMBLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at the Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above-named Company, held at Cape Town on 9th February, 1961, it was resolved—

- (1) that the Company be wound up voluntarily by means of a Members' Voluntary Liquidation;
- (2) that DOROTHY MAY ALLWRIGHT of Cape Town be appointed Liquidator of the Company and she be not required to furnish security for the due performance of her duties.

D. M. Allwright, 101 St. George's Street, Cape Town, 15th March, 1961. 3450—24

LIMPSFIELD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at the Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above-named Company, held at Cape Town on 9th February, 1961, it was resolved—

- (1) that the Company be wound up voluntarily by means of a Members' Voluntary Liquidation;
- (2) that DOROTHY MAY ALLWRIGHT of Cape Town be appointed Liquidator of the Company and she be not required to furnish security for the due performance of her duties.

D. M. Allwright, 101 St. George's Street, Cape Town, 15th March, 1961. 3451—24

TANDRIDGE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above-named Company, held at Cape Town on 9th February, 1961, it was resolved—

- (1) that the Company be wound up voluntarily by means of a Members' Voluntary Liquidation;
- (2) that DOROTHY MAY ALLWRIGHT of Cape Town be appointed Liquidator of the Company and she be not required to furnish security for the due performance of her duties.

D. M. Allwright, 101 St. George's Street, Cape Town, 15th March, 1961. 3452—24

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEFERRED SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Deferred Dividend payable to Shareholders registered at the 30th March,

1961, the Deferred Transfer Register of the Company will be closed from the 31st March, to 6th April, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. S. Hall, Secretary, Kimberley, 15th March, 1961. 3421—24

UNION CHROME TANNING CO., LIMITED.**MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP.****NOTICE OF SPECIAL GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, on Friday, 14th April, 1961, at 11 a.m., for the purpose of considering and if deemed fit to pass the following Special Resolutions:—

Resolved that—

- (1) the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 bis (2) of the Companies Act, 1926, as amended;
- (2) Messrs. Nathan Emanuel Rosenberg, Member of the Chartered Institute of Secretaries and Aaron Fanarof, Chartered Accountant (S.A.) be appointed the Liquidators of the Company at a remuneration of R3,500 to be divided between them as they deem fit;
- (3) the Liquidators of the Company shall have the following further special powers in addition to all such powers and authorities as are allowed in Law:—
 - (a) To carry on the business of the Company so far as may be necessary or advisable in their discretion for the beneficial dealing with and realisation and disposal of the property and assets of the Company and its winding-up;
 - (b) to appoint and remunerate Attorneys, Agents and other persons to assist them in the winding up of the Company and to pay all expenses incurred by them in connection with the winding up;
 - (c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for completing the business of the Company and for winding it up;
 - (d) the powers of the Liquidators may be exercised by any one of them, and each of them shall have power to delegate his authority from time to time to some other person;
 - (e) the Liquidators of the Company shall not be required to furnish any security for the due performance of their (or his) duties to the Master of the Supreme Court having jurisdiction and that such security be dispensed with in terms of the proviso to Section 165 (2) of the Companies Act, as amended.

For general information, the Directors wish to state that the Company has no liabilities whatsoever—except a loan due to its Holding Company. By Order of the Board.—G. Smukler, Secretary. Registered Address: 97 Grahamstown Road, Port Elizabeth (wholly owned subsidiary Company of Tanneries Holdings, Limited), Port Elizabeth, 20th March, 1961. 3470—24

LANGA NON-EUROPEAN CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned co-operative association (in Liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of 14 days from the 7th April, 1961,

at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Cape Town.

Any objections to this account or plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be verified by Affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 28th April, 1961. —W. Hancke, Liquidator. The Albany Board of Executors & Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town, 16th March, 1961.

3447—24

TANNERIES HOLDINGS, LIMITED. (Incorporated in the Union of South Africa.)

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders of TANNERIES HOLDINGS, LIMITED, will be held on Friday, 14th April, 1961, at 10 a.m., at the Registered Offices of the Company, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, for the purpose of considering and, if deemed fit, to pass the following Special Resolutions:—

Resolved that—

- (1) the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 *bis* (2) of the Companies Act, 1926, as amended;
- (2) Messrs. Nathan Emanuel Rosenberg, Member of the Chartered Institute of Secretaries and Aaron Fanarof, Chartered Accountant (S.A.) be appointed the Liquidators of the Company at a remuneration of R.1.500 to be divided between them as they deem fit;
- (3) the Liquidators of the Company shall have the following further special powers in addition to all such powers and authorities as are allowed in Law:—
 - (a) To carry on the business of the Company so far as may be necessary or advisable in their discretion for the beneficial dealing with and realisation and disposal of the property and assets of the Company and its winding up;
 - (b) to appoint and remunerate Attorneys, Agents and other persons to assist them in the winding up of the Company and to pay all expenses incurred by them in connection with the winding up;
 - (c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for completing the business of the Company and for winding it up;
 - (d) the powers of the Liquidators may be exercised by any one of them, and each of them shall have power to delegate his authority from time to time to some other person;
 - (e) the Liquidators of the Company shall not be required to furnish any security for the due performance of their (or his) duties to the Master of the Supreme Court having jurisdiction and that such security be dispensed with in terms of the proviso to Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended;

- (f) Messrs. R. Bennun and G. Smukler, Directors of the Company, be appointed to represent the Company at the Special General Meeting of Shareholders of Union Chrome Tanning Company, Limited, to be held on Friday, 14th April, 1961, and that they hereby be instructed to vote in favour of the Special Resolutions to be submitted at that Meeting. (For the information of Shareholders, a copy of the Resolutions referred to is attached.)

The Transfer Registers and Registers of all Members of the Company will be closed from 10th to 14th April, 1961, both days inclusive.

Should the Company be placed in Voluntary Liquidation, then the Transfer Register and Register of Members will be reopened on 15th April, 1961, but will be closed permanently on 13th May, 1961, after which date no transfers of Shares will be permitted.

Any Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. Should you not be able to attend the Meeting, then you are requested to complete and forward a form of proxy to the Company at its registered address to reach it not less than forty-eight hours before the time fixed for the holding of the Meeting. By Order of the Board.—C. Rosenberg, Secretary. Registered Office: Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, 20th March, 1961. 3469—24

THE KAFFRARIAN STEAM MILL COMPANY, LIMITED. (Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF SHARE TRANSFER BOOKS.

This is to give notice that the Share Transfer Books of the Company will be closed from April 1st, 1961, to April 21st, 1961, both dates inclusive, for the preparation of Shareholders' list and Dividend Vouchers. By Order of the Board of Directors.—P. M. Louw, Secretary, East London, 23rd March, 1961. 3461—24

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

FINAL ORDINARY DIVIDEND AND BONUS DIVIDEND. (Ordinary Dividend No. 10.)

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5 per cent, equal to 2½ cents per Share, and a Bonus Dividend of 1 per cent, equal to ½ cent per Share, making a total of 8½ per cent for the trading year ended 31st December, 1960, have been declared payable to the holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 14th April, 1961.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from the 15th April to the 28th April, 1961, both dates inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 29th April, 1961. By Order of the Board.—P. E. Gill, Transfer Secretary, Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 24th March, 1961. 3453—24

NATAL

NOTICE.

In the matter of PINETOWN FUNERAL SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, that at a Meeting of Shareholders of the above Company, held in terms of Section 160 *ter* of the aforementioned Act, at Pinetown, on Monday, the 13th March, 1961, the following Resolution was adopted by the Shareholders:—

"That Pinetown Funeral Services (Proprietary), Limited, by reason of its liabilities is unable to continue its trading operations, and that it would be wound up voluntarily."

F. Herbert, C.A. (S.A.), Nominated Liquidator, 25 Southern Buildings, Mercury Lane, Durban. 3382—24

SCOTTISH CABLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers of this Company will be closed from 21st April to 12th May, 1961, both days inclusive. Subject to the confirmation of Members at the Annual General Meeting to be held on 7th April, 1961, Warrants in respect of Dividend No. 11 of 8 per cent will be dispatched on or about 12th May, 1961, to Holders of Shares registered on 21st April, 1961. By Order of the Board.—J. T. Pitman, F.S.A.A., C.A. (S.A.), Secretary. 3328—24

GREYTOWN SAW MILLS (PTY.), LTD.

NOTICE TO CREDITORS.

In terms of Section 160 *ter* (2) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given to all Creditors of the above Company, that a Meeting of Shareholders of the Company has been convened to be held at the Company's Head Office, at 9 a.m., on Thursday, 30th March, 1961, to consider and vote upon a Resolution:—

"That the Company be wound up in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended."

Notice is accordingly given to all Creditors that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 9.30 a.m., on Thursday, 30th March, 1961, to consider the foregoing Resolution and pass any necessary Resolution arising therefrom. By Order of the Directors.—A. Hay, Secretary. 3472—24

TARBOTONS GARAGE (PTY.), LTD.

IN MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP (Reference No. C.A. 1193).

Pursuant to Section 136 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidators' First and Final Liquidation and Distribution, will lie open for inspection at the Master's Office, Pietermaritzburg and the Magistrate's Office, Himeville, for a period of fourteen days from 24th March to 6th April, 1961.—M. Dobeyn, Liquidator. 3473—24

Koop Unie-leningssertifikate
Buy Union Loan Certificates

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSSVAAL

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy to serve as original of Deed of Transfer No. 25732/1947, dated the 23rd August, 1947, passed by Frank Edward Palmer Ball (born on 14th August, 1878), in favour of John Thorne Seccombe (born on 11th February, 1920), of certain Erf No. 137, situate on Vale Avenue and Columbia Road, in the township of Clubview, District Pretoria, measuring 20,754 (twenty thousand seven hundred and fifty-four) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 17th day of March, 1961.—W. M. Dunbar of Webster, Dunbar & Saner, Applicant's Attorneys, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg.

3218—17-24

VELORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7569/53, gedateer 9 April 1953, gepasseer deur die Boedel van wyle Paulus Petrus Louwrens Roodt Badenhorst ten gunste van Gertruida Albertina Badenhorst, gebore Mitchell op 16 September 1886, weduwee, Beatrix Johannes Badenhorst, gebore op 17 November 1914 en Willem Petrus Benjamin van der Linde, gebore op 18 September 1922, ten aansien van—

(1) seker Gedeelte 3 van die plaas Kopje Alleen No. 450, Distrik Pietersburg, groot 21-7600 morg;

(2) seker Standplaas No. 198, geleë aan Pleinstraat, in die dorp Haenertsburg, Distrik Pietersburg, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet;

(3) seker Standplaas No. 199, geleë aan Pleinstraat, in die dorp Haenertsburg, Distrik Pietersburg, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet;

en, wat die gemelde Willem Petrus Benjamin van der Linde, gebore op 18 September 1922, alleen aanbetref—

(1) seker een-sesde aandeel in en tot Gedeelte B van die plaas Kopje Alleen No. 450, Distrik Pietersburg, groot 69 morg 499 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pietersburg, op hierdie die 5de dag van Maart 1961.—Naude, Naude & Botha, Prokureurs van die Aanvraers, United Bougenootskapegebou, Posbus 44, Pietersburg.

3299—24

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. F. 9944/1955, gedateer 31 Augustus 1955, gepasseer deur Willem Johannes van der Merwe (gebore op 2 Desember 1933), vir £150 ten gunste van Hendrik Jacobus van der Merwe (gebore op 12 Junie 1925), ten aansien van Standplaas No. 794, geleë aan Agste Straat, in die dorp Greyfontein, Distrik Johannesburg, groot 17 vierkante roede 52 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by

die Registrateur van Randdorpe, te Johannesburg, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, op die 10de dag van Maart 1961.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs van aanvraer, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.

3290—24

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 138787, in the name of Ahmed Mahomed, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 13th day of March, 1961. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager.

3292—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6532/1923, dated 14th July, 1923, passed by John Bareland Dobie, in his capacity as Messenger of the Magistrate's Court for the District of Rustenburg, in favour of Michael Sholomir, in respect of certain Erf No. 790, situate on Heefers and Wolmarans Streets, District of Rustenburg, measuring 400 square roods, still held under the said Title Deed.

All persons having any objection to the issue of the said certified copy are hereby requested to lodge same, in writing, at the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last date of publication hereof. Signed at Pretoria, this 8th day of March, 1961.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Applicant, P.O. Box 344, Pretoria.

3314—24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar, Johannesburg, for a certified copy of Second Mortgage Bond No. F.4173/1957, dated 1st May, 1957, passed by William Evans Lodder (born 27th March, 1914), in favour of Gosforth Investments, Limited, for the sum of £1,064. 12s. 10d. (R2,129.28) hypothecating certain Portion 5 of Lot No. 130, situate in the township of Edenvale, District of Germiston, measuring 10,000 square feet.

All person having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston, this 13th day of March, 1961.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Applicant, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.

3305—24

LOST DEED OF SERVITUDE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Servitude of Way-leave No. 704/48 S, registered on 9th October, 1948, granted by South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited, to the City Council of Pretoria, in respect of—

(1) Portion 76 of portion of the farm Pretoria Town and Townlands No. 599, District Pretoria, measuring 466 morgen 31,387 square feet; and

(2) Portion 56, a portion of the farm Pretoria Town and Town Lands No. 599, District Pretoria, measuring 5-8860 morgen;

still held under the said Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of

Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 13th day of March, 1961.—Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

3304—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.791/1953, dated the 26th January, 1953, passed by the Joint Estate of the late Anna Magrieta Sophia Magdalena Kemp, No. 6341/49 and surviving spouse Kingsley Arthur Kemp, in favour of Locarno Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain Lot No. 460, situate on Fourth Avenue, Lawley Estate Township, in the District of Krugersdorp, measuring 1 (one) morgen 533 (five hundred and thirty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 16th day of March, 1961.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for Applicant, Second Floor, Yorkshire House, corner of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.

3379—24

NOTICE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 115025, in the name of Leopold Lovell, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, 159 Meyer Street, Germiston, within one month from the date hereof. Germiston; this 15th day of March, 1961. By Order of the Board.—S. H. Midlane, Manager.

3531—24

LOST TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F1091/61, dated the 22nd February, 1961, passed by the Estate of the late Barendina Jacoba Scrooby, in favour of Willem Nicolaas Pienaar, of certain freehold Lot No. 2526, Brakpan Township, situate on Porter Avenue, District Brakpan, measuring 69 square roods 64 feet, held under Deed of Transfer No. F1091/61, dated 22nd February, 1961.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication hereof.—Isaac Rom, c/o Rom & Rom, Applicant's Attorneys, 221/2 Beacon House, Fox and West Streets, Johannesburg.

3533—24

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate in the name of NORA CAITHNESS.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Rissik and Bree Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued—24th March, 1961.—H. J. Strauss, Branch Manager.

3499—24

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt, in the name of GILBERT PHIHLELA.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Rissik and Bree Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued—24th March, 1961.—H. J. Strauss, Branch Manager.

3500—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F3693/1939, dated the 29th April, 1939, passed by the Executors in the Estate of the late Barnett Sevel, in favour of Israel Sevel (born 25th April, 1893), in respect of certain Building Lot numbered 502, situate on Newlands Road, on that portion known as Newlands, of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet, still held under Deed of Transfer No. F3693/1939.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 14th day of March, 1961.—Judah Josuah Sevel and Alexander Sevel, Executors Testamentary, Estate late Israel Sevel, c/o Reuben Per, Attorney, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 3532—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 424/1940, dated 25th January, 1940, passed by Nathan Jerome Weinberg (born 28th July, 1906), in favour of Benjamin Kassel (born 16th August, 1890), and Robert Kassel (born 15th August, 1892), trading as Kassel Bros., in respect of certain Stand No. 471, situate on Rissik Street, in the township of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 17 square rods 52 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp, this 16th day of March, 1961.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Executrix in the Estate of the late Benjamin Kassel.

3427—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat Hendrik David Combrinck voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 36087/47, gedateer 15 November 1947, gepasseer deur Agatha Johanna Steyn (gebore Haasbroek, op 4 April 1897), weduwee, ten gunste van Hendrik David Combrinck (gebore op 8 Oktober 1913), ten opsigte van sekere Besigheidsrif No. 667, geleë aan Eloff- en Rawstraat, in die dorp Eloff, Distrik Springs, groot 41 vierkante roede 17 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif besware maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vanderbijlpark, hierdie 10de dag van Maart 1961.—Theo Rood & Van der Walt, Prokureur vir Applikant, Del Rio Mansions, Posbus 454, Vanderbijlpark. 3455—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6759/1950, dated the 18th April, 1950, passed by the Estate of the late Jan Daniel Kies, in favour of (1) Dirk Cornelis Kies, born 11th May, 1933; (2) Gertruida Susara Kies, born 3rd October, 1937; (3) Jan Daniel Kies, born 3rd October, 1942 (minor); (4) Pieter Christiaan Kies, born 10th October, 1944 (minor), in respect

of certain Erf No. 826, situate on Hoog and Morkel Streets, in the town of Middelburg, District Middelburg, measuring 400 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Middelburg, this 15th day of March, 1961.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg.

3364—24

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 19702/1954, gedateer 9 Augustus 1954, gepasseer deur Gertruida Albertina Badenhorst, gebore Mitchell, op 16 September 1886, weduwee en Beatrix Johannes Badenhorst, gebore op 17 November 1914, ten gunste van Willem Petrus Benjamin van der Linde, gebore op 18 September, 1922, ten aansien van sekere vyf-sesde aandeel in en tot Gedeelte B van die plaas Kopje Alleen No. 450, distrik Pietersburg, groot 69 morge 499 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pietersburg, op hierdie die 5de dag van Maart 1961.—Naude, Naude & Botha, Prokureurs van die Aanvrager, United Bougenootskapgebou, Posbus 44, Pietersburg.

3300—24

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEWYSIGDE TITEL.

Kennis word hiermee gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Gewysigde Titel No. 5792/1950, gedateer 1 April 1950, ten gunste van Johannes Frederik Janse van Rensburg (gebore op 24 September 1898), ten opsigte van seker plaas Eiland 14, No. 6, geleë in die Distrik Potchefstroom, groot 70.7122 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 21ste dag van Maart 1961.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria. 3424A—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6241/1947, gedateer 3 Maart 1947, gegee deur Charl Johannes Matthys Kies (gebore 3 September 1896), ten gunste van Johannes Herculaas Viljoen, ten opsigte van seker onverdeelde een-agste (1) aandeel van en in seker Gedeelte gemerk „A” van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 49, in die Distrik Wolmaransstad, groot 245 morg 77 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 21ste dag van Maart 1961.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria. 3424B—24

Koop Unie-leningssertifikate Buy Union Loan Certificates

KAAP.—CAPE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register relating to Mortgage Bond No. 958/1953, dated the 20th July, 1953, passed by Leonard Edgar Meier (born on the 5th September, 1909), for the sum of four thousand rand (R4,000.00) in favour of the Buffalo Building Society, East London, in respect of certain property, being certain piece of land, being Erf No. 103, Gonubie, Extension Township situate in the Local Board Area of Gonubie Mouth, in the Division of East London, measuring seven thousand five hundred (7,500) square feet, the said Buffalo Building Society being now incorporated in the Johannesburg Building Society.

All persons having objections to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 8th day of March, 1961.—R. G. White, Gillett & McConnachie, Applicant's Attorneys, Johannesburg Building Society Building, 40 Union Street, East London. 3331—24

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 50631, in the name of Dr. Johan Donovan Blackburn, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 44/46 Oxford Street, East London, within one month from date hereof. East London, this 17th day of March, 1961. By Order of the Board.—T. Nicholson, Manager. 3320—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7605, dated 26th May, 1953, passed by Reginald Percy Gain, in his capacity as Secretary for the time being of The Board of Executors, Cape Town, and as such the Executor Testamentary in the Estate of the late Charles William Henry Kohler, born on 14th October, 1862, in favour of Ruby Pearl Aubrey Kohler (formerly Pullin, born Bruton on 13th March, 1900), a widow, in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate in the Cape Division, being the remaining extent of Portion 17, a portion of Lot No. A 1 of the farm Lot A, measuring as such 2.5534 morgen.

All persons having objection to the issue of such notice are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of March, 1961.—Frank, Bernadt & Joffe, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 3326—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 76, dated 3rd of February, 1960, passed by Lawrence Herbert Baillie, in favour of Arthur William Horne, in respect of—

- (1) certain piece of land being Erf No. 1039, Stutterheim, situate in the township of Stutterheim Extension No. 2, in the Municipality and Division of Stutterheim, measuring nine thousand three hundred and seventy-six (9,376) square feet;
- (2) certain piece of land being Erf No. 1043, Stutterheim, situate in the township of Stutterheim Extension No. 2,

in the Municipality and Division of Stutterheim, measuring nine thousand three hundred and seventy-six (9,376) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Stutterheim this ninth day of March, 1961.—A. W. Horne. 3323—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5540, dated 24th April, 1958, passed by The Cape & Transvaal Land & Finance Company (Proprietary), Limited, in favour of Stephanus Gideon Engelbrecht (born on 10th April, 1909), in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate on the Wynberg Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 184, Parkwood Estate, portion of Lot V, measuring 34 square roods 139 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 15th day of March, 1961.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys, Notaries & Conveyancers, 24 Wale Street, Cape Town. 3374—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11585, dated 9th December, 1921, passed by Charles George Lewis, in favour of Arthur Colling Molton, in respect of certain piece of ground with the buildings thereon, situate in the town of Uitenhage, in MacPherson Street (formerly Caledon Street), being Lot No. 24 of the subdivisions of a piece of ground marked Nos. 8 and 9, measuring twenty-nine (29) square roods seventy-four (74) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Uitenhage, this 1st day of March, 1961.—Sophia Susanna Molton (born Lewis), Executrix Testamentary, Estate late Arthur Colling Molton, 10 MacPherson Street, Uitenhage. 3362—24

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 80844, in the name of Mrs. Margaret Blyth Joel, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, at 40 Union Street, East London, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—E. J. Bell, Local Manager. 3502—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13053, dated 12th August, 1952, passed by Cape Receive Estates (Proprietary), Limited, in favour of Cape Road Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of land, situate upon the Hill, along the Cape Road, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being the

remainder of Lot No. 10, measuring one hundred and twelve (112) square roods seventy-two (72) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 16th day of March, 1961.—L. H. Bendelstein, Applicant's Attorney, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 3478—24

AANSOEK AFSKRIF VERLORE/TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n geresertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2200, gedateer 18 Maart 1918, gepasseer deur Matthiam Jacobus Stander en ander, ten gunste van Barend Paul Terblans, ten opsigte van 1/18de aandeel van 'n sekere stuk ewigdurende erfpaggrond geleë in die Afdeling van George, synde Lotte Nos. 3 en 4, gedeelte van die plaas Boven Lange Valley—

- (a) Lot No. 3, groot 51 morg 154 vierkante roede;
- (b) Lot No. 4, groot 253 morg 150 vierkante roede;

groot tesaam 304 morg 304 vierkante roede.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige beswaar, skriftelik, in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne 3 weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, Kaapprovinsie, op hierdie 24ste dag van Maart 1961.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Applikant, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George. 3463—24

LOST PERMANENT SHARE CERTIFICATES.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Permanent Share Certificates Nos. 4016, 32327 and 31294, in the name of Roy Howe, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office of the Society, at 40 Union Street, East London, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—E. J. Bell, Local Manager. 3501—24

THE CITY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 2902 in the name of ATHERSTONE PAKIE MANGCU.

Notice is hereby given that unless the above-mentioned Fixed Deposit Receipt is produced at the Offices of the Society, 17 Terminus Street, East London, within fourteen (14) days from date hereof, a duplicate will be issued.—C. D. de la Harpe, Branch Manager. 3477—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14453, dated 17th September, 1953, passed by George Fred Little, born 5th May, 1905, in favour of the Right Reverend Bruno Hippel, in his capacity as Bishop of the Diocese of Oudtshoorn, of the Roman Catholic Church, in respect of—

- (1) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Municipality and Division of Ceres, being Erf No. 1204, Ceres, measuring 10,800 square feet;

(2) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being the remainder of Erf No. 1054, Ceres, measuring as such 10,800 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 15th day of March, 1961.—Dempers & Van Ryneveld, Applicant's Attorneys, 6 Church Square, Cape Town. 3441—24

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1931/1929, dated 17th May, 1929, registered in the name of The Clairwood Tamil School Committee (now known as The Clairwood Tamil Institute), in respect of certain piece of land being certain piece of freehold land, situate and being Lot No. 93 of Lot V of (Clairmont Estate being portion of) Lot a-1 (Dunn's Grant) No. 873, in the County of Durban, Province of Natal, in extent three (3) roods twelve decimal two four (12.24) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 15th day of March, 1961.—Eric Berman, Applicant's Attorney, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban. 3440—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4172/1938, dated 6th September, 1938, passed by the Estate of the late Agnes Eliza Cardin, in favour of Ida Leopoldine Hollevoet, of Puntan's Hill, Durban, Natal, spinster, in respect of—

- (1) Lot No. 110 of W.S. Block A, situate on the town lands of the City of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood ten decimal two eight (10.28) perches;
- (2) remainder of Lot No. 30 of portion marked c.d.g.h.i. of the farm Springfield No. 802, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent two (2) acres two (2) roods fourteen decimal two (14.2) perches;
- (3) remainder of Lot No. 34 of portion marked c.d.g.h.i. of the farm Springfield No. 802, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent two (2) acres one (1) rood twenty-five decimal two eight (25.28) perches;
- (4) Lot No. 35 of portion marked a.b.c.d.e. of the farm Springfield No. 802, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent nine (9) acres three (3) roods thirty-six (36) perches;
- (5) Sub. A of Lot No. 36 of portion marked c.d.g.h.i. of the farm Springfield No. 802, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent eight (8) acres three (3) roods three decimal nought eight (3.08) perches;
- (6) remainder of Lot No. 36 of portion marked c.d.g.h.i. of the farm Springfield No. 802, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent eight (8) acres three (3) roods three decimal nine two (3.92) perches;

paragraph (1) still held under the said Deed of Transfer.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban, this 15th day of March, 1961.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 3423—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1735/1930, dated the 21st May, 1930, passed by Bernard Augustine Fallick of Durban, in the Province of Natal, in favour of Fatima Suleman Mahomed Paruk, colonial-born Indian (Passenger) (born during the month of January, 1912), spinster, in respect of Lot No. 25, Block AK of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent fifteen decimal six five six (15-656) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 24th day of March, 1961.—Marcus Lewis & Son, Applicant's Attorneys, 301 Union Club Building, corner Field and Smith Streets, Durban.

3523—24

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 7581/1951, dated the 17th September, 1951, passed by Raghubar, colonial-born Indian (Birth Register No. 839/1906, born during April, 1906); Lachman, colonial-born Indian (Birth Register No. 483/1909, born 2nd February, 1909) and Sukdeo, colonial-born Indian (Birth Register No. 1652/1912) (born 11th April, 1912); in favour of Lachman, colonial-born Indian (Birth Register No. 483/1909, born on 2nd February, 1909), in respect of Lot A of Lot No. 2 of Lot E of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre three (3) roods twenty-two decimal one (22-1) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 24th day of March, 1961.—Marcus Lewis & Son, Applicant's Attorneys, 301 Union Club Building, corner Smith and Field Streets, Durban.

3522—24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Mortgage Bond No. 3550/1957, dated the 3rd May, 1957, passed by Fatima Suleman Mahomed Paruk, colonial-born Indian (passenger) (born during January, 1912), widow, for the sum of one thousand three hundred and fifty pounds (£1,350), in favour of Hester Sophia Coetzee (born Venter, on the 3rd December, 1885), widow, and Arthur Frederick Cope (born 15th September, 1888), in respect of Lot No. 25, Block AK of the townlands of Durban No. 1737, situate in the city and county of Durban, Province of Natal, in extent fifteen decimal six five six (15-656) perches; and ceded by the said Hester Sophia Coetzee as to her interest in the said Bond in equal shares to Zacharias Blomerus Coetzee (born on the 7th July, 1907), and to Anna Catharina Wagenaar (born Coetzee on the 25th August, 1916), wife of and married in community of property to Pieter Johannes Wagenaar, which community and marital power of the said Pieter Johannes Wagenaar are excluded by virtue of a condition of a bequest in respect of her right, title and interest in the said Mortgage Bond; by Cession registered on the 28th August, 1959.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 24th day of March, 1961.—Marcus Lewis & Son, Applicant's Attorneys, 301 Union Club Building, corner of Field and Smith Streets, Durban.

3524—24

THE JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 21923, in the name of Miss Clarice Olive Theresa Nightingale, having been stolen or lost, a certified copy thereof will be issued unless the original be produced at this office on the corner of West and Field Streets, Durban, within thirty days of the date hereof. By Order of the Board.—Manager.

3380—24

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 3604, in the name of MR. TREVOR MAURICE RAPSON (in Trust for S. POONEN).

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, a duplicate will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager.

3317—24

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 312/1941, dated 28th January, 1941, passed by Chinnathayi, Indian Immigrant No. 59796, widow, in her capacity as Executrix Dative of the Estate of the late Dhanipal No. 30434, acting under Letters of Administration; dated 2nd April, 1940, and in her personal capacity by virtue of her marriage in community of property to the said Dhanipal in favour of Ismail Mahomed Seedat, Ebrahim Mahomed Seedat and Suleman Mahomed Seedat in respect of certain piece of land, being Subdivision A of Erf No. 9, Block I, situate in the Borough of Ladysmith, County Klip River, Province of Natal, in extent two (2) roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladysmith this 14 day of March, 1961.—Rawlinson & Aulsebrook, Applicant's Attorneys, P.O. Box 28, Ladysmith.

3369—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1238/1938, dated 17th March, 1938, passed by Martha Maria Proksch of Mtubatuba, widow, and Thomas Ignatius van Rooyen of Albany, Kranskop, in their capacity as Executors Dative in the Estate of the late Sarah Elizabeth van Rooyen, acting under and by virtue of Letters of Administration in their favour, dated 5th July, 1937, and in their capacity as Executors Dative of the Estate of the late Cornelius Johannes van Rooyen, acting under and by virtue of Letters of Administration in their favour, dated the 5th July, 1937, in favour of Martha Maria Proksch of Mtubatuba, widow, and Thomas Ignatius van Rooyen of Kranskop, farmer, in respect of certain—

- (1) Subdivision B of Subdivision B of the farm Krantzkop No. 1376, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent five hundred and thirty-six (536) acres one decimal six (1-6) perches;

- (2) Subdivision A of Lot A of the farm Cornwall No. 3558, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent one hundred and seventy-seven (177) acres;

- (3) Subdivision C of Subdivision A of the farm Krantzkop No. 1376, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent three hundred and ninety-four (394) acres thirty-three (33) perches;

- (4) Subdivision A of Subdivision C of the farm Krantzkop No. 1376, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent one hundred and twenty-two (122) acres one (1) rood thirty-four (34) perches;

- (5) remainder of the farm Kromplaats No. 8650, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent one thousand four hundred and ninety-three (1,493) acres one (1) rood twenty-two (22) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 24th day of March, 1961.—Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for the Applicant, Netherlands Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg.

3474—24

O.V.S.—O.F.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 56/1954, dated 12th January, 1954, passed by Jan Nicholas Jacobus Erasmus (born on 22nd September, 1894), in favour of Theodorus Rossel Wentzel Potgieter (born on 18th July, 1920), in respect of Portion 1 of Erf No. 944, situate in the town and District of Parys, measuring 21,600 (twenty-one thousand six hundred) square feet, subject to certain servitudes.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein on 24th March, 1961.—Chris de Wet & Son, Attorneys for Applicant, P.O. Box 237, Bloemfontein.

3366—24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entries in the registers in the Deeds Registry at Bloemfontein, relating to Mortgage Bond No. 837/1953, dated the 13th March, 1953, passed by George Arnold Hart (born on the 26th December, 1911), for the sum of £1,350 and an additional sum of £200, in favour of Katherine Renee Fischer McKisack (born Gregoroski on the 23rd June, 1899), divorcee, mortgaging as a Second Mortgage Erf No. 2055, in the City and District of Bloemfontein, measuring 157 square roods and 130 square feet.

All persons having objections to the cancellation of such entries are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 24th day of March, 1961.—Reitz, Barry & Berning, Attorneys for the Applicant.

3368—24

Koop Unie-leningcertifikate

Buy Union Loan Certificates

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3055/1950, dated 2nd August, 1950, passed by Adriaan Jacobus van der Walt (born on 2nd May, 1877), in favour of Johannes Petrus de la Rey (born on 20th November, 1907), in respect of Portion 1 of Erf No. 805, situate in the town and District of Parys, measuring 1 (one) morgen, subject to certain servitudes.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein on 24th March, 1961.—Chris de Wet & Son, Attorneys for Applicant, P.O. Box 237, Bloemfontein. 3367—24

NOTICE.

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 738/1953, dated the 2nd day of March, 1953, passed in favour of Solomon Diamond in respect of certain undivided one-half (½) share of Erf No. 359, situate in the town of Ventersburg, District Ventersburg, measuring one hundred and thirteen (113) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of

Deeds, at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Welkom, this 13th day of March, 1961.—CHANOCK & CHANOCK, Attorneys for Applicant, 105 Destra Buildings, corner of Mooi & Donkin Streets, Welkom. 3361—24

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost. Fixed Deposit Receipt No. 721, in the name of JOHANNA CHRISTINA JACOB KLEYNHANS.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's offices, 146 Maitland Street, Bloemfontein, within 21 days from date hereof, a duplicate will be issued.—W. J. Moffat, Local Manager. 3349—24

LOST DEED OF CERTIFICATE OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Mineral Rights No. 63MR/1946, dated the 19th July, 1946, in favour of Frederik Johannes Snyman, born on 14th October, 1903, in respect of the following property, namely certain Subdivision 1 of the farm Hoedkop No. 975, situate in the District of Heilbron, measuring two hundred (200) morgen and subject to the lifelong usufruct in favour of Maria Elizabeth Els, born Els, on the 24th December, 1883, widow.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 16th day of March, 1961.—Lovius & Block, Applicant's Attorneys, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street (P.O. Box 599), Bloemfontein. 3430—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3879/1942, dated 25th September, 1942, passed by Anna Susanna Botha (born du Toit), widow, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Philippus Johannes Botha, by virtue of Letters of Administration No. 33506, dated at Bloemfontein, on 15th December, 1941, in favour of Anna Susanna Botha (born Du Toit, on 11th June, 1887), widow, in respect of the remaining extent of the farm Genoeg No. 597, situate in the District of Vrede, measuring 350 (three hundred and fifty) morgen 11½ (eleven and two-thirds) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein on 24th March, 1961.—Chris de Wet & Son, Attorneys for Applicant, P.O. Box 237, Bloemfontein.

3410—24

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and (1) ABRAHAM SCHWARTZ (Case No. 22001/1960); (2) ABRAM STOROM (Case No. 22689/1960); (3) DANIEL TEMBA (Case No. 23318/1960), Defendants.

To the above-named Defendants whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown.

Please take notice that I have this day seized and laid under Judicial Attachment the immovable properties in the following Inventory in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be levied and raised of your properties in this district the various sums set out in the said Inventory as also my costs in execution, recovered against you by judgments of the said Court in these actions.

All the properties are situate in the District of Pretoria. Dated at Pretoria on this the 15th day of March, 1961.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria.

INVENTORY.

1. Certain Portion 1 of Lot No. 371, situate on Bulawayo Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 15561/1959, dated 24th June, 1959.

Amount of Warrant: R55.58.

2. Certain remaining extent of Portion D of Lot No. 12, situate on Berg Street, in the township of Lady Selborne, in the City

of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 24279/1951, dated 29th September, 1951.

Amount of Warrant: R54.21.

3. Certain remaining extent of Portion A of lot, marked 93, situate in Maraba and Parkes Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 31799/1951, dated 24th December, 1951.

Amount of Warrant: R48.57. 3371—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Saturday, 4th March, 1961.

In the application of BEDIT PROPERTIES (PTY.), LTD., Applicant, and JACKS AUTO PANEL BEATERS (PTY.), LTD., with registered office at 5a Village Road, Selby, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of March, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the

Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper and by registered post on all known creditors. By Order of the Court.—H. A. D. Murdoch, Assistant Registrar.

(J. Melamed & Hurwitz.) 3381—24

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Wet, Judge President.

Johannesburg, Tuesday, 14th March, 1961.

In the application of BEDIT PROPERTIES (PTY.), LTD., Applicant, and ADAMS BROS. (PTY.), LTD., with registered office at Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of April, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.

(J. Melamed & Hurwitz.) 3377—24

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 14th day of March,
1961.

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

In the matter between CHRISTOFFEL
JOHANNES PETRUS FOURIE, Appli-
cant, and DENIS MOTORS (EIE-
NOMS), BEPERK, Respondent.

Having heard Mr. P. J. Rabie, of Coun-
sel, for the Applicant, and having read the
petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent
Company be, and is hereby, placed pro-
visionally under judicial management in
terms of Act No. 46 of 1926, as amended;
and directs—

- (a) that as from this date the persons
hitherto vested with the Manage-
ment of the Company's affairs shall
be divested thereof;
- (b) that the Company shall be under the
Management, subject to the super-
vision of the Court, of a provisional
Judicial Manager or Managers, who
might be appointed by the Master
and any Judicial Manager or
Managers who might be appointed
thereafter as provided by the Act;
- (c) that all actions and the execution of
all writs, summonses and other pro-
cesses against the Company be
stayed and shall not be proceeded
with without the leave of this Court
being had and obtained;
- (d) if a provisional Judicial Manager is
appointed by the Master he shall
have all such powers as may be
given to him by the Master and
without delegating from the
generality of this provision shall
have the powers generally vested in
the Board of Directors of the said
Company and shall further with the
consent of the Master be empowered
to borrow money with or without
security on behalf of the said Com-
pany for the purpose of meeting
essential commitments such as for
salaries, wages and other necessary
expenses in and about the business
of the said Company.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling
upon all persons concerned to appear and
show cause, if any, to this Court, at 10
a.m., on the 4th day of April, 1961—

- (a) why this Order should not be made
final and the said Company be
placed under Judicial Management,
in terms of Section 195 of Act No.
46 of 1926, as amended, and why
the Court should not grant such
order with the following directions:—
- (i) The Company shall be under
the Management, subject to the
supervision of the Court, of
such Judicial Manager or
Managers as may thereafter be
appointed;
- (ii) that the Judicial Manager or
Managers shall upon appoint-
ment proceed forthwith to take
over the management of the
Company, and shall as soon as
practicable and, unless with the
consent of the Master, not later
than one month, but in any case
not later than three months after
the date of assumption of his
management, and at intervals
thereafter of not more than six
months, or if the Master so in-
structs, at any time before the
expiry of any such period of six
months, submit to a meeting of
the Company, to a meeting of
the Creditors of the Company
and to the Master, a report
showing the assets and liabilities
of the Company, its debts and
obligations, as verified by the

auditors of the Company, and
all such other information as
may be necessary to enable the
Master and Shareholders and
the Creditors to become fully
acquainted with the Company's
position;

- (iii) that all actions and the execu-
tion of all writs, summonses and
other processes against the
Company be stayed and be not
proceeded with without the
leave of this Court first being
obtained by the Creditors con-
cerned;
- (iv) that without the authority of the
Shareholders, but subject to the
rights of Creditors, the said
Judicial Managers be em-
powered to borrow money with
or without security on behalf of
the said Company, for the pur-
pose of meeting essential com-
mitments, such as for salaries
and wages and other necessary
expenses in and about the busi-
ness of the said Company, and
in particular with power to
pledge the credit of the said
Company for any goods or ser-
vices required under a condition
whereby such Creditors so
accrued after the granting of the
Judicial Management Order by
this Court, rank preferent to
existing unsecured Creditors,
and be paid in full of the first
moneys received by the said
Company from time to time;
- (v) that the remuneration of the
provisional Judicial Manager or
Managers and the Judicial
Manager or Managers be fixed
by the Master of the Court;
- (b) why the costs of this application
should not be costs in the Judicial
Management;

3. That service of this Order be effected
upon the Respondent Company at its
registered office and by one publication
forthwith in each of the *Government
Gazette* and *The Star* newspaper; a copy
of the Order to be forwarded to all known
Creditors by post and proof thereof to be
by affidavit; the affidavit also to set out the
Creditors as at 14th March, 1961;

4. In view of the urgency the Master
be requested to make an appointment as
soon as possible. By Order of the Court.
—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Ross & J.) 3347—24

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 7th March, 1961.

In the application of BEDIT PROPER-
TIES (PTY.), LTD., Applicant, and
ROYAL HOTEL (HEIDELBERG)
(PTY.), LTD., Respondent, with regis-
tered office at Thirteenth Floor, His
Majesty's Building, Joubert Street,
Johannesburg.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller,
Counsel for the Applicant and upon read-
ing the petition and the other documents
filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent
Company be and is hereby placed under
provisional liquidation in the hands of the
Master.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and to
show cause, if any, to this Court on the
28th day of March, 1961, at 10 a.m., why
the said Respondent Company shall not be
placed under final winding-up Order.
3. That this rule be served on the
Respondent Company at its registered
office and on all the creditors by registered
post and be published forthwith once in

the *Government Gazette* and in a Johan-
nesburg daily newspaper. By Order of the
Court.—M. van der Westhuyzen, Assistant
Registrar. (Melamed & Hurwitz.)

3338—24

Vorm No. 2.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF,
GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

Insake die aansoek van SAMUEL
MOTSUENYANE, Applikant, teen
MINISTER VAN BANTOE-ADMI-
NISTRASIE EN -ONTWIKKELING,
Respondent.

[Vir: Beslissing van Kompensasie in terme
van Artikel 13 (2), (3), (4) en (5) van
Wet No. 18 van 1936.]

Hierby word kennis gegee dat bo-
vermelde aansoek ingedien is by die Trans-
vaalse Waterhof op Potchefstroom en dat
dit te Potchefstroom verhoor sal word, om
'n uur en op 'n datum wat met die
Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat
enige belanghebbende party of partye wat
meen dat hulle geraak word en wat teen
die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of
teenreis wil indien, binne dertig dae van die
datum van publikasie van hierdie kennis-
gewing hul eksepsie, verweerskrif of teen-
reis skriftelik moet indien deur die oor-
spronklike en vier afskrifte daarvan aan die
Registrateur te Potchefstroom af te gee en
tersefde tyd 'n afskrif daarvan aan die
Applikant of sy Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat
'n kennisgewing van ter rolle plasing, waar-
in die uur en datum van die verhoor
vermeld word, bestel sal word aan alle
partye wat eksepsie, verweerskrif of teen-
reis indien soos hierbo voorgeskryf, maar
dat geen sodanige kennisgewing bestel sal
word aan enige party wat versuim om
sodanige eksepsie, verweerskrif of teenreis
in te dien nie. Gedateer te Johannesburg
hede die 7de dag van Maart 1961.—Nathan
Silver, Applikant se Prokureur, p/a I. F.
Waks & Williams, Barclays Bankgebou,
hoek van Kerk- en Potgieterstraat, Potchef-
stroom; en p/a Schwartz & Goldblatt,
Charter House, Bosmanstraat 179, Pretoria.

Form No. 2.

IN THE WATER COURT OF THE
TRANSVAAL, HELD AT POTCHEF-
STROOM.

In the matter of SAMUEL MOTSUEN-
YANE, Applicant, and MINISTER OF
BANTU ADMINISTRATION AND
DEVELOPMENT, Respondent.

[For: Determination of Compensation in
terms of Section 13 (2), (3), (4) and (5)
of Act No. 18 of 1936.]

Notice is hereby given that the above-
mentioned application has been lodged in
the Transvaal Water Court at Potchef-
stroom and that it will be heard at
Potchefstroom, at a time and on a date to
be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested
party or parties who consider themselves
affected and who wish to except, plead or
file a counterclaim to the application are
required to file their exception, plea or
counterclaim, in writing, within thirty (30)
days from date of publication of this
notice, by lodging the original and four
copies thereof with the Registrar at
Potchefstroom, and at the same time to
serve a copy thereof on the Applicant or
his attorney.

Further take notice that a notice of Set
Down stating the time and date of the
hearing will be served on all parties who
file their exception, plea or counterclaim as
provided above, but that no such notice
will be served on any party who omits to
file such exception, plea or counterclaim.
Dated at Johannesburg this 7th day of
March, 1961.—Nathan Silver, Applicant's
Attorney, c/o I. F. Waks & Williams,
Barclays Bank Buildings, corner of Kerk
and Potgieter Streets, Potchefstroom; and
c/o Schwartz & Goldblatt, Charter House,
179 Bosman Street, Pretoria. 3333—24

NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4, sub-section (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on Tuesday, the 18th day of April, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of LOUIS LIONEL GREENBERG, a Company Director, of 316 Trichardt Road, Parkdene, Boksburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Boksburg, for a period of fourteen (14) days as from the 24th day of March, 1961. Dated at Boksburg, this 24th day of March, 1961.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Applicant, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.

3346—24

Saak No. 19776/1960.

KENNISGEWING VAN
EKSEKUTORIALE BESLAGLEGGING.IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE
PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en ARCHIBALD NORVAL en MARIA MAGDALENA NORVAL (gebore VELTHUIZEN), Verweerders.

Aan A. NORVAL en M. M. NORVAL,
Vonnisskuldenaars.

Neem kennis dat ek hede op die eiendom vervat in die onderstaande inventaris geregte beslag gelê het kragtens 'n lasbrief aan my gerig onder handtekening van die Klerk van die Hof vir die Distrik Pretoria, waarby ek beveel word om op u eiendom in hierdie distrik die bedrag van R175.17 en vir koste wat in hierdie aksie teen u toegeken is by vonnis van genoemde hof, benewens my koste in verband met voormelde lasbrief, te hef. Geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van Maart 1961.—L. U. Vorster, Geregsbode.

INVENTARIS.

Sekere Erf No. 782, Capital Park, Pretoria, soos gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 18396/1954. 3402—24

Saak No. 30811/60.

KENNISGEWING VAN
EKSEKUTORIALE BESLAGLEGGING.IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE
PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en J. N. DIEDERICKS, Verweerder.

Aan J. N. DIEDERICKS, Vonnisskuldenaar.

Neem kennis dat ek hede op die eiendom vervat in die onderstaande inventaris geregte beslag gelê het kragtens 'n lasbrief aan my gerig onder handtekening van die Klerk van die Hof vir die Distrik Pretoria, waarby ek beveel word om op u eiendom in hierdie distrik die bedrag van R113.35 en vir koste wat in hierdie aksie teen u toegeken is by vonnis van genoemde hof, benewens my koste in verband met voormelde lasbrief, te hef. Geteken te Pretoria, op hede die 27ste dag van Februarie 1961.—L. U. Vorster, Geregsbode.

INVENTARIS.

Sekere restant van Lot No. 5, Eloffsdal, soos gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 34458/1958. 3401—24

3—1130089

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF,
GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

Insake die aansoek van AARON MOTSUENYANE, Applikant, teen MINISTER VAN BANTOE ADMINISTRASIE EN UITBREIDING, Respondent.

Vir: BESLISSING VAN KOMPENSASIE.
[In terme van Seksie 13, (2), (3), (4) en (5) van Wet No. 18 van 1936.]

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof op Potchefstroom, en dat dit te Potchefstroom verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Potchefstroom af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer op Johannesburg, hede die 7de dag van Maart, 1961.—Nathan Silver, Applikant se Prokureur, p/a I. F. Waks & Williams, Barclays Bankgebou, hoek van Kerk- en Potgieterstraat, Potchefstroom, en p/a Schwartz & Goldblatt, Charter House, Bosmanstraat 179, Pretoria.

IN THE WATER COURT OF THE
TRANSVAAL, HELD AT POTCHEFSTROOM.

In the matter of AARON MOTSUENYANE, Applicant, and MINISTER OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT, Respondent.

For: DETERMINATION OF
COMPENSATION.

[In terms of Section 13, (2), (3), (4) and (5) of Act No. 18 of 1936.]

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Potchefstroom, and that it will be heard at Potchefstroom, at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, within thirty (30) days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Potchefstroom, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his Attorney.

Further take notice that a Notice of Set Down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim. Dated at Johannesburg, this 7th day of March, 1961.—Nathan Silver, Applicant's Attorney, c/o I. F. Waks & Williams, Barclays Bank Buildings, corner of Kerk and Potgieter Streets, Potchefstroom, and c/o Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

3332—24

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein.

Maart 1961.

In die saak tussen CHRISTIAAN HATTINGH DE WET en MELIUS PETRUS DE WET, Applikante, en AUGUST HERMAN ROLOFF (Prokureur), Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op die 16de dag van Februarie 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 9de dag van Maart 1961.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)Master's Office,
Bloemfontein.

March, 1961.

In the matter between CHRISTIAAN HATTINGH DE WET and MELIUS PETRUS DE WET, Applicants, and AUGUST HERMAN ROLOFF (Attorney), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 16th day of February, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 9th day of March, 1961.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court.

3425—24

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 56/61.)

In the matter between MARGARET BUCHAN DUTHIE, Plaintiff, and ALEXANDER VICTOR FICK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Tuesday, the 4th day of April, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Lot No. 88, situate on Ackerman Street, in the township of of Alberville, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.
2. Certain Lot No. 89, situate on Grens Street, in the township of Albertville, District of Johannesburg, measuring 13 (thirteen) square roods 131 (one hundred and thirty-one) square feet. Deed of Transfer No. F.6605/1959.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 20th March, 1961. 3516—24

3—6653

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Wet,
Judge President.

Johannesburg, Tuesday, 14th March, 1961.

In the application of HAMAR HOLDINGS (PTY.), LTD., Applicant, and COBLO (PTY.), LTD., with registered office at Third Floor, Louisa House, 149 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Schneider, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th April, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.
(M. L. Rosin, Rosin & Partners.)

3528—24

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 70/61.)

In the matter between THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA, Plaintiff, and STEPHANIE HOTEL LIMITED & OTHERS, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Tuesday, the 4th day of April, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

ANNEXURE.

- (1) Certain Lot Marked No. 848, situate on High Street, on that portion known as Berea Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.
- (2) Certain Lot marked No. 850, situate on High Street, on that portion known as Berea Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.
- (3) Certain Lot marked No. 852, situate on High Street, on that portion known as Berea Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.
- (4) Certain Lot marked No. 853, situate on Hillbrow Street, on that portion known as Berea Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.
- (5) Certain Lot marked No. 851, situate on Hillbrow Street, on that portion known as Berea Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

- (6) Certain Lease No. A. 1397/05, dated the 5th day of May, 1905, of Stand (or Lot) No. 855, situate in the township of Berea Estate, in the Mining District of Johannesburg.
- (7) Certain Lease No. A. 1397/05, dated the 5th day of May, 1905, of Stand (or Lot) No. 857, situate in the township of Berea Estate, in the Mining District of Johannesburg.
- (8) Certain Lot No. 864, situate on Lily Avenue and High Street, on that portion known as Berea Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 26 (twenty-six) square roods 6 (six) square feet.
- (9) Certain Lot No. 865, situate on Lily Avenue, on that portion known as Berea Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 26 (twenty-six) square roods 6 (six) square feet.
- (10) Certain Lot marked No. 859, situate in Hillbrow Street, on that portion known as Berea Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 20th March, 1961.

3519—24

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 67/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EVANS GEORGE THEODOSSION, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property, will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Tuesday, the 4th day of April, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold Residential Erf No. 282, situate in the township of Delville, District Germiston, measuring 64 (sixty-four) square roods 16 (sixteen) square feet. Deed of Transfer No. F. 281/1956.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 20th March, 1961.

3514—24

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 58/61.)

In the matter between L. POLLOCK, in his capacity as Trustee of the massed Estate appointed in terms of the Joint Will and Testament of C. S. G. Bugge and E. M. Bugge (born Tait), Plaintiff, and HUGH RICHARDSON CONDIE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property, will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Tuesday, the 4th day of April, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold Stand numbered 249, situate on Hutton Street, in the township of Georgetown, in the District of Germiston, measuring 34 (thirty-four) square roods 87 (eighty-seven) square feet. Certificate of Conversion No. F. 998/1949.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 20th March, 1961.

3518—24

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VERGADERING
VAN BALJU.
(L.S. 55/61.)

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en PETRUS LOUIS VAN TONDER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom, sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Dinsdag, die 4de dag van April 1961, om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, nl.:—

Sekere Erf No. 434, geleë aan Jeppestraat, in die dorpsgebied van Nylstroom (Uitbreiding No. 2), distrik Waterberg, groot 80,000 (tagtigduisend) vierkante voet. Transportakte No. 14427/1957.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 20 Maart 1961.

3515—24

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VERGADERING
VAN BALJU.
(L.S. 54/61.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Eiser, en JOHANNES JACOBUS SCHNETLER VAN DER MERWE en HENDRIK ABRAHAM VAN DER MERWE, Verweerdere.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom, sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Dinsdag, die 4de dag van April 1961, om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, nl.:—

Sekere Gedeelte 18 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Brakspruit No. 50, geleë in die distrik Carolina, groot 180-0026 (eenhonderd-en-tagtig desimaal nul nul twee ses) morg. Transportakte No. 28241/1955.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 20 Maart 1961.

3517—24

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Wet,
Judge President.

Johannesburg, Tuesday, 14th March, 1961.

In the application of ACCURIST (SOUTH AFRICA) (PTY.), LTD., Applicant, and BANANA PRODUCTS (PTY.), LTD., with registered head office at 13th Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 18th April, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(Maltz & Mendelow.) 3537—24

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Wet,
Judge President.

Johannesburg, Tuesday, 14th March, 1961.

In the application of VLEG INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and DOORNFONTEIN HOTEL (PTY.), LIMITED, with registered office at 32 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Leveson, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 4th April, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.
(Goldman, S. & G.) 3487—24

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Wet,
Judge President.

Johannesburg, Tuesday, 14th March, 1961.

In the application of NETA PRODUCTS (PTY.), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. I. E. Lubinsky, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 18th day of April, 1961, at 10 a.m.—

(a) why the Share Capital shall not be reduced in the manner set out by the Company in the Special Resolution, to wit:—

“That the issued Share Capital of the Company be reduced from £11,510 to £1,000 and that such reduction be effected by purchasing back from the aforesaid SIEGFRIED FRITZ STEIN, 10,510 Shares for the sum of £10,510 and that the said 10,510 Shares purchased by the Company be treated as unissued Shares.”;

(b) why the said Special Resolution shall not be confirmed and why the Registrar of Companies shall not be authorised to accept and register it in the form set out above;

(c) why the Minutes framed in terms of Section 49 (1) of the Companies Act for registration with the Registrar of Companies, shall not be approved as set out below:—

“That the authorised Share Capital of NETA PRODUCTS (PTY.), LTD., remain as hereinbefore £20,000 divided into 20,000 £1 Shares and that the issued Share Capital be hereafter £1,000 divided into 1,000 Shares of £1 each all of which Shares are fully paid up.”;

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa.
(M. Sacks & Co.) 3486—24

NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4, sub-section (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa at Johannesburg, on Tuesday, the 18th day of April, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of MARY RACHEL GREENBERG (born MILLER), a housewife, married out of community of property to LOUIS LIONEL GREENBERG, of 316 Trichardt Road, Parkdene, Boksburg; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Boksburg, for a period of fourteen (14) days as from the 24th day of March, 1961. Dated at Boksburg, this 24th day of March, 1961.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Applicant, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.

3345—24

Case No. 24429/60.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF
PRETORIA, Plaintiff, and S. J.
JACOBS, Defendant.

To S. J. JACOBS, Judgment Debtor.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment the property comprised in the following inventory in pursuance of a warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be raised of your property in this district the sum of R74.87 and costs recovered by the judgment of the said court in this action and also for my charges in respect of the said warrant. Dated at Pretoria this 22nd day of February, 1961.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

INVENTORY.

Portion 3 of Erf No. 1732, Pretoria.
3520—24

Case No. 13548/60.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF
PRETORIA, Plaintiff, and M. H.
HEUNIS, Defendant.

To: M. H. HEUNIS, Judgment Debtor.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment the property comprised in the following inventory in pursuance of a warrant to me

directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be raised of your property in this district the sum of R74.82 and costs recovered against you by the judgment of the said court in this action and also for my charges in respect of the said warrant. Dated at Pretoria this 22nd day of February, 1961.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

INVENTORY.

The remaining extent of Erf No. 1474, Pretoria.
3521—24

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 258/60.)

In the matter between SAMUEL JACOBUS BRAYSHAW, Plaintiff, and HENDRIK FREDERIK KLOMPJE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th March, 1961.
3509—24

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Wet,
Judge President.

Johannesburg, Tuesday, 14th March, 1961.

In the application of ALPHONSUS CAROLUS SMULDERS, Applicant, and ALF SMULDERS (PTY.), LTD., with registered office at c/o H. G. Wolff, Esq., Ninth Floor, Cape-York House, 252 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Osborn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 4th day of April, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by registered post on the Creditors and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar. Seal of the Supreme Court of S.A. (W.L.D.) (L. D. Kirsch, S. & K.) 3527—24

KENNISGEWING VAN OORGAWE
VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 18de dag van April 1961, om 10-uur in die voormiddag of so gou moontlik daarna in die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedels van CARL LEOPOLD AUGUST CRAEMER van Waterval, Pk. Pyramid, Pretoria, en RALPH BERTY WILHELM FREDERICH B'ONOME CRAEMER van Waterval, Pk. Pyramid, Pretoria, wat in vennootskap as boukontrakteurs opgetree het onder die naam van C. & R. BOUERS; en dat

hulle vermoëstate op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 24 Maart 1961.—H. S. Viljoen, Applikante se Prokureurs, Koedoegebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 3479—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 272/60.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and IZAK JOHANNES JACOBUS TRUTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th March, 1961. 3508—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 182/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MICHAEL JOHN BRUMMER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th March, 1961. 3507—24

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of Johannesburg on the 18th day of April, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of KRSTO MARICH, trading as STATION NATIVE EATING-HOUSE, butcher and general dealer, of 3 Station Street, Denver, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 25th day of March, 1961. Daneman & Daneman, Attorneys for the Applicant, 90 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 2705), Johannesburg. 3491—24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER DEBTOR'S ESTATE.

[In terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 18th day of April, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptances of the Surrender of the Estate of MARTINUS HUIBERT KOLLAART, a farmer of Faugh-a-Ballagh, Posak Kromkloof, Lydenburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria (and at the Office of the Magistrate, Lydenburg, Transvaal), for a period of fourteen (14) days, as

and from the 24th day of March, 1961.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for the Applicant, Sixth Floor, United Dominions Corporation Limited Building, 28 Church Square (P.O. Box 1317), Pretoria. 3539—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

14 Maart 1961.

In die saak tussen GEO-KRISTAL MYNE (EDMS), BPK., Applikant, en G. LOXTON, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op die 13de dag van Januarie 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 7de dag van Maart 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

14th March, 1961.

In the matter between GEO-KRISTAL MYNE (EDMS), BPK., Applicant, and G. LOXTON, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 13th day of January, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 7th day of March, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 3556—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

14 Maart 1961.

In die saak tussen VLEG INVESTMENTS (PTY), LTD., Applikant, en DONNA BERGER, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op die 29ste dag van November 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 7de dag van Maart 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

14th March, 1961.

In the matter between VLEG INVESTMENTS (PTY), LTD., Applicant, and DONNA BERGER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 29th day of November, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 7th day of March, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 3554—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

10 Maart 1961.

In die saak tussen ANGELICA DAVEY, Applikant, en RALPH DAVEY, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op die 7de dag van Februarie 1961 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 7de dag van Maart 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

10th March, 1961.

In the matter between ANGELICA DAVEY, Applicant, and RALPH DAVEY, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 7th day of February, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 7th day of March, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 3553—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

10 Maart 1961.

In die saak tussen BEDIT PROPERTIES (PTY), LTD., Applikant, en A. G. ABBA, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op die 5de dag van Julie 1960 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 21ste dag van Februarie 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

10th March, 1961.

In the matter between BEDIT PROPERTIES (PTY), LTD., Applicant, and A. G. ABBA, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 5th day of July, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of February, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 3552—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

17 Maart 1961.

In die saak tussen NATHAN BLOCH en COLEMAN LEON AARONS, Applikant, en WILLEM PIETER GROBBELAAR, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasië, uitgereik in hierdie geval op die 14de dag van Februarie 1961 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 14de dag van Maart 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

17th March, 1961.

In the matter between NATHAN BLOCH and COLEMAN LEON AARONS, Applicant, and WILLEM PIETER GROBBELAAR, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 14th day of February, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of March, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

3551—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

In die saak tussen ISMAIL AHMED DUDHIA, Applikant, en L. G. SEMA, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasië, uitgereik in hierdie geval op die 24ste dag van November 1960 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 7de dag van Maart 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

In the matter between ISMAIL AHMED DUDHIA, Applicant, and L. G. SEMA, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation/Sequestration, granted in this case on the 24th day of November, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 7th day of March, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

3555—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

In die saak tussen NICOS STYLIANOU, Applikant, en SWANEPOEL, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasië, uitgereik in hierdie geval op die 28ste dag van Februarie 1961 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 14de dag van Maart 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

In the matter between NICOS STYLIANOU, Applicant, and SWANEPOEL, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation/Sequestration, granted in this case on the 28th day of February, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of March, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

3550—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

In die saak tussen KNEP TIMBERS (PTY.), LTD., Applikant, en GERT PETRUS PRETORIUS, SERVAAS DANIEL PRETORIUS en WILLEM LIEBRECHT PRETORIUS, Verweerders.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasië, uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van Junie 1960 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 6de dag van Desember 1960.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

In the matter between KNEP TIMBERS (PTY.), LTD., Applicant, and GERT PETRUS PRETORIUS, SERVAAS DANIEL PRETORIUS and WILLEM LIEBRECHT PRETORIUS, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation/Sequestration, granted in this case on the 9th day of June, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 6th day of December, 1960.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

3549—24

KAAP.—CAPE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

Kaapstad, Dinsdag, 14 Maart 1961.

Voor Sy Edelagbare Regter Diemont.
In die Petisie van—

- (i) ALMYNIE FERREIRA DE NYSCHEN (voorheen HULLEY) (gebore BOTHA), tans binne gemeenskap van goedere getrou met Hendrik Jacobus de Nysschen en deur hom hierin behoorlik bygestaan.
- (ii) MATHILDA THEODOCIA VAN DEN BERG (voorheen VAN DEN BERG) (gebore BOTHA), getroud met Johannes Cornelius van den Berg in Suid-Rhodesië, welke huwelik beheers word deur die reg van Suid-Rhodesië, en deur hom hierin bygestaan.
- (iii) Die Boedel van wyle WILLEM BOTHA, hierin verteenwoordig deur SUSANNA JACOBA O'DELL (voorheen BOTHA).
- (iv) CHRISTIAAN JOHANNES FERREIRA BOTHA.
- (v) Boedel wyle CORNELIA JEANETTA VORSTER (gebore BOTHA), hierin verteenwoordig deur SCHALK WILLEM VORSTER.
- (vi) HENRIETTA MARTHA VELDTMAN (gebore BOTHA), binne gemeenskap van goedere getroud met Petrus Christoffel Veldtman en deur hom bygestaan hierin.
- (vii) FRANCINA VAN AARDT REDDAN (gebore BOTHA), binne gemeenskap van goedere getroud met Stanley Carter Patrick Reddan en deur hom hierin bygestaan.

R. 24/1961.
No. 39/12.

Na aanhoor van Advokaat Burger (Snr.) namens die petitionerse, en na deurlies van die Versoekskrif en die ander geliasseerde dokumente, insluitende die verslae van die Weesheer van hierdie Hof en die Registrateur van Aktes, Kaapstad, onderskeidelik;

Word dit gelas:

(A) Dat Advokaat Steyl hiermee aangesel word as Kurator *ad litem* om die minderjarige en moontlik ongebore kinders van die bestaande Petitionerse by te staan in 'n geding waarin Petitionerse vra vir sekere regshulp soos hieronder uiteengesit.

(B) Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat 'n beroep doen op voormelde kurator *ad litem* en alle ander persone wat aanspraak het of voorgee om aanspraak te hê by onderstaande eiendom om op 15 Mei 1961 om 10.30 vm. voor hierdie Hof te verskyn en redes aan te voer waarom die volgende bevel nie toegestaan sal word nie:—

- (1) 'n Bevel waarkragtens verklaar word dat die Petitionerse die eiendom beskryf as 4/63ste aandeel in 'n stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die afdeling Bedford, synde die plaas Vley Plaats No. 60, groot 4,473 morg, 538 vierkante roede; wat hulle besit kragtens Transportakte No. 3776/1960 vry en onbeperk hou van voorwaardes 4 en 5 daarin aangehaal, welke voorwaardes soos volg lees:—

„4de Verklaren wy te vermaken aan onzen zoon ADRIAAN PETRUS JOHANNES VAN AARDT en aan onze twee kleinzonen CHRISTIAAN VAN AARDT en FRANS JOHANNES ADRIAAN VAN AARDT (FRANS JOHANNES zoonen) in egale deelen, deel en deel gelyk, het plaats genaamd Zwakfontein gelegen in die afdeling Bedford om

na den dood van ons beide testateurs, door hun te worden beërvan mits verpligt zynde gemelde **CHRISTIAAN VAN AARDT** en **FRANS JOHANNES ADRIAAN VAN AARDT** zoodra gemelde **CHRISTIAAN VAN AARDT** mondig wordt, een somma van tienduizend ryksdaalders in den boedel in te betalen welke soming zal in egale deelen of paayen onder hunne zes susters worden verdeeldt.

5de Verklaren wy dat om verscheidene goede redenen, en oorzaken ons daartoe inclineerende wy zyn verlangend te belasten zoo als wy hiermede belasten en belast hebben de geheele vaste goederen van de twee bovengemelde erfgenen met fidei commissum, aan hun alleen legateerende het vrye gebruik en winst van gesegde plaats Zwakfontein, zoo dat gemelde erfgenen zullen nooit instaat zyn om den grond te verkoopen nog onderscheppenkenisse, of te eenige andere belasting te zitten, daar dat het door ons aan hunne wettige erfgenen ofte afstammelingen by plaatz vervulling staaksgewyze tot den vierden geslacht hierdoor, en mits dese gelegateerd wordt en de executeur of executrice is hiermede vermaand, om den transport van den grond zoodanig te laten geschieden, dat die belasting effect sorteeren kan.

En wanneer dit transport onder gezegde belasting geschied, dan zal er ook dit verdere belasting daarin verscheenen, namelyk dat gezegde grond kun ook nooit verhuurd worden nog aan een vreemde geleend, nog door een vreemde bewoond."

(2) Waarkragtens die Registrateur van Aktes, gemagtig en gelas word om alle verwysing na gemelde voorwaardes in die bovermelde transportakte te roejer.

(C) Dat hierdie Bevel tesame met 'n afskrif van die Petisie en bylaes persoonlik op die Kurator *ad litem* bestel word en dat hierdie bevel sonder verwyl gepubliseer word in een uitgawe van die *Staatskoerant* en die *Die Oosterlig* nuusblaai vir kennisname deur ander belanghebbendes.

(D) Dat die persone genoem in Paragraaf B hierbo gelas word om skriftelik vertoe aan hierdie Hof in te lower voor of op 5 Mei 1961 indien hulle voornemens is om 'n bevel ooreenkomstig paragraawe B (1) en (2) hierbo te bestry. Op las van die Hof.—J. J. Myburgh, Griffier. 3460—24

Cancelled 50c revenue stamp.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Cape Division.)

Grahamstown, Thursday, the 23rd day of February, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice O'Hagan.

In the matter of **FARCOMINIS PROPERTIES, LIMITED**, with registered office in Pontoon Road, East London, Applicant.

Upon the motion of Mr. Addleson, Counsel for the Applicant, and having read the petition and annexures;

It is Ordered:

1. That, in terms of Section 104 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, the Special Resolution passed by the Applicant Company on 5th January, 1961, converting the said Company into a Private Company, be and is hereby confirmed;

2. That the name of the Company is altered to **FARCOMINIS PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED**; and

3. That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—Registrar. 3476—24

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Griewaland-Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Woensdag, 12 April 1961, om 9.30 vm., of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek aangehoor kan word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van **MYNHARDT JACOBUS DU PREEZ** wat 'n algemene handelaars- en slagtersbesigheid onder eie naam gedryf het te Warmsand, Distrik Gordonia; en dat sy vermoëstaar ter insage sal lê ten Kantore van die Assistent-weesheer van die Hooggeregshof te Kimberley en die landdros, Upington, vir 'n tydperk van 14 dae as vanaf 27 Maart 1961.—Haarhoff, Hertog, Mout & Kie, Prokureurs vir Aansoeker, 30 Stockdalestraat, Kimberley. 3471—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on Thursday, 20th April, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CHRISTIAN THOMAS CROUSE**, carrying on business as a dry cleaner and launderer under the style of **SAME DAY DRY CLEANERS** at 40 Cawood Street, Cradock, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Grahamstown and at the Office of the Magistrate, Cradock, for a period of fourteen days from the 27th day of February, 1961.—Coetzee & Coetzee, Attorneys for Plaintiff, 68 Adderley Street (P.O. Box 53), Cradock. 3348—24

NATAL.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Between **SARAH ELIZABETH MAGRIETHA VAN WYK** (formerly **POTGIETER**, born **BOSMAN**), Plaintiff, and **CORNELIS JOSEPHUS SOLOMON VAN WYK**, Defendant, issued in terms of and by virtue of an Order of this Honourable Court, dated 24th February, 1961, and addressed to **CORNELIS JOSEPHUS SOLOMON VAN WYK**, whose address is unknown.

To: **CORNELIS JOSEPHUS SOLOMON VAN WYK**:

Take notice that by a Summons issued and now filed in this Office, you are required to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Durban, on or before the 24th day of April, 1961, in an action to be heard by the above Honourable Court, in which **SARAH ELIZABETH MAGRIETHA VAN WYK** (formerly **POTGIETER**, born **BOSMAN**), your wife, claims an Order for Restitution of Conjugal Rights and failing compliance therewith—

- (a) a decree of divorce;
- (b) alternative relief;

Further take notice that in default of appearance, the action will be proceeded with and judgment taken in your absence without further notice to yourself.

FURTHER NOTICE TO DEFENDANT:

(1) Plaintiff having obtained the necessary leave is suing as a poor person in this action;

(2) If you object to leave being granted you should lodge your objection with the Registrar of this Court within fourteen (14) days of service on you of this Citation whereupon the proceedings will automatically be stayed and the Plaintiff's rights to sue as a poor person will be determined by the Court in the same manner as an opposed application, on the day to be fixed by the Registrar.

Thus done and executed in the said Court at Durban, on the 14th day of March, 1961.—J. D. Dafel, Registrar. Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban. 3342—24

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Friday, 14th April, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **WILLIAM HARRY MELLER** of Durban; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of 14 days as from the 27th March, 1961. Dated at Durban this 17th day of March, 1961.—A. Goldberg & Co., Attorneys for Applicant, 403/407 West Walk, Smith and West Streets, Durban. 3435—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 50/60/32.)

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and **VADIVALLOO PILLAY**, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 24th March, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th March, 1961. 3407—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 50/60/118.)

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and **INDERLAL & JAIKARUN**, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 24th March, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th March, 1961. 3408—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 50/60/25.)

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and **ESTATE MIA KHAN**, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 24th March, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th March, 1961. 3406—24

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 33/60.)

J. P. LETOURNEUR, Plaintiff, and
PHULJHARI, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 24th March, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th March, 1961. 3405—24

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 73/59/2.)

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and
LARDUTH PROPERTIES (PTY.),
LTD., Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 24th March, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 14th March, 1961. 3404—24

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 50/60/36 and 37.)

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and
VERNDENE PROPERTIES (PTY.),
LTD., Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 24th March, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th March, 1961. 3403—24

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE
VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 20ste dag van April 1961, om 10 vm., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van ADRIAAN JOHANNES ROBERTSON,

van Beckstraat 3, Hennenman, en wat besigheid doen as algemene handelaar onder die naam van ONS HANDELSHUIS, te Steynstraat 3, Hennenman; en dat sy vermoëstaat op die Kantoer van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, en op die Kantoer van die Landdros te Hennenman, Oranje-Vrystaat, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 27ste dag van Maart 1961.—Mnre. Thom & Visser, Prokureur vir Aansoekdoener, Voortrekkerstraat (Posbus 34), Ventersburg, O.V.S., 27 Februarie 1961.

3480—24

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and GERT ELLERMAN,
Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. G. Vos, Additional Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 17th March, 1961. 3431—24

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 29/61.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and GENA ROOTSHTAIN (born TOMCHIN), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate, Warm Baths, on Saturday, the 8th April, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale:—

1. Certain Lot No. 501, situate on Rooiberg Road, in the town Warm Baths, District Waterberg, measuring 52 (fifty-two) square rods 12 (twelve) square feet.
2. Certain Lot No. 502, situate on Rooiberg Road, in the town Warm Baths, District Waterberg, measuring 52 (fifty-two) square rods 12 (twelve) square feet.
3. Certain Lot No. 503, situate on Rooiberg Road, in the town Warm Baths, District Waterberg, measuring 52 (fifty-two) square rods 12 (twelve) square feet.

Deed of Transfer No. 15756/1957.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Warm Baths.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th March, 1961.

3195—17-24

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 27/61.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, and PETRUS STEPHANUS KOEKEMOER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 8th April, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 2 of Lot No. 169, situate at 875 Market Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 25,740 (twenty-five thousand seven hundred and forty) square feet. Deed of Transfer No. 5443/1954.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with wooden strip floors and hardboard ceilings consisting of 2 bedrooms, dining-room, kitchen with cement floor and bathroom.

Outbuildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—R200.00 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th March, 1961.

3196—17-24

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 28/61.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and GABRIEL ERNST ISEL Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 8th April, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Lot No. 21, situate on Charl Celliers Street, in the township of Daspoort Estate, City of Pretoria, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 3637/58.

The following information is furnished, though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors and hardboard ceiling consisting of 2 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom with cement floors.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Five (5) per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th March, 1961.

3197—17-24

Case No. 4229/59.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

Between **SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **ANDRIES PETRUS VENTER**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Warrant of Execution, dated 9th December, 1960, the following will be sold in execution on 28th April, 1961, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 921, situate in the township of Rynfield, District of Benoni, measuring 20,000 square feet, comprising single-storey residence under tiles—lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry and bathroom and usual outbuildings comprising garage, servant's room, coal shed and laundry.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of £100 (R200.00) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from the date of the sale to date of payment within 14 days and shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days from date of sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Benoni, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Benoni this 15th day of March, 1961.—N. J. Reid, Attorney for Plaintiff, Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni. 3468—24

Case No. 45433/60.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between **CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG**, Plaintiff, and **MISS P. BESTMAN (female)**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th August, 1960, the following will be sold in execution on 14th April, 1961, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Freehold Lot No. 575, situate in Davy Road, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 52 square rods 12 square feet; held by Poplie Bestman under Deed of Transfer No. F. 11993/43, dated the 11th December, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Eight brick rooms under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration

of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—M. Schech of Moodie and Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 17th March, 1961. 3488—24

Case No. 23715/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between **THE CITY COUNCIL OF PRETORIA**, Plaintiff, and **SOPHIA MATABOGE**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 7th day of September, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 24th day of April, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion B of Lot No. 25, situate on Mostert Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 11483/1949.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick and mortar dwelling under corrugated iron roof comprising eight rooms, ceilings, cement floors, passage, back and front verandas.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this 15th day of March, 1961.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney. 3454—24

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 13/61.)

In the matter between **SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **ABRAHAM JOHANNES COETZEE**, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of R1,350 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 8th April, 1961, at 11 a.m. of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot No. 286, situate in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 636/1954.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron comprising front veranda, lounge, 2 bedrooms and kitchen.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th March, 1961.

3512—24-30.

Case No. 6488/1960.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATES COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between **SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **ERNST JOHANNES CROUWCAMP**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 30th day of January, 1961, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 26th day of April, 1961, at eleven o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 406, situate on Lambert Street and Harris Street in the township of Lewisham, in the District of Krugersdorp, measuring 44 (forty-four) square rods, 28 (twenty-eight) square feet, known as 7 Lambert Street, Lewisham, Krugersdorp, upon which is erected a detached dwelling-house of partly iron and brick walls under iron roof, said to contain two outside and four inside rooms, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Plaintiff, Permanent Buildings, Corner of Monument and Burger Streets, Krugersdorp. 3315—24

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

(L.S. 22/61.)

VERKOPING DEUR BALJU.

In die saak tussen **UNITED BUILDING SOCIETY**, Eiser, en **JOHANNES JACOBUS DU TOIT**, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros, Piet Retief, op Saterdag, die 8ste April, 1961, om 11 uur vm. van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 241, geleë aan Van Dyk- en Engelbrechtstraat in die dorp Piet Retief, groot 400 (vierhonderd) vierkante roede, Transportakte No. 11940/1957.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Erf No. 241, Piet Retief, is No. 12, van Dykstraat.

Hierdie eiendom is geleë in die beste woonbuurt van Piet Retief en bestaan uit 'n groot aantreklike steen onder sink huis met 'n sitkamer, 3 slaapkamers, eetkamer, kombuis, spens en badkamer. Verder is daar 'n siersteenheining, 'n boorgat, windpomp en betondam. Die buitegeboue bestaan uit 'n groot steen onder sink garage, bediendekamer en stoorkamer.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Piet Retief.—E. J. White, Balju van Transvaal. Pretoria, 20 Maart 1961. 3513—24-30

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in execution on Friday, the 21st day of April, 1961, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200.00 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,
North British Buildings, 84 Commissioner Street (P.O.
Box 529), Tel. 835/6886, Johannesburg.

Johannesburg,
17th March, 1961.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
71057/53	Johann Hendrik Enslin.....	£13. 15s. 3d. 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 251, situate on Twelfth Street, measuring 69 square rods, 64 square feet.
71065/53	Charles Nicolaas Johannes du Plessis	£11. 9s. 1d. 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 273, situate on Thirteenth Street, measuring 69 square rods, 64 square feet.
71067/53	Jan Jacobus de Villiers Bosman	£11. 3s. 11d. 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 281, situate on Twelfth Street, measuring 69 square rods, 64 square feet.
71431/53	Willem Wotter Botha.....	£11. 3s. 11d. 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 331, situate on Twelfth Street, measuring 69 square rods, 64 square feet.
71584/53	Jan Jonathan Durand.....	£10. 8s. 10d. 8/5/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 908, situate on Third Street, measuring 69 square rods, 64 square feet.

3490—24

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

(L.S. 31/61.)

VERKOPING DEUR BALJU.

In die saak tussen CECILIA MAUDE MEESER (gebore VITTY), Eiser, en MARTHINUS JOHANNES KELDER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Tzaneen, op Saterdag, die 8ste April 1961 om 11 uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgeloes sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

- (1) Sekere Resterende gedeelte van die plaas Gladstone No. 527, Registrasie-afdeling I.Q., voorheen No. 422, Distrik Letaba, groot 79·8036 (nege-en-sewentig desimaal agt nul drie ses) morg; Transportakte No. 29064/47.
- (2) Sekere gedeelte 14 (n gedeelte van Gedeelte 2 genoem Afguns) van die plaas Gladstone No. 527, Registrasie-afdeling I.Q., voorheen No. 422, Distrik Letaba, groot 20·0000 (twintig desimaal nul nul nul nul) morg; Transportakte No. 4681/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

- (1) Woonhuis met 5 kamers, steen en yster. Skuur van steen en yster. Boorgat, grondnam in spruit, 400 jaart heining, 800 mangobome, 1,000 nartjebome, 2,000 koejawelbome, 200 mangobome.
- (2) Grondnam.

Termes. — Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes. — Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Tzaneen. — E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 20 Maart 1961. 3511—24-30

Case No. 10549/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between EDENVALE TOWN COUNCIL, Plaintiff, and JOHAN WILHELM ALBERTUS VAN ZYL, Defendant.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Warrant of Execution dated 1st December, 1960, the following will be sold in execution on Tuesday, the 11th day of April, 1961, at 11.30 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's offices, President Street Entrance, Germiston, to the highest bidder:—

Certain Portion R/E of Lot No. 13, situate on 63 Second Avenue, Edendale, in the township of Edendale, District Germiston, measuring 10,000 (ten thousand) square feet, held by Johan Wilhelm Albertus van Zyl, under Deed of Transfer No. F 9153/56, dated the 6th November, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold for cash and without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The purchaser shall pay the costs of drawing these conditions of sale, all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, and taxes and licences, including any farm tax that may be due and all amounts payable to obtain a clearance certificate.

(3) The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash as soon as the property is knocked down to the purchaser. The balance of the purchase price shall be paid in cash upon registration of transfer of the property into the name of the purchaser, and shall be secured by a banker's or building society guarantee expressed as so payable which guarantee shall be furnished to the Plaintiff's Attorneys within 30 days after the date of the auction.

(4) The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale may be inspected in his office.

Dated at Edenvale this 14th day of March, 1961, Philip E. Medalie, Plaintiff's Attorney, 113 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal. 3334—24

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday, the 5th day of May, 1961, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg,
17th March, 1961.

Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff,
North British Buildings, 84 Commissioner Street
(P.O. Box 529), Tel. 835/6886, Johannesburg.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
71015/53...	Harry Adriaan Meintjes.....	£12. 0s. 9d. 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 123, situate on Fourteenth Street, measuring 69 square rods 64 square feet.
71033/53...	Morris Kavonie.....	£11. 15s. 7d. 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 174, situate on Fourteenth Street, measuring 69 square rods 64 square feet.
71061/53...	Margrietha Johanna Elizabeth van Rooyen	£11. 2s. 8d. 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 268, situate on Thirteenth Street, measuring 69 square rods 64 square feet.
71063/53...	Cornelius Johannes van Rooyen	£11. 2s. 8d. 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 271, situate on Thirteenth Street, measuring 69 square rods 64 square feet.
71066/53...	Rudolph Phillip Odendaal....	£14. 1s. 8d. 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 278, situate on Twelfth Street, measuring 69 square rods 64 square feet.

3489—24

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 32/61.)

VERKOPING DEUR BALJU.

In die saak tussen WILLEM SCHAAP, Eiser, en MARTHINUS JOHANNES KELDER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Tzaneen, op Saterdag die 8ste April 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voor-gelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere gedeelte 37 ('n gedeelte van gedeelte A) van die plaas Jaffray No. 511, Registrasie Afdeling L.T. (voorheen No. 267), geleë in die distrik Letaba, groot 43 6150 (drie-en-veertig desimaal ses een vyf nul) morg; Transportakte No. 11334/58.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

2,000 papjabome, 200 nartjiebome, 200 mangobome, 100 koejawelbome. Woonhuis van hout en yster. Buitegebou van hout en yster.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Tzaneen.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 20 Maart 1961. 3510—24-30

Case No. 003005/1960.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between GERT PETRUS ENGELBRECHT, Plaintiff, and FRANS PIENAAR VAN MOLENDORFF, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 30th September, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th April, 1961, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Bronkhorstspuit, to the highest bidder:—

Erf No. 627, situate in Rayton, District of Bronkhorstspuit.

I. H. Resnik, for Resnik & Bothma, Plaintiff's Attorneys, 23 Bank Lane, Pretoria. 3329—24

Saak No. 114/60.

KENNISGEWING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en H. P. D. VAN WYK, Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die landdroshof vir die distrik Brakpan en lasbrief vir voltrekking gedagteken die 24ste Oktober 1960 gaan die volgende geregtelik op die 28ste

dag van April 1961 om 11 vm. by die landdroshof, Prince Georgelaan, Brakpan, verkoop word:—

Beskrywing van eiendom.—Sekere Plot No. 432, Withoek, geleë aan Kirschnerstraat, Withok Estates, distrik van Brakpan, groot 2.3323 morg.

VERKOOPSVORWAARDES:

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop word;
2. Die koopprys sal as volg betaal word: 10 persent daarvan op die verkopingsdag en die onbetaalde saldo saam met rente daarop teen 6 persent per jaar tot op betaaldag, sal betaal word of verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapswaarborg binne 14 dae na die verkoopdag;
3. Die koper sal alle bedrae moet betaal wat nodig is om transport te kan kry soos hereregte, belastinge, lisensies, sanitasie-gelde, rente, ens.;
4. Die eiendom sal verkoop word onderworpe aan bestaande verhuur, dog as die bedrag verkry nie genoeg is om die bedrag aan die vonniskskuldeiser verskuldig te betaal nie, sal die eiendom vry van enige verhuur verkoop word.—W. M. Basson, Geregsbode, Brakpan. 3298—24-7

Case No. 5739/60.

NOTICE OF SALE OF EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK EVERT BOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Brakpan and a Warrant of Execution, dated the 1st of December, 1960, the following

property will be sold in Execution, to the highest bidder, on Friday, the 21st day of April, 1961, at 11 a.m., at the Magistrate's Office, Prince George Avenue, Brakpan:—

Certain freehold Erf No. 854 (74 Gloucester Road), situate in the township of Dalview, District Brakpan, measuring 15,017 (fifteen thousand and seventeen) square feet.

It is understood that the following improvements have been made to the premises but nothing is guaranteed:—

A modern dwelling built of brick and under iron roof, consisting of 5 rooms, and usual outbuildings.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Brakpan. Dated at Brakpan, this 15th day of March, 1961.—A. Brown, of O. N. von Broembsen & Brown, Plaintiff's Attorney, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan.

3353—24

Case No. 14805/1960.
NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF GERMISTON,
HELD AT GERMISTON.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN CHARLES NIENABER DIPPENAAR, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution dated the 18th day of January, 1961, the following property will be sold in execution on the 25th April, 1961, at 11.30 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Germiston, President Street entrance, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 289, situate on Myrtle Road in the Township of Primrose, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square rods, 64 (sixty-four) square feet.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single storey residence of brick under iron roof comprising large lounge, dining-room, four bedrooms, kitchen, bathroom and covered porch and usual outbuildings comprising garage, servant's room, etc.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200-00 (two hundred rand) in cash on the signing of the conditions of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from the date of the sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Germiston this 10th day of March, 1961.—C. K. Tucker, Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 3547—24

Case No. 12628/1960.
NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF GERMISTON,
HELD AT GERMISTON.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN CHARLES NIENABER DIPPENAAR, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution dated the 18th day of January, 1961, the following property will be sold in execution on the 25th April, 1961, at 11.30 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Germiston, President Street entrance, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 164, situate in the Township of Fisher's Hill, District of Germiston, measuring 5,011 (five thousand and eleven) square feet.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single storey dwelling-house of brick under tile roof comprising lounge, dining room, three bedrooms, kitchen and bathroom and usual outbuildings comprising garage, servant's room and coal shed.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200.00 (two hundred rand) in cash on the signing of the conditions of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from the date of the sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Germiston this 10th day of March, 1961.—C. K. Tucker, Henry Tucker and Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 3546—24

Case No. 14114/1960.
NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF GERMISTON,
HELD AT GERMISTON.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PHILLIPUS PETRUS RUDOLPH GROENEWALD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution dated the 25th day of November, 1960, the following property will be sold in execution on the 18th April, 1961, at 11.30 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Germiston, President Street entrance, to the highest bidder:—

Certain freehold Erf No. 2372, situate at 21 Seventh Avenue, in the township of Primrose Extension No. 2, District of Germiston, measuring 7,200 (seven thousand two hundred) square feet.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single storey dwelling-house under iron roof comprising four rooms, kitchen, bathroom and usual outbuildings comprising garage, servant's room and coal shed.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200-00 (two hundred rand) in cash on the signing of the conditions of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from the date of the sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Germiston this 6th day of March, 1961.—C. K. Tucker, Plaintiff's Attorney, c/o Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston. 3548—3

Saak No. 2145/60.

KENNISGEWING VAN VERKOPING
IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE
DISTRIK VAN KEMPTON PARK,
GEHOU TE KEMPTON PARK.

Tussen ALLIED BOUGENOOTSKAP,
Eiser, en J. E. GREYLING, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat as gevolg van 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 27 Januarie 1961, uitgereik deur bogemelde Agbare Hof, sal die ondervermelde vaste eiendom verkoop word deur die Geregsbode, Kempton Park, op Saterdag, die 15de dag van April, 1961, om 11 vm., voor die Landdroskantoor, Longstraat, Kempton Park:—

Sekere onverbeterde Erf No. 38, geleë aan Catalinalaan en Spitfirestraat, in die dorpsgebied van Rhodesfield, Distrik Kempton Park, groot 13,973 vierkante voet, soos gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 14705/1958, dateer 11 Junie 1958.

Die verkoping sal onderhewig wees aan die Voorwaardes van Verkoop wat besigtig kan word by die kantore van die Geregsbode, te Nuwestraat, Kempton Park. Gedateer te Kempton Park, op hede die 8ste dag van Maart 1961.—J. F. Massyn, Prokureur vir Eiser, Mutual-gebou, Weststraat (Posbus 53), Kempton Park.

3363—24

Case No. 7606/1959.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF VEREENIGING,
HELD AT VEREENIGING.

In the matter between SNIJMAN SMULLEN & SMUTS-MULLER, Plaintiff, and D. T. VAN DER MERWE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 28th December, 1959, the following will be sold, in Execution, on Friday, the 22nd day of April, 1961, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 7 Del Rio Mansions, Vanderbijlpark, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 29, situate on Jaqueline Avenue, on the remaining extent (now known as Ardenwold Agricultural Holdings), of the consolidated farm Van Wyk No. 584, Registration Division I.Q., District Vanderbijlpark (formerly No. 41), as set out in Deed of Transfer No. 21649/60, dated 19th August, 1960 measuring 2-5714 morgen.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

- (a) 10% (ten per centum) thereof on the day of sale; and
- (b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vanderbijlpark.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging, this 15th day of March, 1961.—H. W. Martin, c/o Snijman Smullen & Smuts-Muller, Plaintiff's Attorney, Justus Chambers, Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

3378—24

Case No. 16251/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HERMANUS BAREND NIEUWENHUIZEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston, and Writ of Execution, dated the 2nd day of February, 1961, the property listed hereunder, will be sold in Execution, on Tuesday, the 18th day of April, 1961, at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 44, situate in the township of Edenvale, District Germiston, measuring as such 10,000 (ten thousand) square feet.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof:—

Improvements.—Single storey brick dwelling under iron roof, comprising entrance hall, lounge, 2 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and breakfast-room. Outbuildings comprising garage and 1 servant's room.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Germiston.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston.

3341—24

Saak No. 1598/60.

KENNISGEWING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en H. P. D. VAN WYK, Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die landdroshof vir die Distrik Brakpan, en Lasbrief vir Voltrekking, gedagteken die 17de Mei 1960, gaan die volgende, geregteik op die 28ste dag van April 1961, om 11 vm., by die Landdroshof, Prince Georgelaan, Brakpan, verkoop word:—

Beskrywing van eiendom.—Sekere Standplaas No. 1818, Brakpan, geleë aan Germainslaan, in die dorpsgebied van Brakpan, Distrik Brakpan, saam met oprigtings daarop, synde woonhuis

bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, kombuis, spens, badkamer, drie slaapkamers en gewone buitegeboue, groot 10,000 vierkante voet.

VERKOOPVOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koopprys sal as volg betaal word: 10 persent daarvan op die verkopingsdag en die onbetaalde saldo saam met rente daarop teen 6 persent per jaar tot op betaaldag, sal betaal word of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg binne 14 dae na die verkoopdag.

3. Die Koper sal alle bedrae moet betaal wat nodig is om transport te kan kry soos hereregte, belastinge, lisensies, sanitasie-gelde, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word onderworpe aan bestaande verhuur, dog as die bedrag verkry nie genoeg is om die bedrag aan die vonnisskuldeiser verskuldig te betaal nie, sal die eiendom vry van enige verhuur verkoop word.—W. M. Basson, Geregsbode, Brakpan.

3295—24-7

Saak No. 3689/60.

KENNISGEWING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en A. R. EVANS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die Landdroshof vir die Distrik Brakpan, en Lasbrief vir Voltrekking, gedagteken die 16de Augustus 1960, gaan die volgende, geregtelik, op die 14de April 1961, om 11-uur vm., by die Landdroshof, Prince Georgelaan, Brakpan, verkoop word:—

Beskrywing van eiendom.—Sekere Standplaas No. 484, Brakpan, geleë aan Gladstonelaan, in die Distrik van Brakpan, groot 10,000 (tien duisend) vierkante voet.

VERKOOPVOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koopprys sal as volg betaal word: 10 persent daarvan op die verkopingsdag en die onbetaalde saldo saam met rente daarop teen 6 persent per jaar tot op betaaldag, sal betaal word of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg binne 14 dae na die verkoopdag.

3. Die Koper sal alle bedrae moet betaal wat nodig is om transport te kan kry soos hereregte, belastinge, lisensies, sanitasie-gelde, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word onderworpe aan bestaande verhuur, dog as die bedrag verkry nie genoeg is om die bedrag aan die vonnisskuldeiser verskuldig te betaal nie, sal die eiendom vry van enige verhuur verkoop word.—W. M. Basson, Geregsbode, Brakpan.

3296—24-7

Saak No. 3688/60.

KENNISGEWING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en J. D. FROST, Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die Landdroshof vir die Distrik Brakpan, en Lasbrief vir Voltrekking, gedagteken die 16de Augustus 1960, gaan die volgende, geregteik, op die 14de dag van April 1961, om 11 vm., by die Landdroshof, Prince Georgelaan, Brakpan, verkoop word:—

Beskrywing van eiendom.—Sekere Standplaas No. 167, Brakpan, geleë aan Greylaan, in die distrik van Brakpan,

saam met oprigtings daarop, synde woonhuis bestaande uit 3 slaapkamers, portaal, sitkamer, kombuis, badkamer, spens, en gewone buitegeboue, groot 10,000 (tien duisend) vierkante voet.

VERKOOPVOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koopprys sal as volg betaal word: 10 persent daarvan op die verkopingsdag en die onbetaalde saldo saam met rente daarop teen 6 persent per jaar tot op betaaldag, sal betaal word of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg binne 14 dae na die verkoopdag.

3. Die koper sal alle bedrae moet betaal wat nodig is om transport te kan kry soos hereregte, belastinge, lisensies, sanitasie-gelde, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word onderworpe aan bestaande verhuur, dog as die bedrag verkry nie genoeg is om die bedrag aan die vonnisskuldeiser verskuldig te betaal nie, sal die eiendom vry van enige verhuur verkoop word.—W. M. Basson, Geregsbode, Brakpan.

3297—24-7

KAAP.—CAPE.

SALE IN EXECUTION.

In the matter of the NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT) versus GERT IGNATIUS MARAIS.

The Messenger of the Court will sell before the Uitenhage Court-house at 10 a.m., on Saturday, 15th April, 1961, Erf No. 1527, Uitenhage, measuring 108 square rods 63 square feet and known as 60 Molteno Street, Uitenhage, consisting of a brick dwelling.

MATERIAL CONDITIONS.

1. Sale without reserve or warranty to highest bidder.
2. Price to be paid in cash or suitably guaranteed.
3. Occupation by arrangement.
4. Full conditions may be inspected at Messenger's Office.—Sellick & McIntyre, Attorneys for Plaintiff, Uitenhage.

KENNISGEWING VAN GEREGETELIKE VERKOOP.

In die saak tussen die NATAL BOU-VERENIGING (PERMANENT) en GERT IGNATIUS MARAIS.

Die Bode van die Hof sal om 10 vm., op Saterdag, 15 April 1961, by die Landdroshof, Uitenhage, Erf No. 1527, Uitenhage, groot 108 vierkante roede 63 vierkante voet en bekend as Moltenostrat 60, Uitenhage, bestaande uit 'n gebou van steen, verkoop.

BELANGRIKE VOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop word.
2. Die koopprys moet kontant betaal of gewaarborg word.
3. Besitname by ooreenkoms.
4. Die voorwaardes en terme lê ter insae by die Kantoor van die Bode van die Hof vir ondersoek.—Sellick & McIntyre, Prokureurs vir die Eiser, Uitenhage. 3465—24

Case No. 5624/1959.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between I. MARQUARD, Plaintiff, and D. KNOOP, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 20th August, 1959, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of

Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Tuesday, the 28th March, 1961, at 3 p.m.—

certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 1255, Richmond Estate in that part of the Goodwood Township within the Goodwood Municipality (now described as Erf No. 4564, Goodwood), measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet. Held by Defendant by Deed of Transfer No. 4032, dated the 29th March, 1957.

The property is situate at 126 Botha Street, Elsies River.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 3462—24

Case No. 415/58.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SOMERSET WEST, HELD AT SOMERSET WEST.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and KENNETH BERNARD RHODA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Somerset West, and Writ of Execution, dated the 5th day of May, 1959, the following will be sold in Execution, on Tuesday, 11th April, 1961, at 3 p.m., in front of the Magistrate's Court, Main Street, Somerset West, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of land, being Erf No. 51, Somerset West Township Extension No. 15, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, measuring five thousand nine hundred and forty (5,940) square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 15065, dated 22nd October, 1956.

The property is commonly known as 51 Heldersig, Garden Village, Somerset West, and consists of a one storied detached dwelling comprising four rooms, kitchen, bathroom, w.c. and porch, constructed of brick under an asbestos roof, Municipal water and electricity, though nothing in this respect is guaranteed.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The sale shall be by the rise and without reserve and the property will be sold to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof in cash to the Messenger of the Court at the time of the sale or unless otherwise agreed upon by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest, at the rate of 6½ per cent per annum from the date of sale to date of registration of Transfer, which amount is to be secured by an approved banker's or building society guarantee, to be delivered within 14 (fourteen) days of the date of sale to Plaintiff.

(3) The property is situated in an area recommended in terms of the Group Areas Act for ownership and future occupation by members of the Coloured Group, but nothing in this respect is guaranteed and

the property will be sold subject to a suspensive condition that the Purchaser shall within 14 (fourteen) days of the sale, subject to reasonable extension of time be given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the Group Areas Act.

(4) The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Somerset West, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office, at 132 Main Road, The Strand.—Louw & Key, Attorneys for Judgment Creditor, 127 Main Street, Somerset West. 3444—24-30

SALE IN EXECUTION.

In the matter of the VRYHEID PERMANENT BUILDING SOCIETY versus JACOBUS JOHANNES WESTRAAD.

The Messenger of the Court, Kirkwood, will sell before the Kirkwood Court-house at 10 a.m., on Thursday, 13th April, 1961, Lot No. 101 of Goewerments Belooning known as No. 108, Kirkwood, situate in Harrad Street in the Municipality of Kirkwood, measuring 110 square roods 122 square feet, a dwelling of six rooms with venetian blinds, kitchen pantry and bathroom.

MATERIAL CONDITIONS.

1. Sale without reserve or warranty to highest bidder.

2. Price to be paid in cash or suitably guaranteed.

3. Immediate occupation.

4. Full conditions may be inspected at Messenger's Office.—Sellick & McIntyre, Attorneys for Plaintiff, Uitenhage.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOOP.

In die saak tussen die VRYHEID PERMANENTE BOUVERENIGING en JACOBUS JOHANNES WESTRAAD.

Die Bode van die Hof, Kirkwood, sal om 10 vm., op Donderdag, 13 April 1961, by die Landdroskantoor, Kirkwood, Lot No. 101 van Goewerments Belooning, bekend as No. 108, Kirkwood, geleë te Harradstraat in die Munisipaliteit van Kirkwood, groot 110 vierkante roede 122 vierkante voet, 'n woonhuis van ses kamers met skuifblindings, kombuis, spens en badkamer, verkoop.

BELANGRIKE VOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koopprys moet kontant betaal of gewaarborg word.

3. Onmiddellike besitname.

4. Die voorwaardes en terme lê ter insae by die Kantoor van die Bode van die Hof vir ondersoek.—Sellick & McIntyre, Prokureurs vir die Eiser, Uitenhage. 3466—24

Case No. 15525 of 1960.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

Between PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and R. H. HOPKINS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Port Elizabeth, and Writ of Execution, dated the 18th day of November, 1960, the landed property listed hereunder, will be sold in Execution, at 10 a.m., on Friday, the 7th day of April, 1961, in front of the New Law Courts, Adderley Street, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Certain abolished quitrent land, situate in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, being Erf No. 9, Trevolen (Section 2) Township, measuring sixty thousand (60,000) square feet.

On this property there is reported to be, but nothing is guaranteed in this respect:—

Brick under asbestos dwelling, comprising stoop, hall, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry and bathroom and outbuildings consisting of garage and servant's room.

The postal address of the property is 14 Centenary Road, Trevolen, Walmer.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The property is sold "voetstoots" subject to the confirmation of the Magistrate.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and costs of obtaining a Group Areas Permit if such be necessary.

3. The purchase price shall be payable as follows:—

(a) R200.00 cash to be paid on the day of the sale.

(b) The balance by approved guarantee which shall include all other amounts due in terms of the Conditions of Sale, to be furnished within twenty-one days of date of sale.

The full context of the Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Port Elizabeth. Dated at Port Elizabeth, this 14th day of March, 1961.—Joubert, Galpin and Searle, Attorneys for Execution Creditor, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth. 3390—24

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between A. BAKER BROS., Plaintiff, and J. J. RUSSELL (PTY.), LTD., 1st Defendant, and S. JEWITT, 2nd Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 8th day of April, 1961, at 11 a.m. of the following property of S. JEWITT to wit:—

Studebaker motor car NPN 1229.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 6th March, 1961. 3043—17-24

Case No. 1038/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between THE PINETOWN REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Plaintiff, and Estate late AROOMOGAN GOUNDEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and Writ of Execution, dated the 15th day of December, 1959, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, 8th day of April, 1961, at ten (10) o'clock a.m. at the front of the Magistrate's Court, Pinetown, Natal, to the highest bidder:—

Rem. of B of 2 of F of Clermont No. 838, situate in the Borough of Pinetown, Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal. Improvements.—Vacant land.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown, Natal, and will be read out immediately before the sale. Dated at Durban on this the 9th day of March, 1961.—Messenger of the Court, A. D. Millar & Kimber, Plaintiff's Attorneys, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban. 3458—24

Case No. 33867/1960.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN,
HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT), Plaintiff, and
HAROLD POWELL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution dated the 5th day of October, 1960, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, 21st day of April, 1961, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Immovable property described as Lot No. 26 of Lot 5 Bluff No. 2696, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent nine thousand eight hundred and fifty (9,850) square feet. Postal address: 2897 Marine Drive, the Bluff, Durban.

Improvements.

One brick dwelling-house, under tile, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, toilet, bathroom. Outbuildings: one garage and Native quarters and toilet.

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and the title deeds in so far as same are applicable.

(2) The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.

(3) Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues.

(4) The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

(5) The attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation 152 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available, the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group (but nothing is guaranteed in this respect) and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court, proof to his satisfaction that the purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Further conditions relating to the sale in Execution of the above-mentioned property may be obtained on application at the office of the Messenger of the Court, Richie's Buildings, Masonic Grove, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban.

3439—24

SALE IN EXECUTION.

In the matter between WINIFRED MARY BINGHAM, Plaintiff, and MARGARET INGE VIOLET McDOWELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned assets of the Defendant in front of the

Supreme Court, Longmarket Street entrance, on Saturday, the 25th March, 1961, at 10 a.m.—

1,807 £1 Shares in the Good Hope Drilling Co. (Pty), Ltd. Defendants right, title and interest in and unto the Estate of the late Maud Violet Friis (No. 383/1960).

Terms.—Cash.—W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 9th March, 1961. 3132—17-24

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between THE SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and LOCAL PASSENGER SERVICE (PTY.), LTD., Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 25th day of March, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

All the right, title, interest, claim and demand of the within-named Defendant in and to Motor Carrier Certificates Nos. C246171, C246172, C246173, and C246174, or any replacement, renewal or substitution of the said certificates.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 3rd March, 1961. 3015—17-24

Case No. 32/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PINETOWN,
HELD AT PINETOWN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ERNEST JOHN LLOYD, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 25th day of January, 1961, in the Court of the Magistrate, Pinetown, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable properties listed hereunder will be sold in execution on the 15th day of April, 1961, at 10 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court Buildings at Pinetown, Natal, to the highest bidder:—

Description.—Remainder of Lot 123 Ashley Township, in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Corporation Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty-one (21,781) square feet. Postal address: 47 Third Avenue, Ashley, Pinetown.

Improvements.—Single-storey brick under asbestos dwelling, comprising five rooms, kitchen, bathroom, W.C. and veranda. Outbuildings comprising one brick under asbestos W.C.

Description.—Subdivision A of 123 Ashley Township, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and seventy-nine (21,779) square feet. Postal address: 45 Third Avenue, Ashley, Pinetown.

Improvements.—Single-storey brick under asbestos dwelling, comprising five rooms, kitchen, bathroom, W.C. and veranda. Outbuildings comprising brick under asbestos garage and two Native rooms. Separate Native W.C. Nothing is guaranteed in these respects.

The conditions subject to which the foregoing immovable properties will be sold may be inspected at the office of the Messenger of the Court for the District of Pinetown.—E. C. Lindsay, Plaintiff's Attorney. E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, United Buildings, 331 Smith Street, Durban. 3436—24

Case No. 16535/1958.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between MOTTAY GANAS GOVENDER, Plaintiff, and (1) S. NAIDU; (2) E. CHETTY; (3) I. KISTEN; (4) A. K. RAZAK, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of the District of Durban, and a Writ of Execution, dated the 8th day of September, 1959, the First Defendant's property described hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th day of April, 1961, at 10 a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Durban, Masonic Grove, to the highest bidder:—

Lot No. 69 of the farm Reedbank, of the farm Springfield No. 802, in extent 10,014 feet (square), situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

Postal Address.—Next to 26 Reedbank Road, Springfield.

Improvements.—Vacant.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Masonic Grove, Durban.—J. Kissoon Singh & Co., Plaintiff's Attorneys, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

3352—24

O.V.S.—O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(L.S. 5/61.)

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between THE SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, versus DAVID JOHANNES CHRISTOFFEL WELMAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Smithfield, at 11 a.m., on Saturday, the 15th day of April, 1961, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Erf No. 220, measuring 312 square roods 72 square roods 72 square feet;

(2) Erf No. 129, measuring 26 square roods 131.37 square feet;

(3) Erf No. 130, measuring 26 square roods 131.37 square feet;

all situate in the town of Smithfield, and held by virtue of Deed of Transfer No. 5477/58, registered on the 22nd day of December, 1958.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The buildings on the property consist of a garage and service station built of brick under iron roof, incorporating the usual toilets.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a band of building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Smithfield, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

3372—24-30

Saak No. 6 van 1961.
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HARRISMITH, GEHOU TE WARDEN.

Tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN WARDEN, Eisers, en S. C. LOTTERING (gebore PIETERS, voorheen HAYDEN), getroud buite gemeenskap van goedere.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof vir die Distrik Harrismith, gehou te Warden, en Lasbrief vir Geregte like Verkoop, gedateer 3 Februarie 1961, sal die ondervermelde eiendom, op Vrydag, 14 April, 1961, om 10-uur vm., voor die Landdroskantoort te Warden, aan die hoogste bieder, geregte lik verkoop word, naamlik:—

Sekere Gedeelte A, Erf No. 356, geleë in Negende Laan, Warden, groot 3,345 vierkante voet, soos gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport No. 4331/57.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steengebou onder staandak. Die voorste deel is geskik vir besigheid en die agterste deel as 'n woonhuis. Die gebou beslaan 5 vertrekke. Daar is ook bediende kamers.

Terme.—Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Warden. Geteken te Warden, op hierdie 9de dag van Maart 1961.—F. Stewart King, Piet Retiefstraat (Posbus 3), Warden. 3160—17-24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(L.S. 3/61.)

(Orange Free State Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus LOURENS JANSSEN VAN RENSBURG VAN NIEKERK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Frankfort, at 11 a.m., on

Saturday, the 15th day of April, 1961, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 127, Tweeling, measuring 69 square rods 64 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 102/53, registered on the 19th January, 1953.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house built of brick under iron roof. The out-buildings consist of a garage and storeroom.

Terms.—The Purchaser shall pay ten percent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, at Frankfort, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 3340—24-30

Case No. 15657 of 1960.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN, HELD AT BLOEMFONTEIN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. W. A. FLYNN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bloemfontein, and Writ of Execution, dated the 12th January, 1961, the following goods will be sold in Execution, on the 8th day of April, 1961, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, President Brand Street entrance, Bloemfontein, to the highest bidder, viz.:—

Certain portion known as Subdivision 83 (a subdivision of Subdivision 76) of the farm Rodenbeck E No. 2651, District Bloemfontein, on which is a single storey dwelling of brick under iron, consisting of 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen and bathroom, with rhinoboard and wood ceilings and strip floors, with outbuildings consisting of a garage and storeroom and having a windmill, storage tank and an extra bore hole.

Messenger of the Court. 3428—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

(L.S. 55/59.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen COLONIAL MUTUAL, Eiser, en NICOLAAS DANIEL HERTZOG VAN HUYSTEEN, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoort, Bethlehem, gehou word om 11 vm., op Saterdag, die 25ste Maart 1961, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van die plaas Bestersrust No. 1570, geleë in die Distrik Bethlehem, groot 333·3353 morge, kragtens Akte van Transport No. 3645/1956.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom, 19 myl wes van Bethlehem, is 'n klip woonhuis met sinkdak, bestaande uit 4 vertrekke en kombuis, solder oor 3 kamers.

Die buitegeboue bestaan uit 'n waenhuis, klip met sink staandak, 2 store van steen met plat sinkdak, koeiskuur met plat sinkdak.

Die eiendom is verdeel in 13 kampe met 3 gronddamme; 2 boorgate, een met windpomp en 1 met handpomp. Daar is 150 morge bewerk—geen besproeiing.

Terme.—Die Koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-Balju, Bethlehem, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein. 3009—17-24

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALFRED MDAYI MADONDO, N.J.N. 718365 T.N. 188/26/2475, residing at the above-mentioned address and employed as cleaner, intend to apply to the General Government for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ZONDO for the reason that I have always been known by the name of MADONDO.—Alfred Madondo. 2748—10-17-24-30

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PATRICK JOHN PEPINO, residing at 7 Boundary Road, Diep River, Cape, and employed as a carpenter, intend to apply

to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHERATON for the reason that I have always been known by the surname of my step-father SHERATON, as a child, throughout my school career, socially, at church and at work and by no other name.

I previously bore the name PATRICK JOHN PEPINO.

Any person who objects to my assumption of the said name of SHERATON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—P. J. Pepino, 20th February, 1961. 2560—3-10-17-24

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGE-NOME NAAMSVERANDERING.

Ek, WILLEM SCHALK MÖLLER wat woonagtig is te plaas Klein Keitzaub, Gobabis, en besigheid doen (of werksaam is) as boer, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet

op Vreemdelinge, 1937, om die van KOTZE aan te neem om die volgende redes: My vader se van is KOTZE. Aangesien my stiefbroer en suster se van MÖLLER was, was ek ook MÖLLER gedoopt om verwarring op skool te voorkom.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam KOTZE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Gobabis indien.—W. S. Möller, bygestaan deur vader en voog J. M. Kotze, 4 Februarie 1961. 2978—17-24-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ACHMAT KAMIES, residing at 52 Upper Pepper Street, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HARRIS for the reason that the name of KAMIES causes me embarrassment and that I have always been known by the surname of HARRIS.

I previously bore the name of KAMIES. Any person who objects to my assumption of the said name of HARRIS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—A. Harris, 18th February, 1961. 2559—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, the undersigned, NIGEL BARRY HAMILTON, residing at 27 Tiverton Road, Plumstead, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMORENBURG, for the reason that I have always been known by that name, and that when I was very young my mother remarried Mr. SMORENBURG.

I previously bore the names NIGEL BARRY HAMILTON. Any person who objects to my assumption of the said name of SMORENBURG, should as soon as may be, lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—Nigel Hamilton, 31st January, 1961. 3442—24

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RICHARD LOUIS GROENEWALD, residing at Lot No. 2584, Margate Extension No. 4, Margate, Natal, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CLAPHAM, for the reason that my mother was divorced from my father during 1952 and re-married on the 3rd October, 1957, when she became Mrs. T. W. CLAPHAM. Subsequently steps were taken for the adoption of me by Mr. CLAPHAM, who died in 1958, shortly before the adoption was due to be finalised. I have been known by the surname of CLAPHAM since the time of my mother's re-marriage.

Any person who objects to my assumption of the said name of CLAPHAM, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone, Natal.—p.p. Richard Louis Groenewald, T. W. Butcher, Parent, 30th January, 1961. 2363—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DHANA RICHARD NDHLOVU, residing at 226c Kwa Mashu, Durban, employed by the *Natal Daily News*, Durban, as a machinist, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PASHA for the reason that this was my father's surname and he was killed in World War II before he could marry my mother who was NDHLOVU. I have always used the surname of PASHA since childbirth.

I intend to apply for authority to change the surname of my wife BEATRICE LETTIA NDHLOVU (born DHLAMINI) and minor children PHILIP NDHLOVU, JABULANE NDHLOVU, and CUGU NDHLOVU.

Any person who objects to our assumption of the said name of PASHA should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Durban. Dated at Durban this 10th day of March, 1961.—D. R. Ndhlovu. 2501—10-17-24-3

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 463 Randles Road, Sydenham, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as KISTEN NAIK, No. 149891/149892.

I now abandon this name and from henceforth, will be known and designated by the name of KISTEN NAICKER.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Kisten Naik, 13th March, 1961. 3434—24

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Cleland, Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ALETHEA JAYASCILLI.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ALTHEA JAYCELIA DAVID.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—A. J. David, 24th March, 1961. 3387—24

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Cleland, Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SYBIL SAMBOORANUM.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SYBIL SAMBOORANUM DAVID.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—S. S. David, 24th March, 1961. 3386—24

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Cleland, Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as THERESA KAMALAM.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of THERESA KAMALAM DAVID.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—T. K. David, 24th March, 1961. 3388—24

ALGEMEEN—GENERAL.

TRANSVAAL.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Heidelberg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that HUGH CRAWFORD LEITH acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farms Winkelhaak No. 135 I.S. and Driefontein No. 137 I.S., District of Bethal, Mining District of Heidelberg, for the purpose of overhead electric power lines with underground cables.

The right applied for will affect the following rights:—

1. Mining lease area, as defined by Diagram R.M.T. No. 94.
 2. Owners' reserve: Cultivated lands and borehole defined by Diagram R.M.T. No. 403.
 3. Owners' reserve: Cultivated land defined by Diagram R.M.T. No. 395.
- 1 to 3 held by Winkelhaak Mines, Limited.

Freehold owner: Winkelhaak Mines, Limited, and others.

Full particulars of the rights may be obtained from plan R.M.T. No. 512 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Department of Mines, Heidelberg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Sixth Floor, Escom Centre, 204 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, on or before the 10th day of April, 1961.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 19th day of April, 1961, at 10 a.m. Dated at Heidelberg this 24th day of February, 1961.—J. E. Steenekamp, Mining Commissioner, Heidelberg.

2974—17-24-30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ELIAS NDZUKULU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as proprietor, in respect of a butcher business, which I propose to conduct at 212 First Street, Eastwood, Pretoria.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—E. Ndzukulu, c/o Messrs. Janover & Swartzberg, Attorneys, P.O. Box 1066, Pretoria. 3330—24

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

Expropriation of Portion 7 (a portion of that portion of the farm Driefontein No. 28, measuring 70·8712 morgen and certain Portion 10 of the farm Schoongezicht No. 13, situated in the District of Witbank, measuring 67·2422 morgen).

Notice is hereby given, in terms of Section 30 of the Housing Act No. 10, 1957, of the intention of the Town Council of Witbank to acquire by an Expropriatory Purchase for Native Location Housing Scheme extension:—

1. Certain Portion 7 (a portion of that portion) of the farm Driefontein No. 28, situate in the District of Witbank, measuring 70·8712 morgen; and
2. Certain Portion 10 of the farm Schoongezicht No. 13, situate in the District of Witbank, measuring 67·2422 morgen;

which portions are required for Location extension.

Any person interested as owner, lessee or occupier of the land proposed to be taken by the Council, who objects to the compulsory purchase thereof must serve notice, in writing, of such objection on the Council within 30 days from date hereof. Particulars of the Location extensions and details of the areas of land required may be inspected at Municipal Offices, Smuts Avenue, Witbank, during office hours. Dated at Witbank this 14th day of March, 1961.—L. Schech, Attorney, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank. 3389—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HENRY JOHN LIVERSAGE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at Glendown, Pongola, District Piet Retief.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 3370—24

NOTICE OF APPLICATION TO CHANGE NAME OF COMPANY IN TITLE DEED.

Notice is hereby given that application has been made, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, to the Registrar of Deeds at Pretoria for the change of the name of J. & E. HALL, LIMITED, appearing in—

- (a) certain Deed of Transfer No. 17901/1950, dated the 8th day of September, 1950, registered in favour of J. & E. HALL, LIMITED, in respect of Lot No. 133, situate in the township of Illovo, City of Johannesburg;
- (b) certain Deed of Transfer No. F 7685/1950, dated the 21st day of October, 1950, registered in favour of J. & E. HALL, LIMITED, in respect of Lots Nos. 309 and 311, situate in the township of Highlands North, District of Johannesburg;

both registered in the Deeds Registry at Pretoria, from J. & E. HALL, LIMITED, to HALL-THERMOTANK, LIMITED, for the reasons stated in the application.

All persons having any objection to the said application are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Transvaal, at Pretoria, within one (1) week of the date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 14th day of March, 1961.—S. Kolitz, Acting Registrar of Deeds, Macintosh, Cross & Farquharson, Applicant's Attorney, c/o Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimbles, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street (P.O. Box 306), Johannesburg. 3376—24

VERKOPING VAN WAARDEVOLLE 10 MORG PLOT, PERDEKOP, PER PUBLIEKE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Likwidateur in die Boedel van JOHANNES NICOLAAS NELL (No. T.F.A. 97/60), wies Boedel beredder word in terme van Artikel 15 van die Boere-Bystandswet, sal ons per publieke veiling verkoop sonder reserwe ten tye van ons maandelikse vendusie te Perdekop, op Dinsdag, 28 Maart 1961, om 12-uur presies, onderhewig aan die goedkeuring van die Likwidateur die volgende vaste eiendom, naamlik:—

Gedeelte A van Gedeelte 3 van 'n gedeelte van die plaas Paardekop No. 76, Registrasie-afdeling H.S., Distrik Volksrust, groot 10 morg.

Verbeterings.—Tien vertrek-woonhuis met ander moderne geriewe — dubbel garage met 2 buitekamers, 'n melkstal, 12 koeie, 2 hoenderhuise, 1 rondawel, 2

butekamers, 1 koelkamers onder water-tenk, 2 los watertanks, 1 boorgat met kragkop, goed omhein en verdeel in 5 kampies.

Nota.—Tien persent van die koopsom in kontant met die dag van die veiling en die balans binne een kalender maand vanaf datum van verkoop. Besit van die eiendom na betaling van die koopsom.

Verdere besonderhede kan verkry word van mnr. Kuit & Mortimer, Posbus 12, Foon 8, Volksrust en/of Gert de Jager (Edms.), Bpk., Afslaaers en Algemene Agente, Posbus 148, Foon 18, Volksrust.—Van den Burg & Bezuidenhout, Standard-bankgebou 216, Kerkplein, Pretoria. 3475—24

NOTICE.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of RAUTENBACH & JORDAAN (PTY.), LTD., (in Liquidation) (C.A. 7789), we will offer by public auction a quantity of builders' materials, scaffold planks, trestles, ladders, paints and one only 3-ton Thames panel van, 1954.

Auction sale takes place in our yard, 64 Albert Street, Johannesburg, on Friday, the 7th April, 1961, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash.

Dominion Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, 38 Von Wielligh Street, Phones: 22-7770 and 22-8317, Johannesburg. 3504—24

VERKOPING PER PUBLIEKE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle ANNA BARBARA VILJOEN, No. 8170/1959, weduwee van Graskop, Transvaal, sal die ondergetekende per publieke veiling verkoop te Graskop voor die Polisiekan-toor op Saterdag die 8ste dag van April 1961 om 11 vm.:—

- (1) Sekere Lot No. 188 (onbebou) geleë aan Clarendonstraat en Jan van Rensburglaan in die dorp Graskop, Distrik Pelgrimsrus, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet.
- (2) Sekere Lot No. 187, geleë aan Clarendonstraat in die dorp Graskop, Distrik Pelgrimsrus, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet.

Die verkoping is onderhewig aan die voorwaardes wat by die vendusie uitgelees sal word en verder onderhewig aan die goedkeuring van alle meerderjarige erfgename en die Weesheer, Pretoria. — D. J. Potgieter, Afslaer, Sabie, 13 Maart 1961. 3409—24-30-7

TENDERS.

PROPERTY IN FERREIRAS, JOHANNESBURG.

Re: PREMILLA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 7637).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Company which consists of certain vacant Stand No. 159, situate on Main Street, in the township of Ferreiras, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

Tenders in duplicate must be placed in sealed envelopes, addressed to "The Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria," and marked "Tender Premilla Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation), No. C.A. 7637", and should reach him by not later than noon on Friday, the 14th day of April, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars may be obtained from the undersigned.—For Premilla Investments

(Proprietary), Limited (in Liquidation) G. W. Lampert, 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Telephone 33-9256, 33-9444. Julius Stern, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg, Telephone 33-3495. Joint Liquidators. 3446—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOANNIS PAPA HARIDEMOY, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 2/90, Van Riebecklaan 24, Edenvale, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. P. Haridemoy. 3496—24

TENDERS.

In the Insolvent Estate of PARBHOO MITHA and KHUSAL MITHA, trading as P. & K. MITHA.

Master's Reference No. C. 27119.

Property on two adjacent stands in Ferreiras, Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the purchase of the immovable property of the above Insolvent Estate, being—

- (a) Stand No. 201, situate on Wolhuter Street, in the Township of Ferreiras, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet.
- (b) Stand No. 202, situate on Wolhuter and Main Streets, in the Township of Ferreiras, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet.

There are cottages erected on these stands and which are revenue producing.

Tenders in duplicate must be placed in sealed envelopes, addressed to "The Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria," and should be marked "Tender Insolvent Estate P. & K. Mitha No. C. 27119", and should reach him by not later than noon on Friday, the 14th day of April, 1961."

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further details may be had from the undersigned. — For Insolvent Estate P. & K. Mitha, Joint Trustees: G. W. Lampert, 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Telephones 33-9256, 33-9444; Julius Stern, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg, Telephone 33-3495. 3445—24

UNITED AUCTIONEERING CO.'s SALES.

FOUCHE'S STORES (PTY.), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 7772).

Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will sell by public auction, the following:—

Men's, boys', ladies', kiddies' wearing and apparel and footwear.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 12th April, 1961, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 3525—24

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak: Auctioneer.)

ARMS, AMMUNITION, FISHING EQUIPMENT, PIECEGOODS, CYCLE SPARES, TOYS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of J. J. Smith trading as SMITH'S HANDELSHUIS No. C. 27361, we shall sell, without reserve, entire stock-in-trade fixtures and fittings, comprising—

Ruby revolvers, Burgo, Scalado revolvers, approximately 6,000 rounds ammunition assorted, fishing rods, tackle, reels, sinkers, hooks, tools, paints; ladies, underwear, kiddies' and juvenile outfitting; bicycles, cycle parts; haberdashery; tyres, rims; household hardware, quantity toys and hundreds of other items, too numerous to mention.

Note. — Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street, (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 29th March, 1961, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Telephone 835-2964/5, P.O. Box 8986, Telegrams: "Losamor". 3302—24

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die landdros te Rustenburg, op 15 April 1961, om 10-uur vm.—

- (1) Seker resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Steenbokfontein No. 426, Registrasie-afdeling J.P., Distrik Rustenburg, groot as sulks 236 4022 morg.
- (2) Seker gedeelte C van gedeelte van die plaas Steenbokfontein No. 426, registrasieafdeling J.P., distrik Rustenburg, groot een morg 51 vierkante roede.
- (3) Seker gedeelte „b” van gedeelte van die plaas Steenbokfontein No. 426, registrasieafdeling J.P., distrik Rustenburg, groot 10 morg 456 vierkante roede.

Soos geregistreer op naam van BARTHOLOMEUS MARTINUS SAAYMAN LINDEQUE onder akte van transport No. 1824/1957, gedagteken die 29ste Januarie 1957.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastingen en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Rustenburg, on 15th April, 1961, at 10 o'clock a.m.—

- (1) certain remaining extent of portion of portion of the farm Steenbokfontein No. 426, Registration Division J.P., District Rustenburg, measuring as such 236 4022 morgen;
- (2) certain portion C of portion of the farm Steenbokfontein No. 426, Registration Division J.P., District Rustenburg, measuring one morgen 51 square roods;
- (3) certain portion "b" of portion of the farm Steenbokfontein No. 426, Registration Division J.P., District Rustenburg, measuring 10 morgen 456 square roods;

as registered in the name of BARTHOLOMEUS MARTINUS SAAYMAN LINDEQUE under Deed of Transfer No. 1824/1957, dated the 29th January, 1957.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneers' commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 3536—24

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate JOZUA JOHANNES VAN TONDER (No. C. 27294).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, the following:—

Agricultural plot with cottage thereon, being Portion 44 of Portion C of the farm Zesfontein No. 17, District of Benoni, measuring approximately 10 0002 morgen, upon which is erected a cottage and other improvements.

Sale takes place on the spot, Plot No. 44, just off the main Benoni-Babsfontein Road, on Thursday, 13th April, 1961, at 10.45 a.m.

Agricultural holding with modern residence thereon, being certain Agricultural Holding No. 199, situate on Busschau Road, in Fairlead Agricultural Holdings, District of Benoni, measuring approximately 1 4181 morgen, upon which is erected a modern residence and other improvements.

Sale takes place on the spot, Holding No. 199, Busschau Road, Fairlead Agricultural Holdings, Benoni, on Thursday, 13th April, 1961, at 11.45 a.m.

A residence, being certain freehold residential Erf marked No. 3215, situate on 70 Third Street, in the township of Northmead, District of Benoni, measuring approximately 8,784 square feet, upon which is erected a modern residence.

Sale takes place on the spot, 70 Third Street, Northmead, District Benoni, on Thursday, 13th April, 1961, at 12.45 a.m.

A residence, being certain Lot No. 856, situate at 10 Ninth Avenue, in the township of Alberton, District of Germiston, measuring approximately 69 square roods 64 square feet, upon which is erected a modern residence.

Sale takes place on the spot, 10 Ninth Avenue, Alberton, on Friday, 14th April, 1961, at 11 a.m.

For further particulars and viewing, apply to the auctioneers.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 3526—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAMES FROST STEVENS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher, in respect of a butchery business, which I propose to conduct at 33b Lang Street (being Erf No. 126), Middelburg, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—James Frost Stevens, c/o Ernest Marks, Attorney for Applicant, 19b Market Street, Middelburg, Transvaal. 3534—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, HAYMEE HILLOWITZ en MIKES SACHER, die ondergetekendes, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor

die Vee en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slaghuissbesigheid wat ons voornemens is om te Standplaas No. 516, Germiston-Suid, Uitbreiding No. 1, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgename besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. Hillowitz, M. Sacher. 3538—24

ONTBINDING VAN PENSIOEN-FONDS.

Kragtens Artikel 28 (7) van Wet No. 24 van 1956, word hiermee kennis gegee dat 'n Voorlopige Verdelingsstaat, Voorlopige Balansstaat en Voorlopige Inkomste-uitgawerekening van die EDBLO PESIOEN-FONDS, ter insae lê by die kantoor van—

- (1) Die Registrateur van Pensioenfondse, Uniegebou, Pretoria;
- (2) Edblo Pensioenfondse, p/a Pension Promotion (Pty.), Ltd., Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg;
- (3) Hooflanddros, Johannesburg;

vanaf 24 Maart 1961, tot en met 23 April 1961.

Enige belanghebbende persoon wat enige besware teen bogemelde Staat, Balansstaat, en Inkomste-uitgawerekening mag hê, moet sy besware skriftelik rig aan die Registrateur van Pensioenfondse, Privaatsak 238, Pretoria, nie later nie as 6 Mei 1961.—Pension Promotion (Proprietary), Limited, vir Likwidateur, Posbus 6038, Johannesburg.

DISSOLUTION OF PENSION FUND.

Notice is hereby given, in terms of Section 28 (7) of Act No. 24 of 1956, that a Preliminary Distribution Statement and Preliminary Balance Sheet and Income and Expenditure Account of the EDBLO PENSION FUND will lie open for inspection for the period 24th March, 1961, to 23rd April, 1961, at the office of—

- (1) The Registrar of Pension Funds, Union Buildings, Pretoria;
- (2) Edblo Pension Fund, c/o Pension Promotion (Proprietary), Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg;
- (3) Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid Statement, Balance Sheet and Income and Expenditure Account, may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Pension Funds, Private Bag 238, Pretoria, not later than 6th May, 1961.—Pension Promotion (Proprietary), Limited, for Liquidator, P.O. Box 6038, Johannesburg. 3424c—24

CHASE & SONS (VEREENIGING) SALES.

INSOLVENT ESTATE: INTERNATIONAL TRACTOR, DIESEL LORRY, G.M.C. VAN, IMPLEMENTS.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate M. PEREIRA (Master's Reference C.27367), we will sell by public auction without reserve, at Plot No. 9, McKay Estates (adjoining Risiville Township), at 3 p.m., on Friday, 21st April, 1961, the following:—

One used Ashton diesel lorry; 1 used G.M.C. van; 1 International tractor in good condition; 1 plough; 1 electric water pump; 3 cultivators and numerous forks and hoes.

Terms.—Cash—goods may be inspected on afternoon prior to sale.

Note.—The route will be signposted from the north end of Limpopo Street. Three Rivers Extension 1.

Further details from the Auctioneers.—Chase & Sons (Pty.), Limited, Auctioneers and Estate Agents, Chase House, 16 Leslie Street (P.O. Box 178), Phones: 642-0041/2/3/4, Vereeniging. 3542—24

KAAP.-CAPE.

Insolvente Boedels H. K. K. LEUBE, No. 11096 en H. K. K. LEUBE en P. J. J. THIART, No. 11095.

Openbare veiling van slagtersbesigheid met toebehore as lopende saak, asook 1960 model Mercedes Benz en 2 paneelwaens te Hoofstraat 346, Paarl, op Maandag, 27 Maart 1961 om 3 nm.

Daartoe gelas deur die Provisionele Trustee in die bogemelde insolvente boedels, sal die firma Weskaaplandse Afslalers, Beperk, die volgende op bogenoemde plek (regoor W. Woods, Beperk) en datum per openbare veiling aanbied:—

- (1) Een 1960 model Mercedes Benz 180D Diesel Sedan in uitstekende toestand.
- (2) Twee Volkswagen Kombi paneelwaens, 1957 en 1960 modelle.
- (3) Hagens Slagtery as 'n lopende saak wat die volgende toerusting insluit: 2 „Blowers” en masjien in ingeboude koelkas, 1 toonbank yskas, 1 kerwer, 2 toonbankskale, 1 kasregister, 1 butcher boy elektriese saag, 1 brandkas, 2 tafels, 1 elektriese vleismenger, 1 elektriese maal masjiene, 2 afleweringsfietsse, byl, messe, skaal, sae, vleishakke, hakke, panne, vate, ens.

Vir verdere besonderhede raadpleeg John Faure, Afslaler, p/a P.A.T.-gebou, Paarl. W. P. Rousseau, Provisionele Trustee, p/a Eksekuteurskamer Drakenstein Beperk Gebou, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Foon 2061, Paarl. 3375—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ESAIAS FREDERICK JOHANNES SNYMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Portion 2 of Miertjieskraal, in the Division of Ladismith, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—E. F. I. Snyman, Miertjieskraal, Ladismith, C.P. 3543—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISBEHEER.

Kennissgewing geskied hiermee dat KARROO VLEISBEURS, BPK. (Direkteure: Gerard Bekker, L.V.; P. J. Kruger; S. P. Bekker; J. P. du Toit; P. J. du Plessis, Jnr.; C. Miles Warren, L.V.; P. J. Pretorius; G. P. Visser; J. P. Delport; Dr. K. Frey; Dr. J. H. Moolman), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te Radio City-gebou, Voorstrand, Kaapstad, te dryf.—

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. A. Kühn, vir Karroo Vleisbeurs, Bpk. 3294—24

Estate THOMAS BLAGBURN WRIGHT (No. FAA/41).

SALE BY TENDER OF BONE MILL FACTORY.

Tenders are hereby invited for the purchase of WRIGHT BROS. BONE MILL (including plant and machinery), situated at Highlands, Cape Province.

Inspection by arrangement with the Trustees, from whom full particulars and copies of the form on which tenders must be submitted, may be obtained.

Tenders must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, Grahamstown, not later than 11 o'clock a.m., on Tuesday, 18th April, 1961.—E. D. Campbell, P.O. Box 43, Grahamstown, A. R. Whiteley, P.O. Box 2, Grahamstown, Joint Trustees. 3311—24

Estate THOMAS BLAGBURN WRIGHT (No. FAA/41).

SALE OF INHERITANCE.

Messrs. Stanley J. Dold, will sell by public auction at their auction rooms, 43 High Street, Grahamstown, on Tuesday, 4th April, 1961, at 4 o'clock p.m., the Debtor's Inheritance in the Estate of the late REVEREND MILBURN WRIGHT, Estate No. 91590.

Further particulars may be obtained on application to the undersigned.—E. D. Campbell, P.O. Box 43, Grahamstown, A. R. Whiteley, P.O. Box 2, Grahamstown, Joint Trustees. 3357—24

VREDENDAL, AFDELING VANRHYNSDORP.**OPENBARE VEILING.**

Insolvente Boedel J. A. B. ZANDBERG, 'n boer van Delft, Pk. Trimoa, oor Klawer.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Kurator in voormelde Boedel, sal die volgende roerende goedere, onderhewig aan die bekragtiging van die Kurator, deur die afslaler op die plaas van die insolvent op Vrydag, 24 Maart 1961, om 10 vm., te koop aangebied word:—

Huisraad.—Een eetkamerstel, 1 slaapkamerstel, 1 kombuistafel met stoele.

Implemente en voertuie.—Twee vurke, 2 grawe, mandjies, 3 melkkanne, ander los gereedschap, 1 radio, windlaaier met battery, 1 omslagploeg, 1 skrapeer, 1 sny-masjien, 1 motorwielwa, 1 grop, 1 skottelploeg, 1 Farmall trekker, 1 Hudson motorkar.

Bogenoemde goedere sal verkoop word soos dit staan en die Verkoper sal nie aanspreeklik wees vir enige latente of patente gebreke nie.

VOORWAARDES.

1. Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks op die dag van die veiling.
2. Besitname op die dag van die veiling.—J. M. de Villiers en Kruger (Afslaler), Posbus 36, Vredendal, K.P. C. S. G. Riedemann, Kurator, Kaap-Vaal Trust, p/a Federale Volksbeleggings, Beperk, Posbus 3079, Kaapstad. 3310—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, p.p. CAPE MEAT PRODUCTS (PTY.), LTD., die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as groothandelaars, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Hoofweg 313, Observatory te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—p.p. Cape Meat Products (Pty.), Ltd. 3467—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DILGERS BUTCHERY (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at No. 3 Northumberland Road, Bellville.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—Dilgers Butchery (Pty.), Ltd. 3309—24

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LTD.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

IDEAL FISHERIES (PTY.), LTD. (in Liquidation), general dealers, 122 Main Road, Sea Point (No. C.2007).

Sale by public auction of grocery stock, hardware, electric meat slicer, 12-foot fridge counter (6 doors, glass fronted), 9-foot fridge counter, Avery scale, cash register, adding machine, office safe, teak desk, 2 bicycles, wall fixtures, display fixtures, counters, etc., at 122 Main Road, Sea Point, on Tuesday, the 28th March, 1961, commencing 10.30 a.m. sharp.

Mr. Cecil Mark, of Merchandise Exchange, 11-13 Commercial Street, Cape Town, Telephone: 3-3673, duly authorised by the Liquidator, will clear the above assets entirely without reserve to the highest bidder.

Further particulars gladly furnished by the Auctioneer.—Cecil Mark, Auctioneer. J. M. Naudé, Provisional Liquidator, Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 3545—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat CITY BUTCHERY (EDMS.), BPK. (Direkteur C. KRAUT), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter, wat ek voornemens is om te Godlontonstraat 14, Grahamstad, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—City Butchery (Edms.), Bpk., Applikant, Posbus 19, Grahamstad, Maart 1961. 3429—24

LEASE OF TRADING STATION.

Notice is hereby given of the proposed Lease by JAN HENDRIK SMAL (White Group), to OCKERT MATTHYS SMAL (White Group), of the Etyeni Trading Site, situate in Location No. 15, called Ngayi, District Qumbu, with effect from 1st April, 1961. Dated at Maclear, this 10th day of March, 1961.—J. R. Wade, Attorney for the Parties, P.O. Box 10, Maclear. 3318—24

NATAL.**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, HENRY ARTHUR WAGNER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at 25 Woodlands Road, Pietermaritzburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days of the publication of this notice.—H. A. Wagner, Applicant. 3324—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I. SANASSY CHINNA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration to deal in beef, also in respect of my coastal butchery which I conduct at Lot No. 45 of A of Lot No. 15, Park Rynie, District, Umzinto.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—
S. Chinna. 24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SHEIK MAHOMED, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slaghuys, ten opsigte van 'n kleinhandelsbesigheid wat ek voornemens is om te Old Main Road, Reunion, Natal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2246, Durban, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—
S. Mahomed. 3351—24

NOTICE.

Premises: 650 North Coast Road, Greenwood Park, Durban. Licence required: Butcher. Style or firm name: VAN ROOYEN'S BUTCHERY. Name to be inserted in the licence: DOUGLAS VAN ROOYEN, partner/director: DOUGLAS VAN ROOYEN. Dated at Durban, this 8th day of February, 1961. Date of second publication: 15th day of February, 1961. Applicant: DOUGLAS VAN ROOYEN. 3029—17-24

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

INGELYFDE WETSGENOOTSKAP VAN DIE ORANJE-VRYSTAAT. GEWYSIGDE BYWETTE.

Die volgende wysigings tot die bywette van die Vereniging, wat deur die Minister van Justisie in ooreenstemming met die Regter-president van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika goedgekeur is, word hiermee gepromulgeer en gepubliseer vir algemene inligting, ooreenkomstig die voorskrifte van Artikel 20 van Ordonnansie No. 9 van 1903 (O.R.C.), soos gewysig deur Artikel 1 van Wet No. 6 van 1942, naamlik:—

Bywet No. 72 word hiermee in geheel geskrap en word vervang met die volgende nuwe Bywet No. 72:—

„72. (1) Elke praktiserende prokureur, notaris of aktebesorger of firma praktiserende prokureurs, notaris of aktebesorgers moet by tussenpose van hoogstens drie kalendermaande 'n uittreksel maak en 'n lys opstel van bedrae wat in die krediet van enige persoon staan ten opsigte van alle gelde wat hy vir sodanige persoon hou of ontvang het (hieronder trustsaldo's genoem), en moet dié lys te sodanige saldo's vir minstens drie jaar vanaf die datum waarop hy die uittreksel gemaak het, hou.

(2) Elke praktiserende prokureur, notaris of aktebesorger of firma praktiserende prokureurs, notaris of aktebesorgers moet een maal in elke kalenderjaar, of op dié ander tye wat die Raad bepaal, aan die Raad 'n sertifikaat van 'n rekenmeester, gereistreer kragtens die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet

No. 51 van 1951), besorg. Dié rekenmeester moet deur die prokureur, notaris, aktebesorger of firma op eie koste aangestel word namens en as verteenwoordiger van die Raad. Die sertifikaat moet meld—

(a) of hy 'n ouditering uitgevoer het, dan wel of hy slegs die rekeningboeke en bankstate van sodanige prokureur, notaris, aktebesorger of firma ingevolge hierdie verordening ondersoek het;

(b) dat hy die boekhoustelsel deur die betrokke prokureur, notaris, aktebesorger of firma toegepas gedurende die twaalf maande wat eindig op die datum wat in die sertifikaat genoem moet word (of gedurende dié korter tydperk waarin die prokureur, notaris, aktebesorger of firma gepraktiseer het), ondersoek het;

(c) of hy as gevolg van sodanige ondersoek daarvan oortuig is, al dan nie, dat die prokureur, notaris, aktebesorger of firma behoorlik boekgehou het en steeds hou op 'n wyse wat hom of hulle in staat stel om aan die bepalings van subartikel (1) van artikel drie-en-dertig van die Wet te voldoen;

(d) of sodanige rekeningboeke bygehou is tot 'n datum nie vroeër nie as twee maande voor die datum waarop sy ouditering of ondersoek uitgevoer is, al dan nie;

(e) tot op watter datum sodanige boeke laas gebalanseer is;

(f) dat hy die lys trustsaldo's met die rekeningboeke van genoemde prokureur, notaris, aktebesorger of firma op die sluitingsdatum van die betrokke tydperk soos bepaal in (b) hierbo, asook op minstens een ander datum gedurende genoemde tydperk wat hy moet bepaal, vergelyk het;

(g) of, volgens die rekeningboeke van die prokureur, notaris, aktebesorger of firma en volgens inligting en verklaringe aan hom verstrekt, die totale bedrag van sodanige trustsaldo's op elke sodanige datum meer was, al dan nie, as die bedrag wat in sy of hulle krediet staan in die trustbankrekening gehou deur genoemde prokureur, notaris, aktebesorger of firma op genoemde datums; tesame met alle gelde wat dan deur sodanige prokureur, notaris, aktebesorger of firma kragtens subartikel (1) van artikel drie-en-dertig van die Wet gehou word of ontvang is, ten opsigte waarvan hy hom vergewis het dat dit in genoemde trustbankrekening gestort is op die eerste bankdag volgende op elke sodanige datum waarop dit, na redelik vermag kan word, in die bankrekening gestort sou word;

(h) dat hy die trustbankstaat van sodanige prokureur, notaris, aktebesorger of firma vir 'n tydperk van een week of dié langer tydperk wat hy in enige besondere geval nodig ag, volgende op elke sodanige datum, ondersoek het en dat dit nie uit sodanige ondersoek geblyk het dat enige verhandelbare stukke wat op die trustbankrekening getrek of daarin gestort is, nie gehonoreer is nie;

(i) of die prokureur, notaris, aktebesorger of firma aan die vereistes van paragraaf (1) van hierdie verordening voldoen het;

(j) enige wesenlike onreëlmatigheid in die rekeningboeke van die prokureur, notaris, aktebesorger of firma wat onder sy aandag gekom het;

(k) die strekking van enige wesenlike navrae aangaande die rekeningboeke of inskrywings wat hy aan

die prokureur, notaris, aktebesorger of firma gestel het en wat nie tot sy tevreidenheid beantwoord is nie.

(3) Die sertifikaat moet nie voor 30 Junie en nie later as 31 Desember nie van elke jaar verstrekt word.

(4) In enige geval waar die Raad daarvan oortuig is dat dit onprakties is om die dienste van 'n rekenmeester wat gereistreer is, soos voormeld, vir die uitreiking van sodanige sertifikaat te verkry, kan hy enige ander bewys van die nakoming van die vereistes in paragraaf (2) van hierdie verordening uitcees, wat hy voldoende ag, in plaas daarvan aanneem.

(5) (a) Die sertifikaat kragtens hierdie verordening uitgereik, moet gereistreer deur die rekenmeester aan die Raad gestuur word.

(b) Afskrifte van die sertifikaat en verslae kragtens hierdie verordening uitgereik, moet deur die rekenmeester aan die betrokke prokureur, notaris, aktebesorger of firma gestuur word.”

J. B. S. Franklin, Sekretaris, Bloemfontein, 8 Maart 1961.

NOTICE.

INCORPORATED LAW SOCIETY OF THE ORANGE FREE STATE.

AMENDED BY-LAWS.

The following amendments to the By-laws of the Society which have been approved by the Honourable the Minister of Justice, after consultation with the Judge-President of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, are in accordance with the provisions of Section 20 of Ordinance No. 9 of 1903 (O.R.C.), as amended by Section 1 of Act No. 6 of 1942, hereby promulgated and published for general information, namely:—

By-law No. 72 is hereby deleted *in toto* and the following new By-law No. 72 is substituted in its place:—

“72. (1) Every practising attorney, notary or conveyancer or firm of practising attorneys, notaries or conveyancers shall extract a list of amounts standing to the credit of any person in respect of all moneys held or received by him on account of such person (hereinafter called trust balances), at intervals of not more than three calendar months and shall keep the lists of such balances for not less than three years from the date on which such lists were extracted.

(2) Every practising attorney, notary or conveyancer or firm of practising attorneys, notaries or conveyancers shall once in each calendar year, or at such other times as the Council may require, furnish to the Council a certificate by an accountant registered in terms of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951). Such accountant shall be appointed by the attorney, notary, conveyancer or firm at his or their expense on behalf and as the representative of the Council. The certificate shall state—

(a) whether or not he has carried out an audit or has merely made an examination in terms of this by-law of the books of account and bank statements of such attorney, notary, conveyancer or firm;

(b) that he has made an examination of the system of bookkeeping employed by the attorney, notary, conveyancer or firm concerned for the period of twelve months (or for such lesser period as the attorney, notary, conveyancer or firm has been practising), terminating at the date to be specified in the certificate;

- (c) whether or not from such examination he is satisfied that the attorney, notary, conveyancer or firm has kept and is keeping proper books of account in such manner as to enable him or them to comply with the provisions of sub-section (1) of section *thirty-three* of the Act;
- (d) whether or not such books of account have been written up to a date not earlier than two months prior to the date on which his audit or inspection of such books was carried out;
- (e) the date to which such books were last balanced;
- (f) that he has compared the list of trust balances with the books of account of the said attorney, notary, conveyancer or firm at the closing date of the period covered as specified in (b) above, and also on at least one other date during the said period to be selected by him, with the books of account;
- (g) whether or not, according to the books of account of the attorney, notary, conveyancer or firm and according to the information and explanations given to him, the total of such trust balances on each such date exceeded the amount standing to his or their credit in the trust banking account kept by the said attorney, notary, conveyancer or firm on those dates together with all moneys then held or received by such attorney, notary, conveyancer or firm in terms of sub-section (1) of section

thirty-three of the Act, which moneys he has satisfied himself were deposited in the said trust banking account on the first banking day following each such date on which it might reasonably be expected that such moneys would be banked;

- (h) that he has made an examination of the trust bank statement of such attorney, notary, conveyancer or firm for a period of a week, or such longer period as he considers necessary in any particular case, following each such date and that such examination did not reveal that any negotiable instruments drawn on or deposited in the said trust banking account had not been met;
- (i) whether the attorney, notary or conveyancer or firm has complied with paragraph (1) of this by-law;
- (j) any material irregularity in the books of account of the attorney, notary, conveyancer or firm which may have come to his notice;
- (k) the tenor of any material queries concerning the books of account or entries which he has raised with the attorney, notary, conveyancer or firm and which have not been dealt with to his satisfaction.
- (3) Such certificates shall be furnished not earlier than the 30th June and not later than the 31st December in each year.
- (4) In any case where the Council is satisfied that it is not practicable to obtain the services of an accountant,

registered as aforesaid for the issuing of such certificate, it may in lieu thereof accept such other evidence of the requirements set out in paragraph (2) of this by-law as it may deem sufficient.

(5) (a) The certificate furnished in terms of this By-law shall be sent direct by the accountant to the Council.

(b) Copies of the certificates and reports made in terms of this By-law shall be sent by the accountant to the attorney, notary, conveyancer or firm concerned."

J. B. S. Franklin, Secretary, Bloemfontein, 8th March, 1961. 3291—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, CHRISTIAAN HENDRIK BOTHA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te gedeelte Erf No. 3, Joubertstraat 29, Bethulie, te verskuif na 'n ander perseel, geleë te gedeelte Erf No. 810, hoek van Voortrekker- en Boshoffstraat, Bethulie.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing. Bethulie, hierdie 13de dag van Maart 1961.—C. H. Botha, p/a Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Posbus 3, Bethulie. 3325—24



Wapen van die Unie van Suid-Afrika In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Unie

R1.15 per kopie, buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa Coat of Arms In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Herald

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Union

R1.15 per copy, outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanseleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the Government Gazette should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the Government Gazette.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered Number of Estate.	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.	Datum van Oorlyde. Date of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.
984/61	Labia, Ida Louise, housewife.....	6/3/61	30/3/61, 10 a.m., Cape Town.
1596/56	Raubenheimer, Louis Johannes Heyns, rustende boer.....	17/6/42	5/4/61, 10 vm., Oudtshoorn.
928/61	Mannel, Johannes William, messelaar.....	29/1/61	5/4/61, 10 vm., Strand.
5445/60	Hale, Robert, dentist.....	19/12/60	30/3/61, Cape Town.
807/61	Paquet, Ferdinand James Juluis, retired civil servant.....	15/2/61	30/3/61, Cape Town.
5136/60	Wadland, Lottie Susanna, nursing sister.....	21/11/60	30/3/61, 10 a.m., Cape Town.
836/61	van der Westhuizen, Aré Johannes, boer.....	13/2/61	27/3/61, 10 vm., Clanwilliam.
838/61	Wasmuth, Louis Frederick, retired.....	19/2/61	30/3/61, Cape Town.
442/61	Whitby, Lawrence, research scientist.....	6/6/60	30/3/61, Cape Town.
63099/39	Venter, Pieter, boer.....	6/2/39	29/3/61, Venterstad.
910/61	Adendorff, Gideon, ploegbaas.....	27/1/61	4/4/61, 10 vm., Willowmore.
911/61	de Bruyne, Bertha Elizabeth, housewife.....	1/3/61	4/4/61, 10 a.m., Cape Town.
912/61	Booyesen, Adriaan Pieter, mill attendant.....	17/2/61	4/4/61, 10 a.m., Cape Town.
5300/60	Albertus, Elizabeth, huisvrou.....	22/8/54	4/4/61, 10 vm., Bellville.
4129/55	Botha, Jan Andries, boer.....	27/7/55	7/4/61, 10 vm., Somerset East.
4177/60	Baatjes, Rudolph Franklin, elektrisiën.....	31/8/60	12/4/61, 10 vm., Paarl.
887/61	Boyes, Pera Gwladys, housewife.....	2/3/61	4/4/61, 10 a.m., Cape Town.
949/61	Jordaan, Maria Eksteen, huisvrou.....	6/12/60	30/3/61, 10 vm., Montagu.
971/61	Feldman, Hana, housewife.....	27/8/42	4/4/61, 10 a.m., Cape Town.
1948/57	Terblans, Daniel Cornelius, boer.....	1/3/20	7/4/61, George.
1947/57	Terblans, Hendrik Petrus Geldenhuys, boer.....	2/2/43	7/4/61, George.
1703/49	Terblans, Lea Jacoba, huisvrou.....	4/7/48	7/4/61, George.
15/59	Terblans, Philip Hendrik Pio, farmer.....	12/5/16	7/4/61, George.

TRANSVAAL.

6388/59	Kok, Frans Johannes Abraham, pensionaris.....	31/7/59	7/4/61, 10 vm., Brakpan.
1512/61	Laidlaw, Robert Alfred Emil, tekenaar.....	22/1/61	30/3/61, 10 vm., Vanderbijlpark.
1473/61	Kotzen, Woolf, technologist.....	9/2/61	30/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1504/61	Graham, Vera Carey, clerk.....	16/1/61	30/3/61, 10 a.m., Brakpan.
1584/61	van Rensburg, Christoffel, kondukteur.....	5/11/60	30/3/61, 10 vm., Mosselbaai.
1471/61	Berry, Hazel Dulcie, clerk.....	10/11/60	30/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1554/61	Fourie, Louis Philippus, bouer.....	22/2/61	30/3/61, 10 vm., Potgietersrus.
1596/61	Vorster, Christiaan Dana, skoler.....	23/1/61	30/3/61, 10 vm., Vereeniging.
1499/61	Chotia, Mahmood, teacher.....	13/2/61	30/3/61, 10 a.m., Nylstroom.
6251/60	Voischenk, Hendrik Jacobus, klerk.....	15/8/60	30/3/61, 10 vm., Zeerust.
1594/61	Tabachowitz, Freda.....	6/2/61	30/3/61, 10 a.m., Ermelo.
37/61	Burke, Pieter Josia, pensioner.....	16/8/60	30/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1477/61	Tuit, Wouter, tegnikus.....	30/1/61	30/3/61, 9.30 vm., Johannesburg.
1606/61	Bester, Barend Frederik Andries, elektrisiën.....	7/9/60	30/3/61, 9.30 vm., Germiston.
1546/61	Connell, William Dominic, manager.....	16/12/60	30/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
718/61	Prinsloo, Willem Stephanus Herluther, klerk.....	11/1/61	30/3/61, 10 vm., Brits.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered Number of Estate.</i>	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.</i>	Datum van Oorlyde. <i>Date of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>
1545/61	Choveaux, Elizabeth Maria Aletta	7/2/61	30/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1616/61	Marais, Jacobus Johannes	30/1/61	30/3/61, 10 vm., Kempton Park.
1635/61	Smith, Leonard Alexander	11/2/61	30/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1636/61	Viljoen, Henrietta Magdalena	9/1/61	30/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1638/61	Moolman, Cornelia Johanna	15/7/60	30/3/61, 10 vm., Volksrust.
1646/61	Fourie, Stephanus Petrus, boer	27/1/61	30/3/61, 10 vm., Pietersburg.
1675/61	Wessels, Ester, boer	22/11/59	30/3/61, 10 vm., Vanderbijlpark.
314/61	Barnard, Jan Hendrik, equipper	2/1/61	29/3/61, 10 a.m., Klerksdorp.
6750/60	Alexander, Hilda Mauwneen, assistant	10/9/60	30/3/61, 10 a.m., Krugersdorp.
1541/61	Bosse, Christoffel Gerhardus, electrician	14/2/61	29/3/61, 10 a.m., Witbank.
1753/61	Truter, Matthys Johannes Wessels	9/12/60	30/3/61, 10 vm., Standerton.
1305/61	Botha, Christiaan Mauritz, U.D.F.	27/1/61	30/3/61, 10 a.m., Potchefstroom.
1701/61	Schoeman, Johannes Hendrik, arbeider	24/2/61	28/3/61, 10 vm., Pretoria.
1609/61	Cheia, Antonio Mao, greengrocer	4/11/59	30/3/61, 9.30 a.m., Germiston.
1663/61	Carlin, Margaret Anderson Robertson, buyer	23/12/60	30/3/61, 10 a.m., Boksburg.
1682/61	Bosch, Johannes Hermanus	14/10/60	30/3/61, 10 vm., Roodepoort.
1687/71	Kriel, Hendrik Christoffel	20/1/61	28/3/61, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

673/61	Adaloo, housewife	30/9/60	30/3/61, 10 a.m., Verulam.
650/61	Ramnarayan, storekeeper	13/1/61	30/3/61, 10 a.m., Msinga.
691/61	Cooke, John Kenneth, unemployed	17/2/61	30/3/61, 9 a.m., Durban.
724/61	Unsworth, Lucy Maud Mary, retired	13/2/61	30/3/61, 9 a.m., Durban.
687/61	Subbiah, printer	18/12/60	30/3/61, 9 a.m., Durban.
3341/60	Ray, Ben John, retired miner	21/11/60	30/3/61, 9 a.m., Durban.
585/61	Stead, Roland Evelyn, pensioner	30/1/61	30/3/61, 9 a.m., Durban.
719/61	Rajkalia, housewife	18/11/60	30/3/61, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

365/61	Botha, Leah, huisvrou	22/2/61	7/4/61, 10 vm., Bloemfontein.
328/61	Jason, Krabson, werktuigkundige	25/9/61	7/4/61, 10 vm., Bloemfontein.
356/61	Greyvenstein, Susanna Adriana Elizabeth, eggenoot, spoorwegwerker	15/2/61	7/4/61, Bloemfontein.
107/60	Fivaz, Andries Hermanus, boer	15/1/60	5/4/61, 10 vm., Warden.
811/50	van Blerk, Andries Christoffel, boer en pensionaris	22/7/50	30/3/61, 10 vm., Bloemfontein.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

116/61	Manchwe, Olihlile George, teacher	12/12/60	30/3/61, 10 a.m., Taung.
--------	---	----------	--------------------------

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

473/61	Boy, Robert Victor, farmer	27/2/61	28/3/61, 10 a.m., King William's Town.
460/61	Buttion, Michael Harding, motor mechanic	16/2/61	7/4/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
472/61	Marais, Marthinus Christoffel, bosbouer	12/12/60	29/3/61, 10 vm., Kokstad.
471/61	Vice, Frank Thornton, retired farmer	4/1/61	29/3/61, 10 a.m., Peddie.
483/61	de Haas, Susanna Johanna, huisvrou	19/2/61	29/3/61, 10 vm., Aliwal-Noord.
443/61	Oosthuizen, Sarah Elizabeth, housewife	25/2/61	7/4/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
484/61	Talocchino, Italo, farmer and quarry foreman	2/2/61	29/3/61, 10 a.m., Kirkwood.
498/61	Church, Dorothea Maria, huisvrou	24/2/61	29/3/61, 10 vm., Barkly-Oos.
1903/60	Luck, Sophie Wilhelmina, housewife	9/9/60	28/3/61, 10 a.m., King William's Town.
492/61	Luck, Friedrich Hermann, farmer	3/3/61	28/3/61, 10 a.m., King William's Town.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
273/60	Viljoen, Jacobus Willem Schalk, van Komiteestraat, Britstown, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Viljoen (voorheen Human, gebore Buchner); Eerste en Laaste	—	*Britstown.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
371/60	Pottas, Johanna Susanna Elizabeth Magdalena (gebore van Wyngaard), en nagelate eggenoot Jan Hendrik Jacobus Pottas, van Dun Barlow, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
1973/60	Gideon van Zyl, du Plessis, boer, munisipale klerk; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige en Seuns, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
3516/60	Dunn, Leonard Edward, of Winnipeg, Manitoba, Canada; First and Final	—	—	Fairbridge Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
5192/60	Kuys, Johannes Michiel, pensionaris, van Napier, Distrik Bredasdorp, en nagelate eggenote Susanna Martha Helena Kuys (gebore Swart); Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
4476/60	Graham, Ada (born Coffin), married out of community of property, of Union Street, Montagu; First and Final	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Secretary Montagu Board of Executors, Limited, Bath Street (P.O. Box 13), Montagu, Agent for Executor Testamentary.
4463/60	Victor, Hester Maria (formerly Grobbelaar, born Marais), and surviving spouse, Willem Petrus Victor; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
2929/60	Prinsloo, Susanna Magdalena; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
3875/60	Visser, Helena Susanna Gertruida, weduwee; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4294/60	Gracey, Mary Jane, widow; First and Final..	—	Wynberg.....	General Estate & Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town. Agents for Executor Testamentary.
4160/60	Evans, William; First and Final.....	—	—	The General Estate & Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
2467/60	van der Straaten, Pieterella Carolina (born Bos), and surviving spouse, Adrianus Jacobus van der Straaten, of Camps Bay, Cape Town; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
356/60	de Villiers, David Hendrik, en nabywende eggenote Catharina Jacoba de Villiers; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	J. J. Ebersohn, Kerkstraat 17, Despatch, K.P.
4377/60	Bester, Susara Johanna Maria; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3974/58	McGuiness, Ernest Noble; First and Final....	—	—	H. L. Schachat & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3667, Cape Town.
4668/60	Tesner, Elsie Johanna (gebore Botha), weduwee, van Heuwelstraat, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D., Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Eksekuteur Testamentêr.
1522/59	Tesner, Christoffel Johannes, van Meuwelstraat, Albertinia, K.P.; Geamendeerde Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Eksekuteur Testamentêr.
479/60	Bowen, Jessie; First and Final.....	—	*Vryburg.....	Frylinck & Walker, P.O. Box 26, Vryburg.
4665/60	Pretorius, Aletta Elizabeth (gebore van den Berg), en langsewende eggenoot Jacob Johannes Pretorius, van Van Wyksdorp; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.
3248/60	Davis, Isabel, widow; First and Final.....	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
817/60	Raubenheimer, Dorothea Hannah, widow; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
46/60	Williams, Violet Magdalena, and surviving spouse, Abraham Francis Williams; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
4744/59	Fourie, Amelia Johanna; First and Final.....	—	Queenstown....	Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn.
4357/60	Gordon, Chone, and surviving spouse, Adella Gordon (born Effman); First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, C.P.
1615/60	Engle, Wilhelmina Johanna (born Svenson); First and Final	—	Wynberg.....	Sidney J. Petersen, & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone.
2593/60	Lourens, Cecilia Johanna (gebore Pretorius), en later oorlede eggenoot Johannes Jacobus Lourens; Eerste en Finale	—	Calitzdorp.....	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Calitzdorp.
953/56	McConnachie, Helen Isabella (born Law); First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London.
2989/60	Raats, Floris Johannes; Eerste en Finale.....	—	Bellville.....	Erlank, Meyer & Nel, Kroningslaan 10 (Posbus 132), Bellville, K.P.
3715/60	Eyssen, Louisa Johanna (gebore van Antwerpen), weduwee; Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Robertson.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien as Datum van Publikasie en/of byderk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met n * gemerk en die Landdros. Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gernagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
976/60	Olivier, Pieter Daniel, en langsewende eggenote Johanna Elizabeth Olivier (gebore Olivier); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, St. Georgesstraat 107, Kaapstad.
2238/60	Glass, Frank; First and Final.....	—	Bellville.....	Barnet I Gradner, Attorney for the Executrix Dative, 820 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
3290/59	Conradie, Elizabeth Magdalena Getruida (born Lerm, also known as Elizabeth Magdalena Getruida); First and Final	—	—	Jaffe & Barendilla (Pty.), Limited, 123 Voortrek- ker Road, Parow.
150/301/ 3651/13	Johannes Paulus Hugo, boer, van Amstelhof, Klein Drakenstein, Distrik Paarl; Supplemen- têre	—	Paarl.	Jasper Daniel Rossouw, Posbus 4, Paarl, Ekseku- teur Datief.
4646/60	Bartie, Peter James, en nagelate eggenote Martha Johanna Bartie (gebore Ellis), van Sarel Cillier- straat 43, Strand; Eerste en Finale	—	Die Strand....	Murray & du Toit, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 32, Die Strand.
4464/60	Walton, Johanna Elizabeth (born Viljoen), widow; First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
3212/60	Elizabeth Catharina Maria van Zyl, geskeie; Eerste en Finale	—	Vredendal.....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk (geregistreeerde Depositionemende instelling), Posbus 40, Vredendal.
610/60	Smith, Johan Diederick; Eerste en Finale....	—	—	H. I. Smith, Transvaalweg 120, Kimberley.
5331/60	Greenwood, Harold; First and Final.....	—	Worcester.....	J. E. Krige & Sons, Attorneys for Executor Dative, 33 Baring Street, Worcester.
3824/60	Burnell, Henry, and surviving spouse, Lily Bur- nell (born Maddrell), of 174 Putter Street, Lakeside, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Buchanan & Berman, Main Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executor Dative.
486/60	Strydom, Adriaan Stefanus; First and Final...	—	*Mafeking....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, Market Square, P.O. Box 26, Mafeking.
3464/60	van Wyk, Jacques Marthinus; First and Final	—	Vredendal.....	Van Wyk & van Wyk, Attorneys, P.O. Box 12, Vredendal.
2018/60	Naude, David Francois Naude, van Van der Stelstraat 27, Strand; Eerste en Finale	—	Die Strand....	W. J. Rowan, Posbus 85, Die Strand, Prokureur vir die Eksekutrisse Testamentêr.
4696/60	Nel, Gert Jacobus, en oorlewende eggenote Hendrina Johanna Elizabeth Nel (gebore Voll- graaff); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
2530/59/ 13	van der Merwe, Ovidius; Eerste en Finale....	—	Port Elizabeth..	M. J. van der Merwe, Spes Bonagebou, Harro- werweg, Port Elizabeth.
674/60	de Klerk, Stefanus (of Stephanus, of Stephen) Benjamin, operateur, van Boegoeberg, en nagelate eggenote Martha Magdalena de Klerk (gebore Lubbe); Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska.
4708/60	Kaimowitz, Monica Laraine; First and Final	—	—	C. & A. Friedlander, Cape Times Building, 140 St. George's Street, Cape Town.
625/60	Swan, Johanna Elizabeth (gebore du Plessis), en nagelate eggenoot Christiaan Stephanus Swan, van Dampoort, Pk. Mount Rupert, Barkly- Wes; Eerste en Finale	—	*Barkly-Wes...	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
6483/50	Samuels, Charles George, of Despatch, and sur- viving spouse, Dina Maria Samuels (born de Lange); First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limi- ted, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Dative.
572/60	Lacock, Johanna Petronella (gebore Horn), en nagelate eggenoot Jacobus Wilhelmus Lacock, van Lacockshoop, Pk. Putzondewater, Dist- rik Kenhardt; Eerste en Finale	—	*Kenhardt....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3507/60	Hall, Charles Joseph; Eerste en Finale.....	—	Caledon.....	P/a Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Cale- don.
4681/60	Prins, Christiaan Johannes Philip, van „Soete Inval”, Stikland, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina van Wyk Prins (gebore Burger); Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, mede-Eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waal- straat 28, Kaapstad.
214/60	Susanna Catherina van der Merwe (voorheen Jeppe, gebore Redelinghuys), van Van Ryne- veldstraat 15, Strand, Kaap, weduwee; Eerste en Laaste	—	Strand.....	Wilhelm Otto Julius Jeppe, en Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-Tak, Posbus 54, Kaap- stad, Eksekuteurs Testamentêr.
4509/60	Roux, Maria Magdalena (born Naude); First and Final	25/3/61	Wynberg.....	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch.
4512/60	Kruger, Wynand Cornelis Jacobus, en oorbly- wende eggenote Hester Helena Kruger (ge- bore Kriel; Eerste en Laaste	27/3/61	Prins Albert...	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
2096/60	Moskovitz, Joseph; First and Final.....	—	—	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 303/306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
946/60	Gaffoor, Hoosain; First and Final.....	—	—	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Executor Dative of Kenneth White Trust Company, Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
3727/60	Payne, Henry Thomas, and surviving spouse, Serena Emily, of 3 The Dell, Pinelands; First and Final	—	—	(Mrs.) S. E. Payne, 3 The Dell, Pinelands, Executrix Testamentary.
198/60	Parks, Arthur Samuel; First and Final.....	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inpasse indien anders as Datum van Publikasie en/of tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
5131/60	Hildebrand, Edward Frederick Ludwig, retired, of Kleinmond District, Caledon, and surviving spouse, Levina Jacoba Aletha Hildebrand (born Coetzee); First and Final	—	Caledon.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1457/60	Olivier, Adriana Johanna Olivier (gebore van Huysteen); Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Knysnastraat (Posbus 10), Willowmore.
4504/59	Momberg, Niels Petersen, boer, van „Middel-vlei”, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
4212/59	Coetzee, Johannes Francois; Eerste en Finale	—	Clanville.....	G. J. Stone, Prokureur Eksekutrise Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal.
3385/60	Porter, Frances Gertrude; First and Final....	—	Wynberg.....	M. Spreeth, Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
1657/58	Weitz, Johannes Solomon; First and Final....	27/3/61	Wynberg.....	Harry Getz & Company, 21 Parliament Street, Cape Town.
1934/60	Kellaway, Laura, of 7 Strathcona Road, Cape Town; First and Final	—	—	E. A. Kelloway, 1 Dorp Street, Cape Town, Executor Testamentary.
2383/60	Michael, Robert Moore; First and Final.....	—	Wynberg.....	H. D. Michael, "Fairways", Raleigh Road, Mowbray, Cape, Executrix Dative.
1935/60	Schoonwinkel, Christiaan Johannes; First and Final	—	—	M. D. Otto, 44 D. F. Malan Street, Parow North, Cape, Executor.
3387/59	Margerman, Amos, of Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4937/59	Gertruida Abigail Stander (gebore Muller), en nabywende eggenoot Jacobus Johannes Benjamin Stander, boer, van Dwarsweg, Distrik George; Eerste en Finale	—	George.....	J. J. B. Stander, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
4153/60	Alice Elizabeth Maria van Jaarsveld (gebore Malan, voorheen van Niekerk), en langsliewende eggenoot Adriaan van Jaarsveld; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Adriaan van Jaarsveld, Fairfieldstraat 9, Parow.
4812/60	Frederick Durrbaum (also known as Fredrick), and surviving spouse, Violet Eveline Durrbaum (born Wilson), of Ysterplaat; First and Final	—	—	Lionel G. Murray & Reitz, 30 Church Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
5010/60	Siegfried Brumm, and surviving spouse, Maria Teresa Brumm (born Rafeces), of Cape Town; First and Final	—	—	Galloway & Horne, 1202 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
3441/60	Henry John Bull, Insurance official, of "Erith", 10 Clarendon Road, Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
524/58	Rosie Martin, widow, of Elsie's River, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
3978/60	Arthur James Otty, retired railway pensioner, widower, of Pinelands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
3527/59	Elizabeth Kent, of Sea Point; Supplementary	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
2094/60	Willem Adriaan Francois van Deventer, pensioner, of Brooklyn, Cape; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
5151/59	Abraham Willie Cloete, and surviving spouse, Johanna Cloete (born Fielies), of 49 Royal Road, Cape Town; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
3271/60	Evelina Josephine Kruse, of Cape Town; First and Final	—	—	Dower & Bisset, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4742/60	Elya Yasvoin, retoucher, of Cape Jewish Aged Home, Highlands Estate, Cape Town; First and Final	—	—	A. Jacobson, Agent for the Executors Testamentary, 2 Cardew, London Road, Sea Point.
2111/59	Reginald James Young, of Mowbray, Cape; First and Final	—	—	Solomon & Company, Attorneys for the Executor Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.
2243/60	Leonard Cowper Tennent, retired accountant, of Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
5304/59	Edward Charles Darmody McGilton, and surviving spouse, Anna Maria Ludewicka McGilton (born Teder), of Observatory, C.P.; First and Final	—	—	L. H. Bass, Executor Dative, c/o Welby, Steward, Bass & Company, 102 St. George's Street, Cape Town.
2888/60	Mary Pinkerton Anderson, widow, of Kenilworth; First and Final	—	Wynberg.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
4134/60	Horwood, Cuthbert Baring, of St. Leonards-on-sea, Sussex, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4609/60	Johannes Christiaan Frederick Bornmann, van Van Riebeeckstraat, Montagu, getroud in gemeenskap van goedere met Maria Barendina Magdalena Bornmann (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
20/59	Cairncros, John, and surviving spouse, Lena Cairncross (born Zimre); First and Final	27/3/61	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
14/61	Ross, Isabella MacDonald, and surviving spouse, Michael Ross; First and Final	—	*	Michael Ross, 26 Carrington Road, Kimberley.
434/60	Boucher, Charles, van Van Zylstraat 10, De Aar, en nagelate eggenote Rosina Catherina Elizabeth Boucher (voorheen du Preez, gebore Craill); Eerste en Laaste	—	*De Aar.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
564/60	Roux, David Gerhardus; Eerste en Finale...	—	*Vryburg.....	Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.
6974/55	Loubser, Nicolaas (ook bekend as Nicolaas Kenne), boer, van Klipfontein, Mamreweg; Supplementêre Eerste en Finale	—	Malmesbury....	A. W. L. de Kock, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
32/61	Welham, Ada Lovel (born Danby), widow, of 10 Huntley Court, Kimberley; First and Final	—	*	N. L. Welham, Executor Testamentary, P.O. Box 253, Kimberley.
3510/60	Potgieter, Marie (or Maria) Sophia (born Voges), widow, of Railway Cottage, Hillside, Beaufort-West; Eerste en Laaste	25/3/61	Beaufort-Wes...	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Donkinstraat 75, Beaufort-Wes.
4494/60	Frederik Stephanus Johannes de Jager, en nagelate eggenote Francina Johanna de Jager (gebore Saayman), van Stilbaai-Oos, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdal-tak, Posbus 12, Riversdal, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

TRANSVAAL.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.			Name and Address of Executor or Authorised Agent.
8423/59/17	Herbst, Wouter de Wet; First and Final.....	—	Middelburg....	A. Herbst, c/o Deiner's Secretarial Services (Pty.), Limited, P.O. Box 39, Middelburg.
6781/59/14	Ismail, Essop; First and Final.....	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.
5407/60	Thomson, Douglas, and his surviving spouse, Rose Olive Dora Thomson; First and Final	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix, Dative, P.O. Box 115, Krugersdorp.
8793/59/6	Jordaan, David Johannes Mentz; Eerste, Tweede en Finale	—	Heidelberg....	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
3585/59/15	Laubscher, Henrietta Wilhelmina (born Robinson), and surviving spouse, Johannes Frederik Laubscher; Amended First and Final	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.
8357/58/18	Higgs, Alice Ella (born Welsford); First and Final	—	Oberholzer....	J. H. Holton & Wadge, Attorneys for Executrix Testamentary, Montalto, Palladium Street (P.O. Box 140), Carletonville.
4758/60/18	Ehrke, Julius Philip, and surviving spouse, Jane Ellen Ehrke; First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
8398/59/18	Bruyns, John Peter; First and Final.....	—	Roodepoort....	C. A. Bruyns and D. J. Bruyns, Joint Executors, P.O. Box 7093, Johannesburg.
6897/58	Gert Petrus Jacobs; Gewysigde Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Smit & Coetzee, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
4627/59	Kruger, Rachel Magrietha Petronella; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Lockett, Van den Heever & Nicholson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 99, Nigel.
7443/60/36	Schreck, Ferdinand; Eerste en Finale.....	—	Germiston....	E. W. D. Schreck, Eksekutrise Datief.
5169/60/17	Goldstone, Solomon; First and Final.....	—	Johannesburg..	Elijah Singer, Executor Testamentary, 512/514 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
4806/60/19	Kotze, Johanna Henrietta (born Swart), and surviving spouse, Petrus Stephanus Kotze (also known as Peter Stephan), of Flat No. 4 Rayjo Court, 1 Church Street, Mayfair, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
3106/60/36	Smit, Petrus Gabriel, pensionaris, van Brits, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Brits (gebore Snyman); Eerste en Finale	—	Brits.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1503/60/32	Pienaar, Jan Hendrik, pensionaris, van Morgen-zon, Transvaal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
8435/59/34	van Wyngaarden, Jacobus Hendrik, myner, van Krugersdorp-Wes, wewenaar; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
936/60	van Wyk, Jacobus, en nagelate eggenote Anna Magrietha Maria van Wyk (gebore Voigt), van Nympestraat, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Hans J. Moolman, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Van Riebeecklaan 65A (Posbus 7), Alberton.
4890/60	Marce, Pieter Paul le Roux, en nagelate eggenote Susanna Sophia Marce (gebore van Aswegen)	—	—	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekutrisse, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.
2186/60/37	Lukas Cornelus Steyn, during his lifetime a learner fireman, of Plot 39, Sundra, P.O. Sundra; First and Final	—	Springs.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorney for Executor Dative, Africa House, Fourth Street (P.O. Box 351), Springs.
3194/60/19	Boonzaaijer, Maria Margareitha Magdalena; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	C. H. P. Boonzaaijer, Posbus 669, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3491/60	Walsh, Lorraine Graham, pensioner, of Johannesburg, and surviving spouse, Wilhelmina Fredericka Walsh (born van Schalkwyk), widow; First and Final	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
7880/60/25	Minnaar, Pieter Eduard, van Alexandrastraat 80, Florida; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
7648/60/34	Minnaar, Nicolaas Lourens, van Groenvlei, Belfast, en nagelate eggenote Johannis Jacobus Minnaar (gebore Nortje); Eerste en Finale	—	Belfast.....	Volkskas, Beperk, van der Waltstraat 229, Pretoria.
1702/60	Roeloffse, Wynand Bezuidenhout; First and Final	—	—	M. Goldberg, Attorney for Executor Testamentary, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
7109/60	Paterson, Robert Graham, retired fitter and turner; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, 102 Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni
5881/60	Struwig, Jacobus Gerhardus; First and Final..	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
4524/60	van Heerden, Martha Louisa (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	—	Tarka Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 14, Tarkastad, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
5297/60	Ruth Noel Hoffman (born Fleming), housewife, and surviving spouse, Denis Naude Hoffman; First and Final	—	Klerksdorp.....	Oosthuizen, Wolfaardt and Wessels, Ferum House, Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp.
2678/60/36	Pieterse, Pieter Hendrik, and surviving spouse, Anna Pieterse; First and Final	—	Boksburg.....	Cyril Monk, P.O. Box 136, Boksburg, Agent for the Executrix Testamentary.
3004/59/15	Delaloy, Leonard Joseph, and surviving spouse, Maria Ludovica Delaloy; First and Final	—	Johannesburg..	Maria Ludovica Delaloy, 37 Tyrone Avenue, Johannesburg.
2766/60/32	Swart, Rachel Johanna (gebore Kotze), en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Swart; Eerste en Finale	—	Delareyville....	P. A. Smith, Posbus 201, Carletonville, Gemagtigde Agent.
5683/60/17	Brauer, Katie (born Levy); First and Final...	—	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
8467/60	Malan, David Daniel, en nagelate eggenote Hester Mensina Malan (gebore Schutte), van Frischgewaagd no. 82, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4915/57/16	Jacobs, Willem Christiaan; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Louis Sachs, Baskin, Scholtz & Cohen, Fifth Floor, Alliance Building, cor. of Rissik and New Street North, Johannesburg.
5452/59	Cox, Matilda Treasure.....	—	Brakpan.....	P. M. Buys, 15 Acton Avenue, Brakpan.
4246/53/13	Gluckman, Emanuel; Supplementary and Final	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executrix Dative, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
4805/59/24	Mathews, Sophia Susanna Deborah (born Maartens); Supplementary First and Final	—	Lichtenburg....	Mathews & Lanser, Attorneys for the Estate, 16 Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths, Tvl.
5253/60	Powell, Maria Salomina, van Negendestraat 59, Vrededorp, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7708/56	Harmse, Rykie Hester; Verbeterde Eerste en Finale	—	Koster.....	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.
8629/60/36	Smith, Louw Petrus; Eerste en Finale.....	—	Brits.....	D. J. Smuts en Kock, Prokureurs vir die Eksekuteur, Murraylaan (Posbus 32), Brits.
290/61	Burger, Johanna Jacomina, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Burger, van Skietkraal, Pk. Vaalkop; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1769/60/34	Nieuwenhuizen, Elizabeth Johanna (gebore Labuschagne); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
3766/60	Pienaar, Gert Johannes, en nagelate eggenote Rachel Mathilda Pienaar (gebore Walden), van Elandstraat 10, Northmead, Benoni; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2545/60/17	Booyesen, Hendrik Stephanus Nicolaas; First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
4936/60/14	Dippenaar, Michael Christoffel, en sy nagelate eggenote Anna Christina Dippenaar (gebore Herholdt); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Prokureur P. Schutte vir Eksekutrisse Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydspek indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
5490/57/ 35	du Plooy, Johanna Elizabeth Maria, huisvrou, van Dertiende Straat 40, Greymont, Johan- nesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg...	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Proku- reurs vir Eksekutrisse, Yorkshiregebou 123, h/v Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
612/60/34	van der Merwe, Nicolaas Jacobus; Eerste en Finale	—	—	Hendrik Fredrik Barnard, Soutterstraat 569, Pretoria-Wes.
5492/60	Wabeke, Constantyn Abraham Lodewyk, wewe- naar; Eerste en Finale	—	—	B. C. L. Wabeke, Drie-en-twintigste Laan 461, Villieria, Pretoria.
133/61/14	Martha Elizabeth Aldrich (gebore Pearson), en nagelate eggenoot Paul Jacobus Aldrich; Finale	—	Lichtenburg....	A. J. van der Merwe, Scholtzstraat 110, Lichten- burg, Agent.
5358/60/ 36	van der Westhuizen, Daniel Rudolf, and survi- ving spouse, Helena Catherina Elizabeth van der Westhuizen; First and Final	—	Germiston.....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
4559/60/ 17	Burrage, John Edward, and surviving spouse, Gladys Elizabeth Burrage; First and Final	—	Germiston.....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
8570/59/ 34	Soulsby, Richard; First and Final.....	—	Germiston.....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
1111/59	Phasha, Elias Mashaba, of 112 Kalkbank, District of Brits; Amended First and Final	—	Brits.....	Austin & Goudvis, Attorneys for Executor Dative, 125 Ad-Astra Building, Church Street, Pretoria.
2200/59	Opperman, Gertruida Martha Magdalena; Eerste en Finale	—	Koster.....	Van der Merwe & Jooste, Stasiestraat (Posbus 51), Koster.
7388/60/ 34	Stapelberg, Antonie Christoffel, en langsewende eggenote Dina Maria Els Stapelberg (gebore Laas); Eerste en Finale	—	Piet Retief....	Vorster & Raubenheimer, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief.
1498/57	Holtman, Alice Sophia; First and Final.....	—	Springs.....	N. H. S. Clarke, of M. G. Panovka, Clarke & Platt, Attorneys for Executor Dative, 11-20 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.
4803/60/ 17	Rose, Josselowitz (born Goldin); First and Final	—	Johannesburg..	H. Josselowitz, c/o Sims & Ziegler, Attorneys, Suite 501, Fifth Floor, Annuity House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
6114/60/ 16	van der Linden, Louis Cornelius; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	(Mev.) H. A. van der Linden, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
1510/60	Smit, Susanna Maria (gebore Boshoff); Eerste en Finale	—	Groblersdal....	J. A. du P. Joubert, p/a Krogh & Grobler, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Here- fordstraat (Posbus 23), Groblersdal.
3499/58	Rautenbach, Mabel Maria; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6160, Johan- nesburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
6642/60	Bergh, Franciscus Johannes, onder-bestuurder van Park Hotel, Vanderbylpark, Transvaal; Eerste en Laaste	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
4329/60/ 33	Warth, Thomas Joseph, ship broker, of "Four- ways", 53 Park Avenue, Bromley, Kent; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2896/60/ 19	Coetzee, Joseph Adriaan, clerk, of Grand Hotel, Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamen- tary.
5035/60/ 37	McGaw, Samuel, clerk, of Killarney Hotel, Florida, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7147/59	Paulsen, Christoffel Hermanus; Verbeterde Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Ross & Jacobz, Prokureurs vir Eksekutrisse, Volkskas Bankgebou, Van der Waltstraat (Posbus 46), Pretoria.
5166/60/ 16	Clark, Sydney George; First and Final.....	—	—	T. Gibson, 83 Rebecca Street, Florida.
8010/59	du Preez, Johanna Adriana du Preez, and survi- ving spouse, Renier Nicolaas Johannes du Preez; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Execu- tor Testamentary, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6003/60/ 19	Bands, Leonard William, sales manager, of Hurstbourne Road, Ndola, Northern Rhode- sia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1899/59/ 24	McComb, Robert, retired merchant, of 12 Hampton Park, Belfast 7, Northern Ireland; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
832/60/4	Bulbulia, Moosa (Moosajee) Hassim (Hashim, Hassam); First and Final	—	Johannesburg..	D. U. Mistry, Attorney for Executrix Testamen- tary, 4 Kort Street, Johannesburg.
8607/60/ 35	Oberholster, Martinus Phillipus, van Kruger- straat 36, Geduld Uitbreiding, Springs, en van sy nagelate eggenote Susanna Cornelia Ober- holster (gebore Quinn)	—	Springs.....	G. A. Coetzee, Posbus 236, Springs.
5112/60/ 34	Momberg, Willem Adolf, van Pk. Chuniespoort, en van sy nagelate eggenote Elizabeth Wil- helmina Momberg (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Pietersburg....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
2249/60/ 13	Albert Victor Allen; First and Final.....	—	Johannesburg..	Coleman, Greenfield & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 9262, Johan- nesburg.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beginnendatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
985/60/36	Emanuel Nochamson; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Sydney P. Franklin, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 4012, Johannesburg.
3235/40/133	Variawa, Haliema (born Sadaan); Amended First and Final	—	Johannesburg..	Cooper & Cooper, Attorneys for Executor, P.O. Box 950, Johannesburg.
5420/59/2	Berchowitz, Maurice.....	—	Johannesburg..	Cooper & Cooper, Attorneys for Executor, P.O. Box 950, Johannesburg.
3680/60	Liebenberg, Schalk Willem.....	—	—	C. L. Badenhorst, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein (Posbus 1460), Pretoria.
3486/60	Troskie, John Hendrik.....	—	Germiston.....	C. L. Badenhorst, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein (Posbus 1460), Pretoria.
8298/59	Senekal, Frederick Stephanus.....	—	—	C. L. Badenhorst, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein (Posbus 1460), Pretoria.
764/60	Hershel, Molly; First and Final.....	27/3/61	Johannesburg..	Philip Hilewitz, Attorneys for Executor Testamentary, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
1892/60/34	van Niekerk, Jan Jacobus, en nagelate eggenote Alida Maria van Niekerk	—	Pietersburg.....	J. S. Fourie, Spoorweghuis 10, Pietersburg.
4115/60	Kunene, Sarah; First and Final.....	—	Johannesburg..	B. Stern & Company, 109 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
2208/60/12	Koen, Louis Johannes; Laaste en Finale.....	—	Klerksdorp.....	G. J. S. Koen, Eksekutrise, Noordstraat 8, Klerksdorp.
4883/60/19	Gronum, Christina Margaretha, van Zendeingspost, Distrik Marico; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 53, Zeerust.
5346/59/19	Kelly, Lilian Maud, and surviving spouse, Joseph Kelly, of Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	N. R. F. Steven, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 88, Stanger, Natal.
3045/60/35	van Wyk, Christiaan Stephanus, truck driver, of 25 Third Street, Greymont, Johannesburg, and surviving spouse, Carolina Fredrika Maria Willemina van Wyk; First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
1381/60	Kruger, Carel Pieter; Eerste en Finale.....	—	Vereeniging....	T. S. Wood, Eksekuteur Datief, Permanentgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
3166/59/25	Potgieter, Anna Fransina Petronella; First and Final	—	Rustenburg....	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
3927/59	Reed, Allan Douglas; Amended First and Final	—	Springs.....	Miles & Moorhead, 901 Eagle Star House, West Street, Durban.
5034/60	Lowe, Elizabeth Maria; Redistribution Account	—	Johannesburg..	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executor Testamentary, 1-5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
6671/60	Elizabeth Louiza Paulsen, huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Paulsen; Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	Fourie & Fourie, Posbus 45, Krugersdorp.
4991/60	Lombard, Johannes Jacobus Jan, van Carnarvonweg 93, Judith Paarl, Johannesburg; Aanvulling Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
7635/60/19	Hooper, Janet Julia; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6416/59/24	Sacks, Abraham Woolf; First.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3702/60/14	Kuhler, Frank (Franz), widower; First and Final and Redistribution Account	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
412/59/13	Campbell, Agnes (born Cook), widow, of Plot No. 5, Tudley and Epping Roads, Mount Pleasant, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4294/60/13	Heer, Lucienne Johanna (born Craft), of 719 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria, and of her surviving spouse, Rudolf Heer; First and Final and Redistribution Account	—	—	D. T. Nicholson, Executor Dative, P.O. Box 113, Pretoria.
7008/60/16	Human, Petrus Arnoldus Izak, van Biccarastraat 29A, Pietersburg, en van sy nagelate eggenote Katharina Louisa Human (gebore Human); Eerste en Finale	—	Pietersburg....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
4034/60	Goldberg, Harry; First and Final.....	—	Johannesburg..	Goldman, Savell & Goodman, Attorneys for Executors Testamentary, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
3636/60	Levi, Louis; First and Final.....	—	Johannesburg..	R. Girney, Attorney for Executrix Testamentary, 50 Norwich Union Buildings, Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
3635/60/15	Levy, Enid Rita; First and Final.....	—	Johannesburg..	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executor Testamentary, London House, Loveday Street, Johannesburg.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inpakkie indien aandere as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae; Commencing Date if longer than 21 days; Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.			Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2048/60	Viviers, Petrus Jacobus, of 138 Derby Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Dorothy May Viviers (born Barnard); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5992/59/ 19	Creamer, Bernard, of Johannesburg, and surviving spouse, Frances Creamer (born Kettedes); First and Final	—	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 103 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown.
4187/57/ 33	Tiersma, Louisa (formerly Neill, born Ratzeburg), housewife, of Site No. 22, off Main Road, Roodepoort, Transvaal; Amended First	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2676/60	Daniel Jonathan du Plessis, of 22 Lynx Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Max Myers, P.O. Box 8272, Johannesburg.
3121/57	Kola, Ismail Mahomed; First and Final.....	—	Rustenburg....	N. G. Patel, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg, Attorney for Executors Testamentary.
7359/60/ 17	van den Heever, Christian Mauritz, and surviving spouse, Susanna van den Heever; First and Final	—	Germiston.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5259/60/ 34	Hugh Percival Slater, retired pensioner, of 42 Wargrave Avenue, Auckland Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Max Kavnat, Attorney for Executrix Testamentary, 303 Bristol Buildings, 1 MacLaren Street, Johannesburg.
8265/60/ 15	Berrington, David Watson, and surviving spouse, Gertrude Berrington; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3882/60/ 13	Euyen, Catharina Cornelia (born van de Aar), of Salisbury, Southern Rhodesia, and of her surviving spouse, Gerardus Euyen; First and Final	—	—	E. Vogel, Executor Testamentary, P.O. Box 1144, Johannesburg.
4686/60/ 36	Simpson, Sarah Jane; First and Final.....	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5303/60/ 19	Kydd, Alice Eliza Colling, of 2 Garden Mansions, Brakpan; First and Final	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8609/59/ 32	Venter, Susanna Cornelia; First and Final....	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2941/60/ 36	Truter, Maria Aletta Susanna; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1206/59/ 34	Nel, Frederick Johannes Uys, traveller, of 1 Porter Avenue, Sunnyridge, Germiston, Transvaal; Second and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3796/60/ 17	Barnard, Anna Maria (gebore Lotz), en nagelate eggenoot Daniel Johannes Jacobus Barnard, afgetrede kontrakteur, van Margaretha Prinsloostraat 32, Klerksdorp, Transvaal; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
7885/60/ 35	Rogers, Harold Dennis, deputy state attorney, of 44 Brakpan Road, Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5355/60/ 36	Wilsenach, Hendrik Ostenwald, pensionaris, van Kameeldoord, Pk. Zeerust, Transvaal; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7805/60/ 37	Meyer, Anna Catharina (gebore Koen), huisvrou, en nagelate eggenoot Barend Paul Meyer, boer, van Holwater, Pk. Britten, Distrik Christiana; Eerste	—	Christiana.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1902/57/ 34	Steyn, Dirk Jacobus Johannes, boer, van Riet-spruit, Pk. Kleinharts, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Cornelia Maria Steyn (gebore Yssel); Tweede Aanvullende Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4156/60/ 36	Theunissen, Robert Baden Powell, bachelor, farmer, of De Rust, Zeerust, Transvaal; First and Final	—	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8122/60/ 17	Elliott, Florence Maud, widow, bank pensioner, of the Sandeon Hotel, Church Street East, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beginindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydensindien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
4993/59/26	Steenekamp, Maria Elizabeth (gebore du Plooy), huisvrou, van Zuurfontein, Pk. Doornpoort, Distrik Rustenburg, Transvaal, en nagelate eggenoot Pieter Henning Steenekamp, boer; Eerste en Finale	—	Koster.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5371/60/36	van der Merwe, Anna Margaretha (gebore Brink), weduwee, huisvrou, van Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8224/60/36	Myburgh, Lillian Maud, housewife, and surviving spouse, Barend Frederik Myburgh, post office official, of Pretoria; First and Final	—	—	B. F. Myburgh, c/o Van Riebeck Hotel, Andries Street, Pretoria.
8114/59/18	Botha, Francois Jacobus, boer en opsigter te Witrivier Warmbad, Witrivier, Distrik Piet Retief, Transvaal; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
8900/59/34	Radford, Louisa; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sasto & Louis, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 66, Johannesburg.
8313/60/25	Reynolds, Harriett Sarah (born Westacott), widow; First and Final	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, J.B.S. Building, cor. of Church Square and Bureau Lane, Pretoria.
4259/60/13	Lockwood-Hall, George Henry; First and Final	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, J.B.S. Building, cor. of Church Square and Bureau Lane, Pretoria.
3414/51/24	Venter, Rudolf Cornelis Johannes; Supplémentaire	—	Brakpan.....	Van den Burg & Bezuidenhout, Posbus 1563, Pretoria.
6604/60	Haitas, Sophia; First and Final.....	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
4364/60/18	de Klerk, Rachel Catharine (born du Pre); First and Final	—	—	Rooth & Wessels, Agent for Executors Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
3531/60/36	Sless, Celia (also known as Zeviyah Sless, Cele Schless, Celia Schless and Zila Sless); First and Final	—	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Testamentary, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
1674/59/18	Lotter, Johan Abraham, and surviving spouse, Ruth Lotter; First and Final	—	Johannesburg..	Godfrey, Trevor & Geber, 707/710 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
7001/59/4	Barry, Patterson Dare; First.....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
4325/60/35	Trimble, Muriel Mary; First and Final.....	—	Roodepoort....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
3768/60/36	Palmer, Herbert Jesse; First and Final.....	—	Johannesburg..	P. M. H. Kuster, Executrix Testamentary, c/o Julius G. Wulfsohn, 613/618 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
3524/60/15	Hossack, Louie Edith (born Moss); First and Final	—	Johannesburg..	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
2993/60/36	Turner, Ellen Jacoba (born Niedthout); First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble.
3516/60/34	Myers, Frank, retired general dealer, of 22 Ascot Heights, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Maurice Stein, Attorney for Executrix Testamentary, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
7652/60	Mvubu, Jacob; First and Final.....	—	Johannesburg..	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Testamentary, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
5592/60/18	Brammer, George Frederick, of 60 Chapman Road, Klippoortje, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
4828/60	Elk, Rachel; First and Final.....	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
7653/60/36	le Moine, Ernest Eugene Therese, retired piano tuner, of 43 Tenth Avenue, Orange Grove, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4729/60	Fraser, Gideon Daniel, and surviving spouse, Wilna Magdalena Fraser (born van Zyl); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7981/59	Grogoris, Joachin; First.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2776/60/15	Britstone, Samuel, engineer, of 405 Eiffel Court, 14 Regent Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executrices Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
3542/57/23	Mohaud, Nagebe, widow; Amended First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogis & Jaffit, Attorneys for Executor Testamentary, 316 Permanent Buildings, Pretoria.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk linder langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
3866/58/18 6313/60	Fouche, Leon, and surviving spouse, Francis Moira Fouche; First and Final van Tonder, Jacobus Machiel, van Christoffelstraat 410, Pretoria-Wes, Pretoria; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Miller & Wright, Attorneys for Executrix, 45 Village Street, Randfontein.
1951/60/12	Goosen, Ockert Johannes Anthonie, van Uitloop, Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volksskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

NATAL.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk linder langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1611/58	Vermaak, Frederik Johannes, and surviving spouse, Heila Magdalena Vermaak (born Smit), of 116 Hunter Street, Charlestown; Amended First and Final	—	Newcastle.....	B. Nathan, P.O. Box 86, Volksrust, Attorney for Executrix Testamentary.
24349/36	Mathys Johannes Uys, boer; Verbeterde Eerste en Finale en Supplementêre Eerste en Finale en Herdistribusiërekening	—	Utrecht.....	De Villiers & Olivier, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Barclays Bankgebou, Posbus 173, Nelspruit.
3374/60	Lottie Eliza King (born Hardy), of 546 Windermere Road, Durban, housewife; First and Final	—	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executors Testamentary.
97/60	Beukes, Dina Maria (gebore Nieuwenhuizen), en langsewende eggenoot Jan Adam Beukes; Eerste en Laaste	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Natal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
3014/60	Mary Carlisle (born Taylor), and surviving spouse, John William Carlisle; First and Final	—	Durban.....	Trotter & Houston, for Executor, P.O. Box 16, Vryheid.
2908/60	Campbell, Una Kathleen; First and Final....	—	—	F. K. Corder, P.O. Box 1184, Johannesburg, Executor Testamentary.
568/60	Andreasen, Elias Karolius, widower; First....	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg. Agent for Executrices Testamentary.
1905/60	Boyer, Elizabeth Bennet; First and Final....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton and Essery.
369/60	Madona (also known as Panday Madona), labourer, No. 42210/45214 (or 45200/45214); First and Final	—	—	D. S. Maharaj & Company, 381 Church Street (P.O. Box 916), Pietermaritzburg.
1712/60	Robert Walter Purvis, retired civil servant; First and Final	—	—	Cecil Nathan & Company, First Floor, N.B.S. Building, Timber Street, Pietermaritzburg.
2267/60	Hudson, Mary Ann; First and Final.....	—	Durban.....	E. Hudson, Executor Testamentary, 451 Burger Street, Pietermaritzburg.
2190/60	Bessie Louise Bishop; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1839/60	Linton Marinus Logie, and surviving spouse, Jacoba Margrietha (or Magrietha) Maria Logie; First and Final	—	Empangeni....	Compton & Horne, Agents for the Executrix, P.O. Box 1473, Durban.
207/59	Eric James McMurtry, overseer; First and Final	—	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor Dative, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban.
1530/60	Rambhujun, colonial-born Indian No. 6954/6955/29851, birth registration No. 574/1894 (also known as Rambhujun Lalbehari) insurance agent, and surviving spouse, Soonia, of Verulam; First and Final	—	Verulam.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
1840/60	Wells, William Martin; First and Final.....	—	—	S. W. Wells, 18 O'Brien Road, Rushbrook, Pietermaritzburg, Executrix Testamentary.
449/60	E. M. Moolla, commercial traveller, of 61 First Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	J. Kisson Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
1608/60	Devoy, Marion, of 42 Plymouth Hoe, Broad Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Dative.
3078/59	Hulett, Ada Mary, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Co-Executors Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2703/60	Sidney Henry Mack, plumbing inspector, Durban corporation, of 45 Fourth Street, Hillary, Durban, and surviving spouse, Barbara Aletta Eleanor Mack (born Walton); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
508/60	Dora Rose Francis McLaren (formerly McIntosh, born Saunders), widow, of Glendayle Nursing Home, Musgrave Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3200/59	Walter William Osborne, and surviving spouse, Caroline Matopana Osborne; First and Final	—	Durban.....	J. M. Barker & Company, 321 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.
1247/60	Stobie, Susan (formerly Fitton, born Ludlam), of 23 Newlands, Musgrave Road, Durban, and surviving spouse, George Stobie; First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Agents for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
2483/60	Elizabeth Hendrikz, widow, of Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2863/60	George Walker Wilson, of "Garlies" Keith Place Manors, Pinetown, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2807/60	Sewraji, colonial-born Indian, Register No. 60250/60257, of 1,000 Sea Cow Lake Road, Durban, and surviving spouse, Ramdularay, Indian immigrant No. 122396; First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Agents for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
2°02/60	Phillips, Edward Albert, electrician, of 35 Cadogan Drive, Durban North	—	Durban.....	R. Acutt & Sons, Agents for Executrix Testamentary, 15 Mercury Lane, Durban.
1614/59	Maganbhai Patel (also known as Maganlal Patel, and as Maganbhai Tulshibhai Patel), retired merchant, of 55 Hulett Street, Stanger; First and Final	—	Durban.....	I. Amin & Company, Attorneys to the Estate, 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
3318/60	Hesketh, Hild Mary; First and Final.....	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1389/60	Smith, Johannes Andries, gronderosie-voorman, van Maseru, en oorblywende eggenote Maria Catharina Smith (gebore van der Merwe); Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
2/60	Bernardii, Andries Hendrik; Eerste en Finale	—	—	A. G. C. Bernardii, Eksekutrisse, p/a Chris de Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Bloemfontein.
1232/60	Gradwell, Florence Emma, widow, of Vrede, O.F.S.; First and Final	—	Vrede.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1511/60	Pieters, Petrus Johannes, rustende, van Plot 93, Pk. Sperville, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1226	van Tonder, Maria Elizabeth (gebore Coetzee); Aanvullende rekening tot Eerste en Laaste	—	Zastron.....	J. G. Kriek Eksekuteur Datief, Reichenbergstraat (Posbus 10), Zastron.
1683/59	Ferreira, Sebastiaan Jacobus, van Mooibult, Clocolan; Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Volkskas, Beperk, Posbus 323, Bloemfontein.
547/59	Ackerman, Martinus Albertus, boer, van Allandale, Koppies, en oorblywende eggenote Anna Jacoba Ackerman (gebore van der Merwe); Eerste en Laaste	—	Koppies.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
936/60	Marais, Wietz, boer, van Leeuwkop B, Pk. Koffiefontein; Verbeterde Eerste en Finale	—	Koffiefontein...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. <i>Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
303/60	Scheepers, Willem Hendrik Jacobus, rustende boer, van Pellissierstraat 2, Kroonstad; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205) Heilbron.
1424/60	Robert Rawson Forrester, who was married out of community of property to Alice Baxter Forrester (born Gibbens), of Tweespruit, District of Thaba'Nchu; First and Final	—	Thaba'Nchu....	L. du Preez & Company, P.O. Box 106, Ladybrand.
591/60	Meyer, Johan George Lodewyk, en nagelate eggenote Emmerentia Frederika Meyer (gebore de Wit), van Otavia, Distrik Parys; Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkkas, Beperk, Posbus 323, Bloemfontein.
1643/59	Maree, Frederik, boer, van Fronemanstraat, Marquard; Tweede en Finale	—	Marquard.....	Volkkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
871/60	Eksteen, Jacobus Adriaan; Eerste en Finale..	25/3/61	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
1645/60	Marx, Johannes Stephanus Simon; Eerste en Finale	—	—	Van de Wall, Leinberger en Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
1348/60	Oates, Bertram William, of Union Street, Marquard; First and Final	—	Marquard.....	Cloete & Garden, q.q. Executor Testamentary, Attorneys, P.O. Box 50, Marquard, O.F.S.
908/60	van der Linde, Christiaan Albrecht; Eerste en Finale	—	—	McIntyre & Van der Post, Permanentgebou, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.
1104/60	Viljoen, Adam Herculaas.....	—	—	C. S. Viljoen, Ellenbergerstraat 9A, Bloemfontein.
1478/60	Uys, Susanna Maria (gebore Beukes), weduwe, huisvrou, van President Steynstraat, Memel; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekuteur, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede.
1533/59	Blignaut, Catharina Wilhelmina (gebore Reynecke); Eerste en Finale	—	Senekal.....	N. O. Oelofse, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, van Riebeeckstraat (Posbus 51), Senekal.
1702/60	Jooste, Gerrit Hendrik, en nagelate eggenote Maria Susanna Adriana Jooste (gebore Wessels); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 76, Bethlehem.
282/60	Heuser, Catharina Johanna Elizabeth (gebore Brummer), weduwe, van Allenstraat 71, Kroonstad; Eerste en Finale	25/3/61	Kroonstad.....	Fullard en Fullard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Crossstraat 140 (Posbus 321), Kroonstad.
1742/60	Haasbroek, Elsie Sophia Dorothea (gebore Herbst, voorheen Röntgen), van Brandstraat, Lindley; Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
778/60	Scott, Alexander Walkinshaw, auditor, of "Glendearg", Bainsvlei, Bloemfontein; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executors Dative.
1567/60	van der Walt, Tjaart Jurgens, en nagelate eggenote Petronella Elizabeth; Eerste en Finale	—	Edenburg.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron.
250/60	Jordaan, Joachim Jacobus, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Jordaan (gebore Fourie), van Tweespruit, Distrik Thaba'Nchu; Eerste en Laaste	—	Thaba'Nchu....	Faustmann & Paver, Posbus 13, Thaba'Nchu, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.
891/60	Pohl, Ignatius Philippus Willem (ook bekend as William); Eerste en Finale	—	Welkom.....	(Mev.) J. C. Pohl, Jeppestraat 36, Sunnyside, Pretoria.
1431/59	Gesamentlike Boedel van Bothma, Jan Charles, en Magrietha Johanna Adriana Bothma (gebore Pienaar); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	De Hart & Cilliers, q.q. Eksekutrisie Testamentêr, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.
180/60	Jacob Henry Christiaan Swartz, and surviving spouse, Susan Elizabeth Maryna Swartz	—	Welkom.....	Langstaffe, Bird and Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
139/61	Havenga, Susara Susanna Johanna (gebore Delport), weduwe, huisvrou, van Petrusburg, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
1275/60	de Wet, Anna Elizabeth Susanna (gebore van der Merwe), weduwe; Eerste en Finale	—	Hoopstad.....	J. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
1254/60	Roets, Hester Aletta (gebore du Plessis), en nagelate eggenoot Gerhardus Jacobus Roets, messelaar, van Theunissen; Eerste en Finale	—	Theunissen.....	S. P. Strydom & Naude, Posbus 34, Theunissen q.q. Eksekuteurs Testamentêr.
1108/60	Theron, Jacoba Wilhelmina (gebore van der Merwe), weduwe, van Goedveld, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Edmeades & De Kock, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein.
875/60	Praekelt, Hermann Oscar, en nagelate eggenote Helena Ida Praekelt (gebore Mann); Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz en De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
1205/60	Daniel Nicolaas Smith, en oorblywende eggenote Mary Ann Smith (gebore Baker), van Ladybrand; Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
15/60	Shtein, Louis; First and Final.....	—	Simonstown....	Lovius & Block, P.O. Box 599, Bloemfontein.
671/60	Kleynhans, Christoffel Petrus Jochemus, en nagelate eggenote Jacobus Arnoldus Burger Stewart Kleynhans (gebore Kleynhans, voorheen Kleynhans); Eerste en Finale	—	Virginia.....	Strydom & Van der Watt, Posbus 36, Odendaalsrus.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Beëindigingsdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of tydperk indien langer as 21 dae. Kommentaar op datum van Inspeksie of datum van Publikasie indien langer as 21 dae. <i>Termination date of inspection if not same as date of publication and/or period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. <i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1483/60	Stuurman, Lena, who died at Port Elizabeth on the 10th July, 1960; First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald, Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Capitol Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.
731/60/11	Simmons, Lily (born Abrahams), widow, retired, of Humansdorp, Cape Province; First and Final	—	Humansdorp...	W. van der Walt & Company, Attorneys for the Estate, P.O. Box 137, Humansdorp.
639/59	Ridley, Percy Jaques, 73 Berry Street, Queenstown; Amended First and Final	—	Queenstown....	L. W. Hutchings, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary.
1345/60/13	van der Merwe, Engela Gertruida, en nagelate eggenoot Jan Harm van der Merwe	—	Aliwal-Noord..	Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs, Mutualgebou, Aliwal-Noord.
1507/60	Mopp, Ephraim Mathews, and surviving spouse, Martha Cornelia Mopp (born Fourie); First and Final	—	Stutterheim....	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
813/60/2	Fordham, Ernest Williams; First and Final...	—	Mount Frere...	H. N. Holmes, Attorney for Executrix, P.O. Box 4, Tabankulu.
2380/59/12	Norton, Cecil Milton, farmer, of Lauriston, Barkly East; First and Final	—	Barkly East....	Meintjes & Smith, Attorneys for Executrix Testamentary.
186/61/12	Wooding, Jeanie, and surviving spouse, Charles Henry Wooding; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1737/60/3	Jonck, Christiaan Jacobus; Eerste en Finale...	—	Port Elizabeth..	Delpont & Van der Walt, Prokureurs, Posbus 3125, Port Elizabeth.
2388/60/3	Beneke, John William; Eerste en Finale.....	—	Port Elizabeth..	Delpont & Van der Walt, Prokureurs, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1235/60	Pretorius, Gertruida Margaretha; First and Final	—	Adelaide.....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Church Street, Adelaide.
2191/60/13	Webb, Percy Charles, of 4 Henry Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for the Executor Dative, 100 High Street, Grahamstown.
1167/60/3	Erasmus, Hendrik Johannes; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delpont & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 3125, Port Elizabeth.
844/60/12	Nel, Gerhardus Dirk, pensionaris, van Markstraat, Indwe; Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Indwe.
452/60/11	Underwood, Richard Harold, farmer, of "The Glen", Fort Beaufort; First	—	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
2417/60/13	Molton, Arthur Colling, and surviving spouse, Sophia Susanna Molton (born Lewis); First and Final	—	Uitenhage.....	Dolley & Wink, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 60, Uitenhage, C.P.
1326/59/3	Jansen, David; Eerste en Finale.....	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr, Greystraat. (Posbus 30), Dordrecht.
1922/60/12	Pretorius, Willem Petrus Jacobus, and surviving spouse, Emmerentia Johanna Fredrika; First and Final	—	Elliot.....	H. B. Dampier, Voortrekker Street, Elliot.
810/59/11	Pringle, Roderick Tamplin, retired farmer, of Fairholt, Bedford; First and Final	—	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
1628/59/12	Malan, Gert Petrus Daniel, contractor, of Hope Street, Bedford; First and Final...	—	Bedford.....	Turpin and Humphrey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
1262/60/3	Henning, Wilhelmina (born Jones); First and Final	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg. C.P., Attorneys for Executor Dative.
1963/60	Marthinus, Jacobus van Zyl, en nagelate eggenote Maria Margaretha van Zyl (gebore Adendorff); Eerste en Finale	—	Aberdeen.....	Joseph Gruss en Van Heerden, Greystraat 16, Aberdeen.
922/60/1	Holtzhausen, Jan Andries, plant operator, van Thornecliffelaan 3, Oos-Londen, en sy nagelate eggenote Tresia Holtzhausen (gebore Potgieter); Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Greyling en Pratt, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 5, Smithfield, O.V.S.
1838/60/12	Moodie, Ian Sinclair, farmer, of Craigdoon, Albany; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
1777/60/12	Tucker, Melville Glanville, motor mechanic, and surviving spouse, Barbara Tucker (born Baker), of Grahamstown; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Dative.
2047/60/1	Hills, Lily Murdock (also known as Elizabeth Maddocks Hills); First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1421/60/3	Kitching, Jan Hendrik; Eerste en Laaste.....	—	Port Elizabeth..	Abraham Kitching, Derde Laan 3, Walmer, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
851/60/14	Southey, Arthur Ferdinand Leisching, farmer, of "Sunrise", near Greenbushes, District of Port Elizabeth, who died at "Sunrise", near Greenbushes, District of Port Elizabeth on the 3rd May, 1960; Second	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
1357/60/3	Barnard, Magrietha Jacomina (ook bekend as Magrietha Johanna Barnard), jongedame; Sarlina Josephine Wicks (born Pitout), of Port Elizabeth; First and Final	—	Aliwal-Noord..	Alger & Kotze, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Aliwal-Noord.
90/61/13		—	Port Elizabeth..	Archibald, Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
1320/60/3	Greyling, Johannes Arnoldus; Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typeryk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Estate No.	Name of Estate and Description of Account.		Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Came and Address of Executor or Authorised Agent.
254/60/3	Henning, Gert Hendrik Frans, en nagelate eggenote Anna Dorothea (gebore Dempsey); Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht, Prokureur vir Eksekutrisse Datief.
1851/60/13	Terblanche, Cornelia Carolina, en nagelate eggenoot Adam Johannes Terblanche, van Munchenstraat 3, Despatch; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse.
1587/60/13	Henry Elliot Mundell, pensioner, of 40 Nightingale Avenue, East London, who died on the 11th August 1960; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
640/60/3	Lombard, Isabella Elizabeth Jacomina; Eerste en Finale	—	—	W. J. Olckers & Seun, Highstraat 127, Grahamstad.
293/61/3	Maud Ida Hattingh (born Hageman), of 38 Kennington Road, East London, who died on the 26th January 1961, and surviving spouse, Joseph Jacobus Hercules Hattingh; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1200/60/3	Crouse, Alberta Johanna, en nagelate eggenoot Carel Christiaan Crouse; Eerste en Finale	—	Queenstown....	P. N. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 187, Queenstown.
2189/60	Wickham, Anne Josephine, widow, housewife, who died at East London on the 31st October, 1960; First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
2448/60/13	Nel, Hildamay Whyne (formerly Clack, born Tomlinson), and surviving spouse, Johannes Daniel Nel; First and Final	—	Port Elizabeth..	H. Gordon Levy, Attorney for Executor Testamentary, 111 High Street, Grahamstown.
248/61/3	de Kock, Cornelius Johannes Meynhardt (Mynhardt), commercial traveller, of 44 Molteno Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
2475/60/13	Reynolds, May Eventrude (born Buckley), who died at East London on the 21st September, 1960, and surviving spouse, Railton Osborne Reynolds; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
2483/59/1	Els, Aletta Agata Catrina (born Scholtz), of "Highview", District of East London, who died on the 26th November 1959, and surviving spouse, Jan Christoffel Els; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Dative.
1441/60/1	Grobler, Hermina Cornelia (gebore van Dijk); Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1033/60/12	Probart, Pat, farmer, of "Heemstede", District of Cradock, and surviving spouse, Lorna Probart (born Rennie); First and Final	—	Cradock.....	The Cradock Board of Executors and Trust Company, Limited, W. G. Heap, Secretary, P.O. Box 45, Cradock.
1558/59/12	van Zyl, Johannes Benjamin, boer, van „Karreekloof", Distrik Cradock, en nagelate eggenote Annie Venter van Zyl (gebore Webb); Geamendeerde Eerste en Finale	—	Cradock.....	De Cradock Eksekuteurskamer en Waarborg Maatschappij, Beperk, W. G. Heap, Sekretaris, Posbus 45, Cradock.
2497/60/3	Harris, Minnie Selina (born Jelliman), widow, of Maclear; First and Final	27/3/61	Maclear.....	J. R. Wade, Attorney for the Estate, P.O. Box 10, Maclear.
347/61/3	Curtis, Jane (born Cotter), widow; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
134/61/3	Lamprecht, Cornelia Petronella Elizabetha, spinster, of Melville Park, East Griqualand; First and Final	—	Kokstad.....	Miet Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad.
2333/60/13	Riddin, Bertram Montague, and surviving spouse, Florence Mary Riddin (born Currin), of Glenfield, Albany District; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary..
2013/60	Coetzee, Cecilia Maria Magdalena (gebore Vorster); Eerste en Finale	—	Steynsburg....	Steynsburg Afslaaers, Beperk, Posbus 71, Steynsburg.
169/61/3	Ashton, John William; First and Final.....	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.
911/60/3	Dyke, Cyril Kerswell; First and Final.....	—	East London...	Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
127/61/2	Kleinhans, Mary Jane Fort (gebore Janse van Rensburg), en nabywende eggenoot Hendrick Andries Kleinhans; Eerste en Finale	—	Jansenville....	Michael C. Jansen, Prokureur vir Boedel, Posbus 35, Jansenville.
2250/59/12	van der Mescht, Gordon Sydney (Sidney); Eerste en Finale	—	Colesburg.....	Joseph Gruss & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Greystraat 16 (Posbus 26), Aberdeen.
19/61/12	Marie Cyprienne Standley (born André), and surviving spouse, Lewis Benjamin William Standley; First and Final	—	Port Elizabeth..	C. J. Wilmot, c/o Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
1310/60/2	Hunter, Donald Smith, general merchant; First and Final	—	Alexandria.....	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1689/60	Geyer, Maria Johanna Magritha (Magaretha) (gebore Annandale), van Barklystraat, Indwe; Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Registardatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. <i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
2339/60/2	Cowie, Sheila, housewife, and surviving spouse, Reginald Ayre Cowie; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
1218/60/12	McJennett, Lorna Mary (Marian) Helen; First and Final	—	Port Alfred....	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executors, P.O. Box 30, Port Alfred.
3950/57	Richard Brunette Chaplin, who died at Port Elizabeth on the 17th December, 1957; First and Final	—	Port Elizabeth..	Rushmere and Bell, Attorneys for the Executrix Testamentary, 80 Main Street, Port Elizabeth.
2254/60/2	de Klerk, Johannes Christoffel, vrygesel, van Somerset-Oos; Gewysigde Eerste en Finale	25/3/61	Somerset-Oos..	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 45, Somerset-Oos.
147/61/2	Geyer, Martha Susanna (gebore Strydom), huisvrou, van Somerset-Oos; Eerste en Finale	25/3/61	Somerset-Oos..	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 45, Somerset-Oos.
1371/60	Hendricks, Jack Peter Lawrence; First and Final	—	Ngqeleni.....	J. J. Swartz, P.O. Box 14, Lusikisiki.
1342 59/11	Shone, Victor William Dibbin, farmer, of "Thornycroft", Bedford; First and Final	27/3/61	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford, C.P.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevoege artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.</i>
3126/60	Petronella Susanna Bothma (gebore Fry), weduwee, van Ouberg, Merweville, Laingsburg	H. Theron, Posbus 3, Laingsburg, vir Agent Eksekuteur Datief.
631/61	Goosen, Cecilia Maria (born Booysen), of Avondrust Home for Elderly Ladies, Rouwkoop Road, Rondebosch	Jaffe & Barendilla, (Pty.), Limited, 123 Voortrekker Road, Parow, Agents for Executrix Testamentary.
53/61	Weigel, Frida Sophie Amanda Lucie, (also known as Frieda Amanda Sophia Lucia Weigel), (born Elster), housewife, of Grootfontein, South West Africa	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
505/61	Stephenson, Vilhelmina Albertina (also known as Wilhelmina Albertina), (born Wallander), and surviving spouse, William Barbour Stephenson, of "May Lodge", Hopeville Street, Gardens, Cape Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
397/61	Januari, Klaas.....	Willowmore Trust Maatskappy, Beperk, Voortrekkerstraat, Uniondale.
470/61	Milne, William Edward, retired civil servant, of No. 5 Cambridge, Main Road, Rosebank, C.P., who died at Kromboom Nursing Home, Kromboom Road, Rondebosch, District Wynberg, C.P., on 28th January, 1961	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
540/61	Renaud, Louis Evans, and surviving spouse, Annie Sophia Wilhemina Renaud, of 14 Bayview Avenue, Tamboer's Kloof, Cape Town	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
495/61	Gilomee, Madeline Alexandra Louise, widow, of "Alexandra Cottage", Ottery Road, Wynberg, Cape	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
379/61	Milne, Margaret Jamieson, widow, of 138 Mark Street, Tier-vlei, C.P.	Syret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
5320/60	Dougal, James, of 95 Haig Road, Sauerstown, S. Rhodesia	Syret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
804/61	Swart, Anna Judith Gertruida (gebore Fourie).....	Haak, Marais & Pienaar, Volkskasgebou 509, Adderleystraat, Kaapstad.
778/61	Muller, Johan Hendrik, and surviving spouse, Beatrice Petronella Muller (born Rousseau), of Bree Street, Prince Alfred Hamlet, District, Ceres	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
653/60	Wylbacht, Hendrik.....	Eric B. Levy & Company, Attorneys for Executrix Dative, 33A Schroder Street (P.O. Box 233), Uppington.
557/61	Laing, Jacoba Petronella (gebore Gagiano), en nabywende eggenoot Gert Jacobus Laing	Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Van Rhynsdorp.
303/61	Sauls, Dina (formerly Kupido, born Burger), of Louis Trichardt Street, Grabouw	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Dative, Main Road (P.O. Box 32), The Strand.
829/61	Strombeck, Frederik Kriegler, en nagelate eggenote Jacoba Berendina Strombeck (gebore Zwaan), van Neethlingstraat 41, Die Strand	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Hoofweg (Posbus 32), Die Strand.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
3207/59	Petersen, Nicholas Daniel, of 15 Bolton Road, Glemoor, Athlone	Sidney J. Petersen & Company, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone, Attorneys for the Executors Dative.
765/61	Eygelaar, Johannes Petrus, rustende boer, van Sandfontein, Graafwater, Distrik Clanwilliam	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam.
5410/60	Hector, Esau, and surviving spouse, Magdalena Christina Hector (born Roberts), of cor. Nineteenth Street, and Fifth Avenue, Kensington, Cape	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
676/61	Beukes, Jacoba Johanna Alberta (gebore Havenga).....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 2, Riviersonderend, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1988/60	Bothma, Jacoba Johannas, pensionaris, en nagelate eggenote Jacoba Jacomina Hendrina Bothma	W. A. K. Hofmeyr, Posbus 109, Stellenbosch.
722/61	van der Vyver, Jan Abraham, en nabywende eggenote Margaretha Catharina Elizabeth van der Vyver (gebore Fraser), van Sewentiende Laan 11, Boston, Bellville, K.P.	Erlank, Meyer & Nel, Posbus 132, Kroningslaan 10, Bellville, K.P.
2194/58	Witbooi, Rosie (formerly Arendse, born Wales).....	A. T. B. Templeman, P.O. Box 13, Durbanville, Executor Dative.
80/61	Snedden, Thomas Arthur Stark.....	Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for Executrix Testamentary, 23 Chapel Street, Kimberley.
294/61	Muller, Johannes Petrus, van Van Niekerkstraat 80, Bellville	Haak, Marais & Pienaar, Posbus 50, Bellville.
862/61	van Schaik, Maria Magdalena (formerly Appelgryn, born Rynders)	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
832/61	Holzappel, Anna Maria (gebore Martin), weduwee, van Granaatfontein, Malmesbury	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekuteur.
5243/60	van Zyl, Abraham Petrus, klerk, van Hoofstraat 82, Paarl, K.P.	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
37/61	Ludick, Willem Frederick, van Modderivier, Distrik Kimberley	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley.
108/61	Gresse, Lambert Francois, en oorblywende eggenote Alida Elizabeth Gresse (gebore van Wyk), van Kakamas	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
27/61	Wolfaardt, Ernst Hendrik, en nagelate eggenote Johanna Maria Sophia Wolfaardt (gebore Kellerman), van Goedverwacht, Reiwlo	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
321/61	Josephson, Julius, of 3 Hopeville Mansions, Hopeville Street, Cape Town	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executors Testamentary, 10 Mostert Street, Cape Town.
159/61	Wheelwright, Sydney Charles, G.P.O. pensioner, of 12 Acacia Road, Thornton, Cape, and surviving spouse, Anne Henrietta Wheelwright (born Wilkins)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
450/61	Charles Harold Burge, bachelor, retired farmer, who died at Balfour, Cape, on 13th February, 1961	David Beichers, Attorney for Executrix Testamentary, 49 Campbell Street, Fort Beaufort.
739/61	Nel, Pieter Johannes.....	Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 33, Calvinia.
210/61	Hudsonberg, Ernest Peter, and surviving spouse, Gertrude Hudsonberg (born Kraak)	Charles Grodes, Executor Testamentary, c/o Hofmeyr & Marquard, P.O. Box 1, Bellville.
2799/60	Sarah Lily James (also known as Sarah James and Lily James), of Hales Green, Llanbadan Road, Aberystwyth, Cardigan-shire, U.K.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
795/61	Robert George Duggan Bussell, retired manufacturers representative, of 7 Hillside Road, Fish Hoek, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
833/61	Joseph Harris, of Cape Town.....	Jaffer & Askew, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town. Attorneys for Executor Testamentary.
5438/60	Rose Gorovoy (born Ulfane), widow, of Jewish Old Age Home, Cape Town	Arthur E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town. Attorneys for Executor Dative.
603/61	du Toit, Johanna Paulina (gebore Louw), weduwee, van Kerkstraat 16, Die Strand	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Die Strand.
423/61	Albertyn, Wilhelmina Carolina, spinster, of 4 Main Road, Newlands, Cape Province	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4972/60	Max Carel Frederick Lattele (ook bekend as Max Carel Frederick Lattele)	Eksekuteurskamer, Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
745/61	Davies, Gappit (also known as Gatapie Kamaar), of 32 Tennyson Street, Salt River	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
5248/60	Coward, William Henry, and surviving spouse, Sophie Jacoba Coward, of 55 Lympleigh Road, Plumstead	Sophie Jacoba Coward, 55 Lympleigh Road, Plumstead, Executrix Testamentary.
796/61	Brett, Bertram Lynton Wooldridge, retired headmaster, of Windsor Hotel, Fish Hoek, and surviving spouse, Doris Alice Brett (born Keppel)	Haydn, Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
587/61	Davidson, Jessie (also known as Jessie Haxton-Davidson) (formerly Haxton, born Smith), of 3 Harrowgate Mansions, Arthurs Road, Sea Point	Cloete & Partners, 117 St. George's Street, Cape Town. Attorneys to Executor Testamentary.
822/61	Greenstein, Rachael Ethel (born Glazer), of 2 Lingen Street, Cape Town	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
269/61	Miller, Dorothy Elsie (born Beams), of Laurel Cottage, Brinscombe, Upper Weare, near Axbridge, Somerset, England, and surviving spouse, Arthur Feltham Miller	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
883/61	Whyte, Catherine Scott, pensioner, unmarried, of Conradie Home, Pinelands, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town. Agent for Executor Testamentary.
752/61	Courtney, Florence Owen Stanhope, spinster, of Newport, Isle of Wight	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town. Agent for Foreign Executor.
112/61	Dekker, Adam Visser, maatskappy sekretaris, van Middelpas, Upington, K.P., en nabywende eggenote Catharina Jacoba Visser	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
746/61	van Rooyen, Elizabeth Susanna Floretena (gebore Blom), van Riebeeckstraat 70, Worcester, K.P., en nabywende eggenoot Raynier Johannes van Rooyen, afgetree	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
891/61	Bosch, Stephen, horticulturist, of P.W.D. Gardener's Cottage, "Westbrooke", Rondebosch, C.P., and surviving spouse, Dinah Maria Susanna Bosch (born du Toit)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
797/61	Gamat Rayland, green grocer, and surviving spouse, Fatima Rayland, of Observatory, Cape	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
480/61	Visagie, Hendrik Gert, van Stiglingstraat, Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Stiglingstraat, Calvinia
4531/60	Fraundorfer, Johannes, of Old Age Home, Reichenbach, Germany	K. O. Martens, Executor Dative, c/o Keller & Neuhaus Trust Company (Proprietary), Limited, P.O. Box 156, Windhoek, S.W.A.
4873/60	du Toit, Maria Elizabeth Magdalena (gebore de Wit), weduwee, van Swartbergstraat, Laingsburg	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....
4289/60	Barendse, Philippus Johannes, en vooroorlede eggenote Maria Susanna Barendse (gebore Bremer), van De Rust, Distrik Oudtshoorn	Postma & Postma, Sanlamgebou, Oos-Londen.
4/61	Izak Albert Hendrikse, en nagelate eggenote Anna Maria Hendrikse (gebore Hendriks), van Horseshoe Woonstelle No. 1, Kimberley	Nicolaas Russouw, in sy hoedanigheid as Bestuurder van Santam, Beperk, van Beanstraat 3/5, Kimberley.
436/61	Serfontein, Peter, 4 Garth Avenue, Crawford.....	Charles David Florence "Charidene", St. Bernard Road, Sunnyside, Athlone, Cape
544/61	Frieda Emma Friedman (born Gwerder), and surviving spouse, Alexander Friedman, of 45 Bredapark, Breda Street, Cape Town	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
399/61	Seith, John Phillip (or Philip), of Parow, Cape.....	Fairbridge Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
107/61	Laubscher, Gertruida Elizabeth (gebore le Roux), weduwee, van Prieska	J. M. Kuhn, Beaufortstraat (Posbus 315), Murraysburg.
5307/60	Nel, Nicolaas Johannes.....	Haak, Marais & Pienaar, Volkskasgebou 509, Adderleystraat, Kaapstad.
4870/60	Jan Paulus Hunlun, poskantoor elektriën, en nagelate eggenote Ella Johanna Hunlun (gebore Swanepoel), van Geneste-straat, Laingsburg	H. Theron, Posbus 3, Laingsburg, Agent vir Eksekutrisse Datief.
641/61	Lötter, Hendrik Johannes, van Laer Hoofweg 241A, Observa-tory, Kaapstad	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
242/61	le Roux, Hendrik Christoffel, van Van Riebeeckstraat 15, Die Strand	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Die Strand.
735/61	Kaplan, Charles.....	Grimbeek & Goosen, Van der Stelstraat (Posbus 6), Tulbagh.
28/61	Esterhuizen, Abel Jacobus, van Kortstraat, Warrenton.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
117/61	van der Westhuizen, Frederick Willem, en nagelate eggenote Dina Johanna Magdalena van der Westhuizen (voorheen Roos, gebore Steyn), van Spitskop, Distrik Kimberley	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4548/60	de Swardt, Anna Barbara (gebore Booyens), huisvrou, van Gwayang, Distrik George, en nagelate eggenoot Christian Johan de Swardt	Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs van Eksekuteur Testa-mentêr, Hiberniastraat 97 (Posbus 21), George.
525/61	Basson, Bertina Johanna Aletta, of 17 Alexander Street, Paarl	G. J. Smit, P.O. Box 273, Paarl.
271/61	Funkelstein, Hosias, of 7 Milrita Court, Schoonder Street, Cape Town	A. C. B. du Plessis, P.O. Box 688, Cape Town.
4900/60	Ramsauer, John Emanuel, rustende boer, van Alexandraweg 59, Parow, en nagelate eggenote Justine Wilhelmine Eliza-beth Ramsauer (gebore Görgens)	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waal-straat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
211/61	van Nickerk, Michiel (Michael) Hendrik, rustende boer, van Bloubergstrand	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waal-straat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
5321/60	Meiring, Hester Magdalena (gebore Erasmus), van Konings-weg 3, Pinelands, en nagelate eggenoot Jacobus Gerhard Meiring	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waal-straat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
467/61	Zoutendyk, Alewyn, retired consul, of "Balmoral", Klein Constantia Road, Constantia, C.P.	M. J. Dreyer, Trust Manager, South African National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
—	Pattinson, Catherine Elizabeth (born v. d. Berg), widow, of Glenwood Home, Blenheim Road, Plumstead	M. J. Dreyer, Trust Manager, South African National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
106/61	van der Merwe, Rheinier Adriaan, landbouer, van Dyasonsklip, en nagelate eggenote Henna Fenna van der Merwe (gebore Ayton)	Kuhn & Joubert, Prokureurs van Boedel, Schroderstraat (Posbus 53), Upington.
124/61	Blomerus, Zacharias, rustende boer, van Oxfordstraat 10, De Aar, en nabywende eggenote Anna Sophia Blomerus (gebore Liebenberg)	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekutrisse.
44/61	van der Westhuizen, Izak Petrus, afgetrede boer, van Nuwe Uitbreiding No. 9, Prieska	Van Nickerk & Groenewoud, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 34, Prieska.
94/61	Ralling, Robin Victor, 7 Tweed Road, Newlands, Cape.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered com-mercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
863/61	Stroebel, Jacobus Salman (of Salmon), van Rietbron, Distrik Willowmore	Steyn, Du Plessis & V. d. Vyver, Posbus 10, Willowmore, Proku-reurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
5271/60	Bothma, Joachim Jan Hendrik, wewenaar, Merweville, Distrik Beaufort-Wes	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Donkinstraat 75 (Posbus 6), Beaufort-Wes.
—	Volschenk, Jan Ernst, en nagelate eggenote Susarah Aletta Volschenk (gebore Janse van Rensburg)	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelikedistrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
4622/60	Clayton, Eileen Cora Emily (born Costello), 4 Bridgebank, Liesbeek Road, Rosebank, C.P.	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for the Executrix Testamentary, 120 Main Road, Claremont, C.P.
607/61	Maile, Elizabeth Francis (born Smith), and surviving spouse, James Lomborg Maile	J. L. Maile, 4 Hatfield Way, Meadowridge, Cape, Executor Dative.
3571/60	Debora Palansky (also known as Debora Pelensky or Debora Adams or Dora Adams), widow, of 520 Wingfield Camp, Maitland, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered com-mercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executors Testamentary.
1397/58	Abraham November, of 9 Heathcote Avenue, Athlone....	R. Dickman & Co., Attorneys for the Executrix, P.O. Box 3406, Cape Town.
2306/60	Marie Amalie Blank (born Findorff), of Cape Town.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testa-mentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
1495/60	Maria Klein, housewife, and in her lifetime married in com-munity of property to Cornelius Klein, now deceased, of 70 Twelfth Avenue, Elsie's River	R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
2559/60	Alfreda Mary Ashdown (born Moise), of Glencairn.....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executor Dative, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
55/61	Emily Mary Apsey, of Plumstead, Cape.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testa- mentary, 6 Darling Street, Cape Town.
308/61	Catherine Margaret Shiting, widow, of Durbanville, Cape..	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
487/61	Edwin Walklin Davies, retired departmental manager, of Mowbray, Cape	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testa- mentary, 6 Darling Street, Cape Town.
856/61	George Laurence Gageby, of Pinelands, District of Wynberg	A. T. Braude, Gordon & Co., Agents for the Executrix Testa- mentary, P.O. Box 1135, Cape Town.
714/61	Gladys Emily Lanse, of Sea Point, Cape Town.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
4382/60	Katherine Renee Fischer McKisack (born Gregorowski), divorcee, of Salisbury, Southern Rhodesia	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town
541/61	Samuel Hendrik Ringquest, pensioner, of "Bayview", Festival Road, Brooklyn, Cape, who died on 6th February, 1961, and who was married in community of property to Paula Madeline Ringquest (born Gneve)	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
750/61	Kirstein, Jacobus Hurther, en langsewende eggenote Sophia Wilhelmina Elizabeth Kirstein	Hoofweg Eerste Rivier.

TRANSVAAL.

1186/61	Lombaard, Daniel Benjamin, myner, van Hoewe No. 8, Vogel- struisfontein, Pk. Discovery, en nagelate eggenote Catharina Johanna Lombaard (gebore Swart)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasegebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8129/60	Jansen, Johanna Elizabeth, getroud in gemeenskap van goedere met en langsewende eggenoot F. K. J. Jansen, van Plot 22, Hereford Nedersetting, Pk. Groblersdal	F. R. J. Jansen, Eksekuteur, Plot 22, Hereford Nedersetting, Pk. Groblersdal.
1466/61	Visser, Willem Nicolaas Frederik, en nagelate eggenote Johanna Christina Visser (gebore Brits), van 42 Stasiestraat, Leslie	Haupt & Ueckermann, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 11, Kinross.
1409/61	Coertzen, Johannes Ferdinand, van Putfontein No. 10, Benoni	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.
1461/61	Rudolph, Benjamin, general dealer, of 14 Van Riebeeck Avenue, Alberton, District Germiston	Max Levine, Attorney for the Estate, 101-105 United Buildings, President Street, Germiston.
1261/61	Crator, Mary Susan, major spinster, c/o Sister White's Nursing Home, Geduld Extension, Springs	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executors Testamentary.
557/61	Post, Cornelius Johannes, motorbestuurder, van Indrastraat 33, Mayfair-wes, Johannesburg, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Post (gebore du Preez)	(Mev.) A. J. Post, Eksekutrise Testamentêr, Indrastraat 33, Mayfair-wes, Johannesburg.
1431/61	de Villiers, Pieter Daniel Retief.....	Gilchrist & Reid, 102 Medical Centre, Rothsay Street, Benoni.
266/61	Müller, Daniel Johannes, van Montagstraat 93, Boksborg Stuart, Catharina Frederika, en Charles Henry Stuart (Snr.), (nog lewende)	Maria Magtalena Muller, Montagstraat 93, Boksborg. 21 dae. C. H. Stuart (Jnr.), p/a Universiteit, Pretoria.
1445/61	Simpson, Emily Joyce, of 2 Fairway Avenue, Linksfield North, Johannesburg	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1423/61	van der Nest, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Susanna van der Nest (gebore Grobler), van Oaktree, Plot 113, Distrik Krugersdorp	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
532/61	Snyman, Sarel Johannes, afgetrede onderwyser, van Krugers- dorp Distrik, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Snyman (gebore Mulder), weduwee	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamegebou 209, Ockerstraat (Posbus 245), Krugersdorp.
1342/61	van Eck, Hendrik Johannes, en sy nagelate eggenote Susanna Gertruida van Eck, Stegmanstraat 18, Randgate	Prokureur P. Schutte, vir Eksekutrise Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
8745/60	Scop, Henry.....	Maurice Schlosberg & Hodes, Attorneys for Executrix Testamen- tary, 304 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
776/61	Oberholzer, Pieter Hermanus Cornelius, ongetroude jongman	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
1398/61	Michau, Johannes Francois.....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan (Posbus 32), Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
8822/60	Napier, Hendrina Magdalena, of 268 Stanbury Road, Boksb- burg, Transvaal	P. J. Napier, 268 Stanbury Road, Boksborg, Transvaal.
1052/61	du Plessis, Johanna Gertruida, en nagelate eggenoot Hendrik du Plessis	Smit & Coetzee, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
48/61	Jackson, Arthur, of 276 Adelaide Avenue, Linmeyer, Johannes- burg	(Mrs.) Ruby Jackson, c/o Hofmeyr, Stegmann & Able, P.O. Box 3768, Johannesburg.
975/61	Oosthuizen, Anna Jacoba (gebore Bredenhann), en nagelate eggenoot Georg Diederik Oosthuizen, van Elsstraat 14, Elsburg, Distrik Germiston	Immelman & Seun, Simpsonstraat 25, Germiston.
1410/61	Ernst, Cornelius Alwyn, en nagelate eggenote Elsie Catharina Ernst, van Van Wykstraat 46, Wes Krugersdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7764/60	Ndekeni, Harry Sihari.....	Louis Batteson Cross, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
925/61	Clark, John Wiclow, en nagelate eggenote Dorathea Elizabeth Maria Clark (gebore Mitchell), van Beyerstraat 28, Krugers- dorp-Wes	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2891/60	Vorster, Martha Johanna Susanna, and surviving spouse, Frans Christiaan Vorster, of Piet Retief	Matthys Stephanus Benjamin Visagie, P.O. Box 88, Piet Retief.
1412/61	Gomes, Enis.....	Meterkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
852/61	Reis, Alice, widow, of Our Parents Home, High Road Gardens, Johannesburg	A. R. Fleischack & Company, P.O. Box 64, Carletonville, Attor- neys for Executrix Testamentary.
1380/61	Baldwin, Winifred Louie.....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
1465/61	Schoeman, Andries Wilhelmus Jacobus, en nagelate eggenote Martha Magdalena Hester Johanna Schoeman, van Vierde Laan 32, Edenvale	M. M. H. J. Schoeman, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
2383/60	Kana, Dayah, (also known as Dayah Kanajee).....	H. W. Chain, Attorney for Executor Dative, 801 Lewis and Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 9729), Johannesburg.
7384/60	Owen, Maria Elizabeth, van Maréstraat 25, Rensburg.....	J. P. Brits en M. E. Brits, p/a A. von Geusau & Joubert, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
1039/61	Lubbe, Elizabetha Susanna, and surviving spouse, Gerhardus Johannes Alwyn Lubbe	c/o B. van den Berg, P.O. Box 6, Putfontein.
1425/61	Edward Ernest John Strever, mynwerker, van Twaalfde Laan 84, Edenvale, en nagelate eggenote Gertrud Helen Strever (gebore Hillebrand)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1028/61	Gouws, Jan Arnoldus, gepensioeneerde mynwerker, van Bosfontein, Pk. Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Henriëttha Gouws (gebore le Roux), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1151/61	Grobler, Fredrik Albertus, mynwerker, van Enkelbos, Posbus 6, Van Dyksdrif, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Grobler (gebore Nel), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1173/61	Bester, Willem Abraham, myner, van Somersetstraat 41, Geduld Uitbreiding, Springs, en nagelate eggenote Catharina Christina Bester (gebore Potgieter), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1259/61	Coetzee, Hendrik Johannes, gepensioeneerde mynwerker, van Lady Brandtstraat 23, Suid-heuwels, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Johanna Coetzee (gebore Wolvaardt), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1157/61	Smuts, Gerhardus Christianus, pensionaris, van Sewende Straat 28, Vrededorp, Johannesburg, en nagelate eggenote Janette Johanna Smuts (gebore Venter), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1258/61	Atkins, William Thomas, storeman, of Braamfontein, Johannesburg.	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
1044/61	Macrae, Hugh, pensioner, of 1 Queens Court, Queens Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Jane Irene Macrae (born Anderson), widow	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
5636/60	Purdon, Derrick Ian, mynwerker, van Listerweg 52, Brenthurst, Brakpan, en nagelate eggenote Anna Margaretha Maria Purdon (gebore Scheepers), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4805/60	de Korte, Catharina Maria, huisvrou, van Negende Laan 48, Mayfair, Johannesburg, en nagelate eggenoot Charl Stephanus de Korte	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6880/60	Coetzee, Tjaart Hendrik Abraham, gepensioeneerde mynwerker, van Wootonlaan 70, Benoni, en nagelate eggenote Maria Lily Coetzee (gebore Venter), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6596/60	Erasmus, Jacobus Lodewikus, myner, van Cullinen, Transvaal, en nagelate eggenote Levina Catherina Magrietha Erasmus (gebore Oosthuizen), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8352/60	Vermeulen, George Barnett, en nagelate eggenote Emily Vermeulen (gebore Rankin), van De Havillandweg 18, Pk. Tek	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Gaum, Bernardus Estopeé, van Hotel Ansonia, Hamiltonstraat, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
40/61	Swanepoel, Pieter Johannes, pensionaris, van Plot 57, Sundra, Distrik Delmas, en nagelate eggenote Pieterella Susanna Maria Swanepoel (gebore van Rensburg)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
879/61	Norval, Archibald, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Norval (gebore Human), van Plot 38, Strydfontein, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
1063/61	Scheepers, Johannes Jacobus, van Twintigste Laan 310, Villieria, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
660/61	Spykerman, Gert, en nagelate eggenote Maria Petronella Spykerman (gebore Smit), van Louis Trichardstraat 587, Wonderboom-Suid, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
534/61	Theunissen, Anna Elizabeth (voorheen Kotze, gebore Nel), en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Theunissen, van Roselaan 353, Rothdene, Distrik Vereeniging	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1002/61	Olivier, Petrus Johannes, van Araratstraat 40, Westdene, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1334/61	van Wyk, Stefanus Jacobus, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena van Wyk (gebore du Toit), van Nuwestraat 78, Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Bezuidenhout, Petrus Albertus, van Plot 52, Kookfontein, Distrik Vereeniging	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
1385/61	Christensen, Jens Christian, rustende polisie-amptenaar, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Christensen (gebore du Preez), van Derde Straat 21, Gedulddorp, Springs	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
842/61	Neethling, Magdalena Johanna (gebore Uys), weduwee, Iziwimba, Pk. Lothair, Distrik Ermelo	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
248/61	van Wyk, Willem Adriaan, radioingenieur, van Ansacweg 69, Newlands, Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou 123, h/v Marshall en Rissikstraat, Johannesburg.
3644/60	Cassim, Omar Hajee, merchant, of 159 Prinsloo Street, Pretoria	Goldberg & Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.
8752/60	Roos, Jan Hermanus	Maria Jacoba Roos, p/a C. J. Kemp, Jakarandagebou, Danie Joubertstraat (Posbus 50), Tzaneen.
214/60	Marthinus Christoffel Oosthuizen, van Longfellowstraat 27, Witbank, Tvl.	Smith & Erasmus, Agente vir Eksekutrisie Testamentêr, Friedmansegebou, Athlonelaan (Posbus 686), Witbank. 21 dae.
113/61	Potgieter, Charles Alexander, van „Marsfontein”, Privaatsak 1339, Pietersburg	M. M. Potgieter, p/a Naude, Naude & Botha, Uniedgebou, Posbus 44, Pietersburg, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief.
1289/61	Dewar, Harold Douglas, and surviving spouse, Dorothy Angela Dewar (born Deary, formerly Lombard), of 14 Pine Street, Three Rivers, Vereeniging.	T. S. Wood, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 363), Vereeniging.
1239/61	Swords, Eliza Jane	Authorised Agent, The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 57, Barberton.
8753/60	Casini, Carlo	Couzyn, Hertzog & Horak, De Villiers Building, Bureau Lane, Pretoria, Attorneys for Executor.
1446/61	Smit, Benjamin Johannes, Pk. Vyfhoek, Potchefstroom	Thiel, Theron & le Grange, Prokureurs vir Eksekuteurs, Volkskasgebou, Potchefstroom.
8542/60	Brandt, Justus Christiaan, of 19 Hendrik Potgieter Street, Ventersdorp	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Dative, 176 Kerk Street, Potchefstroom.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
3543/60	Mango, Ellison.....	S. P. Potgieter, c/o Jackson & Joubert, 12 Joubert Street (P.O. Box 146), Ermelo.
7908/60	Walters, Michael Matthys, en langsewende eggenote Magrietha Sophia Johanna Susanna Walters	M. S. J. S. Walters, 26 Barnesweg, Brixton, Johannesburg.
8633/60	van de Vyver, Theunis Simon Christoffel, of "Bothwell", Lake Chrissie, Distrik Ermelo	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 146, Ermelo.
3933/60	Botha, Jacobus Marthinus, rustende boer, van Oshoek, Distrik Carolina	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 146, Ermelo.
601/61	Pieterse, Hendrik Christiaan.....	Catharina Johanna Pieterse, Perseel No. 317, Sesfontein, Pk. Petit, oor Benoni.
4477/57	Agnes Carston Lamb.....	Henry Tucker and Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 21 days.
1288/61	Claassens, Anna Elizabeth Gezina (gebore Brits), huisvrou, weduwee, van 31 Burgerstraat, Lichtenburg	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
7227/60	Hall, Hendrina Elsabe Johanna (born Swart), widow, of 311 Lorna Court, Paul Kruger Street, Pretoria	Metelerskamp, Ritson & Metelerskamp, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
727/59	Louw Johannes Steyn, and surviving spouse, Jacoba Petronella Steyn, of Boksburg, who died on the 16th January, 1959	M. Nochemowitz, Attorney for Executrix Dative, 38 First Street (P.O. Box 5056), Boksburg North.
164/61	Maatje Catharina Viljoen (gebore Nieuwoudt), en haar nagelate eggenoot Frans Petrus Viljoen, van Hercules, Pretoria, oorlede op die 12de dag van Desember 1960	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
1315/61	Fowler, Philip John, of 322 Second Private Avenue, Villieria, Pretoria	Tim du Toit & Company, P.O. Box 834, Pretoria.
582/61	Ipp Wilfred.....	V. J. Pamensky & Bloch, Attorneys for Executor Testamentary Alliance Building, Rissik Street and New Streets North, Johannesburg.
1565/61	Reva Cara (also known as Revaben Chhotubhai Kara).....	Cooper & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 950, Johannesburg.
1429/61	Feiga Tanur (born Goldman), of Johannesburg.....	(Miss.) G. Horvitch, Executrix Testamentary, 302-303 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
7136/60	Haarhoff, Nicholas, Francis.....	Charles Leventhal & Kantor, 310 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
3733/60	Dreyer, Catharina Maria Gertruida, van Hartebeesfontein No. 90, Molotto, Transvaal	Christiaan Dreyer, Transvaal.
1444/61	Strydom, Johanna Maria Margrietha (gebore du Plooy).....	Van Jaarsveld & Vickers, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Burgerstraat (Posbus 149), Roodepoort.
8498/60	Fletcher, Denis James Silvester, of 15 Marion Mansions, King George Street, Johannesburg	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executrix Testamentary, London House, Loveday Street, Johannesburg.
621/60	Etsebeth, Martha Aletta (gebore Wolmarans), geskeie persoon	Martha Aletta Rittonori, Eksekutrise Datief, p/a Dempers & De Greef, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 12, Wolmaransstad.
8675/60	Calitz, Adriaan Bernardus, pensionaris, van Kretchmaarsstraat 47, Brits	Maurice M. Sive, Jacobson & Swart, Murraylaan 44A (Posbus 9), Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
34/61	Swan Wilson John, of Plot 40, Wattles, Germiston.....	Margaret Emma Swan Wilson, P.O. Box 302, Germiston.
505/61	Bondaray, Dawood Allie, and surviving spouse, Hilda Bondaray, of 4/60 Beacon Road, Kliptown, Johannesburg	Z. Gamiel, Commissioner House, 49 Fox Street, Johannesburg.
807/61	Coetzer, Maria Charlôtte Elizabeth (gebore Snyman), en nagelate eggenoot Wentzel Christoffel Coetzer	Krogh & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Herefordstraat, Posbus 23, Groblersdal.
239/61	Oosthuizen, Gerrit Johannes Benjamin, en nagelate eggenote Dorothea Maria, van Viljoenstraat 26, Judith Paarl	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6160, Johannesburg. 21 dae.
533/61	Seller, Karl Noel.....	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6160, Johannesburg, Agente vir Eksekuteur Datief. 21 dae.
—	Jan Albert van Niekerk, stoorman, en nagelate eggenote Martha Johanna van Niekerk, van Lolastraat 13, Florida-Uitbreiding Nr. 4, Johannesburg.	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
1450/61	Agar, George Robert, Bulawayo, Southern Rhodesia.....	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
651/61	Pretorius, Anna Johanna Maria (gebore Harmse), en nagelate eggenoot Frederik Johannes Pretorius, boer, van Geluk, Distrik Brits	Maurice Manfred Sive, Jacobson & Swart, Murraylaan 44A (Posbus 9), Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
7780/60	Hendrik Johannes Jacob Yeats, wewenaar.....	Ben Boshoff & Van Zyl, Tudorgebou 49, Kerkstraat, Pretoria.
1302/61	Bosworth, Frederic James, of 51 Fourth Street, Boksburg North	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1394/61	Lombard, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Anna Dorothea Lombard (gebore Smith), van Rose-Ettastraat 340, Pretoria-Wes	A. D. Lombard, Rose-Ettastraat 340, Pretoria-Wes.
1384/61	Cullen, Herbert Francis, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Cullen (born Pieterse)	J. P. Tertius Fourie, Potgieter Street (P.O. Box 119), Machadodorp, Authorised Agent. 21 days.
4774/58	Swart, Maria Magdalena (gebore Groenewald), van Goudstandaard, Plaston, Distrik Nelspruit	Stanford & Pirow, Agente vir Eksekuteur Datief.
932/61	Davidson, Morris.....	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executor Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
1400/61	Machanik, Lilian Charlotte (born Saunders), (also known as Lily Charlotte)	G. Machanik, c/o Couzyn, Hertzog & Horak, P.O. Box 125, Pretoria. 25/3/61.
1459/61	Matthee, Barend Johannes.....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
1569/61	Ludick, Christiaan Hendrik Johannes, van Nooitgedacht, Distrik Klerksdorp	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp.
91/61	Germishuizen, Cornelius Johannes, Herculaas, poskantoorwerker, van Doverstraat 34A, Westdene, Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou, Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
1248/61	Essop Salajce Mayet (also known as Jusuf Saley Mayet), (also known as Essop Salajce), bussiness man, of 2 Hubert Street, Westgate, Johannesburg	N. G. Patel, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2550, Ferreirstown, Johannesburg.
98/61	A. H. Kin, bussiness man, of 22 Main Road, Newlands, Johannesburg	N. G. Patel, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2550, Ferreirstown, Johannesburg.
1381/61	Marie (also known as Maria) Wilhelmina Booth.....	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4964/60	Mahomed Ismael Begg, of Springbokdraai 261, District Standerton	M. A. Bhabha, Agent for the Executor Testamentary, 104 Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg.
8243/60	Cooke, Arthur William.....	Moodie & Robertson, Attorneys for English Executors, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
1351/61	Solomon (also known as Solamon, or Salomon) Wolf, commercial traveller	Witkin & Nat Bregman, Attorneys for Executrix Testamentary, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1382/61	Bolz, Walther Ottockar, of 1 Athol Avenue, Craighall Park, Johannesburg	Louis de Jager, Attorney for Executrix Testamentary, 401-2-3 His Majesty's Buildings, cor. Commissioner and Joubert Streets (P.O. Box 7642), Johannesburg.
387/61	Davies, Alexander Owens, and surviving spouse, Dora Ellen Miriam Davies (born Muller), of 49 Hay Street, Ophirton, Johannesburg	C. M. Sacks, Executor Dative, 206-7-8 Beacon House, cor. Fox and West Streets (P.O. Box 8719), Johannesburg.
1145/61	van der Westhuizen, Jan Hermanus, boer, van Olifantskop, Privaatsak, Esdraai, oor Vaalwater, en sy nagelate eggenote Martha Helena Petronella (gebore Brits)	F. L. du P. Henrico, Gemagtigde Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Ellisras.
728/61	Rossouw, Gabriel Petrus, boer, van Syferfontein, Distrik Klerksdorp, en sy nagelate eggenote Magdalena Hester Jacoba Rossouw	A. R. Louw, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Hartbeesfontein.
1390/61	Kieser, Ruth Littlejohn, of 138 Oak Avenue, Cullinan, and of her surviving spouse, Bernard Michael	P. W. Orban, Authorised Agent for the Executor Testamentary, P.O. Box 64, Cullinan.
859/61	de Swart, Petrus Johannes, pensionaris, van Dertiende Laan 733, Wonderboom Suid, Pretoria, en van sy nagelate eggenote Bernandina Petronella Wilhelmina de Swart	J. L. le Roux, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 113, Pretoria.
506/61	Capazorio, Justino Francisco, and surviving spouse, Mary Capazorio, of Witkoppies No. 7, Kempton Park	Jose Francisco Capazorio, Witkoppies No. 17, P.O. Kempton Park.
8948/60	Tehini, Victoria	Rom & Rom, Attorneys for Executor Dative, 211-212 Beacon House, Fox and West Streets, Johannesburg.
1383/61	Charters, Alice Elizabeth (born Cooper), of 33 Plintor Mansions, Plein Street, Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 216 Loveday House, Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
1521/61	Pennington, Bernard Cartwright	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
589/61	Kuhne, Johannes Jacobus Henry Bobbian Kuhne (also known as Jacobus Johannes Bobbian Kuhne)	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
1183/61	Jordaan, Jacobus Andreas, of 13 Glenville Avenue, Crosby, Johannesburg	Solomon Goss, Attorney for Executrix Testamentary, 404-6 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
1378/61	Anderson, William Leslie, and surviving spouse, Ethel Roseman Lincoln Anderson, of 2 Galteemore Street, Malvern, Johannesburg	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1333/61	Vrnjas, Antun	Joseph Vrnjas, 26 Reynolds Street, Kensington, Johannesburg, Josiph Lazich, 9 Elfra Street, Rouxville, Johannesburg.
1416/61	Leech, Winifred Maude (born Castle)	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
8670/60	MacIntyre, John, of 103 New City Road, Glasgow, Scotland	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
815/61	Davidson, Donald Stuart	D. C. Irish Smither & Company, P.O. Box 9616, Johannesburg, Accountants for Executrix.
8660/60	Conellan, Ethel Rebecca	Lionel D. Kirsch, Summerley & Kirsch, Attorneys for Executrix Testamentary, 408 Palace Building, 52 Pritchard Street, Johannesburg.
1254/61	Temkin, Isidore	Lubner Fisher Judah, Attorneys to Executors Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
1324/61	Mills, Mary, and surviving spouse, Frederick Henry Mills	W. H. Mills, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 8271, Johannesburg.
863/61	Trevett, Annie Charlotte (born Grist), widow	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.
—	William Blackadder Yeoman, retired civil servant, and surviving spouse, Hilda Alwine Auguste Yeoman (born Friedrichs)	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
8783/60	Curtin, Janet, of Gerald Fitzpatrick House, Bertrams, Johannesburg	H. A. Damant, Executor Testamentary, 501 Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
1080/60	Johannes Hendrik Jansen van Rensburg, Farm 6682, Plateau, Kenya Colony	Anton Mostert, Attorney for Executrix Dative, 815 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
963/61	Lamprecht, Marjorie, of 112 Quintondale Court, Cheltondale, Johannesburg	Godfrey Trevor & Geber, 707-710 Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets (P.O. Box 3718), Johannesburg.
381/61	Venter, Arthur Stephen Henry, and surviving spouse, Dorothy Venter (born Wilson)	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Dative, Tenth Floor, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
1593/61	Teek, Ellen Louise (born Button), widow, of 179 Zeiler Street, Pretoria West	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
775/61	Mitchell, Roger	D. C. Irish, Smither & Company, 702 40 Fox Street, Johannesburg.
512/61	Erasmus, Daniel Jacobus, boer, van Bestershoek, Pk. Brak-kloof, Distrik Rustenburg, en nagelate eggenote Anna Cornelia Erasmus (gebore van der Westhuizen)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
1220/61	Botha, Johannes Petrus Steyn, afgetrede boer, van Uitvlug Privaatsak 563, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Christina Gysbertina Botha (gebore du Plooy)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
960/61	Liebenberg, Aletta Johanna, weduwee, huisvrou, van Krugerstraat 166, Potchefstroom, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
7897/60	Steyn, Trixie Elsie, weduwee, huisvrou, van Glenturks Mansions 7, Siemertweg 140, Doornfontein, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
1326/61	Prinsloo, Christoffel Johannes, pensionaris, van Chestnutweg 31, Primrose-Oos, Germiston, Transvaal, en nagelate eggenote Elsie Maria Prinsloo (gebore Smith)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
1592/61	Stack, Mortimer, of 148 Seventh Avenue, Edenvale, Transvaal, and surviving spouse, Mary Blodwyn Stack	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
329/61	Mearns, Robert Gordon, widower, retired, of Borradaile Trust Home, Marandellas, Southern Rhodesia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1454/61	Klopper, Dorothy, housewife, of 87 Claim Street, Bosburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle, Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
501/61	Brereton, Irma Madeleine Myriam (formerly Tonkin, born Haber), housewife, of c/o Witbank Consolidated Coal Mines, P.O. Ogies, Transvaal.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1129/61	Mackay, Annie Christina (born Potts), post office official, of 14 Cambrian Street, Kensington, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1422/61	Odendaal, Catherine Melvina, of Columbia House, 80 Stiemens Street, Clifton	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7437/60	Plough, George Henry Alexander, pensioner, of Mombasa, Kenya Colony	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1396/61	McLeod, Roderick Tarver, of 41 Derby Avenue, Springs....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5891/60	Minnaar, Pieter Johannes, of Braamfontein, en langsewende eggenote Elizabeth Maria Minnaar	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
67/61	Henderson, Pieter Willem, boer, van „Witklip“, Pk. Vier-entwintig Riviere, en nagelate eggenote Susanna Catharina Henderson (gebore de Lange)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
8588/60	Cohrs, Friedrich Christoph Wilhelm, boer, van „Hebstlie“, Piet Retief	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
5363/60	Allison, Charles Douglas, retired bank manager, of Tile Croft, West Common, Haywards Heath, Sussex, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
816/61	Derry, Stella Mary (born Wedderburn), housewife, of 35 Churchill Road, Bellevue, Bulawayo	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
625/61	Spence, William, retired railway engineer, of No. 2 La Grande Rue, Mont-a-l'Abbe, St. Helier, Jersey, Channel Islands	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
576/61	Cuthbert, Leslie Algernon, accountant, of 18 Sandringham Drive, Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Elizabeth Cuthbert	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
8561/60	Mackenzie, Douglas Ferrier, farmer, of Karoyi Estate, Umvukwes	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
1455/61	Lodewyckx, Barend Jacobus, en nagelate eggenote Elizabeth Helena Louisa Lodewyckx (gebore Vos), van Humanskraal, Ottosdal	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1415/61	Leo, Frank Richard, pensionaris, en agent nasionale bouvereniging, van Brinkstraat 57, Rustenburg, en nagelate eggenote Anna Susanna Leo (gebore Jansen van Vuuren)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1597/61	Visser, Bartholomeus Jacobus, en nagelate eggenote Susara Johanna Visser (gebore Byleveld) van Maroelasfontein, Pk. Chromite	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Fraser, Maria Magdalena Magerita (gebore Koen), en nagelate eggenoot Charles Christie Pieter Fraser, van Goethestraat 7A, Vanderbijlpark	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

NATAL.

211/61	Kistnasamy, colonial-born Indian No. 6202/7382, formerly of Marburg, Port Shepstone, and surviving spouse, Martha Madanyana Mgwane	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.
207/61	Intestate Estate Lewis, Keith, farmer's assistant, of Hibberdene, Natal	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto, Natal.
1860/57	Parumul, (also known as Parumaul), No. 80702, farmer, and surviving spouse, Mariammal, of Fountainhead, Umkomas, Natal	J. O. Balmey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto, Natal.
409/61	Sonpaul, Arjun, (also known as A. S. Parma), and surviving spouse, Chandravathe	Hugh L. Kidman & Botha, 114 Murchison Street (P.O. Box 31), Ladysmith, Natal.
362/61	Colborne, David William, of 6 Claybourne Street, Pietermaritzburg	Robert Hughes Mason, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
661/61	Will, Lilian Mary, of 4 Rownham Road, Escombe, Natal	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
635/61	van Heerden, Barend Jacobus Johannes.....	Maud Mary Ann van Heerden, Executrix Testamentary, 126 Kensington Drive, Durban North.
253/61	Baehr, Dorothy Francis, and surviving spouse, Otto August Baehr, of 15 Levy Street, Pietermaritzburg	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for the Estate, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
168/61	Holder, Alfred Hector, of 505 Windermere Road, Durban	A. M. Haviland & Howson, Provident Assurance House, cor. Smith and Field Streets (P.O. Box 462), Durban.
3536/60	Chinnia Elappen, (also known as Elappen Chinnia Govender), colonial-born Indian No. 47026, pensioner, and surviving spouse, Thulukanam, colonial-born Indian woman No. 4535/Passr. of 20 Green Lane, Greenwood Park, Durban, Natal	A. Christopher & Company, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3447/60	Beepatia, No. Dead/17533, widow, of 164 Fourty-fifth Avenue, Mayville, Durban, Natal	A. Christopher & Company, Attorneys for Executors Dative, 140 Queen Street, Durban.
678/61	Eric Whitby, of 14 Cambridge Drive, Durban North.....	Margaret Florence Whitby, Executrix Testamentary, c/o Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
498/61	Edwin Lancaster Shaw, of Hotel Astra, Russell Street, Durban	John Vivian Oosthuizen, c/o Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
576/61	Fourie, Johannes Daniel, van Nooitgedacht, Pk. Vryheid, Natal	J. W. Wassermann, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Vryheid.
3277/60	Pennock, Thomas, of Braeside Private Hotel, Isipingo Beach, Natal	A. M. Haviland & Howson, Provident Assurance House, cor. Smith and Field Streets (P.O. Box 462), Durban.
657/61	Clements, Charles William Henry, and surviving spouse, Betty Deane Clements (born Koekemoer), of 25 Greys Court, Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	A. M. Haviland & Howson, Provident Assurance House, cor. Smith and Field Streets (P.O. Box 462), Durban.
399/61	Mitchell, Frank Leslie, of 22 Stirling Court, Smith Street, Durban, and surviving spouse, Violet Mary Mitchell	F. N. Mitchell, 9 Glenbury, 159 Lambert Road, Durban, Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
246/61	Carpel, Isaac, of Port Shepstone, and surviving spouse, Eileen Patricia Carpel (born Dickson)	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Dative, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone, Natal.
596/61	Lanham, Florence Hannah (born Hobson), widow, of Wentworth Hospital, Durban	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
3602/60	van der Linde, Carel Hendrik, bewaarkamerbediende, van Railway Hotel, Soldiersweg, Durban	(Mev.) E. M. Marais, Eksekutrise Datief, Lesterweg 4, Brent-hurst, Brakpan.
1366/60	Lawrence, Margaret Ellen (born Dicken).....	Bale & Greene, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 126, Pietermaritzburg, Natal.
72/61	Surujpal, (also known as Surujpal Singh), of 58 Surat Road, Ladysmith	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith.
73/61	Prendia, and surviving spouse, Surujpal (also known as Suruj-pal Singh), of 58 Surat Road, Ladysmith	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith.
703/6	Labuschagne, Barend Christoffel, of Glenora, Winterton.....	Hellet & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Estcourt, Natal.
639/61	Kuppan, Indian Immigrant No. 82630, and surviving spouse, Muniammal, Indian Immigrant woman No. 127065, of 17 Aster Road, Springfield, Durban	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executrix Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
22/61	Brett, Alexander James, and surviving spouse, Maude Adelaide Brett, of Durban, Natal	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. Smith and Field Streets (P.O. Box 967), Durban, Attorneys to Executrix Testamentary.
2766/58	Davenhill, Walter Savadge, of Ixopo, Natal.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 17, Kokstad.
668/61	Fraser, George Albert, of 8 Aalsmeer, Riley Road, Durban	Fowle & Driman, Solicitors of Executrix Testamentary.
665/61	Ellis, William Walter, of 17 St. Andrew's Building, 111 Esplanade, Durban	L. M. Ellis, P.O. Box 809, Johannesburg.
3450/58	Philemon Ntuli, of 6 Henrietta Street, Newcastle.....	Charles Newport Saville, c/o Anderson & Edmonds, 88 Scott Street, Newcastle.
514/61	Vermaak, Elizabeth Catharina.....	F. Becker & Company, P.O. Box 32, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
675/61	Edgar Noel Brazier, estate agent.....	Francis Becker, Executor Testamentary, P.O. Box 32, Pietermaritzburg.
749/61	Vermaak, Ignatius Leopoldus, of 43 Cochrane Road, Lady-smith	Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith.
1422/60	Santhosamma (also known as Santhosamma Seosunker, also known as Joyce Khendiah, also known as Santhasamma Joyce Khendiah), colonial-born Indian woman, No. 77368/42135/42136, of 39 Everton Road, Mayville, Durban	Hector Percival Charles, 70 Vinca Road, Asherville, Durban, Natal.
663/61	Puran, of 28 Pemba Lane, Redhill, Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executors Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
3470/60	Richmond, Gilbert Douglas, of 15 Moodie Street, Umkomaas, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
645/61	Kock, Nicolaas Cornelis Petrus, en Aletta Johanna Catharina Kock (gebore Jansen)	A. H. Kock, Smutsweg 15, Malvern, Natal. 21 dae.
489/61	Griffin, Lionel William, of 58 Juniper Road, Overport, Durban	Sybil Regina Griffin, 58 Juniper Road, Overport, Durban.
591/61	Hempton, Elizabeth.....	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
386/61	Webber, Kathleen Lavinia, and surviving spouse, Milton Percival Webber	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee.
520/61	Roy, Sookanan.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
392/61	Rutherford, Jessie.....	J. P. W. Howden, P.O. Box 2058, Durban.....
754/61	Wright, Lillian May, of 23 Gardendale Crescent, Hillary, Natal	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Old Well Street, Durban.
304/60	Mahomed, Hajiyan Bai Khatija, of Kudnana, India.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.
3585/60	Cooposamy Nadasen Pather, of Durban, Natal.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.
621/61	Hoon, Lawrence William, retired stock broker, of 640 Currie Road, Durban	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
54/61	Walsh, Edwin Lawrence, retired surveyor, of Kearsney Road, Botha's Hill, Natal	J. T. Cooper & Co., Agents for Executors Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
232/61	Sambudayal, of 479 Randles Road, Sydenham, Durban....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executor Dative, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
70/61	Sundree, of 494 Sea Cow Lake Road, Sea Cow Lake.....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executor Dative, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
935/59	Perumal, of 550 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban.....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executor Dative, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
71/61	Rajwantia, of 647 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban, and subsequently deceased spouse, Sampath	J. T. Cooper & Co., Agents for Executor Dative, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
384/61	Smith, George Michael, and surviving spouse, Bridget Theresa Smith	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg. Executor's Attorneys.
638/61	Bristow, Sidney Albert, of 14 Delta Road, Isipingo Beach, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3146/60	Finlay, John David Clunas, of 7 Hawthorne Lane, Durban..	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 565, Durban.
526/61	Lynes, John (Jack), of 133 Northway, Durban North.....	A. L. Schaffer & Company, 90/93 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2995/60	Dhoolaria, colonial-born Indian No. 1038/1357.....	M. T. Steyn Venter, Attorney for Executor, Libra Buildings, P.O. Box 314, Newcastle.
466/61	Bowman, Lilian Maud Statham.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executors' Attorneys.
3440/60	Sukhraj, of Benares Road, Bothas Hill, Natal, and surviving spouse, Hanthia	Hanthia, Benares Road, Bothas Hill, Natal. 14 days.
451/61	Chirkut, colonial-born Indian No. 45565/45566, and surviving spouse, Rajkalia, of 85 Hyacinth Road, Red Hill, Durban	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
159/61	Higgs, Swinfield William Augustine, of 4 Devonshire Avenue, Durban	Alexander Morrison, Fifth Floor, Permanent Buildings, Field Street, Durban.
664/61	Bell, Thomas, and surviving spouse, Annie Gertrude Bell (born Williams), of 44 Dickens Road, Bellair, Durban.	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Dative, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
654/61	Mapumulo, Hazell.....	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.
2790/57	Marie Pauline Chateau, widow, of Gledhow Estate, Stanger	Henry Francis, Agent for Executrix Dative, P.O. Box 19, Verulam. 21 days.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.</i>
95/61	Ramdhani, (also known as Randasamy), colonial-born Indian No. 45565/45566 and surviving spouse, Rajpathy, of 85 Hyacinth Road, Red Hill, Durban	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
500/61	Mary Dorothy Rand, of 184 Musgrave Road, Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
656/61	Ronald McMurray, of 1 Wingfield Road, Kloof, Natal.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
495/61	George Stakes, of Stott's Golf Course Hotel, Umkomaas, and surviving spouse, Elsie Jean Stakes	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1487/60	Reynolds, Ralph Reginald, and surviving spouse, Olive Margaret Reynolds (born Pearce), of 93 Isleworth Avenue, Woodlands, Durban, Natal	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.
643/61	Charlie Johannes Cook, of 64 Ferguson Road, Durban, grane driver, S.A.R., and surviving spouse, Doreen Dorothea Joyce Cook (born Dolan)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
662/61	Marie Joseph Maurice du Trevou, of 54 Delalle Road, Woodlands, Durban, auto electrician, Durban Corporation, and surviving spouse, Rachel Bridget du Trevou (born Kennett)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
505/61	Mary Dent (born Underwood), of 1 Camden, 70 Sydenham Road, Durban, and surviving spouse, Thomas Dent, pensioner	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
669/61	George Eugene de Broize, hairdresser, of 27b Smithfield Road, Kenville, Durban, and surviving spouse, Florence Aritha de Broize (born de Souza)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
644/61	Lilian Gertrude King (born Brown), widow, of 16 Vicbern Court, Vause Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
670/61	Laura Lidstone (born Lindon), widow, of Plymouth Hoe, Broad Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
697/61	Victor Leander Edmondus Marie Schelpe, music teacher, of 87 Currie Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
48/61	Ronald Jack Tweedie, unmarried, of Harcombe Road, Warner Beach, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

348/61	Adendorff, Hester Maria Meyer (gebore Vosloo), van Merino, Pk. Roadside, en nagelate eggenoot Lourens Badenhostist Adendorff	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.
340/61	Cilliers, Paul Stephanus, en nagelate eggenote Petronella Maria Cilliers (gebore Coetzer), boer, van Boompan, Pk. Villiers	P. J. Dietrichsen, Posbus 25 Villiers, q.q. Eksekutrise Testamentêr.
63/61	Shahia, Nasri Kalil Joseph, van Rivierstraat, Bultfontein, en nagelate eggenote Catharina Susanna Petronella Shahia (gebore de Beer)	Beukes & Gouws, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 15, Bultfontein.
967/60	Kalies, Benjamin, in lewe van Hut Nr. 373, Lokasie, Wepener, en nagelate eggenote Sanna Kalies (gebore Janse)	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markplein, Posbus 7, Wepener. 21 dae.
12/61	Gibbs, Eleanor Fairlamb (born Lawer), and surviving spouse, Kenneth Davies Gibbs, of 68 Valley Drive North, Virginia, O.F.S.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
—	Niemann, Pieter Jacobus (Jakobus), rustende boer, van Hopewell, Pk. de Brug, O.V.S., en nagelate eggenote Hester Wilhelmina Johanna Niemann (gebore Booysen)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
258/61	Uys, Gertruida Elizabeth (gebore Grove, voorheen Booysen), huisvrou, van Kortstraat, Heilbron, O.V.S.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
275/61	Cronje, Carel Machiel Izak Coenraad, en nagelate eggenote Rachel Anna Maria Cronje (gebore le Roux), van Fullardstraat 4, Kroonstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
125/61	Harding, Hendrik Adriaan, pensionaris, van Velsstraat 6, Bloemfontein, en nagelate eggenote Aletha Maria Harding (gebore Herbst)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
239/61	Ravenscroft, Maria Elizabeth (gebore Theron), weduwee, van Bayleystaat, Koffiefontein, O.V.S.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1795/60	Terblanche, Aletta Elizabeth (born van der Merwe), of 2 Huguenot Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Andries Lodewyk Terblanche, pensioner	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
301/61	Daniel Nicolaas (of Nicholas) Velthuysen, stasiemeester, van Theunissen, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Catharina Magaretha Velthuysen (gebore Jacobs)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein; Agnnte vir Eksekutrise Testamentêr.
312/61	Coetzee, Maria Jacoba Elizabeth (gebore van der Walt), huisvrou, van Huis Nr. 2, S.A. Spoorwê, Odendaalsrus, en nagelate eggenoot Jan Adriaan Coetzee, baanmeester, S.A. Spoorwê	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente Eksekuteur Testamentêr.
233/61	Erasmus, Balthaser Johannes, van Schoongezicht, Pk. Koppies, O.V.S.	Piet de Wet, Posbus 21, Koppies.
155/61	Wiese, Friedrich Eduard Otto, magasyn assistent, Bantoesake, jonkmann, van Thaba Nchu	N. T. Klopper, p/a Faustmann & Paver, Posbus 13, Thaba Nchu, Eksekuteur Testamentêr.
339/61	Nisieng, Abraham, farmer, of Gogothusi, District, Thaba Nchu	Faustmann & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Thaba Nchu.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
344/61	Kruger, Barend Johannes, van Riverside Drive 47, Glen Harmony, en nagelate eggenote Elizabeth Catharine Kruger (gebore Groenewald)	Strydom & Van der Watt, Mutualgebou, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.
342/61	Pretorius, Lourens Jacobus Wepener, en nagelate eggenote Anna Christina Pretorius (gebore Bedenhorst), van Frankfort	S. R. Koller & Koller, Posbus 14, Brandstraat 42, Frankfort.
330/61	van Rooyen, Nicolaas Louis, en nagelate eggenote Jeanetta Catharina van Rooyen (gebore Nel)	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
333/61	Duvenage, Cornelia Margaretha (gebore le Roux), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Duvenage	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
1398/59	Theunissen, Nicolaas Jacobus	P. Rose, Posbus 18, Sasolburg.
366/61	Oberholzer, Jan Albert, and surviving spouse, Alida Maria (born Marais), of "De Hart", P.O. Marseilles	J. L. Liebetrau & P. H. M. Oberholzer, P.O. Box 106, Ladybrand, O.F.S.
74/61	Ganter, Aletta Wilhelmina (gebore Coleman), en nagelate eggenoot Joseph William Ganter, of Klipscheur, Bethlehem	C. von Hirschberg, P.O. Box 214, Bethlehem.
370/61	Malan, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Christina Catharina Malan (gebore Boshoff), van „Grootgenoeg", Distrik Bloemfontein.	Naude & Naude, Maitlandstraat 71b (Posbus 153), Bloemfontein.
345/61	Johnston, Florence Dorothy Aspinall, divorcée	Ochse & Van Rensburg, Wepener, O.F.S.
1569/60	Scholtz, Elsabe Sophia (gebore Meiring), weduwe, van Cypherfontein, Distrik Bethulie	J. E. Cockcroft & Kie., President Steynstraat (Posbus 50), Springfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
374/61	van der Walt, Josias Johannes en nagelate eggenote Anna Cecilia van der Walt (gebore du Plessis), van Thompsonstraat, Petrusburg, Distrik Fauresmith	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
341/61	Gesamentlike Boedel Antonie Christoffel Watkins, en Elsie Cornelia Watkins (gebore Myburgh), die langsewende eggenote, in lewe pensionaris, van Sesde Straat 31, Tweeling, O.V.S.	G. F. V. L. Froneman & Kie., Posbus 7, Brandstraat 100, Frankfort, O.V.S., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
334/60	Schreuder, Maria Cornelia Petronella (gebore Boshoff), en nagelate eggenoot Fredrik Johannes Hendrik Schreuder, van Minnaarspan, Jacobsdal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
326/61	Marx, Arnold Hercules, married in community of property to Shelah Mary Marx (born Brooks), of 28 Boys Street, Harrismith	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith. 25/3/61.
325/61	du Plessis, Jacobus Stephanus, binne gemeenskap van goedere getroud met Margarietha Johanna du Plessis (gebore Jansen), van Many Waters, Harrismith	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith. 25/3/61.
1758/60	Hamman, Johannes Wilhelmus, rustend, en nagelate eggenote Philippina Rudolfina Margaretha Hamman, van Van Zylstraat 29, Brandfort, O.V.S.	B. B. Hamman, Posbus 4, Theunissen, O.V.S. 31 dae.
313/61	Setiloane, Thomas, en nagelate eggenote, Sarah Setiloane (gebore Bosaletsi), van No. 139A Lokasie, Kroonstad, Naturelle	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
346/61	Bester, Paul Michiel, van Hotel Emily, Hobhouse, Distrik Ladybrand	E. G. Cooper & Seun, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Forumegebou, Aliwalstraat 20, Bloemfontein.
141/61	Steyn, Daniel Jacobus, boer, van die plaas Mooiwater, Distrik Fauresmith, O.V.S.	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
266/61	van der Merwe, Jacobus Christiaan, skolier, van Morganstraat, Rouxville, O.V.S.	De Wet & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 12 (Posbus 2), Rouxville, O.V.S. 21 dae.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

2424/60	Worrall, Edith Grace (born Turner), widow, of 15 Northwood Road, Port Elizabeth	Rushmere & Bell, P.O. Box 417, Port Elizabeth.
438/61	Hlomendlini, Mazbatshana, of the Farm Zoetmelkfontein, in the District Umzimkulu	Dell & Jennings, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Umzimkulu.
7/61	Radebe, Jeremiah, of Inyanisweni Farm, District of Umzimkulu	Dell & Jennings, Attorneys of Executor Dative, P.O. Box 11, Umzimkulu.
325/61	Lowe, Anna Kathleen, of 23 The Park, Newark on Trent, Nottinghamshire, England	L. W. Hutchings, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown, q.q. Executor Testamentary.
452/61	Wepener, Ernst Petrus, of Cathcartstraat, Aberdeen, K.P.	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteurs.
455/61	Fourie, Gerhardus Cornelius (Cornelis), en nagelate eggenote Hester Johanna Fourie (gebore Bellingan), van Bourkestraat 4, Graaff-Reinet	N. D. van der Westhuizen, Sekretaris, Midland Agentskap en Waarborg Maatskappy, Beperk, Posbus 36, Graaff-Reinet, Namens Eksekuteur Testamentêr.
453/61	Grobler, Francois Jacobus, of Jansenville	Sid Fourie and Company, Jansenville.
332/61	Saamgesmelte Boedel Oelofse, Hester Maria van Niekerk (gebore Hattingh), huisvrou, van Pleasant View, Distrik Hofmeyr, en Jacobus Albertus Oelofse	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 1118, Trustafdeling, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2536/60	Henrico, Willem Frederick	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
1421/60/3	Kitching, Jan Hendrik, van Davisstraat 20, Sidwell, Port Elizabeth	Abraham Kitching, 3 Derde Laan, Walmer, Port Elizabeth.
404/61	Clench, Mary Alice Boleka (born Wood), widow, of Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
102/61	Beling, Hugo Stephanus, and surviving spouse, Hester Minisena Beling (born Greyvenstein), of Greydene Private Hotel, Queenstown	Edgar Glass, Master's Representative, 19 Gladstone Street (P.O. Box 185), East London. 14 days.
322/61	Snook, Evelyn Maude (born Kumm), widow, of St. Johns Street, Kokstad	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary.
334/61	Ackerman, Robert Hard, van Albertstraat 1, Queenstown	P. N. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 187, Queenstown.
382/61	Fritz, John, formerly of 1 Aloe Road, Parkside, East London, who died at East London on the 15th day of January, 1961, and surviving spouse, Mina Fritz (born Kivets)	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Dative, 29 Terminus Street, East London.
97/61	Gray, Ewan Cameron	Shear & De Waal, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
357/61	Naidoo, Nagama Iyloo (Jessie) (born Naidoo), of 5 Scholl's Lane, East London, who died at East London, on the 27th day of November, 1960, and surviving spouse, Robert Papa Naidoo	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Dative, 29 Terminus Street, East London.
278/61	Conradie, Willem Johannes Barend Adriaan, pensioenaris, van Nustockenstroomstraat 20, Cradock	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir die Eksekuteur.
465/61	Gibbon, Elizabeth Edith, widow, of Beatrice Nursing Home, Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
439/61	Weddell, Percival Harold.....	E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street, Somerset East, Attorneys for Executrix Testamentary.
—	Ronald Andre Moore Dyke, Anaesthetist.....	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executors Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
12/61	Hermanus Jacobus Nieuwoudt, widower, of Silver Crown State Home, for the Aged, Amalinda, East London, who died on the 25th December, 1960	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Dative.
480/61	Cuthbert William Windsor Wilmot, of 210 Tenby Flats, Fleet Street, East London, who died on the 2nd March, 1961	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
447/61	McChesney, Esme Margaret, spinster, of King Edward Hotel, Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
444/61	le Roux, Gert Jacobus.....	J. L. Toole, Secretary, P. E. Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 15 Britannia Street, Port Elizabeth, C.P.
477/61	van Rooyen, Lukas Marthinus, en nabywende eggenote Isabella Susanna van Rooyen (voorheen Saunders, gebore Fourie), van Thortonstraat 17, Uitenhage.	F. A. Visser, Seun & Brink, 7 Hexagon, Posbus 9, Queenstown.
466/61	Hodges, Helen Agnes (born Corson), divorcée, of 75 Fitzpatrick Road, East London, who died at East London on 28th February, 1961	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
448/61	Watson, Thomas William, retired, of 90 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Mona Watson (born Quayle)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
470/61	Ochse, Charles George, emeritus predikant, van Kaapweg 314, Port Elizabeth, en sy nabywende eggenote Petronella Ochse (gebore Oberholzer)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Executrise Testamentêr.
434/61	Manthe, Phyllis Marjory (born Cummings), housewife, of Willowvale, C.P., and surviving spouse, Stanley Kaleb Manthe	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
2242/60	Pollexfen, Florence Smith (born MacDonald), widow, of 342 Cape Road, Newton Park, Port Elizabeth	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. Wat, Trust and Ass. Compny, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
47/61	Vorster, Jannetta Wilhelmina, van Brandvlei, Distrik Middelburg, K.P.	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.
2369/60	Coutriers, Adeleena Henrietta.....	Charles Sydney Mayers, Master's Representative, P.O. Box 3109, Port Elizabeth. 14 days.
1685/60	Paddock, Alick William, and surviving spouse, Wilhelmina Johanna Paddock (born Fourie), 39 Cecil Street, Newton Park, Port Elizabeth	Ivan Wilke, Attorney for Executrix Dative, 408 Martain House, Strand Street, Port Elizabeth.
454/61	Durrheim, Louise Johanna (born Kockjeu), widow, of Braunschweig, District King Williams Town	Anders & Alison, Attorneys, King Williams Town.
435/61	Stretton, Henry Burton, farmer, of "Frere Dell", District Wodehouse, who died on 25th February, 1961	Ellert & Scholtz, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 23, Molteno, C.P.
2393/60	Crichton, Peter, of 5 Court Receipe, Summerstrand, Port Elizabeth	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. 21 days.
475/61	Hutt, John Samuel.....	H. F. Hanna, 17 Main Street (P.O. Box 76), Port Alfred.

BOEDELN EN MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
5397	Alvin Sweet Centre.....	27/1/61, Durban and Coast Local.	Discharged.
5398	Muthasamy Nadasen.....	27/1/61, Durban and Coast Local.	Discharged.
5399	Karamchand Rethbunjan Jadoo.....	27/1/61, Durban and Coast Local.	Discharged.
5400	Dewchand Rethbunjan, Jadoo.....	27/1/61, Durban and Coast Local..	Discharged.
5414	Essop, G. M. Limalia.....	10/2/61, Durban and Coast Local..	Discharged.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
5423	Paul Southern, trading as Northern Natal Typewriter Co.	22/2/61, Natal Provincial.....	J. Maddison & Co., Ltd.
5424	Ramsamy Soobramoney Chetty, trading as Reinbro Tailors and Outfitters	3/3/61, Durban and Coast Local..	Balasundrum Maduray Samuels.
X. 24/61	Estate late Jack Beder (No. 587/57), formerly carrying on business under the name and style of The Standard Trading Company, at 45 St. Andrew Street, Bloemfontein	9/3/61, Orange Free State Provincial	Union Textile Mills (Pty.), Ltd.
X. 17/61	Samuel Frederik Meyer, van die plaas Aberdeen, Distrik Heilbron, Oranje-Vrystaat	23/2/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Motorhawe (Edms.), Bpk.
C. 2026	Appia Residences (Proprietary), Limited, of 86 St. Georges Street, Cape Town	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	The Grahamstown Building Society.
C. 2027	Kingslyn Investments (Proprietary), Limited, of 86 St. Georges Street, Cape Town	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	The Grahamstown Building Society.
C. 2028	Lenkap Properties (Proprietary), Limited, of 86 St. Georges Street, Cape Town	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	The Grahamstown Building Society.
C. 2029	Stanley Road Residences (Proprietary), Limited, of 86 St. Georges Street, Cape Town	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	The Grahamstown Building Society.
C. 2030	Victoria Road Residences (Proprietary), Limited, of 86 St. Georges Street, Cape Town	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	The Grahamstown Building Society.
C. 2022	Blue Mountains Packing Corporation (Eiendoms), Beperk, with registered office at Eufees Street, Wolseley, Cape Province	14/3/61, Cape of Good Hope Provincial	Willie Hancke, in his capacity as the provisional trustee in the insolvent estate of Abraham Petrus Jacobus Immelman.
11122	E. Petersen, residing at cor. of Woodside and Lansdowne Roads, Lansdowne, Cape	9/3/61, Cape of Good Hope Provincial	Abraham Miller.
11123	Seedy Norah Mahomed, a major spinster and public trader trading as Eclipse Store, at Lansdowne Road, Lansdowne, and New Public Benefit Store, cor. of Lansdowne Road and Denver Road, Lansdowne, Cape Province	10/3/61, Cape of Good Hope Provincial	Commodore Trading and Hardware Co. (Pty.), Ltd.
C. 2021	Belpar Refrigeration (Eiendoms), Beperk, handelende as elektriese ingenieurs en handelaars in elektriese-ware te Strandweg, Stikland, Bellville, Kaap-provinsie	10/3/61, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Albert Willem van Laer.
C. 2024	Cooper Wolmarans & Company (Proprietary), Limited (under Judicial Management)	14/3/61, Cape of Good Hope Provincial	Willie Hancke and Johannes Jacobus le Roux in their capacities as judicial managers of Cooper Wolmarans & Co. (Pty.), Ltd.
C. 2023	Fondse Verdubbel, Beperk, with registered office at Eufees Street, Wolseley, Cape Province	14/3/61, Cape of Good Hope Provincial	Willie Hancke, in his capacity as the provisional trustee in the insolvent estate of Abraham Petrus Immelman.
11125	Raymond Kros, Arnold Edward Mulder and David Carste Welch, trading in partnership under the style of Tower Furnishers at Escom Building, Heerengracht, Foreshore, Cape Town	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	H. Ospovat & Co., Ltd.
11126	Raymond Kros, trading in partnership as Tower Furnishers, at Escom Building, Heerengracht, Foreshore, Cape Town	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	H. Ospovat & Co., Ltd.
11127	Arnold Edward Mulder, trading in partnership as Tower Furnishers, at Escom Building, Heerengracht, Foreshore, Cape Town	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	H. Ospovat & Co., Ltd.
11128	David Carse Welch, trading in partnership as Tower Furnishers, at Escom Building, Heerengracht, Foreshore, Cape Town	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	H. Ospovat & Co., Ltd.
C.A. 39/61	Coetzee & Hendriks Builders (Pty.), Ltd, with registered office at Room No. 48, Allied Buildings, Human Street, Krugersdorp	7/3/61, Witwatersrand Local.....	Max Fox and David Fox, trading as Damax Printing Works.
C. 98/61	Peter Urwin Esser, wie in die algemeen ook bekend is onder die naam van Piet Esser, 'n loodgieter van Rabestraat 165, Potgietersrust	7/3/61, Transvaalse Provinsiale..	Waterberg Handelshuis (Edms.), Beperk.
C.A. 91/61	Germiston Heavy Transport Co. (Pty.), Ltd., with registered office at 26 De Beer Street, Elandsfontein No. 6, Alberton	7/3/61, Witwatersrand Local.....	Standard Tyre & Retreading Co. (1956) (Pty.), Ltd.
C. 103/61	Livio Civerolo, formerly carrying on business in co-partnership with Delmo Civerolo, as builders, under the name and style of Civerolo Brothers, at 237 van Heerden Street, Capital Park, Pretoria	7/3/61, Transvaal Provincial....	Civerolo Export and Import Company (Pty.), Ltd.
C. 104/61	Delmo Civerolo, formerly carrying on business as builders in co-partnership with Livio Civerolo, under the name and style of Civerolo Brothers, at 237 van Heerden Street, Capital Park, Pretoria	7/3/61, Transvaal Provincial....	Civerolo Export and Import Company (Pty.), Ltd.
C.A. 94/61	Doornfontein Hotel (Pty.), Ltd., with registered office at 32 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	14/3/61, Witwatersrand Local....	Vleg Investments (Pty.), Ltd.
C. 105/61	Livio Civerolo and Delmo Civerolo, formerly carrying on business as builders in co-partnership under the name and style of Civerolo Brothers, at 237 van Heerden Street, Capital Park, Pretoria	7/3/61, Transvaal Provincial....	Civerolo Export and Import Company (Pty.), Ltd.
C. 96/61	Mattheus Johannes Willemse, residing at Roedtan, District of Potgietersrus, Transvaal	7/3/61, Transvaal Provincial....	United States Rubber Company (South Africa), (Pty.), Ltd.
C. 97/61	T. J. Scott, van die plaas Van Alphensvlei, Naboomspruit, Distrik Potgietersrus	7/3/61, Transvaalse Provinsiale...	Cornelis Reek, N.O.
C.A. 97/61	Adams Bros. (Pty.), Ltd., with registered office at Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	14/3/61, Witwatersrand Local....	Bedit Properties (Pty.), Ltd.
C. 112/61	Michael Joffe, trading as The Skipper Bar, at 320A Bree Street, Johannesburg	14/3/61, Witwatersrand Local....	Brunita Investments (Pty.), Ltd.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
C.A. 96/61	Coblo (Pty.), Ltd., with registered office at Third Floor, Louisa House, 149 Pritchard Street, Johannesburg	14/3/61, Witwatersrand Local....	Hamar Holdings (Pty.), Ltd.
C. 111/61	Louis Goldcorn, of 601 Cederwood, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg	14/3/61, Witwatersrand Local....	Brinita Investments (Pty.), Ltd.
C. 76/61	Selwyn Shapiro, trading in partnership with Bernard Joffe as Selcraft Manufacturing Company, of 44 Andries Street, Troyeville, Johannesburg	28/2/61, Witwatersrand Local....	The Legal Trust Corporation (Pty.), Ltd.
C. 77/61	Bernard Joffe, trading in partnership with Selwyn Shapiro, as Selcraft Manufacturing Company, of 44 Andries Street, Troyeville, Johannesburg	28/2/61, Witwatersrand Local....	The Legal Trust Corporation (Pty.), Ltd.
C. 75/61	Partnership of Selwyn Shapiro and Bernard Joffe, trading as Selcraft Manufacturing Company, at 44 Andries Street, Troyeville, Johannesburg	28/2/61, Witwatersrand Local....	The Legal Trust Corporation (Pty.), Ltd.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasië of onder geregetelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregetelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.
C.A. 1305 X. 12/61	Hoo-Foster (Proprietary), Limited..... Rudolph Jan Daniel Froneman, 'n hotel eienaar, wat besigheid dryf onder die naam van Grand Hotel, te Kerkstraat, Vrede, Oranje-Vrystaat	16/2/61, Durban and Coast Local.. 2/3/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	13/4/61, 10 a.m., Eshowe. 7/4/61, 10 vm., Vrede.
C.A. 4/61	Frankfort Motors (Eiendoms), Bpk., 'n privaat maatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoorlik geïnkorporeer uit hoofde van die Maatskappywet en wat sake doen te Brandstraat, Frankfort, en met geregistreerde adres te Brandstraat, Frankfort	9/2/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	28/3/61, 10 vm., Frankfort.
B. 9/61	Schalk Johannes Jacobus Burger, a teacher, at Marlow Agricultural School, Cradock, formerly carrying on business as a general dealer, under the style of Die Verfwinkel, at Church Street, Cradock	9/3/61, Eastern Cape.....	7/4/61, 10 a.m., Cradock.
K.I. 2/61	Christiaan Jacobus Hyman, a general dealer, carrying on business at Lemoendraai, Upington	16/3/61, Griqualand West Local	7/4/61, 10 a.m., Upington.
11124	Tjaart Louis Petrus Roodt, a clerk, employed by Unitraco (Pty.), Ltd., at 7 Waterkant Street, Cape Town, Cape Province and resident at 21 Killarney Street, Bellville, Cape, married without community of property to Helena Louw Roodt (born De Villiers)	10/3/61, Cape of Good Hope Provincial	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2016	Concas (Proprietary), Limited, whose registered office is the offices of Maurice Rose & Son, Fourth Floor, General Assurance Buildings, 86 St. George's Street, Cape Town	10/3/61, Cape of Good Hope Provincial	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2015	Miller Road Residences (Proprietary), Limited, carrying on business as property owners in the Cape Peninsula, with registered offices at c/o Maurice Rose & Son, 86 St. George's Street, Cape Town	10/3/61, Cape of Good Hope Provincial	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2010	Wrighton Services (Proprietary), Limited.....	10/3/61, Cape of Good Hope Provincial	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.
11114	Abdul Rawoof Allie, (married by Moslem Rites to Mariam), of Murton Road, Rylands Estate, Athlone, Cape, who carried on business as a general dealer, at Blue Bell Supply Store, Ernest Road, Rylands Estate, Athlone, Cape	10/3/61, Cape of Good Hope Provincial	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.
11097	Petrus Johannes Jasper Thiar, trading in partnership as polony manufacturers, under the style of Leube and Thiar, at Lady Grey Street, Paarl, and whose postal address, is c/o Hagens Butchery, Main Street, Paarl	10/3/61, Cape of Good Hope Provincial	5/4/61, 10 a.m., Paarl.
11096	Karl Heinrich Hermann Leube, trading in partnership as polony manufacturers, under the style of Leube & Thiar, at Lady Grey Street, Paarl, and whose postal address is c/o Hagens Butchery, Main Street, Paarl	10/3/61, Cape of Good Hope Provincial	5/4/61, 10 a.m., Paarl.
11110	Abraham Petrus Jacobus Immelman, a company director, who, until very recently, traded as a retail merchant, under the style or firm of Marianne, at Eeufes Street, Wolseley, Cape Province	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	7/4/61, 10 a.m., Ceres.
11073	Dr. S. M. Hirschfield, 'n tandarts, van Langstraat, Kaapstad	2/3/61, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	7/4/61, 10 vm., Kaapstad.
11111	Sabatino D. Isidoro (also known as Sabatino D'Isidoro), carrying on business as Caradas Tea Lounge, at 288 Main Road, Observatory, Cape	16/3/61, Cape of Good Hope Provincial	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.
11113	Ahmed I. Firfiry, a general dealer, of cor. of High Grove and Albert Roads, Wynberg, Cape	15/3/61, Cape of Good Hope Provincial	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.
11095	Karl Heinrich Hermann Leube and Petrus Johannes Jasper Thiar, who trade in partnership as polony manufacturers, under the style of Leube & Thiar, at Lady Grey Street, Paarl, and whose postal address is c/o Hagens Butchery, Main Street, Paarl	10/3/61, Cape of Good Hope Provincial	5/4/61, 10 a.m., Paarl.
C. 114/61	Jacob Johannes Pretorius, of Plot No. 243, Sesfontein, P.O. Petit, District of Benoni	14/3/61, Witwatersrand Local....	12/4/61, 10 a.m., Benoni.
C. 38/61	Rene's Restaurant (Pty.), Limited, having its registered office at Pretorium Buildings, Church Street, Pretoria	31/1/61, Transvaal Provincial....	7/4/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 64/61	Hendrik Andries van Zyl, 'n boukontrakteur van Plot No. 266, Bokenhoutsloof, Distrik Pretoria	21/2/61, Pretoria.....	7/4/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 74/61	Grobblersdal Motors (Pty.), Ltd., having its registered head office at 49 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal, and carrying on business as motor dealers, at Herford Street, Grobblersdal, Transvaal	21/2/61, Transvaal Provincial....	5/4/61, 10 a.m., Middelburg.
C.A. 44/61	Chas. Winslow & Sons (Pty.), Ltd., with registered office at 100A Commissioner Street, Johannesburg	31/1/61, Witwatersrand Local....	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 52/61	Truck and Farm Equipment (Proprietary), Limited, having its registered office at 15 Agatha Street, Tzaneen	7/2/61, Transvaal Provincial.....	13/4/61, 9.30 a.m., Tzaneen.
C.A. 69/61	Stanton's Services (Proprietary), Limited, having its registered office at 401 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, and carrying on business as motor dealers, at 23 de Clerq Street, Ermelo, Transvaal	21/2/61, Transvaal Provincial....	10/4/61, 9.30 a.m., Ermelo.
C. 62/61	Colbyn Trading Company (Pty.), Ltd., with its principal place of business at 86 Douglas Street, Colbyn, Pretoria	14/2/61, Transvaal Provincial. . .	7/4/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 82/61	Basic Ante, of 137 Muller Street, Bellevue, Johannesburg	28/2/61, Witwatersrand Local....	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidaaturs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidaaturs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuanten in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidaaturs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidaaturs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustee or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.	Datum, Uur en Plek van Byeen- koms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmid- delik moet geskied nie. Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.
5363	Hendrik Matthys Jacobus Petrus Blaauw, 'n onderwyser, van Aroab, Suidwes-Afrika	M. J. van Lingen, Posbus 536, Pietermaritzburg	7/4/61, 10 vm., Pietermaritzburg.
K.I. 18/60	Muller, Gerhardus Hendrik, 'n kafee eienaar en algemene handelaar, van Petrusville, Distrik Philipstown, Kaapprovinsie	J. W. Loubser, Groenstraat (Posbus 56), Philipstown	12/4/61, 10 a.m., Philipstown. 14 days
C. 29/61	Douglas Norman Sprong, of 7 Glen Crescent, South Hills, Johannesburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	12/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27125	Bernard Rudolph Fish, of 84A Pim Street, Newtown, Johannesburg	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7784	Permapleat (Proprietary), Limited (in Liquidation)..	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	12/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27317	Francis Alleyne Archer, van Plot No. 62, Tierpoort, Pretoria	C. F. de Wet, Volksgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	14/4/61, 10 vm., Pretoria.
C. 27188	J. M. L. Kloppers, wat handel gedryf het as Kloppers Engineering Works, en voorheen van Potgieterstraat 6, Nylstroom	C. F. de Wet, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	14/4/61, 10 vm., Nylstroom.
C. 27453	Susanna Sussara Schempers, handeldrywend as Sawmill Stores, te Sabie en woonagtig te Scholtzlaan, Messina	C. F. de Wet, p/a Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	12/4/61, 10 vm., Sabie.
C. 27263	Jan Johannes de Bruyn, handeldrywend as Spoednik Pet Shop, te Kerkstraat 460, Pretoria-Wes, tans van Bobby Lockstraat 33, Vereeniging	C. F. de Wet, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	14/4/61, 10 vm., Pretoria.
X. 6/61	Boedel wyle Cornelius Petrus Meyer, wie besigheid gedoen het onder die naam Meyers Garage en Rayday Soutwerke, te Voortrekkerstraat, Brandfort, Oranje-Vrystaat	M. de Kok, p/a Posbus 125, Brandfort	13/4/61, 10 vm., Brandfort.
C. 27260	Jan Adriaan Pienaar de Witt, 'n handelsreisiger, van Derde Laan 10, Melville, Johannesburg	C. F. de Wet, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	5/4/61, Johannesburg.
C.A. 6/61	Commercial Enterprises (Pty.), Limited (in Liquidation)	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27357	Daphne Louisa le Roux, trading as Bluebird Fashions (Sequestered)	H. A. von Gausau, 46-235 Pretorius Street, Pretoria	7/4/61, 10 a.m., Pretoria. 30 days
F.A.A. 91/60	Matthys Gerhardus Strydom Fick, 'n boer, van Hattingsdal, Kransfontein	F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Roustraat 34A (Posbus. 264), Bethlehem	12/4/61, 10 vm., Bethlehem.
C. 27447	Adolf Engling, of 56 Von Brandis Street, Krugersdorp, Transvaal	G. W. Lampert, 30/31 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	7/4/61, 10 a.m., Krugersdorp.
C.A. 7743	Dermicks Coal Distributing Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	R. Lanesman, Esq., P.O. Box 241, Pretoria	5/4/61, 9.30 a.m., Witbank.
C. 27139	A. F. Collett and A. S. Cooper, trading as Cost Plus Motors, at Pretoria and Witbank	Ralph Lanesman, Esq., P.O. Box 241, Pretoria	7/4/61, 10 a.m., Pretoria.
5386	Ivor Hay, a farmer, of Downside in the Highflats District	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg	7/4/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5366	Jayraj Venet Redhi, of 14 Raleigh Street, Durban, Natal	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	13/4/61, 9 a.m., Durban.
5381	Narsinloo Subroyal Naidoo, who resides at 35 Tarn-dale Road, Sydenham, Durban, Natal	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	13/4/61, 9 a.m., Durban.
C. 26832	Lucy Ndaba & Son, at 285 Ncala Section, Katlehong Native Township, Nelspruit, Transvaal	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	5/4/61, 10 a.m., Alberton.
11080	Petrus Jacobus Nel.....	P. J. D. de Villiers, and J. P. Visser, Joint Trustees, 14 Keerom Street, Cape Town	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 26680	Athol Newton Marriott-Watson, trading as Watsonia Home Supplies Welkom, of 80c King Street, Dagbreek, Welkom	P. F. Meyer, P.O. Box 1558, Bloemfontein	12/4/61, 10 a.m., Welkom.
C. 27300	Alan Dawn Buchanan Menmuir, formerly trading in co-partnership with William Hugo Bryant Dittrich, under the style of Park Central Printers and Lithographers, at 44 Fifth Street, Booysens Reserve, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7/61	Dirk Jacobus Gerhardus Weber, trading as Bethal Engineering Works, at Bethal	Jan Hendrik Hugo, S. & S. Buildings, Eeufees Street, P.O. Box 378, Bethal	7/4/61, 10 a.m., Bethal.
C.A. 7699	Eagle Signs (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	A. M. Grauman, c/o A. M. Grauman Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 6970, Johannesburg	12/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7798	Concordia Meubel Korporasie (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	A. M. Grauman, c/o A. M. Grauman Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 6970, Johannesburg	12/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27431	Addam Patel, trading as A. Sader.....	A. M. Grauman, c/o A. M. Grauman Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 6970, Johannesburg	12/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7679	Activ Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	A. M. Grauman, c/o A. M. Grauman Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 6970, Johannesburg	12/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7690	Gemsal Products (Pty.), Limited (in Liquidation).....	A. M. Grauman, c/o A. M. Grauman Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 6970, Johannesburg	12/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Naam en Adres van Kurator of Likwidaateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.	Datum, Uur en Plek van Byeen- koms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmid- dellik moet geskied nie. Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.
C.A. 7792	Metropolitan Timber Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg, Pieter Zachariah Rorich Booysen, Sixth Floor, Sanlam Bldgs., cor. of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, Adam Hendry Gunn, c/o P.O. Box 7419, Johannesburg	14/4/61, 9.30 a.m., Germiston.
X. 51/60	J. J. Pansegrauw.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	14/4/61, 10 a.m., Warden, Natal.
C.A. 23/61	Swanbro (Pty.), Limited (in Liquidation).....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	12/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7783	South Rand General Dealers and Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Leslie Kaplan, P.O. Box 679, Germiston	12/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C.A. 7235	E. Jooma & Sons (Pty.), Limited (in Liquidation)...	5/4/61, 9.30 a.m., Middelburg, Transvaal	Further proof of claims.
C.A. 7748	Marius Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	12/4/61, 9.30 a.m., Carolina....	Proof of debt.
C. 27278	N. M. Prinsloo, a farmer, of Weltevrede, Greylingstad, District of Heidelberg	5/4/61, 9.30 a.m., Heidelberg....	Proof of debt.
C.A. 7630	Constantia Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg..	Proof of debt.
C.A. 7517	Shaw Modes (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
4826	J. D. le Roux, trading as Schroeders Sand Company, 194 Victoria Road, Pietermaritzburg	7/4/61, 10 a.m., Pietermaritzburg..	Proof of claim.
C. 27163	A. G. Palmer.....	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg...	Further proof of claims.
C. 1908	J. C. Puren (Pty.), Ltd., trading as Boland Handelaars, at Worcester (in Liquidation)	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 26321	Barend Jacobus Stander.....	7/4/61, 10 vm., Nylstroom.....	Bewys van verdere eise.
T.F.A. 75/60	C. L. Dreyer.....	12/4/61, 9.30 a.m., Rustenburg...	Proof of claims.
T.F.A. 49/60	J. J. Hamman.....	11/4/61, 9.30 a.m., Nylstroom...	Proof of claims.
T.F.A. 48/60	J. Hamman.....	11/4/61, 9.30 a.m., Nylstroom...	Proof of claims.
T.F.A. 11/60	A. M. Jacobs.....	13/4/61, 10 a.m., Bronkhorstspuit	Proof of claims.
X. 97/60	Daniel Cornelius Rust, a farmer, of Danielsrust, District of Boshof, Orange Free State	5/4/61, 10 a.m., Bloemfontein...	Further proof of claims.
C.A. 7333	Vereeniging Monumental Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/4/61, 9.30 a.m., Vereeniging....	Further proof of claims.
C. 27259	J. C. Fouche.....	14/4/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
F.A.A. 40	Hermanus Lambertus Potgieter, administered under the Farmers' Assistance Act	7/4/61, 10 a.m., Kirkwood.....	(¹) See footnote.
C. 27200	W. J. Smal.....	5/4/61, 9.30 vm., Pilgrimsrest....	(²) Sien voetnota.

(¹) Proof of claims and to give the liquidator the following directions and instructions:—

- The liquidator is authorised to dispose of fixtures and fittings and other assets that may be in the Estate by private treaty or sale by public auction, in his sole discretion.
- Further administration of the Estate be left in the hands of the liquidator.

(²) Bewys van verdere eise en die neem van die volgende besluite:—

- Dat die kansellasie van die koopkontrak tussen die insolvent en T. J. N. Basson, gedateer 14 Desember 1959 goedgekeur en bekragtig word.
- Dat die skikking wat die kurator getref het met T. J. N. Basson, naamlik dat 'n totale bedrag van R7,130 betaal sal word in volle en finale vereffening van al sy eise teen die boedel, plus R400 koste in verband met die gemelde koopkontrak en alles wat daarop gevolg het en daarmee in verband staan en dat T. J. N. Basson geregtig sal wees om sy beste vir 'n verdere drie maande kosteloos op sy eie risiko op die plaas te laat bly, hiermee goedgekeur en bekrag word en is.
- Dat die aksie van die kurator om die dienste van prokureurs te gebruik in verband met die koopkontrak tussen die insolvent en T. J. N. Basson, goedgekeur word en hiermee bekragtig is en dat die koste daaraan verbonde, koste van administrasie sal wees.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
10488	Gerrard Emile Duby, formerly trading as Griffiths and partner, at 24 St. George's Street, Cape Town, and residing at Rheezicht, Gorge Road, Oranjezicht, Cape Town	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
X. 57/60	Ignatius van Rooyen, 'n blanke boer, van die plaas Pomposity, Distrik Clocolan	12/4/61, 10 vm., Clocolan.....	Bewys van verdere eise.
C. 27162	J. J. Phyffer, formerly, trading as Rand Bookbinders and Rulers	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg..	Further proof of claims.
C. 24831/23	J. P. van Schalkwyk.....	14/4/61, 9.30 a.m., Vereeniging....	Special meeting for proof of claims and passing of resolutions.
C.A. 7696	Vereeniging Wholesale Auctioneers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/4/61, 9.30 a.m., Vereeniging..	Further proof of claims.
C. 26418	Peter Leonides, of 27 Domingo Avenue, Mayfair West, Johannesburg	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg...	Further proof of claims.
C. 27164	Jan Jacobus Andries Vercuiel, c/o Monument Assurance Co., Biccard House, Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg...	To examine the insolvent and others.
10969	Jan Hendrik Kleingeld, trading as Protea Cafe and Excelsior Cafe and Restaurant, at Worcester	11/4/61, 10 a.m., Worcester.....	Further Proof of claims.
C.A. 1267	Empangeni Hotel (Pty.), Limited.....	7/4/61, 10 a.m., Empangeni.....	Proof of claims.
4768	Ismail Dawood Docrat, trading as Domitex Clothing Manufacturers, at 49 Prince Edward Street, Durban, Natal	13/4/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 25922	Mahomed Ebrahim Bulbulia, of 59b Delarey Street, at Vrededorp, Johannesburg	5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg...	Further proof of claims and to confirm action of trustee in arriving at a settlement with Mrs. Mary Sarah Appolis.
C.A. 6/60	B. Visser Skilders en Dekorateurs (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	5/4/61, 9.30 a.m., Kroonstad....	Proof of further claims.
X. 21/60	Frederik Gert Johannes Breytenbach, 'n boer en dambouer, van Brandstraat 40, Vrede	4/4/61, 10 vm., Vrede.....	Bewys van verdere eise en instruksies aan kurator.
5211/1960	Magdalena Petronella Louw, general dealer of Pietermaritzburg, Natal	7/4/61, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
11087	Daniel Christoffel Retief, trading as Masonic Hotel, at Richmond, Cape	5/4/61, 10 a.m., Richmond, Cape	For proof of claims.
4528	Solomon Joshua Woolf, general dealer, trading as Camperdown Supply Store	13/4/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
B. 77/60	Leonard Louis Lutge, trading as Wells & Len Lutge, market agents, of 28 Buffalo Street, East London	19/4/61, 10 a.m., East London....	Further proof of claims.
C. 1836	Lawrael Distributors (Pty.), Ltd., a company registered with limited liability according to the Company Laws of the Union of South Africa, having its registered offices at 401 Namaqua House, Burg Street, Cape Town (in Liquidation)	7/4/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 27378	Mahomed Daya.....	14/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
4677	Sewnarain Jugbarani.....	13/4/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claim.
10832	Shaik Abdulla, a general dealer, of 278 Klipfontein Road, Elsie's River, Cape	7/3/61, 10 a.m., Cape Town....	(1) See footnote.
C. 25803	Louis Back, a traveller, of Pretoria.....	7/4/61, 10 a.m., Pretoria.....	(2) See footnote.
C. 27086	J. H. Stadler.....	7/4/61, 10 vm., Pretoria.....	(3) Sien voetnota.

(1) Proof of claims and to consider the following offer of compromise:—

Mr. P. J. D. de Villiers,
Kenneth White Trust Co., Ltd.,
14 Keerom Street,
Cape Town.

Shaik Abdulla,
c/o P.O. Box 2326,
Cape Town,
4th March, 1961.

Dear Sir,

Re MY INSOLVENT ESTATE.

I hereby submit an offer to pay the sequestration and administration costs and the preferent and secured claims in full, save and except the claims of the bondholders in respect of the property in my estate with which I am to be re-invested and I offer to pay 10s. in the £1 on the second bond claim of Paterson and 7s. 6d. in the £1 on the third bond claim of Basson and 7s. 6d. in the £1 on the claims of all my concurrent creditors.

I will make my own arrangements as regards payment of the amounts due to the first bondholders on the two remaining properties with which I am to be re-invested.

The amount required to cover the compromise is to be paid as follows:—

- (1) The nett amount already realised by you in respect of the immovable property and sundry other assets which have been sold.
- (2) The amount of £100 which has already been deposited with you in trust by M. Khan.
- (3) The cash payment which will be made on acceptance of the offer by creditors, to cover the amount of 10s. in the £1 due in respect of the Bond Paterson and 7s. 6d. in the £1 in respect of the Bond Basson.
- (4) The balance required to cover the amount of 7s. 6d. in the £1 on the claims of concurrent creditors will be liquidated in monthly instalments of not less than £20 commencing on the 15th day of the month in which the offer is accepted. Mohadien Khan and Dawood Khan will bind themselves as sureties and co-principal debtors in respect of payment of the monthly instalments.

(Signed) S. ABDULLA.

- (2) (1) To authorise trustee to accept a stop order of £50 per month from insolvent on his earnings for the benefit of the estate.
- (2) To authorise the trustee to regard the enquiry as costs in the estate.

(3) Bewys van verdere eise en om te stem oor die skikking voorgelê deur Volkskas se prokureurs as volg:—

- (a) Ons kliënte stel voor dat die koopkontrak onmiddellik bekragtig word.
- (b) Dat ons kliënt toegelaat word om uit die opbrengs van die waarborg wat hulle hou die bedrag wat op die oomblik van sekwestrasie aan hulle Pretoria-tak verskuldig was, naamlik R.9,856.36 af te trek. Die oorskot sal dan aan die boedel terugbetaal word.
- (c) Dat ons kliënt toegelaat word om as 'n konkurrente skuldeiser 'n eise te bewys vir die balans aan sy Pretoria-tak verskuldig en die volle balans aan sy Vanderbijlpark-tak verskuldig wat op die datum van sekwestrasie R3,265.21 beloop het.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 26456	H. J. S. Grobbelaar, of Kromvlei, Swartkoppies, District of Vereeniging	14/4/61, 10 a.m., Vereeniging.....	Further proof of claims and to give instructions to trustee on the question of the settling of the claims submitted for damages by the various purchasers of property under deeds of sale.
C.A. 827	K. C. Balfour (Pty.), Ltd, builders of Pietermaritzburg	7/4/61, 10 a.m., Pietermaritzburg	To consider abandonment of unrealisable assets.
C. 26982	Eric Philip Shore, who carries on business as a hotel-keeper under the style of Limpopo Inn, on the Great North Road in Messina, Transvaal, and as a bottle store keeper under the style of Great North Bottle Store, on the Great North Road, in Messina, Transvaal	19/4/61, 10 a.m., Messina.....	Proof of debt.
C. 27261 C.A. 7014/ 22	T. S. J. Freysen..... Wenman Williams & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	14/4/61, 10 a.m., Louis Trichardt 5/4/61, 9.30 a.m., Johannesburg..	Proof of claims. (1) See footnote.
C. 2016 B. 19/60	Concas (Proprietary), Limited (in Liquidation)..... Maurice Nachum Cohen.....	7/4/61, 10 a.m., Cape Town..... 12/4/61, 10 a.m., East London...	(2) See footnote. (2) See footnote.

(1) To consider and, if though fit, to pass the following resolution:—

That the joint liquidators be and are hereby authorised and empowered to defend and/or compromise upon such terms and conditions as the joint liquidators may think fit and, if necessary, to proceed to the final end and determination of the claim which has been brought against the company by Abrasha Joseph Rosen, and for this purpose are authorised to employ attorneys and/or Counsel, the costs of such attorneys and/or counsel to be costs in the liquidation.

(2) For proof of debt and to authorise the liquidator(s) to ratify or abandon the contracts for the sale of the immovable property entered into prior to the liquidation of the company, acting in whichever manner he/they consider best in the interests of creditors.

(3) To obtain creditors further instructions, in regard to the disposal of the immovable property belonging to the state, situate in the jurisdiction of the Supreme Court, Eastern Cape

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (c), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestered Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. Period of Extension Required and to which Master Application will be made.
5197	Johannes Jacobus Malan, previously carried on business as the Vryheid Market Agent and Restaurant Keeper	Cecil W. G. Cox, 26/4/60.....	26/4/61	Three months, Pietermaritzburg.
5218	Alfred David Kennard, a general dealer, of Connor Street, Charlestown	S. A. McDowall, 23/6/60.....	23/3/61	Three months, Pietermaritzburg.
5135	Dennis Edward Coyne, sole proprietor, of a private hotel business carried on by him, under the style of Trentham Hotel, at 148 Musgrave Road, Durban	M. J. Ensor, 21/1/60.....	21/2/61	Four months, Pietermaritzburg.
C.A. 993	Cavendish Transport Company (Pty.), Limited	C. A. Milne, 27/8/57.....	27/2/61	Six months, Pietermaritzburg.
5158	Leslie John Holt, sole proprietor, of Sadies Fruiterers, of 204 Stamford Hill Road, Durban, Natal	M. J. Ensor, 16/2/60.....	16/3/61	Four months, Pietermaritzburg.
4468	Aramugam Naiker, who carried on business as passenger transportation, at 43 Bristow Road, Mayville, Durban	C. A. Milne, 20/7/56.....	20/2/61	Five months, Pietermaritzburg.
5114	William Berkeley Kay, a director of companies, residing at 8 Berkeley Crescent, Durban North, Natal	C. A. Milne, 31/12/59.....	28/2/61	Four months, Pietermaritzburg.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. Period of Extension Required and to which Master Application will be made.
4582	L. G. Pillay, carrying on business under the style or firm name of Handicraft Brass Works, at 107 First Avenue, Durban, Natal	C. A. Milne, 18/1/57.....	18/3/61	Three months, Pietermaritzburg.
C.A. 1225	S. M. Missing (Natal) (Proprietary), Limited	M. J. Ensor, 27/4/60.....	27/2/61	Four months, Pietermaritzburg.
C.A. 878	Toop, Boniface & McEwan (Pty.), Ltd.....	C. A. Milne, 1/3/56.....	18/2/61	Five months, Pietermaritzburg.
5091	Haripersad Rajkissor Maharaj, an Indian, trading under the firm and style of Wholesale Potato Distributors, at Stall No. 61, Indian Market, Victoria Street, Durban, Natal	J. A. Bruce, 29/10/59.....	1/3/61	Three months, Pietermaritzburg.
5116	Gerhardus Maria van Rooy, a building contractor, of 24 Kings Avenue, Kings Rest, Durban, Natal	M. J. Ensor, 30/10/59.....	25/2/61	Six months, Pietermaritzburg.
4670	Jacob Lewin, trading as Louissettes, at Durban and Pinetown, Natal	C. A. Milne, 23/10/57.....	2/2/61	Three months, Pietermaritzburg.
C.A. 7752	Grevis-Field (Pty.), Limited (in Liquidation)...	G. B. Christie, 24/3/60.....	24/3/61	Six months, Pretoria.
C. 3/58/1	Greenhills Producers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	E. D. Campbell and A. Ruskin, 8/7/58.	21/3/61	Four months.
10995	Stefanus Johannes Rademeyer, a general dealer, who traded as Modes, at Touws River, District of Worcester, Cape Province	29/7/60.....	29/1/61	Six months.
10784	Esop Sulayman, carrying on business as Littlewood's Transport Services, at 44 Church Street, Woodstock, Cape Town	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 9/7/59	9/1/61	Six months, Cape Town.
10893	Marion Elizabeth Suzanne Johnson (born Hobkirk), a general dealer, carrying on business, under the style of Troubadour Shoe Store, Sanlam Building, Beaufort West, Cape	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 23/2/60	23/2/61	Six months, Cape Town.
5219	T. R. Dow.....	D. A. Cornell, 13/6/60.....	9/3/61	Six months, Pietermaritzburg.
F.A. 522	Johannes Hendrik Schoeman, 'n boer, van die plaas Angelierbosch, Prins Albert, wie se boedel in terme van Artikel 15 van Wet No. 48 van 1935 beredder word	C. S. G. Riedemann, 14/3/60.....	14/3/61	Drie maande, Kaapstad.
5010	Dharamsing Bodasing.....	G. J. Christie, 14/4/59.....	28/2/61	Six months, Pietermaritzburg.
C. 25969	John Henry Roberts Moodie.....	C. W. Tasmer, 24/10/58.....	20/8/60	Twelve months, Pretoria.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel honderd-en-agt, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd ses-en-dertig, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/ten Kontribusie in die Boedels en Maatskappe, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Magistrate daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-six, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributors at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Rekening lê ter insae: vir (Meesterskantoor) in (Landdroskantoor) vanaf (datum indien later as publikasiedatum), vir tydperk (indien langer as 14 dae). Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period (if longer than 14 days).
C. 26922/3	Magdalena Coetzer, trading as Elmarie.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg.
C. 26310	Jim Mandalazi, formerly trading as Mandalazi Cash Store, at Sibiya Avenue, Pimville, District of Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26427	Phillipus Wilhelmus Nell, formerly trading as Taverne, at Kruger Street, Vereeniging	Second Liquidation and Distribution	Vereeniging, Pretoria.
C. 24425	A. Vromilos.....	Seventh and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
5214	Josias Michael Steyn, a storeman, of Pietermaritzburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg.
C. 26924/3	G. Kallides.....	First Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 348	Rufe's Record Bar (Pty.), Limited (in Liquidation)...	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Rekening lê ter insae: vir (Meesterskantoor) in (Landdroskantoor) vanaf (datum indien later as publikasiedatum) vir tydperk (indien langer as 14 dae). Account for Inspection: in (Master's Office) in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period (if longer than 14 days).
C.A. 7713	Rietberg Minerals (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26610	George Nicholas Fisher, trading under the style of Discovery Trading Stores, at 37 Anstruther Street, Discovery, Roodepoort, Transvaal Province and under the style of Protea Stores at the cor. of East and Pretoria Streets, Discovery, Roodepoort, Transvaal Province	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
C.A. 7059	Interfrica Corporation Commercial Industrial Export and Trading Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 95/59/14	Aubrey Julius Muller, a butcher and fruiterer, Model Butchery and Model Fruiterers, cor. of Long and Dragoon Streets, Stutterheim	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Stutterheim.
4032	Pearson & Wilton, plastering contractors, of 89 Juniper Road, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T.F.A.-67/60/23	Christiaan David Ras, 'n boer, van Vlakspruit, Distrik Bethal, beredder kragtens Boerebystandswet No. 48 van 1935	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Pretoria, Bethal.
X. 6805	Angelo Maranta, juwelier, van Commissionerstraat, Bethlehem	Eerste Likwidasië- en Distribusie..	Bloemfontein, Bethlehem.
C.A. 6505	Alipur Wholesalers, Limited (in Liquidation).....	Second and Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7170	Lucky Fruit Market (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Second and Final Liquidation....	Pretoria, Johannesburg.
5078	Barend Mathuevws Joubert.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B. 4/60/1	Johannes Christiaan Booyens, a building contractor, of Industrial Sites, Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Graaff Reinet.
K.I. 1/60	Stephanus Johannes Botha.....	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Kimberley, Keimoes.
C.A. 1/60	Polamefy Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Wesselsbron.
C. 25685	C. D. Nyandima, of 8 Bellendin Avenue, West End Native Township, District of Johannesburg	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25760	Christiaan Thomas Johannes de Beer, formerly of 4 Doodle Tapscott Street, Unitas Park, Vereeniging	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
4723	Ismail Dawood Badat, trading as Mkambathini Store, at 67A East Street, Pietermaritzburg	Amended First Liquidation and Distribution Account	Pietermaritzburg.
C. 26437/22	Alfred Ralithalo.....	First and Final Liquidation and Contribution Account	Johannesburg, Pretoria.
9818	Arnoles Morrites Crouse, a farmer, carrying on business as such at Moreson, Wellington, Cape	First and Final Liquidation and Distribution Account	Cape Town, Wellington.
10475	Mohamed Allie, married in community of property to Farieda Allie (born Oldele), of Hendrieka Street, Paarl	Second and Final Liquidation and Distribution Account	Cape Town, Paarl.
C. 1758	Noordwestelike Meubels (Eiendoms), Beperk, traders and retail dealers in furniture with offices at Lador, Peddie Road, Milnerton (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 26945	John Frederick Stuart.....	First Liquidation and Distribution	Benoni, Pretoria.
C.A. 7190	Ekla Products (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C. 25818	A. Fuhri.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Springs, Pretoria.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel honderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
4945 I.	Hassan Peerbhay (also known as Hassan Mahomed Peerbhay)	6/3/61	Dividend to secured creditors contribution by concurrent creditors	Alexander Morrison, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
B. 78/58	Esias Gert Thomas Janse van Rensburg, a building contractor residing at 70 Cannon Street, Uitenhage	24/2/61	Dividend being paid	T. C. Wink, P.O. Box 60, Uitenhage, and L. C. Davies, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
10933	Jacobus Nicolaas van der Westhuizen, who resides at Swellendam, and carries on business as a tailor and outfitter under style or firm of Swellendam Kleremakers, at the Royal Kafee Gebou, Swellendam, Cape	9/3/61	Dividend being paid	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee of Kenneth White Trust Company, Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
10918	Claude Aubrey Squire-Howe, carrying on business at Lambert's Cafe, The Drive, Camps Bay, C.P.	7/3/61	Preferent dividend only being paid	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee of Kenneth White Trust Company, Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
5008	Late W. S. Seethal.....	6/3/61	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Company (Proprietary), Limited, P.O. Box 1838, Durban.
5077	Ayesha Amod, trading as Soomar's Trading Store, at 202 Umgeni Road, and Royal Trading Store, at 49 Prince Edward Street, Durban	9/3/61	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5189	Victor Bartlett.....	9/3/61	Award to secured creditors and contribution being collected from current creditor	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
F.A.A. 83/60	Johannes Wilhelmus Groenewald, a farmer of Upper Rantso, Gumtree, District of Ficksburg	10/3/61	Dividend being paid	C. J. Pullen, 66 Piet Retief Street (P.O. Box 12), Ficksburg.
K. 18/60	Louis Pieter Daniel Nel, a building contractor	10/3/61	Dividend being paid	D. de Witt, P.O. Box 334, Kimberley.
F.A.A. 399	Jurie Johannes Bester.....	6/3/61	Dividend being paid	Thomas Shenton Wood, Permanent Building, Voortrekker Street (P.O. Box 363), Vereeniging.
X. 6809A	Johan Willem Izak Wessels, 'n lokomotief-drywer, Atbaraweg 1, Bethlehem, O.V.S.	14/2/61	Beide.....	F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Posbus 264, Bethlehem.
C. 27029/3	Partnership Estate of J. V. du Toit and D. J. Shead, formerly trading as A. P. Brink Motors, at Delareyville	10/3/61	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
X. 6703	Johannes Jurgens Bezuidenhout, trading as Unie Slagters, Butchers of Marquard	25/2/61	Dividend paid.....	Hermanus Wilhelm Smith, P.O. Box 79, Vereeniging.
C.A. 7195/3	Heitners Clothing Factory (Pty.), Limited (in Liquidation)	10/3/61	Award to secured creditors only	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg
C.A. 1219	Central Furniture Wholesalers (Pty.), Limited	6/3/61	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
4145	Krishnadutt Devi Dayal, trading as Quality Trading Company, of 61 Victoria Street, Durban	6/3/61	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
X. 6767	Ferdinand Adolf Heislitz, a cafe proprietor, carrying on business under the name and/or style of Alpha Cafe, of van Zyl Street, Hoopstad	10/3/61	Dividend to secured creditors and contribution being levied	J. S. v. d. Watt, c/o Strydom & Van der Watt, Mutual Building, P.O. Box 36, Odenaalsrus.
B. 44/60/11	Goodwin Didi Xabanisa, Sandy Xabanisa and Bing Xabanisa, carrying on business in partnership under the style of Gazela Cash Store, at 50 Harbour Street, West Bank Location, East London: Partnership Estate	14/3/61	Dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
C.A. 7269	Cannon Construction Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	14/2/61	Neither.....	I. E. Sacks, c/o J. L. Sacke, Sacks & Co., P.O. Box 7112, Johannesburg.
B. 52/60	Claude Percival Bridger, a general dealer, of Sterkspruit, Cape Province	14/3/61	First dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
C. 25273	Charlie Meyer Leuy.....	1/3/61	Dividend payable...	C. K. Joubert, Trustee, P.O. Box 83, Zeerust.
C.A. 5477/3	Hymont Motors (Pty.), Ltd.....	10/3/61	Contribution being collected	J. F. Clark, P.O. Box 3437, Johannesburg.
C.A. 363	Healy's Garden Services (Pty.), Limited (in Liquidation)	11/3/61	Dividend awarded on preferent and secured claims only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 304	Free State Jewellers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/8/60	Contribution payable	Stanley W. Lief, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
10260	Ahmed Rooknodien and Abbas Ahmed Rooknodien, formerly general dealers of 29 Chapel Street, Cape Town	9/3/61	Contribution being levied	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
X. 6518	Willem Cornelius Kruger, van Ellenbergerstraat 37, Bloemfontein	14/3/57	12/5/61, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Art. 124 (2) van Wet Nr. 24 van 1936.
C. 25817	Kenneth Lionel Buckerfield, constructional engineer, formerly trading as B. & P. Engineering of 84 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	19/6/58	9/5/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act. Account confirmed by the Master in May, 1959.
X. 6533	Herbert Stein, a business man of Plot No. 89, Roodewal, District of Bloemfontein	9/5/57	25/5/61, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, Account confirmed on 17/6/59.
C. 24478	Gerrit Jan van Dyk, buyer and seller of oil, c/o A. D. Trading Company (Proprietary), Limited, of 27 Davidson Street, Fellside, Johannesburg	6/10/55	9/5/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 12/2/57.
C. 24945	Jacob David Bayzman, presently a furniture worker, formerly a furniture manufacturer of 45 Beaumont Street, Booysens, Johannesburg	18/9/56	16/5/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 28/12/57.
C. 25845	Erich Chalupsky, a motor mechanic, residing at 474 Tenth Road, Kew, Johannesburg	17/6/58	23/5/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
C. 25338	Hector Ross-Munro, a clerk, of Room No. 7, 249 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg	27/8/57	9/5/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 20/11/58, in terms of Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1946, en ingevolge artikel *honderd-vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde (of kurators) van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1946, and pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 9.—FORM No. 9.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum van Order van Sekwestrasie. Date of Sequestration Order.	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Court or Division of the Court by which Order made.	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. Date of Confirmation of Final Account.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Trustee's or Assignee's Name and Address.
C. 25984	Donald Bell, trading as Ann's Fish and Chip Shop at Johannesburg, in co-partnership with C. P. Bell	9/9/58	Witwatersrand Local	12/10/59	I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg.
C. 25985	Cynthia Phyllis Bell (born Ratner), formerly trading as Ann's Fish and Chip Shop at Johannesburg, in co-partnership with D. Bell	9/9/58	Witwatersrand Local	14/10/59	I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg.
C. 25983	Donald Bell and Cynthia Phyllis Bell (born Ratner), formerly trading in co-partnership as Ann's Fish and Chip Shop, at Johannesburg	9/9/58	Witwatersrand Local	22/4/60	I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

SKEDULE.—SCHEDULE.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
521348	1/11/52	R800	Hamilton Majola.....	Hamilton Majola.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
571574	1/4/57	R600	Ockert Cornelius Lotriet.....	Ockert Cornelius Lotriet.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
54002	1/8/45	£200	C. P. Wright.....	C. P. Wright.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., incorporating the assurance business of the United Provident and Assurance Association of South Africa, Ltd., P.O. Box 2965, Johannesburg.
559472	1/6/43	R1,000	George Tyson.....	George Tyson.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
595719	1/1/54	R2,000	Sami Naidu.....	Sami Naidu.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
42650	1/7/54	£400	Catherine Beukes.....	Catherine Beukes.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, Cape Province.
A.F. 304114	1/3/56	R2,000	Adriaan Hermanus Rootman...	Adriaan Hermanus Rootman...	Legal & General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 307190	1/2/57	R2,000	Hugh Scott-Russell.....	Hugh Scott-Russell.....	Legal & General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
1163696	21/12/55	£521	John Alastair Gregg MacDonald	John Alastair Gregg MacDonald	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1163697	21/12/55	£521	John Alastair Gregg MacDonald	John Alastair Gregg MacDonald	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
934125	12/5/53	£1,000	Michael John Bradfield.....	Michael John Bradfield.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1074901	1/2/55	£1,000	Christopher William Lindemann	Christopher William Lindemann	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
427383	20/3/41	£1,000 paid-up for £174	Tatjana von Haebler.....	Tatjana von Haebler.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
427384	20/3/41	£500	Tatjana von Haebler.....	Tatjana von Haebler.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1041501	1/9/54	£500 paid-up for £59	Juniete Annaria Fram (formerly Venter)	Juniete Annaria Fram (formerly Venter)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
437102	9/10/41	£1,244	Robert Donald Coates.....	Margaret Ray Coates.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1111389	13/6/55	£1,000	Cornelius Johannes Bam.....	Cornelius Johannes Bam.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
891094	1/10/52	£2,908	David Robin Heideman.....	Charles Heideman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1185637	15/3/56	£600	Meryl Almz Holm.....	Meryl Alme Holm.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
829834	8/11/51	£500	Kenneth Bernard Shead.....	Kenneth Bernard Shead.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1258231	19/11/56	£1,500	Thomas David Currie... ..	Thomas David Currie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1138354	14/8/55	£642	Naomi Crouse.....	Naomi Crouse.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1094723	15/4/55	£1,816	Agnes Ella Stander.....	Dirk Albertus Stander.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
515279	12/4/45	£300	Muriel Claudia Steyn.....	Muriel Claudia Steyn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
768252	16/11/50	£1,000	Willem Johannes Luther Pienaar	Willem Johannes Luther Pienaar	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
7006623	1/8/57	R4,000	Lilian Margaret Rooke (born Pace)	Lilian Margaret Rooke (born Pace)	National Mutual Life Association of Australasia, Limited, Church Square, Cape Town.
5957098	25/6/59	£1,500 (R3,000)	Charles Patrick Kane.....	Charles Patrick Kane.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
7002069	1/12/55	R600	Gwendolyn Hewett.....	Doris Edith Hewett (born King)	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, Church Square, Cape Town.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
265214	19/10/45	R2,000	Sarah Rosie Kotzen.....	Harry Ktozen.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
265215	19/10/45	R4,000	Sarah Rosie Kotzen.....	Harry Kotzen.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
462433	1/9/58	R1,000	Linda Gouws.....	Linda Gouws.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
372702	1/6/53	R400	Gys Albertus and Gloudina Maria Goosen	Gys Albertus and Gloubina Maria Goosen	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1144, Johannesburg.
258814	3/2/45	R1,000	Albert Bakker.....	Albert Bakker.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
687365	1/9/55	R800	Denis Keith Celliers.....	Denis Keith Celliers.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
775275	24/1/41	R258	Robert McCraw.....	Robert McCraw.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
73817	30/10/13	£500	The Late John Charles Haycroft	The Estate of the Late John Charles Haycroft	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
461597	25/2/43	£1,244	Carel Johannes Frederick Be-neke (Junior Son)	Carel Johannes Frederick Be-beke (Junior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
580285	20/3/47	£250	Joan Mary Bailey.....	Joan Mary Bailey.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1252685	31/10/56	£1,000	David Petrus de Lange.....	David Petrus de Lange.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1335001	3/9/57	£1,000	Estelle Malvena Malan (born du Toit)	Estelle Malvena Malan (born du Toit)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
458877	31/12/42	£1,308	Charles William Heathcote....	Geoffrey Charles Heathcoté....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
600169	21/8/47	£600	The Late Bernard Sizatu Mlomo	The Estate of the Late Bernard Sizatu Mlomo	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
602151	11/9/47	£1,000	August Franz Zitzke.....	August Franz Zitzke.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
672402	10/3/49	£2,000	Edward Leonard Daniel Jacobs	Iscor Housing Utility Company	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1279421	28/2/57	£500	Hendrik Louisa Botha.....	Hendrik Louisa Botha.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
327041	1/8/46	R1,000	Francois Jacobus Nell.....	Francois Jacobus Nell.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
399752	1/7/49	R2,372	Lourens Stefanus Geyer.....	Lourens Stefanus Geyer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
594190	1/2/55	R1,000	Lodewyk Christoffel Loots....	Lodewyk Christoffel Loots....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
606318	1/7/55	R2,000	Frans Petrus Nortje.....	Frans Petrus Nortje.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
668473	1/10/56	R1,600	Johannes Christiaan van Heer-den	Johannes Christiaan van Heer-den	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
716734	1/12/57	R1,000	Johannes Petrus Heath.....	Johannes Petrus Heath.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
412882	1/1/50	R7,416	Regina Catharina Robinson (gebore Neser)	Regina Catharina Robinson (gebore Neser)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
517013	1/5/53	R1,000	Lorinda Zenobia Dorfling (nou mev. Pieterse)	Lorinda Zenobia Dorfling (nou mev. Pieterse)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
586333	1/11/54	R1,000	Jan Abraham du Plessis.....	Jan Abraham du Plessis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
632596	1/2/56	R2,000	Catherina Jacoba Kempff (gebore Horstmanshof)	Catherina Jacoba Kempff (gebore Horstmanshof)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
38227	1/8/30	R200	James Barton Graham.....	James Barton Graham.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
606564	1/7/55	R1,000	Elsie Gertruida van Deventer (gebore Prinsloo)	Die boedel wyle Elsie Gertruida van Deventer (gebore Prinsloo)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
723205	1/12/57	R2,000	Albertus Stephanus Johannes Venter	Albertus Stephanus Johannes Venter	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
732768	1/2/58	R2,000	Jan Johannes Barnardo.....	Jan Johannes Barnardo.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
847039	1/8/60	R2,000	Athol Clyde Bowles.....	Die Boedel wyle Athol Clyde Bowles	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Klazina Tinkhof.....	Huisvrouw/Housewife.....	16 Zulustraart/Street, Northcliff Uit./Ext. No. 3, Johannesburg, Transvaal.
Ludwik Piotr Bordziak.....	Skofbaas/Shift Boss.....	188 Miltonlaan/Avenue, Orkney, Distrik/District of Klerksdorp, Transvaal.
Jan Willem Tinkhof.....	Ketelmaker/Boiler Maker.....	16 Zulustraart/Street, Northcliff, Uit./Ext. No. 3, Johannesburg, Transvaal.
Simcha Levin.....	Kombuisoppasser/Kitchen Supervisor.....	42 Carnarvonweg/Road, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Dr. Tibor Horvath.....	Mediese Dokter/Medical Practitioner.....	62 Webbstraat/Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Margaret Horvath.....	Huisvrouw/Housewife.....	62 Webbstraat/Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Fathima Joosub Jooma.....	Huisvrouw/Housewife.....	Rusplaas, Distrik/District of Lydenburg, Transvaal.
Lutz Franziska.....	Musiekonderwyseres/Music Teacher.....	153 Commissionerstraat/Street, Nigel, Transvaal.
Hermanns Hildegard Rosula.....	Musiekonderwyseres/Music Teacher.....	153 Commissionerstraat/Street, Nigel, Transvaal.
Anna Johanna Pauline Beyer.....	Onderwyseres/Teacher.....	153 Commissionerstraat/Street, Nigel, Transvaal.
John Nicolas Gouveris.....	Winkelier/Shopkeeper.....	Panorama No. 22, Distrik/District of Roodepoort, Transvaal.
Max Arthur Alfred Bernhardt.....	Opsigter/Caretaker.....	Windhoek, Suid-Wes Afrika/South West Africa.
Giorgio Pontuti.....	Berekenaar/Estimator.....	Nr./No. 4 Northview, Hoofweg/Main Road, Farrarmere, Benoni, Transvaal.
Mario Longano.....	Baasbouwer/Master Builder.....	497 Marshallstraat/Street, Belgravia, Johannesburg, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die gereistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaaif* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twaaif* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—SCHEDULE.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.	Datum en plek van ongeluk. Date and Place of Accident.	Naam en adres van gereistreerde maatskappy. Name and Address of Registered Company.
R. T. Fitschen and E. Fitschen (born Bowes)	17/1/59, near Westpark cemetery, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
A. J. J. van Rooyen.....	11/11/59, cor. of Goods Road and Jones Avenue, Brakpan	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
M. E. Vos.....	28/2/59, intersection De Deur/Meyerton and Vereeniging/Alberton Roads	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
Mary Roberts.....	14/4/60, Glenhove Road, Houghton, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
Mr. J. M. du Plooy, Mrs. J. A. du Plooy, Miss J. S. du Plooy and Miss M. du Plooy (Germiston Hospital)	20/9/59.....	Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. 592).
Janope Cockrin or Janap Cochran (Worcester Hospital)	6/12/60.....	The Prudential Assurance Company, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town.
Oscar Albert Richard Wocke.....	22/8/59, Main South Coast Road, Natal	The Yorkshire Insurance Company, Limited, Yorkshire House, Field Street, Durban.
Oscar August Friederich Oellermann (Grey's Hospital, Pietermaritzburg)	7/10/59, cor. of Commercial Road and Prince Alfred Streets, Pietermaritzburg	The Yorkshire Insurance Company, Limited, Yorkshire House, Field Street, Durban.
Charles William Vermeulen (Germiston Hospital)	18/9/59, cor. of Laker and Parkhill Roads, Germiston	Royal Exchange Assurance, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg
Mr. K. J. Els and Mrs. A. E. Els.....	19/7/58.....	British Traders Insurance Co. Ltd., 36 Pritchard Street, Johannesburg.
Joseph Kunene.....	9/7/59.....	Queensland Insurance Company, Limited, Queensland Insurance Bldg., 29 Loveday Street, Johannesburg.
Schalk Willem Groenewald (Discoverers Memorial Hospital, Florida, Transvaal and Florence Nightingale Nursing Home, Johannesburg)	7/11/59, intersection of Newclare Road and Reuben Avenue, Industria, Johannesburg	Queensland Insurance Company, Limited, Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg.
Isadore Luck (Johannesburg Algemene Hospitaal)	19/4/58, Krugersdorp/Pretoria Hoofpad	Santam Versekeringsmaatskappy, Bepers, Sanlamgebou, Johannesburg.
Charles Majozi.....	2/5/60, cor. of Von Wielligh and Graham Streets, Johannesburg	Santam Insurance Company, P.O. Box 834, Springs.
G. J. Oberholzer (Germiston Hospital)...	20/2/60, Elsberg, Germiston.....	Northern Assurance Co., Limited, P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 006CN1106).
Mrs. L. Iworth.....	30/10/60, Little Falls, Johannesburg Road	The Northern Assurance Co., Ltd., P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 106CN0151).
Miss C. E. Sebens.....	28/9/60.....	National Employers' Mutual General Ins. Assoc., Limited, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
Johannes Louw.....	21/4/59.....	Western Assurance Company, St. Andrew's Bldg., 39 Rissik Street, Johannesburg.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. <i>Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.</i>	Datum en plek van ongeluk. <i>Date and Place of Accident.</i>	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. <i>Name and Address of Registered Company.</i>
Mrs. M. E. Botes..... Mrs. M. E. Botes (Ventersdorp Hospital) Hendrik Johannes van Zyl (General Hospital)	26/3/58, cor. of Grens and Visser Streets, Ventersdorp 4/3/58, at the intersection of Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg	Northern Assurance Co., Limited, P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 906C1379). Union & National Insurance Company, Limited, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 579).
I. Rughubar (Dr. R. J. Mithry, Durban) Elizabeth MacKenzie (Johannesburg Hospital)	13/7/60, Kenilworth Road, Durban.. 25/10/59, cor. of Goodhope Street and Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 190, Durban. Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
Sookdeo Mungal (King Edward VIII Hospital) Ezekiel Latebele.....	10/9/59, Jan Smuts Highway..... 28/4/59.....	Guardian Assurance Company, Limited, Allied Building, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban. S.A. Fire & Accident Ins. Co., Limited, S.A. Fire Building, cor. of Rissik & Fox Streets, Johannesburg.
Clement Hlongwane.....	20/9/60, Booysens Road and Trump Street, Johannesburg	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg.
H. P. O'Reilly.....	10/9/60, High Street, Brixton, Johannesburg 29/9/60, Pretoria/Kempton Park Road	Eagle Star Insurance Co., Limited, Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg. The South British Insurance Company, Limited, P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 1602).
Mrs. N. Grobler (Kempton Park Hospital) M. D. Molowebo (born Mokwebo) (Pretoria General Hospital)	12/1/60, Pretoria.....	National Employers' Mutual General Ins. Assoc., Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
L. M. Brandner (Addington Hospital, Durban) M. Bridson (Addington Hospital, Durban)	10/7/59, Bellair, Durban..... 10/7/59, Bellair, Durban.....	National Employers' Mutual General Ins. Assoc., Limited, P.O. Box 2138, Durban. National Employers' Mutual General Ins. Assoc., Limited, P.O. Box 2138, Durban.
D. Godley.....	2/10/60, Main Road, Kalk Bay, Cape Town	The Marine and Trade Insurance Company, Limited., 86 Main Street, Johannesburg.
J. Lushaba.....	6/7/60, Main Reef Road near Rosedeepe Mine, District of Germiston	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
Mr. and Mrs. H. B. Botha.....	6/5/60, Odendaalsrus/Welkom Road	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
Stella van Rooyen, Vourinus Theodorus van Rooyen and Erika Beatrix van Rooyen M. C. Blane..... J. G. de Klerk.....	27/9/58..... 1/7/60..... 2/4/59, h/v Mark- en Danfordstrate, Bethal	Guardian Assurance Co. Limited, Guardian Building, 31-35 Adderley Street, P.O. Box 684, Cape Town. Aetna Insurance Company. Santam Versekeringmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.



Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+
Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+
PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Unie
R1.15 per kopie, buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+
Reprinted to design prepared
by the College of Heraldic

+
PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Union
R1.15 per copy, outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Volksraad.

Vakature: Kiesafdeling Piketberg ... 1

WETTE.

468. Wet No. 10 van 1961: Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1961; Wet No. 11 van 1961: Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens, 1961 (B.S. No. 6652).

PROKLAMASIES.

79. Die Wegneem van Sekere Grond uit die Afgesonderde Gebied en die Vervanging daarvan deur Sekere Grond as Vergoeding ... 1
80. Skepping van 'n Departement van Immigrasie en Voorsiening vir die Benoeming van 'n Hoof van die Departement ... 2
81. Uitsluiting van Grond van die Toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929 ... 2
82. Klaserierivier-Besproeiingsdistrik: Indeling in Subdistrikte ... 3
83. Wet op Onwettige Organisasies, 1960: Verlenging van die Duur van Proklamasie No. 119 van 1960 ... 4
84. Vervaardiging van Lemoenwyn: Christoph Karl Victor Rottcher ... 4
85. Vervaardiging van Lemoenwyn: Heinrich Werner Rottcher ... 5
86. Instelling van 'n Nasionale Park te Swellendam ... 5
87. Toepassing van die Regulasies in die Bylae van die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spirituallieë, 1954 ... 6
88. Omskrywing van 'n Gebied in die Distrik Nelspruit waarop Sekere Bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1957, van Toepassing is ... 6
89. Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos Gewysig, in Gebiede te Carolina ... 7
90. Datum van Inwerkingtreding van Artikel 22 van die Wysigingswet op Koöperatiewe Verenigings, 1960 ... 7

Departement van die Eerste Minister.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

469. Behoud van die Titel „Edele" deur Oud-Senatore ... 8

Departement van Justisie.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

490. Heromskrywing van Plaaslike Grense van die Distrikte Stellenbosch en Bellville ... 8

ALGEMENE KENNISGEWING.

197. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 43 ... 25

Departement van Gevangeniswees.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

479. Instelling van die Eiland Bekend as Robbeneiland as 'n Gevangenis en Gevangenisperseel ... 10

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

House of Assembly.

Vacancy: Electoral Division of Piketberg ... 1

ACTS.

468. Act No. 10 of 1961: Railways and Harbours Additional Appropriation Act, 1961; Act No. 11 of 1961: Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act, 1961 (G.G.E. No. 6652).

PROCLAMATIONS.

79. Excision of Certain Land from the Scheduled Area and the Substitution therefor of Certain Compensatory Land ... 1
80. Creation of a Department of Immigration and Provision for the Appointment of a Head of Department ... 2
81. Land Excepted from the Application of Proclamation No. 75 of 1929 ... 2
82. Klaserie River Irrigation District: Division into Sub-districts ... 3
83. Unlawful Organizations Act, 1960: Extension of the Duration of Proclamation No. 119 of 1960 ... 4
84. Production of Orange Wine: Christoph Karl Victor Rottcher ... 4
85. Production of Orange Wine: Heinrich Werner Rottcher ... 5
86. Constitution of a National Park at Swellendam ... 5
87. Application of the Regulations Set out in the Schedule to the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1954 ... 6
88. Definition of an Area in the District of Nelspruit to which Certain Provisions of the Group Areas Act, 1957, Apply ... 6
89. Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended, in Areas at Carolina ... 7
90. Date of Commencement of Section 22 of the Co-operative Societies Amendment Act, 1960 ... 7

Department of the Prime Minister.

GOVERNMENT NOTICE.

469. Retention of the Title "Honourable" by Ex-Senators ... 8

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

490. Redefinition of Local Limits of the Districts of Stellenbosch and Bellville ... 8

GENERAL NOTICE.

197. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 43 ... 25

Department of Prisons.

GOVERNMENT NOTICE.

479. Establishment of the Island Known as Robben Island as a Prison and Prison Premises ... 10

No.	BLADSY
Departement van Lande.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
481. Aanstelling as Direkteur van Driehoeksmeting en Direkteur-generaal van Opmetings	11
Departement van Finansies.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
194. Bouverenigingsopgawe	23
195. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 10 Maart 1961	23
Departement van Doene en Aksyns.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 451. Doenewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/81) (B.S. No. 6651).	
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
198. Boere-Bystandswet, 1935: Vergadering van Skuldeisers	25
Departement van Vervoer.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
487. Aanstelling van Voorsitter: Plaaslike Padvervoerrade	11
ALGEMENE KENNISGEWING.	
200. Wet op Lugdienste, 1949: Lyste van Aansoeke Ontvang	27
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
470. Verkiesing van 'n Senator vir die Provinsie Oranje-Vrystaat	11
482. Naamsverandering: Moroko in Morland	11
483. Naamsverandering: Jay in Goldberg	11
ALGEMENE KENNISGEWING.	
201. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouders Ingevolge die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos Gewysig	29
Departement van Handel en Nywerheid.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
188. Yk van Mate en Gewigte: Heilbron, ens.	19
189. Yk van Mate en Gewigte: Kommadagga, ens.	20
190. Yk van Mate en Gewigte: Wakkerstroom, ens.	21
193. Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad: Vergadering	23
196. Doeanetariaansoeke: Lys No. 260	24
Departement van Volkswelsyn en Pensioene.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
191. Intrekking van Registrasiesertifikaat	22
192. Teruggawe van Registrasiesertifikate	22
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
471. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Pensioenskema van die Winburg Romery Maatskappy Bpk	12
472. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Riversdal	12
473. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Laingsburg	12
474. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Postmasburg	13
477. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Robertson	13
480. Verlenging van Ooreenkoms vir die Klerasiennywerheid, Kaap	13
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
186. Intrekking van Registrasie van Vakvereniging	18
187. Aansoek om Verandering van Bestek van die Nywerheidsraad vir die Juweel- en Edelmetaalnywerheid	18
Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
484. Gesondheidskomitee van Roedtan: Stigting van Lokasie en Naturelledorp	14
485. Munisipaliteit van Greytown: Stigting van Lokasie en Naturelledorp	14
486. Toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Stilfontein	14
488. Munisipaliteit van Odendaalsrus: Uitsluitende Verskaffing van Kafferbier	14
489. Stadsgebied van Odendaalsrus: Biersaalregulasies	15

No.	PAGE
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
481. Appointment as Director of Trigonometrical Survey and Director-General of Surveys	11
Department of Finance.	
GENERAL NOTICES.	
194. Building Societies Returns	23
195. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 10th March, 1961	24
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 451. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/81) (G.G.E. No. 6651).	
State Advances Recoveries Office.	
GENERAL NOTICE.	
198. Farmers' Assistance Act, 1935: Meeting of Creditors	25
Department of Transport.	
GOVERNMENT NOTICE.	
487. Appointment of Chairman: Local Road Transportation Boards	11
GENERAL NOTICE.	
200. Air Services Act, 1949: Schedules of Applications Received	27
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
470. Election of a Senator for the Province of the Orange Free State	11
482. Change of Name: Moroko to Morland	11
483. Change of Name: Jay to Goldberg	11
GENERAL NOTICE.	
201. Notice to Owners and Mortgagees in terms of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended	29
Department of Commerce and Industries.	
GENERAL NOTICES.	
188. Assizing of Weights and Measures: Heilbron, etc.	19
189. Assizing of Weights and Measures: Kommadagga, etc.	20
190. Assizing of Weights and Measures: Wakkerstroom, etc.	21
193. South African Shipping Board: Meeting	23
196. Customs Tariff Applications: List No. 260	24
Department of Social Welfare and Pensions.	
GENERAL NOTICES.	
191. Cancellation of Registration Certificate	22
192. Surrender of Registration Certificates	22
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
471. Unemployment Insurance Act, 1946: Pension Scheme of the Winburg Romery Maatskappy, Bpk.	12
472. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Riversdale	12
473. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Laingsburg	12
474. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Postmasburg	13
477. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Robertson	13
480. Extension of Agreement for the Clothing Industry, Cape	13
GENERAL NOTICES.	
186. Cancellation of Registration of Trade Union	18
187. Application for Variation of the Scope of the Industrial Council for the Jewellery and Precious Metal Industry	18
Department of Bantu Administration and Development.	
GOVERNMENT NOTICES.	
484. Health Committee of Roedtan: Establishment of Location and Native Village	14
485. Municipality of Greytown: Establishment of Location and Native Village	14
486. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Stilfontein	14
488. Municipality of Odendaalsrus: Exclusive Supply of Kaffir Beer	14
489. Urban Area of Odendaalsrus: Beer Hall Regulations	15

No.	BLADSY
Departement van Landbou-egniese Dienste.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
475. Wet op Dieriesiektes en Parasiete, 1956: Miltsekte, Inenting van Beeste, Diere van die Perdefamilie, Skape en Bokke	17
Departement van Waterwese.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
476. Vier-en-twintigrieviere - Besproeiingsraad: Toewysing van Werksaamhede, Bevoegdhede of Pligte	17
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
202. Kruisrivier-Besproeiingsdistrik: Voorgenome Uitbreiding van Grense	30
203. Voorgestelde Palmietrivier-Besproeiingsdistrik: By Wet Voorgeskrewe Onderzoek	31
204. Voorgestelde Benede-Rietrivier-Besproeiingsdistrik: By Wet Voorgeskrewe Onderzoek	32
205. Bergrivier - Besproeiingsdistrik: Eerste Kieserslys	33
Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
478. Producentepryse van Afval in Beheerde Gebiede: Wysiging	17
ALGEMENE KENNISGEWING.	
199. Koöperatiewe Landbouverenigings: Aanvullingslys van Lede	26
Tenders	35
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	47
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	48
Offisiële Publikasies Gedurende Februarie 1961 Uitgee	49
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Besigheidskennissgewings	50
Maatskappykennissgewings	55
Verlore Dokumente	59
Orders van Hof, ens.	63
Geregtelike Verkope	71
Naamsveranderings	79
Algemeen	80
Boedelkennissgewings	86
Verlore Lewensversekeringspolisse	126
Naturalisasiekennissgewings	127
Derde Party Assuransie	128

No.	PAGE
Department of Agricultural Technical Services.	
GOVERNMENT NOTICE.	
475. Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Anthrax Inoculation of Cattle, Equines, Sheep and Goats	17
Department of Water Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
476. Twenty-four Rivers Irrigation Board: Assignment of Powers, Functions or Duties	17
GENERAL NOTICES.	
202. Kruis River Irrigation District: Proposed Extension of Boundaries	30
203. Proposed Palmiet River Irrigation District: Statutory Enquiry	31
204. Proposed Lower Riet River Irrigation District: Statutory Enquiry	32
205. Berg River Irrigation District: First Voters's List	33
Department of Agricultural Economics and Marketing.	
GOVERNMENT NOTICE.	
478. Producers' Prices for Offal in Controlled Areas: Amendment	17
GENERAL NOTICE.	
199. Co-operative Agricultural Societies: Additional List of Members	26
Tenders	35
Vacant Part-time District Surgeoncies	47
Vacant Part-time District Surgeoncies	48
Official Publications Issued during February, 1961	49
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices	50
Company Notices	55
Lost Documents	59
Orders of the Court, etc.	63
Sale in Execution	71
Change of Name	79
General	80
Estate Notices	86
Lost Life Insurance Policies	126
Naturalization Notices	127
Third Party Insurance	128

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50

Koop Unie-leningssertifikate
Buy Union Loan Certificates

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



„HANDEL EN NYWERHEID“

**Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid**

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Republiek Kongo, Njassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen R0.05 per eksemplaar, of teen R0.50 per jaar (R0.75 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenvoerders het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



“COMMERCE & INDUSTRY”

**The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries**

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mosambique, Angola, Republic of the Congo, Nyasaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—R0.05 per copy or R0.50 (R0.75 elsewhere) per annum, payable in advance to the Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

Statistiese publikasies uitgereik deur die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK is van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

1. Die *Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika* is 'n samevatting wat inligting bevat oor feitlik enige onderwerp wat van openbare belang is.
2. Die *Maandbulletin van Statistiek* dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is R0.50 per eksemplaar of R5.00 jaarliks posvry.
3. *Blouboeke*. Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en finaal.
4. *Spesiale Verslae* verskyn in afgerolde vorm en dek 'n groot verskeidenheid van onderwerpe van ekonomiese en maatskaplike belang.

WORD NOU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN!

en koop ander publikasies van die Buro.

Pryse is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Doen aansoek by die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK, Pretoria vir volle besonderhede en die jongste publikasielys.

Statistical publications issued by the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS are of immense interest to Manufacturers, Merchants and Businessmen

These publications include the following:—

1. The *Official Year Book of the Union of South Africa* is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. The *Monthly Bulletin of Statistics* covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is R0.50 per copy or R5.00 per annum post free.
3. *Blue Books*: These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
4. *Special Reports* appear in roneoed form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.

BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW!

and purchase other publications of the Bureau.

Prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town.

Apply to the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest list of publications.

Die huurgeld wat jaarliks vooruitbetaal moet word, word bereken op die koopprys volgens onderstaande persentasiebasis tensy anders vermeld:—

Huurgeld:—

Eerste en tweede jaar: Niks.

Derde jaar: 2 persent per jaar.

Vierde en vyfde jaar: $5\frac{1}{2}$ persent per jaar. Ingeval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: $5\frac{1}{2}$ persent per jaar.

Ingeval die reg van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word, is die koopprys betaalbaar in 65 gelyke jaarlikse paaiemente wat kapitaal en rente insluit. Laasgenoemde word bereken teen 'n rentekoers van $5\frac{1}{2}$ persent.

Die huur gedurende die huurtermyn betaal, word nie van die koopprys afgetrek as die reg van aankoop uitgeoefen word nie.

Inbesitneming.—Die huurkontrak wat uitgereik sal word, sal bepalinge bevat dat die huurders die hoewes wat aan hulle toegeken word, persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere termyn na die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde termyn elke kalenderjaar soos hieronder aangegee:—

Hoewes No. 4 tot 9 moet binne 3 maande in besit geneem word en vir minstens 10 maande in elke kalenderjaar bewoon word.

Hoewes Nos. 1, 2, 3, 10 en 11 moet binne 3 maande in besit geneem word en vir minstens 11 maande in elke kalenderjaar bewoon word.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Indien die rentekoers voor toekenning verhoog word sal die huur, rente en paaiement dienooreenkomstig verhoog word.

Die huurkontrakte wat uitgereik sal word ten opsigte van hierdie hoewes is onderworpe aan sekere voorgeskrewe voorwaardes wat op aanvraag verstreke sal word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik op eie koste te besigtig voordat hulle daarom aansoek doen.

The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis, except where otherwise stated:—

Rentals:—

First and second years: Nil.

Third year: 2 per cent per annum.

Fourth and fifth year: $5\frac{1}{2}$ per cent per annum. In the event of extension of lease after five years: $5\frac{1}{2}$ per cent per annum.

In the event of the option of conditional purchase being exercised, the purchase price becomes payable in 65 equal yearly instalments, which include capital and interest, the latter being calculated at the rate of $5\frac{1}{2}$ per cent.

The rent paid during the lease period is not deducted from the purchase price if the option to purchase is exercised.

Occupation.—The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment and thereafter for a particular period during every calendar year as follows:—

Holdings Nos. 4 to 9 must be occupied within 3 months and for at least 10 months in every calendar year.

Holdings Nos. 1, 2, 3, 10 and 11 must be occupied within 3 months and for at least 11 months in every calendar year.

GENERAL REMARKS.

In the event of the rate of interest being increased before allotment, the rental, interest and instalment will be increased accordingly.

The Deeds of Lease which will be issued in respect of these holdings are subject to certain prescribed conditions which can be obtained on application.

Applicants are recommended to inspect the holdings personally at their own cost before formally applying therefor.

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 de'e)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Hoewes Nos. 6, 7, 8 en 9.—Geleë ongeveer 12 myl suidwes van die dorp en spoorwegstasie Naboomspruit en 6 myl van die naaste spoorwegstasie Boekenhout.

Verbeterings: Binneheining.

Watervoorsiening: Boorgate.

Algemeen: Geskik vir grondbone, kafferkoring, mielies en tabak.

Drakrag: 5 tot 6 morg per stuks grootvee.

Gemiddelde reënval: 20 duim per jaar.

Spesiale voorwaardes:—

1. Die hoewes sal deur die Afdeling Grondbewaring en Voorligting van die Departement van Landbou-tegniese Dienste beplan word, en die suksesvolle applikante sal verantwoordelik wees vir die stiptelike toepassing en uitvoering van die plaasplanne.
2. Die suksesvolle applikante moet die binneheining op die hoewes afbreek en op die nuwe grense oprig. Die orige materiaal moet gelykop onder die suksesvolle applikante verdeel word.
3. Alle regte op minerale word ten behoeve van 'n derde party voorbehou.
4. Die huurder van enige gedeelte van hierdie plaas is verplig om aan 'n aangrensende of naburige huurder van enige gedeelte van die betrokke plaas 'n noodweg of pad toe te staan na of van die grond van sodanige aangrensende of naburige huurder in 'n geskikte rigting na die naaste publieke pad, mits die Minister van Lande dit nodig ag. Hy sal dieselfde reg hê oor die ander gedeeltes van dieselfde plaas.
5. Gedeelte 1 van Hoewe No. 5 is onderworpe aan 'n uitspanningserwituut, groot 1/75ste van 2,038 morg 309 vierkante roede.

Hoewe No. 10.—Geleë ongeveer 18 myl suidoos van die dorp en spoorwegstasie Thabazimbi.

Verbeterings: Woonhuis, sementdam, draadkrale en drukgang, skuur, suipkrip, enjin en kragkop en 4 gronddamme.

Watervoorsiening: Boorgat.

Algemeen: Geskik vir grondbone, mielies, kafferkoring en beesboerdery.

Drakrag: 6 morg per stuks grootvee.

Gemiddelde reënval: 20 duim per jaar.

Spesiale voorwaarde: Onderhewig aan 'n reg van deurgang ten gunste van die restant van die plaas Paddafontein No. 59, soos vollediger omskryf in A/T No. 23824/1957.

Hoewe No. 11.—Geleë ongeveer 14 myl suid van die dorp en spoorwegstasie Standerton en 5 myl van die naaste spoorwegstasie De Kuilen.

Verbeterings: Boorgat met handpomp en sekere grensheining.

Watervoorsiening: Boorgat met handpomp.

Algemeen: Geskik vir mielies, kafferkoring, sonneblomme, beeste en skape.

Drakrag: 2 morg per bees of 5 skape.

Gemiddelde reënval: 25 duim per jaar.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat uitgereik sal word, sal voorwaardes bevat in verband met bewoning, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie, spoorlyne en ander voorwaardes wat gewoonlik gestel word in die huurkontrakte uitgereik kragtens die Nedersettingswet, 1956.

Holdings Nos. 6, 7, 8 and 9.—Situate approximately 12 miles south-west of Naboomspruit Township and Railway Station, and 6 miles from the nearest Railway Station Boekenhout.

Improvements: Internal fencing.

Water supply: Boreholes.

General: Suitable for groundnuts, kaffir corn, maize and tobacco.

Carrying capacity: 5 to 6 morgen per head of large stock.

Average rainfall: 20 inches per annum.

Special conditions:—

1. The holdings will be planned by the Division of Soil Conservation and Extension of the Department of Agricultural Technical Services and the successful applicants will be responsible for the strict application and carrying out of the farm plans.
2. The successful applicants must demolish the internal fencing on the holding, and re-erect it on the new boundary lines. The remaining material must be divided equally amongst the successful applicants.
3. All rights to minerals are reserved in favour of a third party.
4. The lessee of any portion of this farm shall be compelled to grant to any adjacent or neighbouring lessee of any portion of the relative farm, a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring lessee in a suitable direction to the nearest public road, provided it is deemed necessary by the Minister of Lands. He will be entitled to the same rights over the other portions of the same farm.
5. Portion 1 of Holding No. 5 is subject to a servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,038 morgen 309 square roods.

Holding No. 10.—Situate approximately 18 miles south-east of Thabazimbi Township and Railway Station.

Improvements: Dwelling-house, cement dam, wire kraals and crush, shed, drinking-trough, engine and powerhouse and 4 earth dams.

Water supply: Borehole.

General: Suitable for groundnuts, maize, kaffir corn and cattle farming.

Carrying capacity: 6 morgen per head of large stock.

Average rainfall: 20 inches per annum.

Special condition: Subject to a right-of-way in favour of the remainder of the farm Paddafontein No. 59, as more fully set out in D/T No. 23824/1957.

Holding No. 11.—Situate approximately 14 miles south of Standerton Township and Railway Station and 5 miles from the nearest Railway Station De Kuilen.

Improvements: Borehole with handpump and certain boundary fencing.

Water supply: Borehole with handpump.

General: Suitable for maize, kaffir corn, sunflowers, cattle and sheep.

Carrying capacity: 2 morgen per head of large stock or 5 sheep.

Average rainfall: 25 inches per annum.

GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspan, roads, railway lines and such other conditions as are usually inserted in leases under the Land Settlement Act, 1956.

Hoewe No. 1.—Geleë ongeveer 7 myl suidwes van die dorp en spoorwegstasie Belfast en 3 myl suidoos van die naaste spoorwegstasie Sunbury.

Verbeterings: Woonhuis, waenhuis, motorhuis, stal, melkkamers, kuilvoertoring, klipkraal, varkhokke, sementtenk suipkrip.

Watervoorsiening: 3 boorgate, windpomp, enjin en kragkop, 2 fonteine.

Algemeen: Geskik vir mielies, bone, ertappels, voer-gewasse, skape en beeste.

Drakrag: 3 morg per stuks grootvee; 3 morg per 5 stuks kleinvee.

Gemiddelde reënval: 32 duim per jaar.

Spesiale voorwaardes: Alle regte op minerale word ten behoeve van 'n derde party voorbehou.

Hoewe No. 2.—Geleë ongeveer 6 myl wes van die dorp en spoorwegstasie Brits.

Verbeterings: Woonhuis, tabakskuur, droogoonde, kelder, sorteerkamer, Naturellekamer, latrine, hoenderhok en gronddam.

Watervoorsiening: Hartebeestpoortdam.

Algemeen: Geskik vir koring en tabak.

Gemiddelde reënval: 20 duim per jaar.

Spesiale voorwaarde: Aangesien die hoewe binne die Hartebeestpoort-besproeiingskema val is dit onderworpe aan die voorwaardes wat op die betrokke nedersetting van toepassing is, soos vollediger beskryf in Transportakte No. 2737/27.

Hoewe No. 3.—Geleë ongeveer 40 myl noordoos van die dorp en spoorwegstasie Bronkhorstspuit en 10 myl van Verena.

Verbeterings: 2 woonhuise en tabakoond.

Watervoorsiening: 2 fonteine en vlei.

Algemeen: Geskik vir grondbone, sonneblomme, voer-gewasse en bome.

Drakrag: 6 morg per stuks grootvee; 6 morg per 5 stuks kleinvee.

Gemiddelde reënval: 20 duim per jaar.

Hoewe No. 4.—Geleë ongeveer 9 myl noordoos van die dorp en spoorwegstasie Zeerust.

Verbeterings: Grensheining.

Watervoorsiening: Boorgat.

Algemeen: Geskik vir grondbone, mielies, kafferkoring, katoen, sonneblomme, kasterolie en beesboerdery.

Drakrag: 7 morg per stuks grootvee.

Gemiddelde reënval: 19 duim per jaar.

Spesiale voorwaardes: Alle regte op minerale word ten behoeve van 'n derde party voorbehou.

Hoewe No. 5.—Geleë aan weerskante van die Krom-ellenboogdam.

Verbeterings: 2 woonhuise, waenhuis, stal, 2 gemak-huise, 2 handpompe, rondawel, dip en krale.

Watervoorsiening: 2 boorgate.

Algemeen: Geskik vir beesboerdery.

Drakrag: 5 tot 7 morg per stuks grootvee.

Gemiddelde reënval: 19 duim per jaar.

Spesiale voorwaardes:—

1. Die verbeterings wat op die bufferstrook van die dam geleë is, moet afgebreek word en op 'n ander geskikte plek op die hoewe heropgerig word.
2. Die hoewe is onderworpe aan 'n uitspanning-serwituut, groot 1/75ste van 2966.3752 morg.

Holding No. 1.—Situat approximately 7 miles south-west of Belfast Township and Railway Station and 3 miles south-east from the nearest Railway Station Sunbury.

Improvements: Dwelling-house, wagon shed, garage, stable, dairy, silo, pig sties, kraal, cement reservoir, drinking-trough.

Water supply: 3 boreholes, windmill, engine and powerhead, 2 springs.

General: Suitable for maize, beans, potatoes, fodder crops, sheep and cattle.

Carrying capacity: 3 morgen per head of large stock; 3 morgen per 5 head of small stock.

Average rainfall: 32 inches per annum.

Special conditions: All rights to minerals are reserved in favour of a third party.

Holding No. 2.—Situat approximately 6 miles west of Brits Township and Railway Station.

Improvements: Dwelling-house, tobacco shed, tobacco flues, cellar, sorting-room, Native-room, lavatory, fowl-run and earth dam.

Water supply: Hartebeestpoort Dam.

General: Suitable for wheat and tobacco.

Average rainfall: 20 inches per annum.

Special condition: As the holding is situate within the Hartebeestpoort Irrigation Settlement, it is subject to such conditions as are applicable to such settlement, as more fully set out in Deed of Transfer No. 2737/27.

Holding No. 3.—Situat approximately 40 miles north-east of Bronkhorstspuit Township and Railway Station and 10 miles from Verena.

Improvements: 2 dwelling-houses and tobacco flues.

Water supply: 2 springs and vlei.

General: Suitable for groundnuts, sunflowers, fodder-crops and trees.

Carrying capacity: 6 morgen per head of large stock; 6 morgen per 5 head of small stock.

Average rainfall: 20 inches per annum.

Holding No. 4.—Situat approximately 9 miles north-east of Zeerust Township and Railway Station.

Improvements: Boundary fencing.

Water supply: Borehole.

General: Suitable for groundnuts, maize, kaffir corn, cotton, sunflowers, castor oil and cattle farming.

Carrying capacity: 7 morgen per head of large stock.

Average rainfall: 19 inches per annum.

Special condition: All rights to minerals are reserved in favour of a third party.

Holding No. 5.—Situat on both sides of the Krom-ellenboog Dam.

Improvements: 2 dwelling-houses, wagon shed, stable, 2 lavatories, 2 handpumps, rondavel, dip and kraals.

Water supply: 2 boreholes.

General: Suitable for cattle farming.

Carrying capacity: 5 to 7 morgen per head of large stock.

Average rainfall: 19 inches per annum.

Special conditions:—

1. The improvements which is situated on the buffer zone of the dam must be demolished and re-erected on another suitable site on the holding.
2. The holding is subject to a servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,966.3752 morgen.

DISTRIK/DISTRICT OF BRITS.

Hoewe No. Holding No.	HOEWES BESKIKBAAR.	HOLDINGS FOR DISPOSAL.	Grootte. Area.		Koop- prys.	Huur gedurende huurtermyn, 1ste en 2de jaar, niks. Rental during Lease Period, 1st and 2nd Years, Nil.		Jaarlikse paaimeute van koopprys (rente inbegrepe). Yearly Purchase Instalments (including Interest).
	Naam en nommer.	Name and Number.	Morg. Morgen.	Vk. roedes. Sq. Roods.		3de jaar, jaarlikse huur. 3rd Year, Yearly Rental	4de en 5de jaar, jaarlikse huur. 4th and 5th Year, Yearly Rental.	
2	Perseel No. 1029 van die plaas HARTEBEESTPOORT B No. 410.	Plot No. 1029 of the farm	19·8140	—	R 8,750	R 175.00	R 481.25	R 493.737

DISTRIK/DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

3	Gedeelte 1 van die oostelike gedeelte van die plaas KLIPDRIFT No. 252.	Portion 1 of the Eastern Por- tion of the farm	330·7678	—	6,450	129.00	354.75	363.954
---	--	---	----------	---	-------	--------	--------	---------

DISTRIK/DISTRICT OF MARICO.

4	Gedeelte 21 (n gedeelte van gedeelte 19) van die plaas PALMIETFONTEIN No. 92.	Portion 21 (a portion of por- tion 19) of the farm	980·1535	—	7,578	151.56	416.79	427.404
5	Gedeeltes 1 tot 4 van die plaas KROMELLENBOOG No. 104. en/and: Gedeeltes 7 en 8 van die plaas DOORKRAAL No. 110.	Portions 1 to 4 of the farm Portions 7 and 8 of the farm	2,517·5671	—	20,000.00	400.00	1,100.00	1,128.54

DISTRIK/DISTRICT OF POTGIETERSRUS.

6	Gedeeltes 1 en 8 van die plaas KLIPPUTGAT No. 572.	Portions 1 and 8 of the farm	475·6212	—	8,323	166.46	457.77	469.64
7	Gedeeltes 2 en 3 van die plaas KLIPPUTGAT No. 572.	Portions 2 and 3 of the farm	500·0000	—	10,607	212.14	583.39	598.52
8	Gedeeltes 4 en 5 van die plaas KLIPPUTGAT No. 572.	Portions 4 and 5 of the farm	500·0000	—	8,565	171.30	471.08	483.30
9	Gedeeltes 6 en 7 van die plaas KLIPPUTGAT No. 572.	Portions 6 and 7 of the farm	500·0000	—	6,623	132.46	364.27	373.72

DISTRIK/DISTRICT OF RUSTENBURG.

10	Gedeelte 7 (n gedeelte van gedeelte 3) van die plaas PADDAFONTEIN No. 59.	Portion 7 (a portion of por- tion 3) of the farm	793·8204	—	11,050	221.00	607.75	623.519
----	---	---	----------	---	--------	--------	--------	---------

DISTRIK/DISTRICT OF STANDERTON.

11	Gedeelte 9 (n gedeelte van daardie gedeelte van per- seel A van die suidelike ge- deelte) van die plaas WILDEBEESTEKRAAL No. 83.	Portion 9 (a portion of that portion of Lot A of the southern) portion of the farm	127·0000	—	6,986	139.72	384.23	394.199
----	--	---	----------	---	-------	--------	--------	---------